

280  
6-11-19) THE  
**UTTARA-RÂMCHARITA**

OF

**BHAVABHÛTI**

With the Commentary Virarâghava.

COMPILED

EDITED

BY

**T. R. RATNAM AIYAR, B. A.**

FORMERLY PROFESSOR OF MATHEMATICS AND SANSKRIT

S. P. G. COLLEGE, TRICHINOPOLY,

AND

**WÂSUDEV LAXMAN SHÂSTRÎ PAÑSĪKAR.**

REVISED BY

**K. M. JOGLEKAR**

CHE  
Initial

Seventh Edition

PUBLISHED BY

**PÂNDURANG JÂWAJÎ,**

PROPRIETOR OF THE 'NIRNAYA-SAGAR' PRESS,

**BOMBAY.**

1925.



*Price 1 Rupee.*

[ All rights reserved by the publisher. ]

---

**PUBLISHER** :—Pandurang Jawaji, } at the 'Nirnaya-sagar' Press,  
**PRINTER** :—Ramchandra Yesu Shedge, } 26-28, Kolbhat Lane, Bombay.

॥ श्रीः ॥

महाकविश्रीभवभूतिप्रणीतं

८४०

# उत्तररामचरितम् । ४०५ (८)

वीरराघवकृतया टीकया समेतम् ।

टी. आर्. रत्नम् ऐयर्  
वासुदेव लक्ष्मण शास्त्री पणशीकर  
इत्येताभ्यां संशोधितम् ।

सप्तमं संस्करणम् ।

कृ. म. जोगळेकर एम्. ए. इत्येतैः  
संस्कृतम् ।

तच्च

मुम्बय्यां

पाण्डुरङ्ग जावजी

इत्येतैः स्वीये निर्णयसागरमुद्रणयन्त्रालये  
मुद्रयित्वा प्रकाशितम् ।

शाके १८४७ वत्सरे, सन १९२५.

मूल्यं १ रूप्यकः ।

॥ श्रीः ॥

# उत्तररामचरितम् ।

प्रथमोऽङ्कः ।

इदं कविभ्यः पूर्वैभ्यो नमोवाकं प्रशासहे ।

वन्देमहि च तां वाणीममृतामात्मनः कलाम् ॥ १ ॥

तल्लस्पशिनी ।

पुरि भुवि महितायां भूमिसाराभिधायामधिमुनिभृगुतीर्थोपान्तमाबद्धखेलम् ।

किमपि नतशरण्यं मङ्गलं मङ्गवल्लीजगदधिपतिसंज्ञं द्वन्द्वमानन्दयेन्नः ॥

ज्ञानं सर्वपराधीनं तद्धेतुश्चेद्धग्राननः ।

स चेद्भक्तपराधीनस्तं विना कं ब्रजाम्यहम् ॥

भूसारपुरवास्तव्यो बाधूलो वीरराघवः ।

भवभूतिकृतिं ह्यां व्याचष्टे करुणामयीम् ॥

भवभूतेः कवीन्द्रस्य क्व गम्भीरो गिरां भरः ।

क्व मन्मतिरतिस्थूला सहायोऽत्र हयाननः ॥

चापत्त्वमथवा बाल्यं कृतावस्यां प्रवर्तकम् ।

तथापि कृपया सन्तः संतन्वन्तां शुभां दशम् ॥

अथ तत्रभवान्भवभूतिर्नाम कविकण्ठीरवः 'एकः शब्दः सम्यग्ज्ञातः सुष्ठुप्रयुक्तः स्वर्गे लोके कामधुग्भवति' इत्यादिश्रुत्या परिनिष्ठितशब्दप्रयोगस्य धर्मलमवगच्छन् 'काव्यं यक्षसेऽर्थकृते' इत्यादिना काव्यरूपस्य तस्य प्रकर्षं विभाव्य, 'शैवा बयं न खलु तत्र विचारणीयं पञ्चाक्षरीजपपरा नितरां तथापि । चेतो मदीयमतसीकुसुमावभासं स्मेराननं स्मरति गोपवधूकिशोरम् ॥' इत्यादिन्यायेन अङ्कुरितभगवद्भक्तिकतया 'स वाग्विसर्गो जनताघविह्वो यस्मिन्प्रतिश्लोकमवद्ववत्यपि । नामान्यनन्तस्य यशोऽङ्कितानि यच्छृण्वन्ति गायन्ति गृणन्ति साधवः ॥' इत्यादिन्यायेन 'प्रबन्धानां प्रबन्धुणामपि कीर्तिप्रतिष्ठयोः । मूलं विषयभूतस्य नेतुर्गुणनिरूपणम् ॥' इत्यादिन्यायेन च भगवद्गुणान्विषयः, तत्रापि 'यदि क्षुण्णं पूर्वैरिति जहति रामस्य चरितम्' इत्यादिन्यायेन रामकथां प्रतिपिपादयिषुः, इत्यस्य श्राव्यापेक्षया 'देवानामिदमामनन्ति मुनयः कान्तं क्रतुं चाक्षुषम्' इत्युक्तनाट्याश्रयस्वप्रयुक्तप्राधान्यात्प्रकरणाधीनां यथायथं रसवस्तुनायकापकर्षात्तत्प्रकर्षाभाटकं चिकीर्षुः, पूर्वैश्चरितस्य महावीरचरितत्वेन वर्णितत्वात् उत्तरं चरितं वर्णयितुमभिसंधाय पूर्वैश्चरितानाङ्गभूतां नान्दीमाह—इदं कविभ्य इति । 'इदं' 'कविभ्यः' इति पदद्वयमिदम् । अतो द्वादशपदत्वसिद्ध्या न नान्दीपदनियममङ्गः । इतिमिति चोद्देश्यसमर्पकं द्वितीयान्तं विशेष्यवाचकम्, नमोवा-



कमिति च विधेयसमर्पकं विशेषणवाचकं च । तथा च—इदं प्रारिप्सितप्रन्थादौ चिकी-  
 र्षितत्वेन बुद्धिस्थं मङ्गलं पूर्वेभ्यः कविभ्यो नमोवाकं प्रशास्महे । पूर्वकालप्रसिद्धप्राचे-  
 तसादिकविषयकनमउक्तिं निर्दिशामः—इति वाक्यार्थः । ‘प्रशासनं तु निर्देशः’ इति  
 कोशः । ‘आङ्ःशासु इच्छायाम्’ इति धातोः आङ्पूर्वकत्वं प्रायिकमित्युक्तेः प्रपूर्वक-  
 त्वेनेच्छार्थकत्वं च । ‘नमउक्तिर्नमोवाकः’ इति कोशः । भावे षञ् । कृत्वम् । एतन्म-  
 ङ्गलोद्देश्यपूर्वकविषयकनमउक्तिविधेयकबोधजनकशब्दप्रयोगवानहम्, एतन्मङ्ग-  
 लोद्देश्यकपूर्वकविषयकनमोवाकविधेयकेच्छावानहम्, इत्यन्वयबोधः । नमोवाक-  
 मित्यत्रैकदेशनमःशब्दापेक्षया कविभ्य इति चतुर्था । ‘नमःस्वस्ति—’इत्याद्यनुशास-  
 नात् । अत्र नान्दीप्रभृतिप्रशस्तिरूपचरमाह्वयपर्यन्तस्य कर्तव्यस्य बुद्धिस्थत्वेऽपि प्रत्या-  
 सत्तिन्यायान्नमोवाकमिति विधेयानुसाराच्च मङ्गलस्यैव इदंपदेन विवक्षा । इदमिति  
 च सामान्ये नपुंसकम् । नमोवाकमिति तु पुंलिङ्गम् । तथा च—शुक्तिं रजतं जानाती-  
 त्यादाविव विशेष्यनिघ्नत्वाभावेन समानलिङ्गत्वाप्रसक्त्या न तद्वाधरूपदोषः । इदं नमो  
 वाकमित्यत्र नमोवाकमित्यस्य विशेष्यवाचकत्वमभ्युपगम्य तद्विशेषणवाचकस्य इदंप-  
 दस्य ‘सामान्ये नपुंसकं’ इति नपुंसकत्वाश्रयणे तु विशेष्यविशेषणवाचकपदयोः समान-  
 लिङ्गत्वं बाधितव्यमित्यस्वारस्यम् । इदंपदप्रयोजनं च मृत्यं स्यात् । उचरीत्याश्रयणे तु  
 मालतीमाधवादौ अन्यादृशमङ्गलेच्छायामपि एतन्नाटककर्तव्यमङ्गलं पूर्वंकविषय-  
 कनमोवाकमिच्छाम इत्यर्थलाभेन सप्रयोजनत्वम्, विशेष्यविशेषणवाचकयोः समान-  
 लिङ्गत्वबाधाभावश्चेति न दोष इति बोध्यम् । अत्र पूर्वेभ्यः कविभ्यो नमोवाकमिदं प्रशा-  
 स्महे इति योजयित्वा पूर्वंकविषयकनमोवाकरूपमेतन्मङ्गलमिच्छाम इत्युद्देश्यभाव-  
 विरहेण पक्षान्तरमपि । अत्रापि इदमिति सामान्ये क्लीबम् । नमोवाकमिति च पुंलिङ्ग-  
 मेव । ‘राज्यश्रीप्रथमावतारपदवीमारुह्य सिंहासनम्’ इत्यादाविव विशेष्यनिघ्नत्वाभा-  
 वेन समानलिङ्गकलप्रसक्तेः । अमात्यानुवर्तनपुरःसरराजदर्शनन्यायेन गुणकृतात्मसं-  
 स्कारः प्रधानोपकाराय महते प्रभवति । तत्र गुणोऽपि संस्कारमनुभवतीति न्यायेन,  
 कविनमस्कारानन्तरं वाणीं नमस्करोति—वन्देमहीति । एतेन अनुप्राहकवाणीनसं-  
 स्कारात्पूर्वमनुप्राह्यप्राचेतसादिनमस्कारायोग इत्यपास्तम् । ‘भगवद्वन्दनं लाघं गुरुव-  
 न्दनपूर्वकम्’ इति विधेयः । ‘मधुमयफणित्तीनां मार्गदर्शी महर्षिः’ ‘काव्यज्ञशिक्षया-  
 भ्यासः’ इति च प्राचेतसादीनां गुरुत्वानपायाच्च । तां प्रसिद्धां पूर्वोक्तनमस्कारार्हत्वेन  
 बुद्धिस्थामिति वा । अमृतां शाश्वतीम् । ‘यज्ञशेषसुधामोक्षेष्वमृतं शाश्वते त्रिषु’ इत्यभि-  
 श्वाभात् । अत्र यज्ञशेषसुधामोक्षस्वरूपेति कश्चित् । तन्न । अमृतामिति क्लीबालाभात् ।  
 तन्नामेऽपि स्वरूपमित्यर्थालाभात् । आत्मनः परमात्मनः । भ्रियःपत्युः कलामंशभूताम् ।  
 विप्रहाण्याये तथा प्रतिपादनात् हयग्रीवांशलाच्च । तदुक्तमार्थः—‘दाक्षिण्यरम्या  
 गिरिशस्य मूर्तिर्देवी सरोजासनधर्मपत्नी । व्यासादयोऽपि व्यपदेश्यवाचः स्फुरन्ति सर्वे  
 तत्र शक्तिवतीः ॥’ इति । वाणीं वन्देमहि च प्रणमाम च । वन्दतेलिङ्घुतमपुरुषबहु-  
 वचनम् । पूर्वोक्तप्रशासनसमुच्चायकश्चकारः । अत्र पूर्वार्धे सर्वलोकनमस्कार्याः पूर्व-  
 कालप्रसिद्धाः प्राज्ञाः केचिद्वर्णा इति सूच्यते । लोकनमस्कार्या इत्यनेन धूर्तवर्णक-  
 शाष्वादिवाच्यताः । पूर्वोक्तनेन कल्पितवर्णकप्रकरणादिव्याच्यताः । भरतस्य च काव्यव-

र्णनात् रामलक्ष्मणशत्रुघ्नानां त्रयाणामेव कथाशोपयोगित्वेनात्र बहुवचनस्य कपिष्ण-  
लाधिकरणन्यायेन त्रिलपर्यवसानमव्याहृतम् । कविभ्य इत्यनेन यथा कविषु वाल्मीके-  
राखत्वेन प्राधान्यम्, अन्येषामानन्तयोदप्राधान्यम्, एवं तत्सूचितवर्णानां मध्ये  
रामचन्द्रस्य वर्णनायां ज्येष्ठत्वेन प्राधान्यं लक्ष्मणादेवाप्राधान्यमिति सूचितम् । एवं च  
नानेकनेतृत्वप्रयुक्तनाटकलहानिः । अतएव लक्ष्मणशत्रुघ्नयोरुपसर्जनत्वावगमात्  
सीतापरित्यागे लक्ष्मणप्रेषणस्य, लवणवधार्थं शत्रुघ्नप्रेषणस्य च ध्वननात्प्रथमाह्वार्थः  
सूच्यते । उत्तरार्धे प्राज्ञी कान्चन स्त्री वर्ण्यते इति सूचितम् । आत्मनः कलामित्यनेन  
तस्या देवतांशसंभवत्वं कस्यचिद्धर्मपत्नीत्वं च सूच्यते । 'अर्धो वा एष आत्मनो यत्पत्नी'  
इति पत्न्या अवयवत्वोपचारात् । कलाशब्दस्यावयववाचित्वात् । अतएव नायकस्यापि  
देवतांशसंभवत्वं सूच्यते । देवतांशसंभूतत्रियं प्रति तादृशस्यैव नायकस्यैचित्यात् ।  
अमृतामिति मरणस्य प्रसक्तिपूर्वकप्रतिषेधाद्भ्रातृपतनसंभावितस्य सीतामरणस्य गङ्गा-  
पृथिवीभ्यां सह तदागमनेन भावनिश्चयरूपो द्वितीयाह्वप्रभृतिसप्तमाह्वान्तार्थः सूच्यते ।  
नमस्कारसमुच्चयेन संमप्राधान्यावगमाच्छाकुन्तलादाविव नासाध्याया वर्ण्यत्वम् ।  
अपि तु साध्याया एव वर्ण्यत्वमिति सूच्यते इति सुधियो विभावयन्तु ॥ अस्य श्लोकस्य  
योजनान्तरमपि—इदमित्यादि । 'इदंकविभ्यः' इत्येकं पदम् । 'नमः' 'वाकम्' इति  
च पदद्वयम् । एतेन द्वादशपदलसिद्ध्या न नान्दीनियमहानिः । अयमर्थः—पूर्वेभ्यः  
प्राचीनेभ्य इदंकविभ्योऽस्या बुद्धिस्थरामकथायाः कविभ्यः । रामकथासंबन्धिकविभ्य  
इत्यर्थः । वाल्मीकिवसिष्ठादिभ्य इति तदर्थः । कथाया बुद्धिस्थत्वात् 'पाप्मभ्यश्च पु-  
नास्ति वर्धयति च श्रेयसि सेयं कथा' इत्युपसंहारे वक्ष्यमाणत्वाच्च इदंशब्देन परामर्श  
इत्युपपन्नम् । प्राथमिककथादर्शिलरूपमुपकारं कथापरियतुं पूर्वेभ्य इत्युक्तम् । कथा-  
न्तरकविनमस्कारे प्रयोजनाभावात् इदंकविभ्य इत्युक्तम् । उच्यतेऽनेनेति वाकमुक्ति-  
साधनीभूतम् । कवेर्वर्षवाक्त्वेऽपि प्रारिप्सितग्रन्थसमाप्तौ कविनमस्कारस्य साधनत्वे  
तात्पर्यम् । करणे घञ् । तस्य चोपदेशाप्रवृत्तावित्यत्रैव बाहुलकत्वम् । अन्यथा ल्युटा  
भाव्यम् । 'संज्ञायामिति च प्रायिकम्' इत्युक्तत्वात् दोषः । यद्वा उच्यते यत्तद्वाकम् ।  
कर्मणि घञ् । 'अकर्तरि च कारके—' इत्यनुशासनात् वाचिकं नमः प्रशास्नहे इच्छामः  
निर्दिशाम इति वा । तां पूर्वोपस्थिताम् । प्रवृत्तिनिमित्तविधयास्याः कविपदेनोपस्थितेः ।  
अमृतामानुपूर्व्यामित्याम् । शब्दस्य नित्यत्वपक्षे स्वरूपेण नित्यामित्यर्थः । यद्वा अमृतं  
मोक्षस्तदस्या अस्तीत्यमृताम् । मत्वर्थायोऽच्छप्रत्ययः । तेन स्त्रीत्वोपपत्तिः । प्रयोजकता-  
संबन्धेन मोक्षवतीमित्यर्थः । रामायणादिना मोक्षप्रयोजकत्वं च 'एकैकमक्षरं पुंसां  
महापातकनाशनम्' इति स्फुटम् । अत्र हेतुमाह—आत्मनः कलां परमात्मप्रतिपादक-  
वियाम् । 'विधायां कालभेदे च मुक्तौ क्षिल्पे कलेति च' इति वैजयन्ती । रामायणा-  
दिकाम् । परमात्मप्रतिपादकत्वं च 'वेदवेद्ये परे पुंसि' इत्यादौ स्पष्टम् । रामायणा-  
ध्यात्मरामायणरूपां बन्देमहि प्रणमाम । 'विषयमज्ञलद्वयसंप्रहो विजयते' इति बाल-  
रामायणनाटके स्फुटम् । अस्यां योजनायां पूर्ववत्कार्त्वावार्थसूचनं बोद्धव्यम् । केचि-  
न्तु—'इदम्' इति भिन्नपदम् 'नमः वा कं' इति च पदत्रयम् । कविभ्यः इदं नमः प्रशा-  
स्नहे इत्यन्वयः । वाशब्दः समुच्चयार्थः । कमित्यस्य ब्रह्माणमित्यर्थः । एवं च वाणी

सरस्वतीं देवीं कं वा ब्रह्माणं च वन्देमहि च प्रणमाम च । क्रियाद्वयसमुच्चायकश्च-  
कारः । वन्दनक्रियानिरूपितकर्मद्वयसमुच्चायकस्तु वाशब्दः—इत्यादि, तत्र । व्यवहि-  
तान्वयात् । 'यत्राष्टभिर्द्वादशभिरष्टादशभिरेव वा । द्वाविंशत्या पदैर्वापि सा नान्दीति  
प्रकीर्तिता ॥' इत्यत्र चतुर्दशपदानुक्तेषु । अन्ये तु—'पूर्ववदेव पदानि । इदं नमो वा  
पूर्वेभ्यः कविभ्यः कं प्रशास्महे । तां वाणीं वन्देमहि' इत्यन्वयमुक्त्वा 'इदं नमो वा  
पूर्वेभ्यः कविभ्यः अन्यं कं प्रशास्महे । तामेव वाणीं वन्देमहि । इतः प्राचीनं नमः  
पूर्वकविभ्यः । अन्यं प्रति न कृतमेव । इदं वा तदन्वयं वा कं प्रति प्रशास्महे इत्यर्थः'  
इति वदन्ति, तदपि न । प्रतीत्यध्याहारापत्तेः । नच 'शासिदुहिरुधि-' इत्यादिना  
द्विकर्मकत्वं माणवकं धर्मं शास्तीतिवदिति वाच्यम् । तत्र 'शाशु अनुष्ठी' इत्य-  
स्यैव ग्रहणाच्च । नच 'तदेवेदम्' इति वाच्यम् । तस्य परस्मैपदित्वात् अर्थासंगतेः च-  
कारस्यावधारणार्थकलाश्रयक्लेशात् पदनियमासिद्धेश्च । यदप्युक्तम्—'पूर्वेभ्यः कविभ्यः  
इदं नमः इत्येकं वाक्यम्, अन्यं वा कं प्रशास्महे इत्यपरं वाक्यम्, प्रशास्महे वाच-  
मिच्छाम इत्यर्थः' इति, तदपि मन्दम् । एकवाक्यत्वसंभवे वाक्यमेदस्यान्याप्यत्वा-  
त्कवेर्वेश्यवाक्त्वेन वागिच्छाया असंभवाच्च त्रयोदशपदत्वापत्तेश्च । यदपि चोक्तम्—  
'इदं कविभ्यः इदानींतनकविभ्यः पूर्वैभ्यो वा पूर्वकविभ्यश्च नमः प्रणामं कं शिरसा  
प्रशास्महे । 'कं शिरोम्बुनोः' इति मान्ताव्ययत्वात्तृतीयार्थलाभः' इति, तदपि न ।  
पूर्वेभ्य इत्यत्र कविभ्य इत्यध्याहारापत्तेः कविभ्य इत्येतावन्मात्रोक्तौ उभयकविलामे  
निर्देशद्वयाश्रयणे प्रयोजनाभावात् । भाविकविद्वेषे मूलाभावात् । त्रयोदशपदत्वाप-  
त्तेश्च । यच्चोक्तम्—'पूर्वेभ्यो नमः इदं कविभ्यः कं वा सुखं वा प्रशास्महे प्राचीनकविभ्यो  
नमः प्रशास्महे इदानींतनकविभ्यः सुखं प्रशास्महे' इति, तत्र । कमिकैकान्वयालाभात्  
पूर्वोक्तदोषाच्च । यत्तुक्तम्—'पूर्वेभ्यो वा पूर्वकविभ्य इव इदं कविभ्य इदानींतनक-  
विभ्यः नमः इत्येकं वाक्यम्, कं वा प्रशास्महे इत्यपरम्, सुखं इच्छामः इति तदर्थः'  
इति, तत्र । विघ्नघ्नंसस्यैवापेक्षितत्वेन सुखप्रार्थनाया असांगत्यात् पूर्वदोषप्रसङ्गाच्च ।  
केचित्तु—'पूर्वेभ्यः वैदिकेभ्यः कविभ्यः गजाननाय । 'गणानां त्वा गणपतिं हवा-  
महे' इति श्रुतेः । 'कवी शुक्रगजाननौ' इति, तत्र । बहुवचनस्वारस्यात् । पूजायां  
बहुत्वस्य गुरुपित्रादिवाचकशब्देभ्य एव दर्शनात् । किंचात्र गजाननस्य प्राचेतसा-  
दिसाधारणक्रान्तदर्शिलरूपकविद्वेषेन कविपदादुपस्थितिर्न शक्या । सामान्यशब्दस्य  
विशेषव्यवस्थापकाभावात् पूर्वैभ्यः इत्यस्य च साधारणत्वात् न तद्यवस्थापकम् ।  
'कवी शुक्रगजाननौ' इति कोशाद्गजाननत्वेन तदुपस्थितिरपि न शक्या । पूर्वशब्द-  
वैयर्थ्यापत्तेः । नह्यपूर्वः कश्चिद्गजाननोऽस्ति येन तद्यावृत्त्या तत्सार्थक्यं स्यात् । 'सं-  
योगो विप्रयोगश्च साहचर्यं विरोधिता' इत्यारभ्य 'शब्दार्थस्यानवच्छेदे विशेषे स्मृति-  
हेतवः' इत्युक्तीत्या शुक्रादिव्यवच्छेदकत्वपूर्वकं गजाननोपस्थापकप्रकरणायभावाच्च ।  
नच वक्रुरपि संयोगादिप्रमाणेष्वन्यतमत्वेन परिगणनात् भवभूतेश्च मालतीमाधवे  
'वैनायक्यधिरं वो वदन्विधुतयः पान्तु' इत्युक्त्या विनायकभक्तत्वावगमात् अत्रापि  
तत्परत्वं युक्तमिति वाच्यम् । तस्य महावीरचरिते परित्यागात् । अत्र औचित्यरूपदु-  
र्बलप्रमाणमवष्टभ्य बहुवचनश्रुतेः पूजालक्षणिकत्वस्यान्याप्यत्वाच्च । यत्तु तेनैवोक्त-

(नान्द्यन्ते)

**सूत्रधारः**—अलमतिविस्तरेण । अद्य खलु भगवतः कालप्रियानाथस्य यात्रायामार्यमिश्रान्विज्ञापयामि—एवमत्रभवन्तो विदांकुर्वन्तु । अस्ति खलु तत्रभवान्काश्यपः श्रीकण्ठपदलाञ्छनः पदवाक्यप्रमाणज्ञो भवभूतिर्नाम जतुकर्णीपुत्रः ।

म्—‘अनुभाहक-’इत्यादि, तत्तु अमात्यानुवर्तनपुरःसरराजदर्शनादिन्यायविरोधादु-  
पेक्ष्यम् । तेनैव ‘कवीन्द्राः कल्पन्ते खयमपि विरिञ्चिप्रभृतयः’ इत्यानन्दलहर्षाद्युपष्ट-  
म्भेन चतुर्मुखपरत्नमुपक्षिप्य ‘केतकीकुसुम-’ इत्यादिना, ‘या ब्रह्माच्युतशंकरप्रभृति-  
भिः’ इत्यादिना च दूषितम् । तत्तुच्छम् । ‘भवव्रतधरा ये च ये च तान्समनुव्रताः’ इत्या-  
दिभागवतप्रामाण्येन गजाननस्य नमस्कारानर्हत्वशापदानात् । ‘या ब्रह्माच्युतशंकर-  
प्रभृतिभिः सर्वैः सुरैः सेविता’ इति ब्रह्मशंकरापेक्षया प्राधान्ये विनायकापेक्षया तस्य  
कैमुल्यसिद्धत्वाच्चेति प्रन्थगौरवमिध्या विरम्यत इत्यलम् ॥ १ ॥ नान्दीलक्षणं तु—  
‘यत्राष्टमिर्द्वादशभिः’ इत्यादि दशरूपकादिषु स्फुटम् । नाटकलक्षणं च—‘वीरशृ-  
ङ्गारयोरेकः प्रधानं यत्र वर्ण्यते । प्रख्यातनायकोपेतं नाटकं तदुदाहृतम् ॥’ इति ।  
यद्यपि करुणरस एवास्मिन्नाटके प्रधानमिति सर्वजनीनं सूचितम्, मरणस्य प्रसक्तिपूर्व-  
कप्रतिषेधो नाटकप्रतिपाद्य इति सूचयता नान्दीस्थामृतपदेन करुण एवास्मिन्नाटके  
प्रधान इति, तथापि वीरशृङ्गारौ प्रायिकौ इत्युक्ते न दोष इत्याहुः । पूर्वरङ्गलक्षणं तु—  
‘यन्नाव्यवस्तुनः पूर्वं रङ्गविघ्नोपशान्तये । कुशीलवाः प्रकुर्वन्ति पूर्वरङ्गः स उच्यते ॥’  
इति । प्रस्तावनालक्षणं तु—‘सूत्रधारो नटीं ब्रूते मारिषं वा विदूषकम् । स्वकार्य-  
प्रस्तुताक्षेपिचित्रोक्त्या ऋत्तदामुखम् ॥ प्रस्तावना वा तत्र स्यात्’ इति । नान्द्यन्त  
इति । नान्द्याः पूर्वोक्त्या अन्ते समाप्तौ सूत्रधारः । प्रविश्याहेति शेषः । तदुक्तम्—  
‘पूर्वरङ्गं विधायादौ सूत्रधारे विनिर्गते । प्रविश्य तद्वदपरः काव्यमासूत्रयेन्नटः ॥’  
इति ॥ प्ररोचनां प्रस्तोतुं सामाजिकावधानायाह—अद्य खलु भगवत इति ।  
भगवतो ज्ञानशक्त्यादिगुणवतः कालप्रियानाथस्य कालप्रियानामाम्बिकाया नाथः  
शिवस्तस्य । इयं च कथा पौराणिकी वेदितव्या । यात्रायामुत्सवे आर्याः पूज्या  
मिश्रा ज्ञानिनस्तथाविधान्विज्ञापयामि । एवं वक्ष्यमाणप्रकारेण अत्रभवन्तः पूज्या  
यूयम् । ‘अत्रभवत्तत्रभवच्छदौ पूज्यार्थौ’ इत्युक्तेः । यद्वा अत्रास्मिन्नगरे भवन्तः ।  
यूयमित्यर्थः । विदांकुर्वन्तु । ‘विदांकुर्वन्त्वित्यन्यतरस्याम्’ इति सूत्रानुशिष्टोऽयं  
शब्दः । यात्रायामिति काल उक्तः । अत्रेति देश उक्तः । ‘निर्देशो देशकालयोः’  
इत्युक्तेः । अस्ति खल्विति । काश्यपः कश्यपगोत्रोद्भवः । ऋष्यणप्रत्ययः ।  
‘पश्यकः कश्यपो भवति’ इति सर्वज्ञतया श्रुतिप्रसिद्धकश्यपवंश्यः । श्रीकण्ठ इति  
पदं शब्दः लाञ्छनं यस्य स तथोक्तः । श्रीकण्ठनामक इत्यर्थः । ‘द्वादशेऽहनि  
पिता नाम कुर्यात्’ इति पैतृकं नामधेयमिदम् । पदवाक्यप्रमाणज्ञः । व्याकरणन्या-  
यमीमांसापरिज्ञातेत्यर्थः । भवभूतिर्नाम भवभूतिरिति प्रसिद्धनामवान् । एतत्कृतः  
‘साम्बा पुनातु भवभूतिपवित्रमूर्तिः’ इति श्लोकश्रवणसंतुष्टो राजा भवभूतिरित्येन

ये ब्रह्माणमियं देवी वाग्वश्यैवान्ववर्तत ।

उत्तरं रामचरितं तत्प्रणीतं प्रयोक्ष्यते ॥ २ ॥

एषोऽस्मि कविवशादायोध्यकस्तदानींतनश्च संवृत्तः । (समन्तादवलोक्य ।)

ख्यापयामासेति कथात्रानुसंधेया । एवमन्यत्रापि कवितानुसारेण तत्तन्नामधेयम् । यथा—रत्नखेटकः, कोटिसारः, इति । उदयरक्तं चन्द्रबिम्बं रतिपतिरत्नखेटकरवैनो-  
त्प्रेक्षितवानित्यैतिह्यस्य, कामिनीस्तनमण्डलं प्रति 'कुलाचलेन्द्रादपि कोटिसारः' इत्यु-  
क्तवानित्यैतिह्यस्य च तन्मूलत्वात् । किंचास्मै कवये ईश्वर एव भिक्षुरूपेणागत्य भूतिं  
दत्तवानिति वदन्ति । एवं च भवाद्भगवतो भूतिर्यस्येति भवभूतिरित्यन्वर्थ इत्याहुः ।  
यमिति । ब्रह्माणम् । यजनादिषुद्रुक्संनिरतमित्यर्थः । लाक्षणिकोऽयं मुख्यार्थपरत्वे  
प्रयोजनाभावात् । तथाविधं यं भवभूतिमियं देवताप्रसादादिना साध्यत्वेन प्रसिद्धा  
वाग्देवी वश्या सत्येव विधिप्रतिषेधाहो सत्यैवान्ववर्ततानुवर्तितवती । यद्वा ब्रह्माणं  
यमेव वश्या सत्यन्ववर्तत । नखन्यमित्यर्थः । पूर्वस्मिन्नर्थे वश्यैवान्ववर्तत नखवश्यान्व-  
वर्तत । अलाभेन कालिदासादिषु स्वयमवश्यैव कालिदासप्रभृत्यनुरोधेनागताया वाग्दे-  
व्या यदनुवर्तनं तद्भाववर्तते । अत्र 'यं ब्रह्माणमियं देवी वाग्वश्यैवान्ववर्तत' इति द्विती-  
यान्तब्रह्मशब्देन इवशब्देन च गुक्तं पाठान्तरमपि क्वचिद्दृश्यते । तत्रायमर्थः—इयं  
वाग्देवी यं भवभूतिं ब्रह्माणमिव स्वभर्तारं चतुर्मुखमिव वश्या सत्यन्ववर्ततानुवर्ति-  
तवती । देवस्य ह्यी देवी । शीव्यति प्रकाशयति प्रकाशते इति वा देवी । 'देवद्' इति  
टिप्पणात् ङीप् । यद्वा—यं देवी याहवभवभूतिविषयकेच्छावती सती इयं वाग्देवी  
ब्रह्माणं वश्यैवान्ववर्तत । वश्यानुवर्तनाभिनयमात्रं स्वभर्तारि, भावबन्धस्तु भवभूता-  
वेवेति भावः । 'सावित्र्याः प्रथमं यमुज्ज्वलगुणं वने स्वयम्' इतिवत्स्वयंवरं कृतवती-  
त्यर्थः । विलुप्ततोः 'कान्तिगतित्तु' इत्युक्तेः इच्छायां वृत्तिः । शीव्यति कामयत इति  
देवीति कृदन्तदेवीपदयोगेऽपि 'तदर्हम्' इति ज्ञापकात्, 'धैर्यरामोदमुत्तमम्' इति  
प्रयोगाच्च । कृद्योगषष्ठ्या अनित्यत्वात् षष्ठ्या अप्राप्त्या द्वितीया उत्तमपरिमलकर्मक-  
पानकर्तारि तदा षष्ठीप्रसङ्गात् । परंत्वत्र पाठे व्यवहितान्वयो दोष इत्याहुः । 'उत्तरं  
रामचरितं यत्प्रणीतं प्रयोक्ष्यते' इति यच्छब्दपाठ इति मत्वा यं वाग्देव्यन्ववर्तत ।  
यत्प्रणीतं प्रयोक्ष्यतेऽभिनेष्यते स भवभूतिर्नाम कविः अस्तीति पूर्वैणान्वयः । यत्-  
दोर्नित्यसंबन्धात्स इत्यस्य लाभः इति केचित् । परे तु 'तत्प्रणीतम्' इति तच्छब्द-  
युक्तमेव पाठमुपपद्यते 'इयं वाग्देवी यं भवभूतिमन्ववर्तत स भवभूतिर्नाम कविर-  
स्ति । तत्प्रणीतं उत्तरं रामचरितं प्रयोक्ष्यत इत्यन्वयः । अन्यथा विषेयस्य स्फुटप्रतीत्य-  
नापत्तेश्च इति वदन्ति । इयं प्ररोचना प्रस्तुता । तदुक्तम्—'निवेदनं प्रयोज्यस्य निर्देशो  
देशकालयोः । कविकाव्यनटावीनां प्रशंसा तु प्ररोचना ॥' इति ॥ २ ॥ एषोऽ-  
स्मीति । कविवशात्काव्यनुरोधेनायोध्यकः । अयोध्यासंबन्धिक इत्यर्थः । 'धन्व-  
योपधाद्बु' इति सूत्रेण बुम् तस्याकादेशश्च । तदानींतनश्च रामपञ्चमिषेकका-  
लीनश्च संवृत्तोऽस्मीति योजना । निष्पन्नोऽस्मीत्यर्थः । अयमाशयः—यद्यपि भोज-  
राजमतरीत्या सूत्रधारजटीप्रभृतिभिः प्रकृतदेशकालावलम्बिनीं प्रस्तावनामुक्त्वा

भो भोः, यदा तावदत्रभवतः पौलस्त्यकुलधूमकेतोर्महाराजरामस्यायं पट्टाभिषेकसमयो रात्रिदिवमसंहृतनान्दीकः, तत्किमिदानीं विश्रान्तचारचरणानि चत्वरस्थानानि ।

(प्रविश्य)

नटः—भाव, प्रेषिता हि खगृहान्महाराजेन लङ्कासमरसुहृदो महात्मानः प्लवङ्गमराक्षसाः समाज्जोषस्मयिन्श्च नानादिगन्तपावना ब्रह्मर्षयो राजर्षयश्च, यत्समाराधनायैतावतो दिवसान्प्रमोद आसीत् ।

सूत्रधारः—आ, अस्त्येतन्निमित्तम् ।

सूत्रधारादीनिष्कास्य भूमिकां प्रवेश्य प्रवर्तिष्यमाणकाव्याभिनयकभासूचकविष्कम्भो वक्तव्यः, तथापि सूत्रधारस्यैव काव्यकथाघटकदेशकालसंबन्धमङ्गीकृत्य निष्कम्भवर्ण्यकथोपन्यासः सूत्रधारत्वापरित्यागाच्च प्रस्तावनात्वाद्वाहानिरिति कवेर्मतम् । तदनुसारेणाहमायोध्यकः संवृतोऽस्मीति । अयोध्यासंबन्धित्वं च तस्यां कादाचित्कालस्थानरूपम् । तेन वैदेशिकोऽस्मीति उपरितनग्रन्थेन न विरोधः । यदा तावदिति । अत्रभवतः पूज्यस्य पौलस्त्यकुलस्य रावणवंशस्य धूमकेतोरभिषेकमुदसीकर्तुंस्पातमहमिषेकस्य वा । महाराजश्चासौ रामश्च इति निमग्नः तस्य । रात्रिदिवमहर्निशम् । 'अचद्वर-' इति सूत्रे निपातितोऽयं शब्दः । असंहृतनान्दीकोऽविच्छिन्नमङ्गलः । 'शेषाद्विभाषा' इति कर्तृत्वप्रतिषेधः । अयं पट्टाभिषेकसमयः पट्टाभिषेकमुद्वृत्तः यदा यस्मिन्काले । यद्वा समय आचारः पट्टाभिषेकरूप आचारो यदा यस्मिन्काले । इदानीमस्मिन्काले पट्टाभिषेकसमये चत्वरस्थानान्यङ्गणभागाः विश्रान्तमवसितं चाराणामत्रिकारिपुरुषाणां चरणं संचरणं येषु तानि । विश्रान्ताचाराणामधिकारिपुरुषाणां चरणा अङ्गयो येष्विति वा । चारानिष्ठतव्यापाराः सन्तः सल्लरेषूपविश्य विश्राम्यन्तीति भावः । तत्किमिदानीं पट्टाभिषेककाले चत्वरस्थानानि विश्रान्तचारचरणानीति यत् तत् किमिति योजना । यस्मिन्दिनसे कलशातीर्थसेचनरूपपट्टाभिषेकक्रियाधिकरणमुद्वृत्तस्त्विवसात्पूर्वोऽकदिनानां तदुत्सवकालस्त्वेन यथायमभिषेकसमय इत्युक्तिरविरुद्धा । सूक्ष्मकालं प्रति स्थूलकालस्याधारत्वात् । प्रासादखट्वापर्यङ्गन्यायोऽप्राज्ञसंघेयः ॥ भाव, प्रेषिता इति । महात्मानो महार्षयोः । समाज्जनं समर्थासुपतिष्ठन्ते प्राप्नुवन्तीति समाज्जोषस्मयिन्श्च । 'सुप्यजातौ' इति णिनिः । इदं च मध्यमणिन्यायेन पूर्वोत्तराभ्यामन्वेति । ब्रह्मर्षयो गौतम-विश्वामित्रादयः, राजर्षयस्तु जनकप्रभृतयः । देवर्षीणां ऊर्ध्वदिग्गमनाप्रानादिगन्तेत्युक्तिः । यत्समाराधनाय येषां प्लवङ्गमासीनां समाराधनाय पूजनायैतावतो दिवसानेतावत्सु दिवसेषु । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया । प्रमोदः । चारगतागतहेतुभूतप्रहर्ष इत्यर्थः । यत्समाराधनाय प्रमोद आसीत्, ते प्रेषिता इत्यन्वयः । 'यत्समाराधनाय' इति तत्सदयुक्तपाठे तु न विश्रान्तचारचरणत्वे हेतुवक्तो भवतीत्यत्राह—तत्समाराधनायेति । एषं चारचरणहेतुर्गत इति भावः । आ, अस्त्येतन्निमित्तम् । आ इति स्वरूपव-

नटः—अन्यच्च ।

वसिष्ठाधिष्ठिता देव्यो गता रामस्य मातरः ।

अरुन्धतीं पुरस्कृत्य यज्ञे जामातुराश्रमम् ॥ ३ ॥

सूत्रधारः—वैदेशिकोऽस्मीति पृच्छामि । कः पुनर्जामाता ।

नटः—

कन्यां दशरथो राजा शान्तां नाम व्यजीजनत् ।

अपत्यकृतिकां राज्ञे रोमपादाय तां ददौ ॥ ४ ॥

विभाण्डकसुतस्तामृष्यशृङ्ग उपयेमे । तेन द्वादशवार्षिकं सत्रमारब्धम् ।  
तदनुरोधात्कठोरगर्भामपि जाजर्की विमुच्य गुरुंजनस्तत्र यातः ।

चकम् । अतएव 'निपात एकाजनाह' इति प्रगृह्यत्वात् आ अस्तीति संध्यभावः ।  
'वाक्यस्मरणयोरवित्' इत्याद्युक्तेः । एतन्निमित्तमस्ति । मया विस्मृतमिति भावः ॥  
वसिष्ठाधिष्ठिता इति । अरुन्धतीं पुरस्कृत्य वसिष्ठाधिष्ठिता इत्यन्वयः । गुरुपत्नी-  
त्वाप्रयुक्तप्रधान्यादरुन्धतीं मुह्यं कृत्वा वसिष्ठेन व्यापारिता इत्यर्थः । वसिष्ठः कर्तव्यं  
अरुन्धतीमुत्समवलोकमानोऽनुपस्थितः । ततो देव्योऽरुन्धत्या सह कर्तव्यमनुतिष्ठन्तीति  
भावः । जामातुरित्येतन्मध्यमणिन्यायेन यज्ञाश्रमाभ्यामन्वेति । यज्ञे यज्ञनिमित्तम् ।  
'निमित्तात्कर्मयोगे' इति सप्तमी । सतीत्यध्याहारेण यज्ञे सति आश्रमे गता इति  
वार्थः ॥ ३ ॥ वैदेशिको विदेशो देशान्तरं तत्रभवो वैदेशिकः । अध्यात्मादित्याहम् ।  
विदेशस्थस्यापि कदाचिदयोध्यास्थितिसंभवादित्याहुः ॥ कन्यामिति । व्यजीजनद-  
जनयत् । 'जनी प्रादुर्भावे' इति धातोर्णिच् । तां शान्तां रोमपादाय रोमपादाश्रमे-  
ऽपत्यस्य कृतिक्यापारो यस्यास्तथाविधाम् । 'शेषाद्विभाषा' इति कप् । कन्यां द्वा-  
वित्युक्ते कलत्रार्थमिति प्रतीतेस्तद्वारणायापत्यकृतिकामिति । ददौ दत्तवान् ॥ ४ ॥  
तेन ऋष्यशृङ्गेण । द्वादशवर्षाणि भविष्यतीति द्वादशवार्षिकम् । 'तमधीष्टो मृतो भूतो  
भावी' इत्यधिकृत्य विहितघम् द्विगुः । 'वर्षाद्भुक् च' इति पाक्षिको लुगभावः ।  
अनुघातिकादित्यादुभयत्र वृद्धिः । नत्तरपदवृद्धिमात्रम् । 'अभविष्यति' इति प्रति-  
षेधात् । न च द्वादशवर्षाणि भूतमित्यर्थोऽस्तिवति वाच्यम्, आरब्धमित्युक्तेरसाहस्य-  
पत्तेः । तदनुरोधात्कठोरगर्भामपीत्यादिना कठोरगर्भेति नानीता सीतेत्युक्ततया सीता-  
याः गर्भिणीदशायामेतत्सत्रमारब्धमिति स्पष्टमवगम्यते । एवं द्वितीयाह्वयिष्कम्मे-  
'समनन्तरं च गर्भैकादशे वर्षे क्षात्रेण कल्पेनोपनीय प्रथीमध्यापितौ' इत्युक्त्वा 'सं-  
प्रति परिषमाप्तं द्वादशवार्षिकं सत्रम्' इति वक्ष्यमाणतया अत्रत्यद्वादशवार्षिकशब्दस्य  
द्वादशवर्षाणि भूतमित्यर्थोऽभ्युपगमेन तद्विरोधापत्तेरिति ध्येयम् । तदनुरोधात्तदनुस-  
रणाद्देतोः कठोरगर्भा पूर्णमर्मांम् । कठोरशब्दः पूर्णवानी । तदुक्तमुपादिषु वैशाक-  
रभैः—'अयं पूर्णतायाभपि' इति । यात इति । 'अनाहृतोऽम्बरं गच्छेत्' इति

**सूत्रधारः**—तत्किमनेन । एहि । राजद्वारमेव स्वजातिसमयेनो-  
पतिष्ठावः ।

**नटः**—तेन हि निरूपयतु राज्ञः सुपरिशुद्धामुपस्थानस्तोत्रपद्धति  
भावः ।

**सूत्रधारः**—मारिष,

सर्वथा व्यवहर्तव्यं कुतो ह्यवचनीयता ।

यथा स्त्रीणां तथा वाचां साधुत्वे दुर्जनो जनः ॥ ५ ॥

**नटः**—अतिदुर्जन इति वक्तव्यम् ।

देव्या अपि हि वैदेह्याः सापवादो यतो जनः ।

रक्षोगृहस्थितिर्मूलमग्निशुद्धौ त्वनिश्चयः ॥ ६ ॥

विधेः, किं पुनर्न्यायादिति भावः ॥ तत्किमिति । स्वजातिसमयेन स्वजातिमर्याद-  
या । उपतिष्ठावस्तोषयावः । रामस्य 'आत्मानं मानुषं मन्ये रामं दशरथात्मजम्'  
इति देवलाभावात् 'उपादेवपूजा—' इत्यादिना नात्मनेपदम् । तथा च स्वजात्यनु-  
गुणरूपं यस्तोत्रं तत् कुर्वे इति बोधः ॥ तेनेति । स्तोत्रव्यमिति यत्तेनेत्यर्थः ।  
सुपरिशुद्धां सुष्ठु दोषरहिताम् । सुवन्यनेनेति स्तोत्रं ग्रन्थः तस्य पद्धतिरानुपूर्वी ।  
उपस्थानाय गुणिनिष्ठगुणामिधानाय स्तोत्रपद्धतिमित्यर्थः । समासस्तु षष्ठ्यन्तस्येति  
बोध्यम् । निरूपयतूपादयतु । वदत्वित्यर्थः ॥ ननु यदुक्तं स्तुतिं निरूपयत्विति तदव-  
गच्छामि, सुपरिशुद्धामिति नाभ्युपगच्छामि, दोषरहितत्वरूपपरिशुद्धत्वस्य प्रयोजना-  
भावात् । स्तुतिवचनं तु कर्तव्यमेव स्वजातिनियतव्यापारत्वादित्याह—सर्वथेति ।  
सर्वेण प्रवृत्तेषु सर्वथा व्यवहर्तव्यं व्यवहारः कर्तव्यः । भावे तव्यप्रत्ययः । व्यवहार-  
शब्दः स्तुतिकरणरूपव्यापारपरः । अवचनीयता वचनीयं दोषस्तद्रहितता । सुपरि-  
शुद्धतेत्यर्थः । कुतः किमर्थम् । यद्वा कुतः कस्मै । 'सार्वविभक्तिस्तसिः' इति चतु-  
र्थ्यर्थे तसिः । अयमाशयः—दोषवत्तया वा दोषरहिततया वा गुणवत्तया वा स्तुति-  
करणरूपव्यापारः कर्तव्यः । तस्य स्वजातीयधर्मत्वात्त्वदुक्तसुपरिशुद्धतया तु किम् ।  
तस्याः फलाभावादिति । ननु जनाभिनन्दनमेव तत्फलमस्तु, कुतः फलाभाव इत्य-  
त्राह—यथा स्त्रीणामित्यादिना । पूर्वपादस्थहिशब्दस्यात्र संबन्धः । हि यस्माच्चनः  
स्त्रीणां साधुत्वे दुर्जनस्तस्मादवचनीयता किमर्थेति पूर्वेण संबन्धः । जनः स्त्रीणां  
साधुत्वे यथा पातित्रयविषय इव वाचां साधुत्वे माधुर्योच्चल्यादिविषये दुर्जने  
दोषदर्शनी । दोषदर्शित्वमेव हि दौर्जन्यमिति भावः । यथा स्त्रीणां साधुत्वे जनो  
दुर्जनस्तथा वाचां साधुत्वेऽपि जनो दुर्जनः, हि यस्मात्तस्मादवचनीयता किम-  
र्थेत्यर्थः ॥ ५ ॥ प्रकृतकथासंगतये यथा स्त्रीणामिति यथेति दृष्टान्त उक्तः ।  
तदुपजीव्य प्रकृतमवलम्बते—नटः—अतिदुर्जन इति वक्तव्यमिति । तत्र हे-  
माह—देव्या इति । हि यत इत्यनयोर्थशाकमं पूर्वोत्तरार्थयोरेवमयः । हि यस्मादेव्या



सूत्रधारः—यदि पुनरियं किंवदन्ती महाराजं प्रति स्यन्देत ततः कष्टं स्यात् ।

नटः—सर्वथा ऋषयो देवाश्च श्रेयो विधास्यन्ति । (परिक्मन् ।)  
भो भोः, केदानीं महाराजः । (आकर्ण्य ।) एवं जनाः कथयन्ति—

स्नेहात्सभाजयितुमेत्य दिनान्यमूनि

नीत्वोत्सवेन जनकोऽद्य गतो विदेहान् ।

देव्यास्ततो विमनसः परिसान्त्वनाय

धर्मासनाद्विशति वासगृहं नरेन्द्रः ॥ ७ ॥

(इति निष्कान्तौ ।)

इति प्रस्तावना ।

दीप्तिप्रसन्न-भूमि । स्वभावतो दोषप्रतिभटाया अपील्यर्थः । वैदेह्या विदेहराजपुत्र्याः । संबन्धसामान्ये षष्ठी । जनः सापवादः । अपवादो दोषकथनं तेन सहित इत्यर्थः । तथाच वैदेहीसंबन्ध्यपवादसहित इत्यर्थः । नित्यसापेक्षत्वात्समासः । तदुक्तम्—  
‘संबन्धिसन्दः सापेक्षो नित्यं सर्वः समस्यते’ इति । यतश्च रक्षोगृहस्थितिः रक्षस-  
गृहस्थानमात्रम् । नलन्यदिति भावः । मूलं दोषकथनहेतुः । अग्निशुद्धौ अग्निश्च-  
यस्तु निश्चयाभावश्च । तुशब्दश्चार्थकः । अत्र देव्या इति दोषाभाव उक्तः । रक्षोगृ-  
हस्थितिरित्यनेन असाधारणहेत्वभाव उक्तः । अग्निशुद्धावित्यनेन बाधकप्रमाणमु-  
क्तम् । तथाच एतत्सर्वमपि नाबलोकितमिति भावः । विषयप्रभावमविगणय्य  
असतोऽपि दोषस्य कथनं सुतरां दुर्जनकार्यम् । तत्राप्यसाधारणहेतुमप्यदृष्ट्वा  
विषयप्रभावमप्यविगणय्यासतोऽपि दोषस्य कथनं ततोऽप्यतिदुर्जनकार्यम् । तत्रापि  
बाधकप्रमाणमप्यविश्वस्यासाधारणकारणमप्यदृष्ट्वा विषयप्रभावमप्यविगणय्यास-  
तोऽपि दोषस्य कथनं ततोऽप्यतिदुर्जनकार्यमिति । अत्र हि यस्मात्सापवादः ।  
नतश्च रक्षोगृहस्थितिर्मूलम् । अग्निशुद्धावनिश्चयश्च जनस्य । तस्माज्जनोऽतिदुर्जन  
इति वक्तव्यमित्येवं पूर्वणान्वयः ॥ ६ ॥ यदि पुनरिति । किंवदन्ती लोकादः  
स्यन्देत प्रसवेत् । श्रवणविषयीभवेदिति यावत् । अनेन प्रथमाह्वयः सूच्यते ।  
‘सर्वथा ऋषयः’ इत्याद्यनेन शेषाह्वयः सूचितः । एष ऋषिकर्तृकश्रेयोविधा-  
नरूपजीजन्यासातुपक्षेपो नाम संबन्धमुक्तम् । यथा—‘बीजन्यास उपक्षेपः,  
इति ॥ आकर्ण्येति । इदमाकाशभाषितमुच्यते । तदुक्तम्—‘अप्रविष्टैः महा-  
लापो भवेदाकाशभाषितम्’ इति । स्नेहादिति । सभाजयितुं पूजयितुम् ।  
उत्सवेन हर्षजनकव्यापारेण । विमनसो दुःखितहृदयायाः परिसान्त्वनाय तदुक्ता-  
पस्येनक्षत्रमधुरवचनप्रयोगाय । ‘तुमर्याच’ इति चतुर्थी । धर्मासनात् । सत्रिय-  
धर्मभूतराज्यपरिपालनार्थसिंहासनादित्यर्थः । वासगृहं स्वावासगृहम् । विधाति प्रति-

(ततः प्रविशत्युपविष्टो रामः सीता च ।)

रामः—देवि वैदिहि, विश्वसिहि । ते हि गुरवो न शक्नुवन्ति विहातुमस्मान् ।

किंवनुष्ठाननित्यत्वं स्वातन्त्र्यमपकर्षति ।

संकटा आहिताग्नीनां प्रत्यवायैर्गृहस्थता ॥ ८ ॥

सीता—जाणामि अज्जउत्त, जाणामि । किंतु संदावआरिणो बन्धु-जणविप्पओआ ह्योन्ति ।

रामः—एवमेतत् । एते हि हृदयमर्मच्छिदः संसारभागाः । येभ्यो बीभत्समानाः संत्यज्य सर्वान्कामानरण्ये विश्राम्यन्ति मनीषिणः ।

(प्रविश्य ।)

कञ्चुकी—रामभद्र—(इत्यर्थोक्ते साशङ्कम् ।) महाराज—

रामः—(सस्मितम् ।) आर्य, ननु रामभद्र इत्येव मां प्रत्युपचारः शोभते तातपरिजनस्य । तद्यथाभ्यस्तमभिधीयताम् ।

१. जानामि आर्यपुत्र, जानामि । किंतु संतापकारिणो बन्धुजनविप्र-योगा भवन्ति ।

शति ॥७॥ एवं प्रस्तावना प्रस्तुता । अथाङ्कः प्रस्तूयते—ततः प्रविशतीत्यादिना । अङ्कलक्षणं तु—‘प्रत्यक्षनेतृ चरितो बिन्दुव्यक्तिपुरस्कृतः । अङ्को नानाप्रकारार्थसंविधानरसाश्रयः ॥’ इति । विश्वसिहि संतोषं प्राप्नुहि । ‘समाश्वसिहि’ इति पाठान्तरम् । विहातुं त्यक्तुम् । किंत्विति । किंतु अनुष्ठानस्य नित्यनैमित्तिकादिकर्मकलापनिर्वर्तनस्य नित्यत्वं नियतता । अनुष्ठानाभावविरहरूपनियम इत्यर्थः । स्वातन्त्र्यं स्वैरावस्थानमपकर्षति न सहते । अपकर्षतीत्युक्त्वातिक्रामदपि स्वैरावस्थानं निरुन्ध इति लामेन, कदाचिदप्यङ्गीकृतमपि स्वैरचरितं तदाननुष्ठितकर्मानुष्ठानेन, तदनुष्ठानाभावप्रायश्चित्सावुष्ठानेन च लभ्यते जनैरिति तदाशयः । तदाह—संकटा हीति । हि यस्मात् । आहिताग्नीनां गृहस्थता गृहस्थाश्रमः प्रत्यवायैर्विहितानाचरणजन्यपातकैः संकटा निबिडा दुःस्वरूपा वा । जाप्रत्यल्यवायेत्यर्थः ॥८॥ एवमिति । येभ्य इति संसारभागेभ्यः । संसारोऽवस्थानुभाव्यभाग इत्यर्थः । संसारो हि शरीरसंबन्धानुबन्धिसुखदुःखसमुदायः । तथाच शुद्धबन्धुविमोघादीनां तदेकदेशत्वं संगतम् । बीभत्समाना जुगुप्समानाः । एतद्वेषानुबन्धजनितचित्तश्रुतिविद्वृत्तियुक्ता इत्यर्थः । बीभत्साया जुगुप्सावस्थायिक-ल्लाहित्यं व्याख्यातम् । अतएव बीभत्समाना इत्यस्य ‘जुगुप्साविराम—’ इत्यादिना पक्षमी । ‘बन्धने’ इत्यस्मात्स्वार्थे सनि रूपमिदम् । ‘कथेश्वित्तविकारे’ इति

कञ्चुकी—देव, ऋष्यशृङ्गाश्रमादष्टावक्रः संप्राप्तः ।

सीता—अज्ज, तदो किं विलम्बीअदि ।

रामः—त्वरितं प्रवेशय ।

(कञ्चुकी निष्क्रान्तः । प्रविश्य ।)

अष्टावक्रः—स्वस्ति वाम् ।

रामः—भगवन्, अभिवादये । इत आस्यताम् ।

सीता—भैअवं, णमो दे । अवि कुसलं सजामातुअस्स गुरुअ-  
णस्स अज्जाए सन्ताए अ ।

रामः—निर्विघ्नः सोमपीथी भावुको मे भगवानृष्यशृङ्गः, आर्या  
च शान्ता ।

सीता—अह्हे वि सुमरेदि ।

अष्टावक्रः—(उपविश्य ।) अथ किम् । देवि, कुलगुरुर्भगवान्वसि-  
ष्ठस्त्वामिदमाह—

विश्वंभरा भगवती भवतीमसूत

राजा प्रजापतिसमो जनकः पिता ते ।

१. आर्य, ततः किं विलम्ब्यते ।

२. भगवन्, नमस्ते । अपि कुशलं सजामातृकस्य गुरुजनस्यार्यायाः  
शान्तायाश्च ।

३. अस्मानपि स्मरति ।

वार्तिकादस्य चित्तविकारे वृत्तिः । काम्यन्त इति कामाः । कर्मणि घञ् । पृह-  
क्षेत्रपुत्रादयस्तानित्यर्थः ॥ उपचारो व्यवहारः । यथाभ्यस्तमभ्यस्तमनतिक्रम्य । यथा-  
र्थत्वात्समासः । अभिधीयताम् ॥ अष्टावक्रस्तदाख्यः । अष्टौ वक्राण्यस्येति विग्रहः ।  
योगरूढशब्दः । 'अष्टनः संज्ञायाम्' इति वीर्यः । हास्यरसानुप्रवेशार्थमष्टावक्रप्रवेशः ।  
अवि कुसलं सजामातुअस्सेति । सजामातुअस्स सजामातृकस्य । 'प्रायो लु-  
क्कगचजतदपयवाम्' इति सूत्रेण ककारलोपः । तस्मिन्नवशिष्टकारस्येष्टत्पृष्ठकार-  
श्रुतिश्च प्राकृतव्याकरणसिद्धा ॥ निर्विघ्न इति । सोमपीथी । सोमपा इत्यर्थः । मा-  
नुकः पूज्यः । ज्ञान्तापतित्वादिति भावः ॥ विश्वंभरेति । नन्दिति गुण्यर्थः ।  
'इन्द्रो समृद्धौ' इत्यस्माद् भावे घञि 'अत इन्द्रोऽ' इति इन्द्रप्रत्ययः । एकावरा-

तेषां वधुस्त्वमसि नन्दिनि पार्थिवानां

येषां कुलेषु सविता च गुरुर्वयं च ॥ ९ ॥

तत्किमन्यदाशास्महे । केवलं वीरप्रसवा भूयाः ।

रामः—अनुगृहीताः स्मः ।

त्कृतोऽजाताविति निषेधस्तु प्रायिकः । प्रह्लादिणिनिर्वा । नान्तत्वात् डीप् । नन्दिनि पुत्रि । संबोधनम् । इदं च 'अस्माकं तु जनकसुता दुहितैव' इति वक्ष्यमाणरीत्या दशरथमतानुसारेण भगवती षाड्गुण्यपरिपूर्णा विश्वभरा भूमिः । भूरित्याद्यनुक्त्वा विश्वभरोक्तिः क्षान्तिप्रधानतासूचनाय । भवतीं पूज्यां लामसूत सूतवती । 'षूड् प्राणिप्रसवे' लङ् । शपो लुक् । विश्वभराशब्दस्तु 'संज्ञायां भृतृ-' इत्यादिना खच्चप्रत्ययमुमागमाभ्यां निष्पन्नः । प्रजापतिना ब्रह्मणा समः । स्वाध्यायादिना ब्रह्मतुल्य इत्यर्थः । 'मान्धाता-रमपारसंसदि महद्भावे यशोराशिषु' इत्युक्तीत्या ब्रह्मवत् माहात्म्यशालीति वा । राजा । राजते दीप्यते' इति । 'कनिन् युवृषितक्षि-' इत्यादिना कनिन्प्रत्ययः । ब्रह्म-ज्ञानपरिपूर्णतया नैष्ठिकवन्निरतिशयदीप्तियुक्त इत्यर्थः । इदं चोक्तं मीमांसायाम् 'क्षत्रियलगतेश्च' इति सूत्रविषयवाक्यप्रकरणे जानश्रुतीनां क्षत्रियवृत्तान्ते' स्पष्टम् । यद्वा ज्ञानभक्तिवैराग्यैरस्मदादीनपि रञ्जयतीति राजा धातूनामनेकार्थत्वादिति । जनकः पूर्वोक्तप्रकारेण श्रुतिषु प्रसिद्धः । 'जनको ह वैदेहः', 'कर्मणैव हि संसिद्धिमास्थिता जनकादयः' इत्यादिषु प्रसिद्ध इत्यर्थः । ते पिता । येषां राज्ञां कुलेष्विति बहुत्वं पूजायाम् । उद्भूतावयवविक्षया, कुलं ह्युत्पादकप्रबन्धः । सर्वं जगत्स्रुवति कर्मानुष्ठाने प्रेरयतीति वा सविता सूर्यः । गुरुः पिता । वयमहम् । 'अस्मदो द्वयोश्च' इति एकत्वे बहु-वचनम् । 'सविशेषणस्य प्रतिषेधः' इति तु न विधेयविशेषणविषये । 'ततो नु त्वं प्रेयान्वयमपि हताशाः प्रियतमाः' इत्यादिप्रयोगात् । 'यद्वा वसिष्ठाङ्गिरसौ ऋषी प्राचेतसस्तथा' इति वक्ष्यमाणरीत्या वाल्मीकेः, जृम्भकाल्प्रदानेन विश्वामित्रस्य, वामदेवादेश्च प्रहणात् वयमिति बहुवचनम् । गुरुरित्यनुषकस्य वचनविपरिणामात् गुरवो हितोपदेष्टारः । गृणातीति गुरुः । 'कृप्रोरुच्च' इत्यौणादिकसूत्रेण निष्पन्नोऽयं शब्दः । 'गुणशब्दस्त्वन्धकारः स्यात् रुशब्दस्तन्निवर्तकः' इति निरुक्त्वा अज्ञाननिवर्तक इत्यर्थः । गुरवः पितर इत्येव वार्थः । 'स हि विद्यातस्तं जनयति' इति स्मृतेः, 'पुत्रका इति होवाच' इत्यादि पुराणाच्च । तेषां पार्थिवानाम् । 'सर्वा पूर्वमित्यं येषामासीत्कृत्स्ना वसुंधरा' इत्युक्तमुख्यपृथिवीपतिलधर्माणां वधूरसि लुपासि ॥ ९ ॥ तदिति । तस्मात् अन्य-त्किं वक्ष्यमाणादितरत्किमाशास्महे । 'आडः शासु इच्छायाम्' इति धातोर्लेट् । अयं भावः—तव गुणातिशयो नाशास्यः, तस्य 'विश्वभरा भगवती' इत्युक्तमातृसंबन्धवशादेव तत्सिद्धेः । नापि ज्ञानभक्तिवैराग्यादिकम्, तस्य ब्रह्मवित्तमजनकसंबन्धादेव तन्ना-भात् । न वा हितप्राहित्वमैश्वर्यं भर्तृसंबन्धप्रयुक्तनिकर्षाभावश्च प्रार्थ्यः । तेषां सद्गुरुसंबन्धशालिमहाराजमहाकुलप्रसूतराजकुलस्तुषाल्लादेव सिद्धत्वात् । अत एतेषां ना-शास्यत्वम्, किंतु वीरप्रसवत्वत्येति । एष ऋषिभ्रेयोविधानभूतवसिष्ठानुग्रहरूपबीजस्य बहुकरणात्परिकरः । तदुक्तम्—'बीजस्य बहुकरणं परिकरः' इति ॥ अनुगृहीता

✓ लौकिकानां हि साधूनामथ वागनुवर्तते ।

ऋषीणां पुनसद्धानां वाचमर्थोऽनुवर्तते ॥ १० ॥

अष्टावक्रः—इदं च भगवत्यारुन्धत्या देवीभिः शान्तया च भूयो भूयः संदिष्टम् । यः कश्चिद्गर्भदौर्हदोदयो भवत्यस्याः सोऽवश्यमचिरान्मानयितव्य इति ।

रामः—क्रियते यद्येषा कथयति ।

अष्टावक्रः—ननान्दुः पत्या च देव्याः संदिष्टम्—'वत्से, कठोरगर्भेति नानीतासि । वत्सोऽपि रामभद्रस्त्वद्विनोदार्थमेव स्थापितः । तत्पुत्रपूर्णोत्सङ्गामायुष्मतीं द्रक्ष्यामः' इति ।

रामः—(सहर्षलज्जास्मितम् ।) तथास्तु । भगवता वसिष्ठेन न किञ्चिदादिष्टोऽसि ।

अष्टावक्रः—श्रूयताम् ।

जामातृयज्ञेन वयं निरुद्धास्त्वं बाल एवासि नवं च राज्यम् ।

युक्तः प्रजानामनुरञ्जने स्यास्तस्माद्यशो यत्परमं धनं वः ॥ ११ ॥

इति । एतन्मनुष्यानुग्रहरूपबीजाङ्गीकरणरूपं समाधानं नाम संध्यङ्गमुक्तम् । तदुक्तम्—'बीजाङ्गीकरणं समाधानम्' इति । लौकिकानामिति । लौकिकानामित्यतो व्यतिरेकनिर्देशालोकान्यस्य वेदस्यैव झटित्युपस्थितेः ऋषीणामित्युक्तम् । ऋषीणां पुनः । तपस्विनामित्यर्थः । वाचमर्थोऽनुवर्तते वागधीनोऽर्थो भवति । तपस्विनामुक्तिर्हि तपःप्रभावेनानासन्नमप्यर्थमुत्पादयतीति भावः । यद्वा 'ऋष गतौ' इत्यस्य बुद्ध्यर्थत्वात्कालत्रयवर्तिवस्तुसाक्षात्कर्तृत्वं ऋषिपदप्रवृत्तिनिमित्तम् । तथाच भाषिणमर्थं दृष्ट्वा ते वदन्ति । ततः स्वकाले प्राप्ते सोऽर्थस्तामनुसरतीति भावः । हि यस्मादेवं तस्मादनुगृहीता वयमित्यन्वयः । एतत् ऋषिश्रेयोवितरणरूपबीजगुणवर्णनात् विलोभनं नाम संध्यङ्गमुक्तम् । यदुक्तम्—'बीजगुणवर्णनं विलोभनम्' इति ॥१०॥ इदं चेत्यादि । गर्भस्य दौर्हदं लक्षणम् 'सकीचकैर्मारुतपूर्णरन्ध्रैः' इतिवत् विशेष्यमात्रपरम् । अन्यथा दौर्हदशब्दस्यैव गर्भेचिह्नवाचितात् । तच्च विशिष्टवस्तुविषयामिलाषादिरूपम् । तस्योदय आविर्भावः । मानयितव्यः संभावयितव्यः । तथा संपादनेन सफलीकार्ये इति भावः ॥ क्रियत इति । एषा कथयति यदि क्रियत इत्यन्वयः ॥ ननान्दुरिति । ननान्दुः । शान्ताया इत्यर्थः । देव्या इत्यस्य पूर्वोत्तराभ्यां संबन्धः । तथाच देवीसंबन्धिननान्दुपतिना देव्याः संदिष्टम् । देवीं प्रति संदिष्टमित्यर्थः । पुत्रपूर्ण उत्सङ्गोऽङ्गो यस्या इति बहुव्रीहिः । यद्वात्र पूर्णपदेन यमावित्यपि सूच्यते, अन्यथा पुत्रसदुत्सङ्गामिति वक्तुं शक्यत्वात् । द्रक्ष्याम इति । एतत् बीजानुगुणप्रयोजनविभावमङ्गप्रायुक्तिर्नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति । तदुक्तम्—'बीजानुगुणप्रयोजनविभावना युक्तिः' इति ॥ जामात्रिति । ऋष्यशूत्रेति वक्तव्ये जामात्रित्युक्तं पूज्यतास्फोरणम् । एवं च तद्विज्ञितं ज्ञानवासाभिस्तत्रासितव्यम् । किं पुनस्तत्कृतबहुनिर्बन्धे सतीति जामा

रामः—यथा समादिशति भगवान्मैत्रावरुणिः ।

श्लेहं दयां च सौख्यं च यदि वा जानकीमपि ।

आराधनाय लोकस्य मुञ्चतो नास्ति मे व्यथा ॥ १२ ॥

ह—निरुद्धा इति । अनेन सर्वप्रकारेणापि नगरं प्रत्यागमने त्वरातिशयो वसिष्ठस्येति व्यज्यते । ननु कुत ईदृशत्वरातिशय इत्यत आह—त्वं बाल एवासीति । ननु राज्यतन्त्रविचारोपमर्दाभिन्न इत्यर्थः । किंच दशरथजामातरं ऋष्यशृङ्गं जामातेति निर्दिशन्वसिष्ठः स्वस्य दशरथस्थानीयतामभिप्रैति । तच्च रामबुद्ध्या खबुद्ध्या च । एवं चात्रत्यबालशब्दः पुत्रत्वाभिप्रायमूलकः । ततश्च ननु यद्यत्राचार्यकं प्रस्तुतं स्यात् इति तदागमने त्वरातिशय इति । न केवलमहमाचार्यः, किंतु त्वद्बुद्ध्या दशरथस्थानीयश्च । तथाच लवीयराज्यतन्त्रविषयकास्थानानर्थशङ्का मामसंनिकृष्टं बाधत इत्याह—  
त्वं बाल एवासि । नत्वन्यादशरथुकुलराजवत् शिष्य इत्यर्थः । तथाच । तव शिष्यमात्रत्वे पौरोहित्यादिकं वामदेवादयो निर्वक्ष्यन्तीति तदर्थं नास्माकं त्वरा । किंतु तत्पुत्रत्वात् त्वां युवराजीकृत्य महाराजस्थानीयेन मया राज्यतन्त्रो विचारयितव्यः । अन्यथा न मामतिशङ्का मुञ्चतीति भावः । नन्वस्त्वेवम्, तथापि युद्धादिषु लब्धवर्णस्य यौवराज्यस्य पालने सहापेक्षा नास्तीत्यत्राह—राज्यमिति । नवं च नवमेव । ननु युद्धादिवत् परिचितपूर्वमित्यर्थः । ननु तर्हि किं कर्तव्यमित्यत्राह—युक्त इति । युक्तः संनद्धः । 'योगः संनहन' इति कोशात् स्वस्मादात्मन आत्मीयाद्वा । परमं सर्वोत्कृष्टं प्रसिद्धधनस्य क्षयित्वमिति, तद्यावृत्तिः परमशब्देन विवक्षिता । धनं लब्ध्वांशपरिपालनालब्धांशार्जनाभ्यां धनतुल्यमित्यर्थः ॥ ११ ॥ यथेति । मैत्रावरुणिः मित्रावरुणयोरपत्यमित्यर्थे बाह्वादिवादिञ्प्रत्ययः । 'देवताद्वन्द्वे च' इत्यानङ् । इयं च कथा पौराणिकी वेदितव्या । समादिशत्याज्ञापयति । तथा करोमीति शेषः । श्लेहमिति । श्लेहो हि सुखरूपः सुखान्तरहेतुश्च । किंच 'शरीरं वषु विज्ञानं मित्रार्थे संपरित्यजेत्' इत्युक्तरीत्या सर्वापेक्षया प्रशस्तश्च । अपिच 'अहेतुः पक्षपातो यस्तस्य नास्ति' इत्युक्तरीत्या दुर्निवलेश्च । तथाच तत्परित्यागोऽपि मम न दुःखायेति भावः । श्लेहस्य व्यवस्थितविषयत्वं एव गुणत्वम्, अन्यथा तु दोषत्वमस्तीति निष्कर्षः । दया तु सर्वविषयापि गुणत्वं न मुञ्चति । यथा 'सर्वभूतेषु सर्वत्र संतुष्ट्या येनकेनचित् । सर्वेन्द्रियोपशान्त्या च तुष्यत्याशु जनार्दनः ॥' इत्युक्त्या धर्मरूपतया च । किंच परदुःखाधीनसत्तया तन्निवृत्तिं विना दुर्निवल्यां । तामपि मुञ्चतो मम न व्यथेति भावः । एतेषां व्यतिरेकेऽद्यात्मनो न व्यतिरेक इत्यस्यापकर्षः । सीता तु 'प्राणेभ्योऽपि गरीयसी' इत्युक्तरीत्या जीवितं प्रत्यपि प्रधानभूता । किंच 'अद्यावसितं रामस्य जीवितप्रयोजनम्' इति बक्ष्यमाणरीत्या मद्यतिरेकप्रयोजनव्यतिरेकवती । पूर्वोक्तश्लेहदयासौख्यैः संतुष्टोऽहं तामवलम्ब्य । तथाभूतामपि मुञ्चतो मम न व्यथेति भावः । सीतामित्यनुक्त्या जानकीमित्युक्तिलोकाराधनापेक्षया ब्रह्मवित्तमङ्गनकानुरोधोऽप्यकिंचित्कर इति सूचयति । लोके हि अभिमतवस्तुपरित्यागात्पूर्वकाले तस्य संनिधानात् न दुःखभूयस्त्वम् । परित्यागात्परमपि तस्मात्तत्वात् । न दुःखभूयस्त्वम् । तत्परित्यागकाले तु भवति दुःख-

सीता—धदो जेव्व राहवधुरंधरो अज्जउत्तो ।

रामः—कः कोऽत्र भोः । विश्राम्यतादष्टावक्रः ।

अष्टावक्रः—(उत्थाय परिक्रम्य च ।) अये, कुमारलक्ष्मणः प्राप्तः ।  
(इति निष्क्रान्तः ।)

(प्रविश्य)

लक्ष्मणः—जयति जयत्यार्यः । आर्य, अर्जुनेन चित्रकरेणास्सदुप-  
दिष्टमार्यस्य चरितमस्यां वीथयामभिलिखितम् । तत्पश्यत्वार्यः ।

रामः—जानासि वत्स, दुर्मनायमानां देवीं विनोदयितुम् । तत्कि-  
यानवधिः ।

लक्ष्मणः—यावदार्याया हुताशनशुद्धिः ।

रामः—शान्तं पापम् । (ससान्त्ववचनम् ।)

उत्पत्तिपरिपूतायाः किमस्याः पावनान्तरैः ।

तीर्थोदकं च वहिश्च नान्यतः शुद्धिमर्हतः ॥ १३ ॥

१. अत एव राघवधुरंधर आर्यपुत्रः ।

भूयस्त्वं तावद्वर्तमानत्वात् । मम तु वर्तमानकालेऽपि न दुःखमिति वर्तमानार्थकमु-  
च्चत इति पदतो लभ्यते । व्यथेति सामान्यशब्देन मनोव्याधिरपि नेत्यर्थः ॥ १२ ॥  
राघवधुरंधरः । रघुवंशश्रेष्ठ इत्यर्थः । राघवपदोपादानं साभिप्रायकम् । शरणागतसंरक्ष-  
णभूतदयालोकाराधनैकपररघुवंशजस्य तवेदमनुरूपमित्यभिप्रायः । विश्राम्यताद्विभ्रमं  
प्राप्नोतु । आशिषि परस्मैपदलोऽस्तातद् । 'विश्राम्यतम्' इति पाठे तु परिजनैरिति  
शेषः । विश्रमवान्क्रियतामित्यर्थः । गिजन्तात्कर्मणि लोट् ॥ अर्जुनेन तन्नाम्ना । वीथ्यां  
चित्रमयश्रेण्याम् ॥ दुर्मनायमानां दुःखितमनस्काम् । जनकस्य स्वदेशान्प्रति गम-  
नादिति भावः । 'कर्तुः क्यङ् सलोपश्च' । द्वित्वादात्मनेपदम् । शानच् । विनोदयितुं  
दुःखविस्मरणपूर्वकं संतोषं ग्राहयितुम् । 'नुद प्रेरणे' । उपसर्गबलेन उक्तार्थलक्ष्मः ।  
तत्कियानवधिः तदित्यव्ययम् । तस्येत्यर्थः । अवधिरन्तः कियान् । किंप्रमाणक  
इत्यर्थः । अनेकसंख्याकेषु मध्यापारेषु कीदृशसंख्यायुक्तोऽस्मद्भाषारः अस्य चित्रस्या-  
वधिरित्यर्थः ॥ यावदिति । हुताशनेन शुद्धिरिति विग्रहः । यावच्छब्दोऽवधारणा-  
र्थकः । हुताशनशुद्धिर्वावत् । हुताशनशुद्धिरेवावधिरित्यर्थः । अवधिरिति पूर्वस्माद्गु-  
पन्नः ॥ शान्तं पापमिति । योऽयमलीकोपन्यासस्तस्य पीडाहेतुभूतपापशान्तिकरो  
भवत्विति तात्पर्यम् । लोकोक्तिरियमिष्टजनं प्रत्यनिष्टवचनाक्षमजनाशीर्वचनरूपा ।  
ससान्त्ववचनम् । अत्यर्थमधुरवाक्सहितमित्यर्थः ॥ उत्पत्तीत्यादि । उत्पत्त्या  
परिपूतायाः परिशुद्धायाः । कृत्रिमत्वनिरासार्थमिदम् । स्वभावतो क्षेत्रप्रतिभेदात्  
इत्यर्थः । अस्याः सीतायाः । पावयन्तीति पावनानि । नन्द्यादित्वात्प्रत्ययः । अ-

देवि <sup>स्मृते</sup> देवयजनसंभवे, प्रसीद । एष ते जीवितावधिः प्रवादः । १६३, ८

क्लिष्टो जनः किल जनैरनुरञ्जनीय-

स्तन्नो यदुक्तमशुभं च न तत्क्षमते ।

नैसर्गिकी सुरभिणः कुसुमस्य सिद्धा

मूर्ध्नि स्थितिर्न चरणैरवताडनानि ॥ १४ ॥

न्यानि पावनानि पावनान्तराणि । तैरित्यर्थः । किम् । न किमपीत्यर्थः । शुद्धिर्हि दोषनिर्हरणम् । अविद्यमानदोषायाः कथं शुद्धिरिति भावः । किंच अन्तरशब्देन दोषरहितमात्रस्य पावकवस्त्वपेक्षा नास्ति । पावकस्य तु तत्रैरपेक्ष्यं कैमुतिकम् । इयं च केवलं दोषरहिता न किंतु पावका चेति सूच्यते । 'अपि मां पावयेत्साध्वी ज्ञात्वेतीच्छति जाह्नवी' इति न्यायात् । उक्तमर्थमुत्तरार्धेन दर्शयति—तीर्थोदकमिति । गङ्गादिपावनजलम् । तीर्थशब्दो विशेषणमात्रपरः । यथाश्रुते तीर्थशब्दस्यैव परिशुद्धोदकवाचितात् । यद्वा तीर्थानां गुरूणामुदकं पादावनेजनाम्भः । 'आपः पादावनेजनीर्द्विषन्तं निर्दहन्तु मे' इति श्रुतेः । वहिश्च अन्यतः शुद्धिमन्यहेतुकशुद्धिं नार्हतः । यथा पावकत्वाविशेषातीर्थोदकवह्योरितरापेक्षा नास्ति तद्वदस्या अपि पावकत्वाविशेषेण तदपेक्षा नास्तीत्यतिस्फुटम् । किंच विनिगमनाविरहात् वहर्वा सीतासंबन्धतः शुद्धिः किं न स्यादित्याशयः । अग्निप्रवेशानुमतिर्भूदप्रत्यायनार्था वा अग्निप्राशस्त्यार्था वा ॥१३॥ जीवितावधिरिति । जीवितस्यावधिर्धियेति बहुव्रीहिः । यदीयावधिः जीवितावधिः । स इत्यर्थः । प्रसीद । 'अञ्जलिः परमा मुद्रा क्षिप्रं देवप्रसादिनी' इत्युक्तीत्या बहुतरापराधानां क्षिप्रं क्षमापकोऽयमञ्जलिरपराधभूयस्त्वानुगुण्यच्छरीरपातपर्यन्तमनुष्ठेयः । स चाशक्या तन्त्रेणानुष्ठीयत इति भावः । क्लिष्ट इति । यद्यस्मात्कारणारिक्लष्टो जनो दुःखितो जनो जनैरनुरञ्जनीयः । क्लेशं विस्मर्य लालनीय इत्यर्थः । ननु पूर्वानुभूतदुःखस्मारणेन क्लेशयितव्य इत्यर्थः । तत्तस्मात् । अशुभममङ्गलम् । 'अशिवम्' इति पाठान्तरम् । ते त्वद्विषये । शेषे षष्ठी । नः आवयोः । 'अस्मदो द्वयोश्च' इति द्वित्वे बहुवचनम् । यदुक्तम् । अस्मत्कर्तृकं यद्वचनमित्यर्थः । 'नपुंसके भावे कः' । 'यावदायाया हुताशनशुद्धिः' इत्युक्त्वलक्ष्मणवचनमित्यर्थः । अत्र लक्ष्मणवचनस्य रामस्य स्तोत्रैक्याभिसंधिना । 'रामस्य दक्षिणो बाहुर्निलं प्राणो बहिश्चरः' इत्युक्तेः । तत् । वचनमित्यनुषज्यते । नः । त्वदेकजीवितयोस्तव निर्दोषतां च जानतो रित्यर्थः । न क्षमं नोचितम् । अयं भावः—बन्धुत्वमित्त्वानादरेण जनलरूपसामान्यधर्मे एवानुरञ्जनीयानुरञ्जकभावे पर्याप्तो हेतुः । तत्र 'प्रेयो मित्रं बन्धुता वा समग्रा सर्वे कामाः संपदो जीवितं वा । स्त्रीणां भर्ता धर्मदाराश्च पुंसाम्' इत्युक्तीत्या सर्वप्रकारप्रियतमायास्तव विषये तथाविधानां अस्माकं पूर्वानुभूतदुःखस्मारणमहापराधो नोचित एव । तत्राप्यलीकनिर्बन्धतस्मारणं तु सुतराम् । किंच निर्दोषतां च जानतो राषवयोस्तत्कथनं तु दूरोत्सारितमिति । सुरभिणः कुसुमस्य सुगन्धप्रधानस्य पुण्यस्य मूर्ध्नि स्थितिनैसर्गिकी निसर्गत एव । विनयादिलात्स्वार्थे ठकप्रत्ययः । सिद्धा



सीता—होदुं अज्जउत्त, होदु । एहि । पेक्खस्स दाव दे चरितम् ।  
(इत्युत्थाय परिक्रामति ।)

लक्ष्मणः—इदं तदालेरुयम् ।

सीता—(निर्वर्ण्य ।) के एदे उवरिणिरन्तरट्ठिदा उवत्थुवन्दि विअ  
अज्जउत्तम् ।

लक्ष्मणः—देवि, एतानि तानि सरहस्यानि <sup>मन्त्र (५५)</sup> जृम्भकास्त्राणि । यानि  
भगवतो मृशाश्वत्कौशिकमुपसंक्रान्तानि । तेन च ताटकावधे प्रसादी-  
कृतान्यार्यस्य ।

रामः—वन्दस्व देवि, दिव्यास्त्राणि ।

ब्रह्मादयो ब्रह्माहिताय तद्वा परःसहस्रं शरदां तपांसि ।

एतान्यदर्शन्गुरवः पुराणाः स्वान्येव तेजांसि तपोमयानि ॥ १५ ॥

१. भैरवैवार्यपुत्र, भवतु । एहि । प्रेक्षामहे तावत्ते चरितम् ।

२. क एते उपरिनिरन्तरस्थिता उपस्तुवन्तीवार्यपुत्रम् ।

प्रसिद्धा चेतनाचेतनसाधारण्येन प्रसिद्धा । चेतनैरवचूडरूपेणाचेतनैः शाखाभि च  
धारणात् । चरणैरवताडनानि न । न दृष्टानीत्यर्थः । अयं भावः—त्रिविधानि ताव-  
त्कुसुमान्यवगन्तव्यानि । यानि कान्तिप्रधानानि, सौरभ्यप्रधानानि, उक्तोभयप्रधानानि  
चेति । तत्र कान्तिप्रधानानि शाल्मलीकुसुमादीनि, सौरभ्यप्रधानानि दमनकादीनि ।  
उभयप्रधानानि मालतीप्रभृतीनि । तत्र सौरभ्यमात्रप्रधानस्यापि न चरणावताडनार्ह-  
त्वम् । तस्य घ्राणैकनिरन्तरानुभाव्यत्वात् । एवं नाद्यस्यापि तस्य दर्शनैकानुभाव्यत्वात् ।  
उभयप्रधानस्य तु सुतरां न चरणावताडनार्हत्वमिति । सुरभिणः कुसुमस्येति पदद्व-  
योपादानादित्थं व्याख्यातम् । अत्र 'न मुसलैः' इति केचित्पठन्ति । अत्र प्राङ्गस्य पू-  
जनीयस्य लक्ष्मणस्यैकस्य सकृत्किञ्चिद्वचनमुपमेयमुक्त्वा निहीनबहुतरचरणकरणकाना-  
मुपमानतावचनात् तादृशताडनजन्यं सुरभिकुसुमस्य यावदत्याहितं तावल्लक्ष्मण-  
वचनजन्यं सीताया अत्याहितमिति व्यज्यते ॥ १४ ॥ प्रेक्षामहे । पश्याम इत्यर्थः ॥  
आलेख्यं चित्रम् ॥ उपरि निरन्तरस्थिताः अविरलं स्थिताः । अनुपविष्टा इत्याशयः ।  
तेषां दिव्यास्त्रत्वादुपरिस्थितिर्युक्तेत्युपरिलेखनम् । उपस्तुवन्ति स्तोत्रं कुर्वन्ति । सर-  
हस्यानि । प्रयोगप्रतिसंहारौपयिकमन्त्रादयो रहस्यानि । तत्सहितानीत्यर्थः । जृम्भका-  
स्त्राणि । मृशाश्वत्कान्नामो मुनेः कौशिकं विश्वामित्रमुपसंक्रान्तानि प्राप्तानि । उपसं-  
क्रान्तानीति कर्तृप्रत्ययेन स्वयमेव तानि कौशिकं प्राप्तानीति लभ्यते । तथाच—'मृ-  
शाश्वः परःसहस्रपरिवत्सरान्तेवासिने कौशिकाय' इति वक्ष्यमाणं परःसहस्रपरिवत्स-  
रान्तेवासित्वं जृम्भकारूपफलगुरुत्वमपेक्षयासत्कल्पमिति हृदयम् । तेन च विश्वामि-  
त्रेण प्रसादीकृतानि । प्रसादतत्कार्यजृम्भकास्त्रयोरभेदाध्यवसायादित्थमुक्तम् । केवल-  
प्रसादेन दत्तानीत्यर्थः ॥ ब्रह्मादय इति । पुराणा ब्रह्मादयश्चतुर्मुखप्रभृतयः । गुरवस्त्वप-

सीता—१मो एदाणम् ।

रामः—सर्वथेदानीं त्वत्प्रसूतिमुपस्थास्यन्ति ।

सीता—अणुगहीदक्षि ।

लक्ष्मणः—एष मिथिलावृत्तान्तः ।

सीता—अह्वहे, दलन्तणवणीलुप्पलसामलसिणिद्धमसिणसोहमाण-  
मसलेन देहसोहग्गेण विह्वअत्थिमिदताददीसन्तसोम्मसुन्दरसिरी अ-  
णादरत्थुडिदसंकरसरासणो सिहण्डमुद्धमुहमण्डलो अज्जउत्तो आ-  
लिहिदो ।

१. नम एतेभ्यः ।

२. अनुग्रहीतास्मि ।

३. अहो, दलन्नवनीलोत्पलश्यामलसिग्धमसृणुशोभमानमांसलेन देहसौ-  
भाग्येन विस्मयस्तिमिततातदृश्यमानसौम्यसुन्दरशरीरेन्दिरवृत्तितशंकरशरासनः।  
शिखण्डमुग्धमुखमण्डल आर्यपुत्र आलिखितैः ।

उपदेष्टारः । तमोनिवर्तका इत्यर्थः । 'शरदस्तपांसि' इति वा पाठः । तपांस्यन्तःकरण-  
नैर्मल्यापादनद्वारा भस्मवत्साक्षात्कारहेतुभूतकायशोषणव्रतानि । परःसहस्रम् । सहस्रा-  
त्परा इत्यर्थः । 'कर्तृकरणे कृता बहुलम्' इति बहुलग्रहणात्समासः । सुप्सुपेति वा ।  
परस्परदिततवसहस्रशब्दस्य सुडागमः । सहस्रसंख्याधिकसंख्याका इत्यर्थः । 'विंश-  
त्याद्याः सदैकत्वे सर्वाः संख्येयसंख्ययोः' इत्यनुशासनादेकत्वात् । शरदः संवत्सरान् ।  
अत्यन्तसंयोगे द्वितीया । तथाच सहस्रसंख्याधिकसंवत्सरेषु निरन्तरं तद्वैल्यर्थः । ब्रह्म  
परमात्मा, प्रधानं च तत्कार्यत्वाज्जगत् ब्रह्मशब्देनोच्यते । तदुक्तम्—'तादर्थादुप-  
चारोस्ति क्वचित्स्वस्वामिभावतः । अज्ञाज्ञीभावतात्कर्म्याद्वैपरीत्यादपीभ्यते ॥' इति ॥  
तस्य हिताय तदपेक्षितेष्टानिष्टप्राप्तिपरिहारसाधनाय तपःफलभूतजृम्भकोपदेशेन  
राजभिर्विरोधिनिरसनेन जगतः पुरुषार्थसाधननिर्वर्तनसिद्धेरिति भावः । अथवा ब्रह्म  
वेदस्तस्य हिताय धारणाय । धारणार्थकधान्धातोर्नपुंसके भावे क्तः । 'दधातेर्हिः'  
इति हिभावश्च । अ नुत्सादायेति भावः । तपोमयानि तपःस्वरूपाणि । स्वार्थिको  
मयद् । स्वानि स्वकीयानि तेजांसि एतान्यदर्शनजृम्भकास्त्राप्यपश्यन् । कार्यकारण-  
निबन्धनमिदं सामानाधिकरण्यात् । 'दक्षिद् प्रेक्षणे' इति धातोः ङङ् । तथाच—बहु-  
तरतपःकार्यभूतानामेतेषां केवलगुरुप्रसादसाध्यत्वम् । नतु शुभ्रूपादिसाध्यत्वमिति  
भावः ॥ १५ ॥ लत्प्रसूतिं लत्प्रसवम् । लत्पुत्रावित्यर्थः । 'द्विभागभैप्रन्थिस्तदनुदि-  
वसैः' इति वक्ष्यमाणरीत्या यमलत्ववत्पुंजालमपि निर्णतमिति सूच्यते । अन्यथा  
जीप्रकारत्वे जृम्भकाभ्यनुज्ञानमसंगतं स्यात् । उपस्थास्यन्ति प्राप्स्यन्ति । मामिव स्त्री-  
प्यन्तीति वार्थः ॥ अह्वह इति । दलितनीलोत्पलवच्छ्यामलं सिग्धं च साकचस्य-

लक्ष्मणः—आर्ये, पश्य पश्य ।

संबन्धिनो वसिष्ठादीनेष तातस्तवार्चति ।

गौतमश्च शतानन्दी जनकानां पुरोहितः ॥ १६ ॥

रामः—सुश्लिष्टमेतत् ।

जनकानां रघूणां च संबन्धः कस्य न प्रियः ।

यत्र दाता प्रहीता च स्वयं कुशिकनन्दनः ॥ १७ ॥

युक्तम् । मांसलं स्फीतं तेन । तथाविधेनेत्यर्थः । विशेषणसमासः । देहसौभाग्येन देह-  
सौन्दर्येण । विस्मिता आश्चर्ययुक्ताः । अतएव स्तिमिता निश्चलास्तातासैर्दृश्यमाना  
सौम्या आह्लादकरी सुन्दरश्रीर्यस्य स तथोक्तः । प्राकृते आत्मनेपदाभावाद्दीप्तान्ते-  
त्युक्तिः । त्रुटितं भ्रमं शरासनं येन स तथोक्तः ॥ संबन्धिन इति । जनकानां  
जनकापत्यभूतानाम् । लाक्षणिकोऽयं शब्दः । पुरोहितो गौतमो गौतमपुत्रः । 'ऋष्य-  
न्धकवृष्णिकुरुभ्यश्च' इत्यणप्रत्ययः । शतानन्दस्तन्नामा । तथाच—एष तव तातो  
वसिष्ठादीन्संबन्धिनोऽर्चति पूजयति । जनकानां पुरोहितो गौतमः शतानन्दश्चाच-  
तीयनुषङ्गः । यथाक्रमं तव तातो जनकः संबन्धिनो दशरथप्रभृतीन्चर्चयति । जन-  
कानां पुरोहितो गौतमः शतानन्दश्च वसिष्ठादीन्चर्चयति चेत्यन्वयः ॥ १६ ॥ सुश्लि-  
ष्टमिति । हेमारविन्दपरिमलन्यायादिति भावः । जनकानामिति । जनकानां  
जनकवंशोद्भवानां रघूणां रघुवंशोद्भवानां च । लाक्षणिकोऽयं शब्दः । संबन्धो-  
ऽप्यसंबन्धः कस्य न प्रियः । सर्वस्यापि प्रिय इत्यर्थः । यत्र संबन्धे कुशिकनन्दनो  
विश्वामित्रः स्वयं दाता स्वयं प्रतिप्रहीता च । दशरथं प्रति दाता, जनकं प्रति प्रति-  
प्रहीता चेत्यर्थः । अयं भावः—तव मम च परिणयरूपोऽयं संबन्धो जनकदशरथयो-  
रावयोजनानां च मध्ये कस्यचिदपि नाप्रियः । तथाहि—जनकानां रघूणामित्यनेन  
रघुवंश्याजनकवंश्यांश्च प्रति नाप्रियत्वमिति लभ्यते । अत्र निमीनामित्यनुक्त्वा जन-  
कानामिति पदोपादानेन 'कर्मणैव हि संसिद्धिमास्थिता जनकादयः' इति जनके प्रसिद्धं  
कर्मयोगशीलत्वमिह स्फार्यते । एवं काकुत्स्थानामित्यनुक्त्वा रघूणामित्युक्त्वा 'श्रुतस्य  
न्यायादयमन्तमर्कस्तथा परेषां युधि चेति पार्थिवः' इत्यादिकास्त्रिदासनिस्त्वया 'ल-  
ङ्घिबन्धोर्नलोपश्च' इत्यनुशासनेन च लब्धया लङ्घते जानाति सर्वमिति व्युत्पत्त्या  
'मनुरिक्ष्वाकवेऽब्रवीत्' इत्यैक्ष्वाकवं रघुकुलासाधारणज्ञानयोगशीलत्वं सूच्यते ।  
तथाचान्यादृशजनकविषये जातोऽपत्यसंबन्धः संबन्धिनमित्यभिमतो भवति । तत्र  
क्षीरशर्करावदन्योन्यसंपर्करमणीयज्ञानकर्मशीलजनकविषयत्वे तु तस्य हेमारविन्द-  
परिमलन्यायेनातिशयव्यत्यमिति तान्प्रत्यप्रियत्वव्यावृत्तिः । अतएव चावां प्रत्यपि  
नाप्रियत्वं यत्र दातेत्यादिनापि जनकदशरथौ प्रत्यप्रियत्वं व्यावर्त्यते । तत्र दशरथं  
प्रत्ययाचितोपनतत्वाज्जनकं प्रति दुष्करधनुर्भङ्गप्रतिज्ञानिवर्तनरूपमहोपकारकारणाच्च  
गुर्वनुज्ञाप्राप्तत्वान्महर्षिकारितत्वाच्च नावां प्रत्यप्रियत्वम् । स्वयमित्यनेनाप्रहीतत्वाल-  
कत्रिणाङ्क्याजनहरिश्चन्द्रोपलब्धव्यावृत्तिः । अतएव जनान्प्रत्यप्रियत्वं निरस्तम् । सि-

सीता—एदे खलु तत्कालकिदगोदानमङ्गला चत्तारो भादरो । वि-  
आहदिविखदा तुझे । अहो जाणामि तरिस जेव पदेशे तरिस जेव  
काले वत्तामि ।

रामः—

समयः स वर्तत इवैष यत्र मां  
समनन्दयत्सुमुखि गौतमार्पितः ।

अयमागृहीतकमनीयकङ्कण-

स्तव मूर्तिमानिव महोत्सवः करः ॥ १८ ॥

लक्ष्मणः—इयमार्या । इयमप्यार्या माण्डवी । इयमपि वधुः श्रु-  
तकीर्तिः ।

सीता—वैच्छ, इअं वि अवरा का ।

१. एते खलु तत्कालकृतगोदानमङ्गलाश्चत्वारो भ्रातरः । विवाहदीक्षिता  
यूयम् । अहो जानामि तस्मिन्नेव प्रदेशे तस्मिन्नेव काले वर्ते ।

२. वत्स, इयमप्यपरा का ।

शानुमतस्य धर्मत्वे शिष्टकारिते तस्य कैमुतिकसिद्धत्वात् । तथा चापस्तम्बस्मृतिः—  
‘यत्वार्याः क्रियमाणं प्रशंसन्ति स धर्मः’ इति । ब्रह्मर्षिर्विश्वामित्र इत्याद्यनुक्त्वा कु-  
शिकनन्दन इति पदोपादानं विश्वामित्रः स्वब्रह्मर्षित्वमविगण्य भूतपूर्वगत्या क्षत्रियत्वं  
स्वीकृत्य बन्धुभावेनास्मत्संबन्धिभावेनास्ति असति संबन्धे ब्रह्मर्षिकृत्यानीति व्यञ्जयति  
॥ १७ ॥ एदे खलु इति । गोदानमङ्गलं क्षौरकर्म तस्य मङ्गलार्थत्वान्मङ्गलत्वम् । विवा-  
हेन दीक्षिता विवाहदीक्षिता इति । विवाहहेतुकव्रतवन्त इत्यर्थः । ‘दीक्ष मौण्ड्येज्योप-  
नयनव्रतादेशेषु’ इति दीक्षधातोः कर्तरि क्तः । तस्मिन्नेव प्रदेशे इति प्रत्यभिज्ञादार्थ-  
मिति ॥ समय इति । यत्र समये गौतमार्पितः पुरोधसा शतानन्देन प्रतिपादित आगृ-  
हीतकमनीयकङ्कणः समन्ताद्गृहीतकमनीयवलयः, तथापि मूर्तिमान् महोत्सव इव स्थि-  
तः समनन्दयत्, स एष समयो वर्तत इव । स्मृतिवैशसमिदम् । अत्र सुमुखि ‘आगृहीत-  
कमनीयकङ्कणः’ इत्युक्त्वा सिद्धसाध्यसमभिव्याहारन्यायेनागृहीतकमनीयकङ्कणत्वं प्र-  
ति सीताया वदनकमलसौन्दर्यातिशयो हेतुरित्यवगम्यते । अन्यथा ‘पाणिं गृहीष्व पा-  
णिना’ इत्युक्तपाणिपीडनस्य प्रकोष्ठवर्तिमणिवलयग्रहणासंगतेः । तथाच—सीतामुख-  
चन्द्रदर्शनानन्दपारवश्येन सम्यक्ग्रहणाभावात्संवृत्तः । तथात्वे शूव स पाणिमूर्तिमा-  
न्महोत्सव इव स्थितः । सम्यक्स्पर्शे तु निःसीमानन्दकर इति व्यज्यते । आगृहीताः  
सम्यग्गृहीताः शृङ्गारमूलकसात्त्विकभावविशेषरूपत्वेन स्पृहणीयाः कङ्कणाः स्वेदजल-  
स्निग्धो यस्मिन्स तथोक्त इत्यप्याहुः । आगृहीतवैवाहिकप्रतिसर इत्यपि केचित्  
॥ १८ ॥ इयमार्या माण्डवीति भरतमार्यात्वात्, इयमपि वधूरिति शत्रुघ्नभार्या-

लक्ष्मणः—(सलज्जास्मितम् । अपवार्य) अये, ऊर्मिलां पृच्छत्यार्या ।  
मवतु । अन्यतः संचारयामि । (प्रकाशम् ।) आर्ये, दृश्यतां द्रष्टव्यमेतत् ।  
अयं च भगवान्भार्गवः ।

सीता—(ससंभ्रमम् ।) कम्पिदस्मि ।

रामः—ऋषे, नमस्ते ।

लक्ष्मणः—आर्ये, पश्य । अयमार्येण—(इत्यर्षोक्ते ।)

रामः—(साक्षेपम् ।) अयि, बहुतरं द्रष्टव्यम् । अन्यतो दर्शय ।

सीताः—(सन्नेहबहुमानं निर्वर्ण्य ।) सुष्ठु सोहसि अज्जउत्त, एदिणा  
विणअमाहप्पेण ।

लक्ष्मणः—एते वयमयोध्यां प्राप्ताः ।

रामः—(साक्षम् ।) स्मरामि हन्त स्मरामि ।

जीवत्सु तातपादेषु नूतने दारसंग्रहे ।

आतृभिश्चिन्त्यमानानां ते हि नो दिवसा गताः ॥ १९ ॥

१. कम्पितास्मि ।

२. सुष्ठु शोमसे आर्यपुत्र, एतेन विनयमाहात्म्येन ।

लात् झुषात्वेन प्रहणम् ॥ अयमिति । भार्गवः परशुरामः ॥ कम्पितास्मि । येनेति  
शेषः ॥ अयमार्येणेत्यादि । अत्र वैष्णवं धनुरारोपयित्वा समाकृष्टतेजस्क इति  
वक्तुमुद्युक्तवान् लक्ष्मणः, तावदात्मप्रशंसामसहमानो रामः प्रतिविद्धवानित्याशयः ॥  
साक्षेपं सप्रतिषेधम् । 'क्षिपु निरसने' इत्यस्मात् भावे घञ्प्रत्ययः । अन्यतो दर्शय ।  
अन्यत्र लिखितं दर्शयेति भावः ॥ विनयमाहात्म्येन विनयस्य स्वोत्कर्षतानाविष्करण-  
रूपस्य स्वस्मिन्निकर्षानुसंधानरूपस्य वा माहात्म्यं भूयसा तेनेत्यर्थः ॥ एते वयमयोध्यां  
प्राप्ताः । तथालिखिता इत्यर्थः ॥ जीवतिस्वति । तातपादेषु । पितरीत्यर्थः ।  
पूजायां पादशब्दो बहुवचने । 'उत्तमानां स्वरूपं तु पादशब्देन भण्यते' इति । जीवत्सु  
संप्राणेषु । 'यस्य च भावेन—' इति सप्तमी । दारसंग्रहे नूतने सति मातृभिश्चिन्त्यमा-  
नानां नस्ते दिवसा गता इत्यन्वयः । गता दिवसास्ते हीति स्मरणाकारप्रदर्शनं  
वा । अबन्धोरपि रक्षकस्य जीवनानन्ददाय । सर्वविधसंरक्षणशीलस्य पितृजीवनं  
तु निरवधिकाहादजनकम् । किं च दाराणां सततपरिचयेऽपि प्रियैकवेषत्वम्, नूतन-  
संग्रहे तु भ्रमन्दानन्दहेतुत्वम् । स्वरूपसत्यैव माता निरतिशयसौख्यकारिणी । सत्रापि  
सा लोकप्रसिद्धसर्वविधसंरक्षणानि कृत्वा ततोऽप्यधिकानि चिन्तयति चेत् विधीमान-  
न्दलाभः । एवमपरिच्छिन्नानन्दकन्दलहेतुत्वाद्दिवसानां तच्छब्देन निर्देशः । अत्र-  
मातृभिरिति न यथा स्वसंबन्धः सर्वासां रामसर्वविषयहितचिन्तावरणम् । संकोचे  
मात्राभावात् । कैकेय्याः क्रौर्योपाधिकम् । एवं चेदप्यतिशयितानन्दहेतुः स्वकीयमातृ

इयमपि तदा जानकी

पतनविरलैः प्रान्तोन्मीलन्मनोहरकुङ्कुलै-

र्दशनकुसुमैर्मुग्धालोकं शिशुर्दधती मुखम् ।

ललितललितैर्ज्योत्स्नाप्रायैरकृत्रिमविभ्रमै-

रकृत मधुरैरङ्गानां मे कुतूहलमङ्गकैः ॥ २० ॥

प्रयुक्तोपप्लवस्य सगरादिषु प्रसिद्धत्वेन तदभावस्याभिमतत्वात् । तातपादजीवनादीनां मध्य एकैकमेवानन्दहेतुः । समुदितानि तु सुतरामिति भावः ॥ १९ ॥ 'नूतने दारसंग्रहे' इत्युक्तं विशिनष्टि—इयमपि तदेत्यादिना । पतनेति । शिशुः शैशवान्तवती । शिशुप्रायेत्यर्थः । 'पतिसंयोगमुलभं वयो दृष्ट्वा च मे पिता' इत्युक्तेः । पतनेन प्रस्थितदशनपतनेन । प्रान्तोन्मीलदित्युक्तेः । विरलैः सान्तरालैः । प्रान्तेत्याद्यत्र उन्मीलच्छब्दः प्ररोहइन्तपरः । दशनकुसुमैरिति रूपकसाहचर्यात् । तथा च उन्मीलदेव उद्यन्नूतनदशनाङ्कुर एव मनोहरकुङ्कुलमुन्मीलन्मनोहरकुङ्कुलं प्रान्ते उन्मीलन्मनोहरकुङ्कुलं येषामिति बहुव्रीहिः । यद्वा कुङ्कुलशब्दो मुकुलसदृशदशनपरः । प्रान्तोन्मीलन्ति मनोहरकुङ्कुलानि येषामित्यर्थः । रूपकातिशयोक्तिरलंकारः । दशनकुसुमैरिति तु रूपकमुपमा वेति संकर इत्यपि वदन्ति । दशना एव कुसुमानि तैर्धावत्य-शिखरित्वादिसादृश्याद्रूपणम् । उपमा वा हेतुभिः । मुग्धः सुन्दर आलोक्यो यस्य तत्त-योक्तम् । यद्वा दशनकुसुमैरिति इत्थंभूतलक्षणे तृतीया । दशनकुसुमैरुपलक्षितमित्यर्थः । मुग्धालोकं सुन्दरकटाक्षं मुखं दधती इयं सीता ललितादपि कुसुमादपि ललितैः सुकुमारैः । यद्वा ललितं नाम हासाद्यन्यतमविशेषः । तदुक्तम्—'सुकुमारङ्गविन्यासो ललितं परिकीर्तितम्' इति । तेन ललितैः । विलसितैरित्यर्थः । 'लङ् विलासे' कर्तरि क्तः । लङ्योरेकत्वम् । ज्योत्स्नाप्रायैर्ज्योत्स्नासदृशैः । यद्वा ज्योत्स्ना काङ्क्षितः लावण्यमिति यावत् । तत्प्रायैः । तत्प्रचुरैरित्यर्थः । प्रायशब्दः प्रचुरवाची । जलप्रायो देश इतिवत् । लावण्यस्वरूपं तु 'भूयिष्ठं तेज एवाङ्गिर्बहुलाभिर्मुदूकृतम् । चक्षुरानन्दजननं लावण्यमिति कथ्यते ॥' इति । अकृत्रिमाः स्वाभाविका विभ्रमा विलासा येषां तानि । तैरित्यर्थः । विभ्रमशब्दो गोबलीवर्दन्यायेन माधुर्यललितान्यपरः । यद्वा 'विभ्रमस्त्वरयाकालभूषास्थान' इत्युक्तविभ्रमपरः । सोऽकृत्रिमो येषु तथोक्तैरित्यर्थः । मधुरैः । प्रियैरित्यर्थः । 'अभूषणेऽपि रम्यत्वं माधुर्यमिति कथ्यते' इत्युक्तमाधुर्यमुक्तैरित्यर्थः । अनुकम्पितैरङ्गैरङ्गकैः । 'अनुकम्पायाम्' इति कन्प्रत्ययः । अतिसुकुमारतया गाढालिङ्गनादिषु दयनीयैरित्यर्थः । तदाह कालिदासः—'सदयं सुन्दरि गृह्यते रसोऽस्य', 'पीतं मया सदयमेव रतोत्सवेषु' इति । उद्गण्डकविश्च 'इमां काङ्क्षेऽहमारभ्य उरसि सवयम्' इति । यद्वा अल्पैरङ्गैरङ्गकैः । 'अल्पे' इति सूत्रेण कन्प्रत्ययः । अल्पत्वं चेह तनुत्वमभिप्रेतम् । तदुक्तम्—'स्वभावतनुका नूनम्' इति । अनेन 'सुष्ठिष्टसंधि-बन्धत्वं सौन्दर्यमिति कथ्यते' इत्युक्तसौन्दर्यमप्युक्तं भवति । तेन विना तनुत्वस्य दोषज्ञात् । मेऽङ्गानां कुतूहलमङ्गकैः कृतवती । 'दुकृन् करणे' सिचो लोपः । कर्त्त-

लक्ष्मणः—एष मन्थरावृत्तान्तः ।

रामः—(सत्वरमन्यतो दर्शयन् ।) देवि वैदेहि,

इङ्गुदीपादपः सोऽयं शृङ्गिवेरपुरे पुरा ।

निषादपतिना यत्र स्निग्धेनासीत्समागमः ॥ २१ ॥

लक्ष्मणः—(विहस्य । खगतम् ।) अये, मध्यमाम्बावृत्तान्तमन्तरित-  
 मार्येण ।

सीता—अहो, एसो जडासंजमणवुत्तन्तो ।

लक्ष्मणः—

पुत्रसंक्रान्तलक्ष्मीकैर्यद्वृद्धेक्ष्वाकुभिर्धृतम् ।

धृतं बाल्ये तदार्येण पुण्यमारण्यकव्रतम् ॥ २२ ॥

सीता—एसा पसणपुण्णसलिला भअवदी भाईरही ।

रामः—रघुकुलदेवते, नमस्ते ।

१. अहो, एष जटासंयमनवृत्तान्तः ।

२. एषा प्रसन्नपुण्यसलिला भगवती भागीरथी ।

भिप्राय आत्मनेपदेन रामाङ्गकुतूहलकरणफलं सीताया इत्यवगम्यते । 'अद्वैतं सुखदुः-  
 खयोः' इति वक्ष्यमाणत्वात् । केचित्तु 'अम्बानाम्' इति पाठ इत्याहुः ॥२०॥ मन्थ-  
 रावृत्तान्तस्तत्प्रयत्नफलपट्टाभिषेकान्तरायरूपः ॥ इङ्गुदीति । स्निग्धेन स्नेहवत्ता निषा-  
 दपतिना गुह्येन समागमः संबन्धः ॥२१॥ मध्यमाम्बावृत्तान्तमिति क्लीबत्वं प्रामादि-  
 कम् । अन्तशब्दं त्यक्त्वा मध्यमाम्बावृत्तमन्तर्हितमिति पठनीयमित्याहुः ॥ जटासं-  
 यमनं जटाबन्धनम् ॥ पुत्रेति । पुत्रेषु संक्रान्ता स्वयमेवाश्रयशैथिल्यादागता । स्वतः  
 संक्रान्तेत्यर्थः । 'गल्यर्था'दिसूत्रेण कर्तरि क्तः । तथाविधा लक्ष्मीर्येषां ते तथोक्तास्तैः ।  
 उरःप्रभृतित्वात्कप् । वृद्धाश्च ते इक्ष्वाकवश्चेति विग्रहः । इक्ष्वाकुवंश्या इत्यर्थः ।  
 तैर्यद्भूतं धृतं तत्पुण्यं व्रतमार्येण बाल्ये धृतमिति योजना । आरण्यकानां व्रतम् ।  
 अरण्यचरमनुष्यसंबन्धि व्रतमित्यर्थः । अत्र पुत्रसंक्रान्तलक्ष्मीकैरित्यनेन पुत्रवत्त्वमु-  
 पभुक्तराज्यत्वम्, संक्रान्तेति क्तप्रत्ययेन यावच्छरीरशैथिल्यमुपभुक्तराज्यवत्त्वम्,  
 वृद्धेत्यनेन वार्धकं चावगम्यते । एवं चैतेषां समुदितानां सत्त्व एव पूर्वेषामारण्यक-  
 व्रतधारणं न तु यत्किञ्चित्सत्त्वे । रामस्य तु एतेषां सर्वेषामभावेऽप्यारण्यकव्रतधारणम् ।  
 बाल्ये इत्यनेन पुत्रवत्त्वोपभुक्तराज्यकत्वशरीरशैथिल्यवार्धकाभावानां लभ्यात् ।  
 व्रतमित्यनेन असमजादिव्यावृत्तिः । व्रतस्य पुण्यलाव्यभिचारात् पुण्यमिति विशेषणं  
 प्रिसिद्धव्यावृत्त्यर्थम् । तद्धि अनुष्टातुरेव पुण्यफलसाधनम् । इदं तु सकलभुवनानी-  
 ष्टसाधनमिति । आर्येणेत्यनेनासामर्थ्यनिबन्धनलोकवादमीत्यादिना न कृतम् । किंतु

तुरगविचयव्यग्रानुर्वीभिदः सगराध्वरे

कपिलमहसा रोषात्पुष्टान्पितुश्च पितामहान् ।

अगणिततनूतापस्तस्वा तपांसि भगीरथो

भगवति तव स्पृष्टानद्भिश्चिरादुदतीतरत् ॥ २३ ॥

सा त्वमम्ब, स्तुषायामरुन्धतीव सीतायां शिवानुष्ठाना भव ।

लक्ष्मणः—एष भरद्वाजावेदितश्चित्रकूटयायिनि वर्त्मनि वनस्पतिः

कालिन्दीतटे वटः श्यामो नाम ।

(रामः सस्पृहमवलोकयति ।)

सीता—सुमरेदि वा तं पदेसं अज्जउत्तो ।

रामः—अयि, कथं विसर्यते ।

अलसललितमुग्धान्यध्वसंपातखेदा-

दशिथिलपरिरम्भैर्दत्तसंवाहनानि ।

परिमृदितमृणालीदुर्बलान्यङ्गकानि

त्वमुरसि मम कृत्वा यत्र निद्रामवाप्ता ॥ २४ ॥

१. सरति वा तं प्रदेशमार्यपुत्रः ।

वैदिकश्रद्धामूलमित्यवबन्धयते ॥ २२ ॥ प्रसन्नपुण्यसलिला स्वच्छपरिशुद्धजला ॥ तुर-  
गेति । सगराध्वरे तुरगस्येन्द्रापहताश्रस्य विचयेऽन्वेषणे व्यग्रान्ससंभ्रमान् । अत ए-  
वोर्वीभिदो भूमिखानिनः । भिदेः क्विप् । कपिलमहसा तन्नामकमुनितेजसा रोषाद्धेतोः  
पुष्टान्दग्धान् । 'पुष दाहे' । कर्मणि क्तः । तवाद्भिः स्पृष्टानुदतीतरदुत्तारयति स्म ।  
तुरतेर्णिचि लुङ् ॥ २३ ॥ शिवे मङ्गलेऽनुष्ठानं यस्या इति विग्रहः । एतेन बीजानुगुण-  
श्रोत्साहनरूपं भेदो नाम संध्यङ्गमुक्तम् । तदुक्तम्—'बीजानुगुणप्रोत्साहनं भेदः' इति ।  
वनस्पतिरपुष्पध्वे सति फलवान् । वटः श्यामो नाम तथा प्रसिद्धिमान् ॥ अलसेत्या-  
दि । अध्वनि मार्गं संपातः सम्यग्गमनम् । रामलक्ष्मणापेक्षया खरितगमनमिति भावः ।  
'अप्रतस्ते गमिष्यामि मृद्न्ती कुशकण्टकान्' इत्युक्तत्वात् । तेन यः खेद आयासस्तस्मा-  
द्धेतोरलसललितमुग्धान्यलसानि प्रसरणाकुञ्चनासमर्थानि ललितानि मृदूनि मुग्धानि सु-  
न्दराणि । स्वभावतः सौन्दर्यसौकुमार्ययोः सत्त्वेऽप्यध्वसंपातखेदादलसललितमुग्धानी-  
त्युक्त्या मार्गगमनायासेन तयोर्द्विगुणीभाव इति भावः । 'तथापि दृशोः प्रिया' इत्युक्तेः  
अशिथिलपरिरम्भैर्दत्तरालिङ्गनैः । बहुवचनमालिङ्गनावृत्त्यभिप्रायकम्, कामतन्त्रप्रसि-  
द्धालिङ्गनभेदबाहुल्याभिप्रायकं वा । दत्तानि संवाहनानि येभ्य इति चतुर्थाबहुव्रीहिः ।  
संवाहनं नामाङ्गानां गमनादिजनितायासशमनौपयिकहृदयतस्पर्शविशेषः । परितः  
साकल्येन मृदिता निष्पीडिता या मृणाली तद्दुर्बलानि स्वस्वधारणसामर्थ्यरहिता-



लक्ष्मणः—एष विन्ध्याटवीमुखे विराघसंवादः ।

सीता—अलं दाव एदिणा । पेक्खम्मि दाव अज्जउत्तसहत्तधरि-  
दतालवुन्तादवत्तं अत्तणो अच्चाहिदं दक्खिणारण्यपहिअत्तणम् ।

रामः—

एतानि तानि गिरिनिर्झरिणीतटेषु  
वैखानसाश्रिततरूणि तपोवनानि ।

येष्वातिथेयपरमा यमिनो भजन्ते

नीवारमुष्टिपचना गृहिणो गृहाणि ॥ २५ ॥

लक्ष्मणः—अयमविरलानोकहनिवहनिरन्तरस्त्रिघनीलपरिसरारण्य-  
परिणद्धगोदावरीमुखकन्दरः संततमभिष्यन्दमानमेघमेदुरितनीलिमा जन-  
स्थानमध्यगो गिरिः प्रस्रवणो नाम ।

रामः—

सरसि सुतनु तस्मिन्पर्वते लक्ष्मणेन  
प्रतिविहितसपर्यासुस्थयोस्तान्यहानि ।

१. अलं तावदेतेन । पश्यामि तावदार्यपुत्रस्वहस्तधृततालवृन्तातपत्रमात्मनो-  
ऽत्याहितं दक्षिणारण्यपथिकत्वम् ।

न्यङ्कानि । 'अनुकम्पायाम्' इति कन्प्रत्ययः । त्वं ममोरसि कृत्वा यत्र यस्मिन्प्रवेशे  
निद्रामन्नात्ता स कथं विस्मर्यत इति योजना । अयं भावः—पूर्वमध्वसंपातखेदः,  
ततो ललितस्वसौकुमार्यद्विगुणीभावः, ततस्तद्दर्शनवशादशिथिलालिङ्गनबाहुल्यम्, त-  
तश्च तत्संवाहनता, ततः स्वधारणसामर्थ्यविरहदौर्बल्यम्, ततो रामवक्षःस्थल एव  
कमता, ततस्तस्वीयसौकुमार्यपारवश्यात्तत्रैव निद्रावाप्तिरिति ॥ २४ ॥ स्वहस्तधृततालपत्र-  
मेव तालवृन्तं तदेवातपत्रं यस्मिन्निति विग्रहः । आत्मनोऽत्याहितं जीवितनिरपेक्ष-  
क्रियारूपम् । दक्षिणारण्ये पथिकत्वमिति विग्रहः ॥ एतानीति । येषु तपोवनेषु ।  
अतिथिषु विषये साधुरातिथेयोऽतिथिसत्कारः परमः येषां ते पुरुषा इत्यर्थः ।  
यस्मिन् इति द्वितीयान्तम् । पक्कान्नाधिकारिणो यतीन् भजन्ते सेवन्ते । किं च नी-  
वारमुष्टेः पचनं यैस्ते गृहिणो गृहाणि भजन्ते । यद्वा यस्मिन् इति गृहविशेषणपदं  
प्रथमान्तम् । यमवन्तः । इदं धर्मादीनामप्युपलक्षणम् । आतिथेयपरमा गृहिणो  
गृहस्था गृहाणि भजन्त इत्यन्वयः । यद्वा आतिथेयपरमा आतिथ्यापेक्षिणो नीवार-  
मुष्टेः पचनं येभ्य इति तथोक्ता यस्मिन्ः पक्कान्नाधिकारिणः कर्तारो गृहिणो गृहस्थस्य  
गृहाणि भजन्ते । तानि वैखानसैर्युनिभिराश्रितास्तरवो येषु तथोक्तानि एतावीर्यवयः  
॥ २५ ॥ अयमविरलेत्यादि । अरण्यपरिणद्धा गोदावरी मुखेषु येषां तानि कन्द-  
राणि यस्य स तथोक्तः । पर्वतानां स्वतोऽपि नीलत्वान्मेदुरितेत्युक्तम् ॥ सरसीति ।  
हे सुतनु शोभना तनुर्थस्या इति विग्रहः । तनुरित्युक्तत्वाद्वा संवृद्धौ इत्यर्थः ।

सरसि सरसनीरां तत्र गोदावरीं वा  
सरसि च तदुपान्तेष्वावयोर्वर्तनानि ॥ २६ ॥

किं च ।

किमपि किमपि मन्दं मन्दमासक्तियोगा-  
दविरलितकपोलं जल्पतोरक्रमेण ।  
अशिथिलपरिरम्भव्यापृतैकैकदोष्णो-  
रविदितगतयामा रात्रिरेव व्यरंसीत् ॥ २७ ॥

तस्मिन्पर्वते । प्रस्रवणइत्यर्थः । विहिताश्च ताः सपर्याश्च विहितसपर्याः । विहितसपर्याषु  
विहितसपर्याषु (?) इति प्रतिविहितसपर्यम् । वीप्सायामव्ययीभावः । तत्र आसमन्ता-  
त्सुखेन स्थितयोरित्यर्थः । 'सुः पूजायाम्' इति कर्मप्रवचनीयत्वात् षत्वाभावः । यद्वा प्र-  
तिविहिताभिः । प्रत्युपकारीकृताभिरित्यर्थः । अस्मत्कृतवनानुगमनानुज्ञामहोपकारस्येति  
शेषः । आवयोरित्याकृष्यते । सरसनीरां स्वाभाविकमधुरसयुक्तजलवतीम् । अनेन  
समुद्रसंगमसमीपस्थजलं व्यावर्त्यते । तत्रास्याः क्षारप्रसिद्धेर्वा किमित्यर्थः । अत एव  
पूर्वोत्तरयोः किमिति लभ्यते । अत्र प्राथमिकत्वाद्वाह्यत्वाच्च प्रथमं तान्यहानीति दिन-  
स्योक्तिः । आनन्तर्याद्रहस्यत्वाच्च आवयोर्वर्तनानीत्यस्यानन्तरोक्तिः तदुभयोपका-  
रित्वाद्गोदावर्या मध्योक्तिरिति ध्येयम् ॥ २६ ॥ किमपीति । आसक्तिः रत्यमिनि-  
वेशो विषयानुभूत्यानवस्थानलक्षणस्तस्याः योगात् संबन्धाद्धेतोः अविरलितौ निर-  
न्तरीकृतौ कपोलौ यस्मिन्कर्मणि तथोक्तम् । मन्दं मन्दमतिसूक्ष्माक्षरं यथा तथा-  
अक्रमेणान्योन्यस्वभावाविरुद्धप्रक्रियया किमपि किमपि । इदं च गुप्तकथनम् ।  
जल्पतोरशिथिले गाढे परिरम्भे व्यापृतमेकैकं दोः ययोरिति पूर्वस्मादनुषङ्गः । शेषे  
षष्ठीयम् । अविदितं यथा तथा गता यामा यस्यास्तथाविधा रात्रिरेव व्यरंसीत्  
विरमति स्म । नैवासक्तियोगविघ्नम्भसंलापक्रीडाइय इत्यर्थः । 'व्याहपरिभ्यो रमः'  
इति परस्मैपदम् । 'यमरम-' इति सगिटौ । अत्र अविदितगततेति वाविदितगत-  
नाडीप्रा वा अकृत्वा यामपदोपादानादयमाशयोऽवगम्यते । 'व्रजति रतिषुखार्थं  
चित्रिलीमप्रयामे व्रजति दिनरजन्या हस्तिनीं च द्वितीये । गमयति च तृतीये  
शङ्खिनीमाद्रंभावं रमयति रमणीयां पद्मिनीं तुल्ययामे ॥' इत्युक्तप्रकारेण पद्मिन्या-  
दीनां सुरतसौख्यतिशयाय यामविशेषा विधीयन्ते । तथा च पद्मिनीपाञ्चालादीनां  
स्वस्वविहितयामप्रतीक्षणं विहितेतरयामानां कथंचिदतिवाहनं च सिद्धम् । एवं च  
सीतलक्ष्मणयोः पद्मिनीपाञ्चालयोस्तुर्ययामस्यैव सुरतयोग्यत्वेन निरतिशयसुखावच्छे-  
दकत्वात् स्वात्स्याविदितगतत्वं किंतु तदुच्यमानं तदितरयामेषु पर्यवस्यतीति तद्व-  
त्तेषामतिशयितसुखकालत्वं सिद्ध्यति । तेषामतिशयितकालत्वान्तरसंभोगेनैवेति कि-  
मपि किमपीत्यादिभिरवगम्यते । तथाहि किमपि किमपीत्यस्य सुरतकालीनवक्तव्य-  
जातत्वात् । गुप्तकथनादेवं च किमपि किमपि जल्पतोरित्यत्र मन्दंमन्दमविरलितक-  
पोलं तदुभयत्र जल्पनेऽन्वेति अक्रमेणेत्यपि तथा । एवं च सुरतकालीनजल्पनस्य

लक्ष्मणः—एष पञ्चवट्यां शूर्पणखाविवादः ।

सीता—हां अज्जउत्त, एत्तिअं दे दंसणम् ।

रामः—अहं वियोगत्रस्ते, चित्रमेतत् ।

सीता—जेहा तहा होदु । दुज्जणो असुहं उप्पादेह ।

रामः—हन्त, वर्तमान इव मे जनस्थानवृत्तान्तः प्रतिभाति ।

लक्ष्मणः—

अथेदं रक्षोभिः कनकहरिणच्छद्मविधिना

तथा वृत्तं पापैर्व्यथयति यथा क्षालितमपि ।

जनस्थाने शून्ये विकलकरणैरार्यचरितै-

रपि ग्रावा रोदित्यपि दलति वज्रस्य हृदयम् ॥ २८ ॥

१. हा आर्यपुत्र, एतावत्ते दर्शनम् ।

२. यथा तथा भवतु । दुर्जनोऽसुखमुत्पादयति ।

मान्यातिशयोक्तिकथनादाद्रवाक्त्वं सीताया गम्यत इत्युक्तादतिविशेषात्फुल्लजृम्भिताख्यबन्धविशेषौ सूच्येते । तदुक्तं कांचीनादेन—‘उत्फुल्लजृम्भितयोः स्त्रिया आर्द्रवचो न क्रोधः’ इति । तल्लक्षणं तु अविरलितकपोलत्वमुपविष्टयोरेव सुलभमिति । अक्रमेणेति पुरुषायितं सूच्यते । तच्च भ्रामरादिभेदात्रिविधमप्यत्र बोध्यम् । अत्र पुरुषविषयस्य ‘स्वेच्छया भ्रमणीवल्लभ—’ इत्युक्तत्वात्स्वेच्छैव निमित्तमिति बोध्यम् । अक्षिपिलेयादिना पार्श्वशायिनोः सुरतमिति लभ्यते । अन्यथा उभाभ्यामेव बाहुभ्यां किं न स्यात् । एवं कतिपयैरेव बन्धविशेषै रात्रेरेवावसितत्वाद्बहूनां क्रीडाविशेषाणां तद्येतु-भूतासक्तियोगस्य वाविरतत्वाद्वात्रिरैव व्यरंसीदित्युक्तम् । इदमेवाभिसंधाय ‘बिन्दुमात्रं विशिष्यते’ इति कालिदासेनोक्तम् । वस्तुतस्तु संलापादिबाह्यसंभोग एव खारस्यमिति सुधियो विभावयन्तु ॥२७॥ एष इति । शूर्पणखाविवादः । रामेण लक्ष्मणं तेन रामं प्रति प्रेषणादिरिति भावः । ‘नखमुखात्संज्ञायाम्’ इति ङीषो निषेधः । ‘शूर्पणखात्’ इति णत्वम् ॥ वियोगत्रस्तेति । वियोगात्रस्त इति विप्रहः । ‘पञ्चमी’ इति योनेः आगात्समासः ॥ असुखं दुःखम् ॥ अथेति । अथ विकलकरणैरार्यचरितैः । यथा रामापि रोदिति, वज्रस्यापि हृदयं दलति, तथा पापै रक्षोभिर्जनस्थाने शून्ये सति कनकहरिणच्छद्मविधिना वृत्तमिदं क्षालितमपि व्यथयतीत्यन्वयः । अथ शूर्पणखाच्चित्रदर्शनात्तदर-म् । यथा येन प्रकारेण विकलानि स्वस्वव्यापारशून्यानि करणानि चक्षुरादीनि वेदन्त्याथो-क्तैरार्यचरितैर्मूर्च्छाप्रभृतिव्यापारैर्ग्रीवापि शिलापि रोदिति रोदनं करोति । ‘रुध्मिपुत्रः’ इतीदं । वज्रस्यापि वज्रादन्येनामेधस्य वज्रस्यापि हृदयं मध्यप्रदेशो दलति द्वि । अत्र भिन्नं भवति, तथा तेन प्रकारेण वृत्तमिति संबन्धः । जनस्थाने पापै रक्षोभिः शून्येति । खरदूषणादिवधानन्तरमित्यर्थः । कनकहरिणच्छद्मविधिना स्वर्णमारीचमायिकेति ।

सीता—( साक्षमात्मगतम् । ) अहो, दिणअरकुलाणन्दणो एवं-  
विमह कालणादो किलन्तो आसि ।

लक्ष्मणः—(रामं निर्वर्ण्य साकृतम् । ) आर्य, किमेतत् ।

अयं तावद्वाष्पस्त्रुटित् इव मुक्तामणिसरो  
विसर्पन्धारामिर्लुठति धरणीं जर्जरकणः

निरुद्धोऽप्यावेगः स्फुरदधरनासापुटतया

परेषामुन्नेयो भवति चिरमाध्मातहृदयः ॥ २९ ॥

रामः—वत्स,

तत्कालप्रियजनविप्रयोगजन्मा

तीव्रोऽपि प्रतिकृतिवाञ्छया विसोढः ।

दुःस्वामिर्मनसि पुनर्विपच्यमानो

हृन्मर्मत्रण इव वेदनां तनोति ॥ ३० ॥

सीता—हृद्धी हृद्धी । अहंवि अदिभूमिं गदेण रणरणएण अज्ज-  
उत्तसुण्णं विअ अत्ताणं पेक्खामि ।

१. अहो, दिनकरकुलानन्दन एवमपि मम कारणात्कान्त आसीत् ।

२. हा धिक् हा धिक् । अहमप्यतिभूमिं गतेन रणरणकेनार्यपुत्रशून्यमिवा-  
त्मानं पश्यामि ।

जकरणेन वृत्तं निष्पन्नमिदमिति सीताहरणादेश्चित्रस्याङ्गुल्या निर्देशः । क्षालितमपि प्रति-  
कृतमपि व्यथयति दुःखं जनयति । शूर्पणखानन्तरं सीताहरणं लिखितमिति भावः ।

अत्र प्रावापि रोदितीत्यादिकं नायोगे योगकल्पनम् । किंतु वास्तवमेव । 'अपि वृक्षाः  
परिस्लानाः' इतिवदुपपत्तेः । एवं स्मृत्वाद्यापि रोदितीत्यवगम्यते ॥२८॥ आर्येति ।

एतद्रक्ष्यमाणम् ॥ अयं तावदिति । त्रुटितश्चित्र आवेगो दुःस्वालिशयः । अधरश्च  
नासापुटश्चेति विग्रहः । तयोर्द्वन्द्वश्च अतो न नासाशब्दे ह्रस्वः । उन्नेयोऽनुमेय आध्मात-

हृदयो गद्गदशब्दयुक्तकण्ठः । 'ध्मा शब्दे' इति धातोः कर्मणि क्तः । नेदं चित्रकथनं किंतु  
तदात्मिकवास्तवस्याकथनमेव । तत्कथयेत्यादि प्रतिवचनानुरूप्यात् ॥२९॥ तत्का-

लेति । प्रतिकृतिषु प्रतिक्रियासु वाञ्छयादरेण विपच्यमानः । स्वयमेव परिपाकमात्रि-  
त्येत्यर्थः । कर्मणः कर्तृत्वविवक्षया 'कर्मवत्कर्मणा' इत्यादिदेशिकयगात्मनेपदम् । इदं च

मध्यमणिन्यायेन पूर्वोत्तराभ्यामन्वेति । तनोति । विस्तारयतीत्यर्थः ॥३०॥ भूमिमतिक्रान्तोऽतिभूमिः । 'अत्यादयः' इति समासः । भावप्रधानो निर्देशः । अतिभूमित्वं गतेने-

त्यर्थः । वैपुल्यं प्राप्तेनेति यावत् । रणरणकेन भवसंभ्रमेण । आक्षिपाम्यन्यतो मृतः प्र-  
२४५० । त्रिषादः क्षान्तसंशयः ।

**लक्ष्मणः**—(स्वगतम् ।) भवतु । आक्षिपामि । (चित्रं विलोक्य प्रकाशम् ।) अथैतन्मन्वन्तरपुराणस्य तत्रभवतस्तातजटायुषश्चरित्रविक्रमो-  
दाहरणम् ।

**सीता**—हां ताद, णिव्वूढो दे अवच्चसिणेहो ।

**रामः**—हा तात काश्यप शकुन्तराज, क नु खलु पुनस्त्वादृशस्य महतस्तीर्थभूतस्य साधोः संभवः ।

**लक्ष्मणः**—अयमसौ जनस्थानस्य पश्चिमतः कुञ्जवान्नाम पर्वतो दनु-  
कबन्धाधिष्ठितो दण्डकारण्यभागः । तदिदममुष्य परिसरे मतङ्गाश्रमपदम् ।  
तत्र श्रमणी नाम सिद्धा शबरतापसी । तदेतत्पम्पाभिधानं पद्मसरः ।

**सीता**—जेत्थ किल अज्जउत्तेण विच्छिण्णामरिसधीरत्तणं पमुक्क-  
कण्ठं परुण्णं आसि ।

**रामः**—देवि, परं रमणीयमेतत्सरः ।

एतस्मिन्मदकलमल्लिकाक्षपक्षः ।

व्याधूतस्फुरदुरुदण्डपुण्डरीकाः ।

१. हा तात, निव्वूढस्तेऽपत्यस्नेहः ।

२. यत्र किलार्यपुत्रेण विच्छिन्नामर्षधीरत्वं प्रमुक्तकण्ठं प्ररुदितमासीत् ।

वर्तनेन पूर्वोक्तं विस्मरयामि । अथैतदिति । अन्यो मनुर्मन्वन्तरम् । मयूरव्यंसकादि-  
त्वात्समासः । मन्वन्तरात्पुराणस्येति विग्रहः । सुप्सुपेति समासः । तातजटायुषः पितृस-  
खत्वात्तातपदव्यपदेशः । चरित्रं स्ववृत्तम् । विक्रमः शौर्यम् । उदाहरणम् । सदृशचित्र-  
लेखनमिति भावः । हा तातेति । काश्यपः काश्यपपुत्रः । तीर्थभूतस्य हितोपदेशः ॥  
एतस्मिन्निति । मदेन कलं कूजितं येषां ते तथोक्ताः । तथाविधानां मल्लिकाक्षणां  
हंसविशेषाणां पक्षैर्गरुडिर्व्याधूताः कम्पिताः स्फुरन्त उरवो दण्डा येषां तानि पुण्ड-  
रीकाणि येषु ते तथोक्ताः । कुवलयिनश्च विभागाःप्रदेशा बाष्पाम्भसः परिपतनोद्गमयोर्-  
न्तराले मया संदृष्टाः । निरन्तरं दृष्टा इत्यर्थः । तथा कुवलयिन इत्यत्रप्रशंसायां मतुपा  
प्रशस्तकुवलययुक्ता इत्यर्थलाभेन रात्रौ दृष्टा इति सूच्यते । केचित्तु—मदकलमल्लिकाक्ष-  
पक्षव्याधूतस्फुरदुरुदण्डपुण्डरीका विभागा बाष्पाम्भःपरिपतनोद्गमान्तराले कुवलयि-  
नो दृष्टा इत्यन्वयमुक्त्वा बाष्पाम्भःप्रसरणमलिनीकृतपुण्डरीकाःकुवलयवन्तो दृष्टा इत्य-  
र्थमाहुः । परे तु—मदकलमल्लिकाक्षपक्षव्याधूतस्फुरदुरुदण्डपुण्डरीकाः कुवलयिनश्च  
विभागाः । विभज्यन्त इति विभागाः । परस्परसंकीर्णप्रदेशा बाष्पाम्भःपरिपतनोद्ग-  
मान्तराले संदृष्टा एकीकृत्य दृष्टाः । समित्येकीकारे । अविभागेन दृष्टा इत्याहुः । इत्ये-  
तु—‘ननु रमणीयमेतत्पद्मसरः’ इत्युक्तं त्वया तत्कथमुपपद्यते विरहोद्दीपककलकूजितसु-  
कहंसाधिष्ठितपुण्डरीकयुक्तस्य सरसो द्रष्टुमशक्यत्वादित्यत्राह—एतस्मिन्मदकलेति ।  
मत् अकलेति षट्कलेदः । मदिति पञ्चम्यैकवचनम् । पृथक्पदं समस्तं वा । मन्मत्प्रसिद्धं

बाष्पाम्भःपरिपतनोद्गमान्तराले

संदृष्टाः कुवलयिनो मया विभागाः ॥ ३१ ॥

लक्ष्मणः—अयमार्यो हनूमान् ।

सीता—एसो सो चिरणिव्वूढजीवलोअपच्चुद्धरणगुरुओवआरी  
महानुभावो मारुदी ।

रामः—

दिष्ट्या सोऽयं महाबाहुरञ्जनानन्दवर्धनः ।

यस्य वीर्येण कृतिनो वयं च भुवनानि च ॥ ३२ ॥

१. एष स चिरनिर्व्यूढजीवलोकप्रत्युद्धरणगुरूपकारी महानुभावो मारुतिः ।

विरहव्यथातुरमद्वेतोर्न विद्यते कलं कूजितं येषां ते तेषां मल्लिकाक्षाणां हंसविशेषाणां प-  
क्षैर्व्याधूतानि कम्पितानीति यावत् । अत एव स्फुरदुरुदण्डानि निवृत्ताधारतया चलदु-  
रुदण्डानि पुण्डरीकाणि येषु तथोक्ताः कुवलयिनः पुण्डरीकवद्विवा विकासाद्यभावेनाकिं-  
चित्करत्नादंसैरव्याधूततया कुवलयसत्तामात्रवन्तः । एतस्मिन्विभागा बाष्पाम्भःपरि-  
पतनोद्गमान्तराले संदृष्टाः सम्यग्दृष्टाः । परिहाससंभावितत्वादवस्थितिव्यतिरेकनिश्चय-  
पर्यन्तं दृष्टा इत्यर्थः । निवृत्तोपल्लवतया सम्यग्दृष्टा इति भावः । मल्लिकाक्षाः खलु विर-  
होद्विग्नस्य मम कृते स्वयं विरहसमुद्दीपकं कूजितं ल्यक्त्वा तदुद्दीपकानि पुण्डरीका-  
ण्यप्यनाशयन् । ततोऽहं निवृत्तोपल्लवतया नान्तरीयकतयावस्थितिपर्यन्तं तान्वि-  
हंगान्दृष्टवानिति भावः । युक्तं चैतत् । विरहखिन्नं रामं प्रति मल्लिकाक्ष्याणाम् 'अपि  
ग्रावा रोदिति' इति न्यायेन करुणायाः संभवात् । दृष्टचक्रवाकशापदर्शनेन चक्रवाक-  
शापदाता रामोऽस्माकमपि शापं दास्यतीति भीत्या शब्दासंभवात् । 'कण्ठेषु खलितं  
गतेऽपि शिशिरे पुंस्कोकिलानां रुतम्' इत्यादिविषयविशेषैस्तिरश्चामपि विरहिजना-  
नुरोधः प्रसिद्धश्चेति वदन्ति ॥ ३१ ॥ एष इति । चिरान्निर्व्यूढं निष्पादितं यज्जीव-  
लोकप्रत्युद्धरणं तेन गुरु यथा भवति तथा । उपकरोतीत्युपकारी दशमासपरिमित-  
रावणगृहवासस्यातिभूयस्त्वामिसंधिना चिरादित्युक्तम् । स्वसत्तयैव जीवलोकमम्रता-  
संभावनया खोद्धरणेन तदुद्धरणसंभावनया च जीवलोकप्रत्युद्धरणमित्युक्तम् ॥ दि-  
ष्ट्येति । दिष्ट्येत्यानन्दे । यस्य वीर्येणेत्यादि । वयम् । लक्ष्मणभरतशत्रुघ्नसीता-  
विभीषणसुग्रीववानराः अहं चेत्यर्थः । कृतिनः सकृत्तिनः । यद्वा कृतमुपकारस्तद्वन्तः ।  
उपकृत इत्यर्थः । अन्योन्यवृत्तान्तकथनेन सीतारामयोः, स्वानवधानप्रयुक्तसीताविरहप-  
रिहारेण लक्ष्मणस्य, बह्विप्रवेशपरिहारेण भरतशत्रुघ्नयोः शरणागतस्वपरिग्रहसिद्धान्तेन  
विभीषणस्य, सुखोत्पादनेन सुग्रीवस्य, मधुवनभङ्गापराधवारणेन वानराणाम्, स्वसंजी-  
वनादिना भुवनानां च कृतिस्त्वमिति यथायथमूहनीयम् ॥ ३२ ॥ अनुभावः प्रभावः ।  
सौभाग्यं सौन्दर्यम् । प्ररुदितेन रोदनकर्त्रा । 'आदिकर्मणि क्तः' । रोदनप्रारम्भ एव ।

सीता—वच्छं, एसो सो कुसुमिदकदम्बताण्डविअंबहिणो किंणा-  
महेओ गिरी । जत्थ अणुभावसोहग्गमेत्तपरिसेससुन्दरसिरी मुच्छन्दो  
तुए परुण्णेण ओलम्बिओ तरुअले अज्जउत्तो आलिहिदो ।

लक्ष्मणः—

सोऽयं शैलः <sup>इति</sup> ककुभसुरभिर्माख्यवान्नाम यस्मि-  
न्नीलः स्निग्धः श्रयति शिखरं नूतनस्तोयवाहः ।

आर्येणास्मिन्

रामः—

विरम विरमातःपरं न क्षमोऽस्मि

प्रत्यावृत्तः स पुनरिव मे जानकीविप्रयोगः ॥ ३३ ॥

लक्ष्मणः—अतःपरमार्यस्य तत्रभवतां राक्षसानां चापरिसंख्यान्त्यु-  
त्तरोत्तराणि कर्माश्चर्याणि । परिश्रान्ता चेयमार्या । तद्विज्ञापयामि विश्रा-  
म्यतामिति ।

सीता—अज्जउत्त, एदिणा चित्तदंसणेण पच्चुप्पण्णदोहलाए मए  
विण्णावणिज्जं अत्थि ।

रामः—नन्वाज्ञापय ।

सीता—जाणे पुणोवि पसण्णगम्भीरासु वणराईसु विहरिअ पवि-  
त्तणिम्मलसिसिरसलिलं भअवदिं भाईरहिं ओगाहिस्सं ति ।

१. वत्स, एष स कुसुमितकदम्बताण्डवितवर्हिणः किंनामधेयो गिरिः ।  
यत्रानुभावसौभाग्यमात्रपरिशेषसुन्दरश्रीमूर्च्छंस्त्वया प्ररुदितेनावलम्बितस्तरुतल  
आर्यपुत्र आलिखितः ।

२. आर्यपुत्र, एतेन चित्रदर्शनेन प्रत्युत्पन्नदोहदाया मम विज्ञापनीयमस्ति ।

३. जाने पुनरपि प्रसन्नगम्भीरासु वनराजिषु विहृत्य पवित्रनिर्मलशिशिर-  
सलिलां भगवतीं भागीरथीं अवगाहिष्य इति ।

अवलम्बितः पतन् यथा धारित इति ॥ शैल(सोऽयं)इति । ककुभा वृक्षविशेषा-  
स्तेषां पुष्पैः सुरभिः । 'पुष्पमूलेषु बहुलम्' इति लुप । विप्रयोगः वियोगः । प्रत्यावृत्तः  
पुनरागतः ॥ ३३ ॥ अपरिसंख्यानि परिसंख्यानिषेधः । अवधिरिति यावत् । तद्विज्ञानि  
संख्यान्त्यानीति वा ॥ प्रत्युत्पन्नदोहदायाः । उत्पन्नाभिलाषाया इत्यर्थः । उत्पन्नमनो-

रामः—वत्स लक्ष्मण ।

लक्ष्मणः—एषोऽस्मि ।

रामः—वत्स, अचिरादेव संपादनीयो दौहृद इति संप्रत्येव गुरुभिः  
संदिष्टम् । तदस्खलितसंपातं रथमुपस्थापय ।

सीता—अज्जउत्त, तुझेहिं वि आअन्दव्वम् ।

रामः—अतिकठिनहृदये, एतदपि वक्तव्यम् ।

सीता—तेणं हि पिअं मे पिअं मे ।

लक्ष्मणः—यदाज्ञापयत्यार्यः । (इति निष्क्रान्तः ।)

रामः—प्रिये, वातायनोपकण्ठे संविष्टा भव ।

सीता—एवं होदु । ओहरिदस्सि परिस्समणिहाए ।

रामः—तेन हि निरन्तरमवलम्बस्व मामनुगमनाय ।

जीवयन्निव ससाध्वसश्रमस्वेदबिन्दुरधिकण्ठमर्प्यताम् ।

बाहुरैन्दवमयूखचुम्बितस्यन्दिचन्द्रमणिहारविभ्रमः ॥ ३४ ॥

(तथा कारयन्सानन्दम् ।) प्रिये, किमेतत् ।

विनिश्चेतुं शक्यो न सुखमिति वा दुःखमिति वा

प्रमोहो निद्रा वा किमु विषविसर्पः किमु मदः ।

१. आर्यपुत्र, युष्माभिरप्यागन्तव्यम् ।

२. तेन हि प्रियं मे प्रियं मे ।

३. एवं भवतु । अपहृतास्मि परिश्रमनिद्रया ।

विकाराया इति वा ॥ वत्स, अचिरेत्यादि । एष गूढप्रकाशनादुद्भेदः ॥ जीवय-  
न्निति । साध्वसं भयम् । अधिकण्ठम् । कण्ठ इत्यर्थः । इन्दोरिमे ऐन्दवाः । चन्द्रमणि-  
श्चन्द्रक्रान्तशिला । जीवयन्नर्प्यतामिवेत्यन्वयः । इवशब्द ईषदर्थकः । जीवयन्निति च  
'लक्षणहेत्वोः' इति शब्दः । तथा च मत्संजीवनफलकं यदीषदर्पणं तत्कर्म क्रियतामि-  
त्यर्थः । अथवा एतद्विरहे 'न जीवेयं क्षणमपि' इत्युक्तम् । अत्र ऐन्दवेत्यादिना साहस्य-  
मुक्त्वा जीवयन्निति विशेषस्योक्त्यैवतिरेकाङ्कारः । 'व्यतिरेको विशेषश्चेदुपमानोपमे-  
ययोः' इति ॥३४॥ तथा कारयन्निति । 'सहजलज्जाजडहृदः' इति वक्ष्यमाणरीत्या  
लज्जयाविघ्नायां तस्यां स्वयं तथा कारयन्नित्यर्थः । पूर्वोक्तश्रमवशाच्च स्वयमेव तथा कार-  
यतीत्युक्तम् ॥ विनिश्चेतुमिति । अत्रत्यसुखदुःखशब्दौ प्रियाप्रियमित्रशत्रुसंश्लेषादि-  
जन्यमानससुखदुःखपरौ शारीरसुखदुःखमदविषविसर्पयोः पृथग्रहणात् । सुखदुःखयोः  
शारीरमानससुखविभागस्तु 'कर्मणि च येन संस्पर्शात्कर्तुः शारीरसुखम्' इति सूत्रतद्व्याख्य-



तव स्पर्शे स्पर्शे मम हि परिमूढेन्द्रियगणो

विकारश्चैतन्यं भ्रमयति च संमीलयति च ॥ ३५ ॥

सीता—धीरप्पसादा तुक्षेति एत्थ दाणिं अच्चरिअम् ।

रामः—

म्लानस्य जीवकुसुमस्य विकासनानि

संतर्पणानि सकलेन्द्रियमोहनानि ।

१. धीरप्रसादा यूयमित्यत्रेदानीमाश्चर्यम् ।

ख्यानयोः स्पष्टः । अत्र सीते इति संबुद्ध्यन्तमध्याहार्यम् । तत्रेत्युक्तेः । हे सीते, तव स्पर्शे स्पर्शे लवीययावत्स्पर्शेषु परिमूढः स्वस्वविषयग्रहणासमर्थ इन्द्रियगणश्चक्षुरादीन्द्रियसमूहः येन स तथोक्तो मम विकार आन्तरावस्थाविशेषः । चैतन्यमन्तःकरणावच्छिन्नचैतन्यम् । जीवचैतन्यमिति यावत् । अद्वैतमतप्रक्रिययेदमुक्तम् । मदन्तरात्मानमिति फलितोऽर्थः । भ्रमयति प्रतिकूलतया भासमानः सन् क्षुब्धं करोति । संमीलयति च अनुकूलतया भासमानः सन् रज्जासयति च । अयमित्यध्याहार्यम् । अयं विकारः सुखमिति विनिश्चेतुं न शक्यः । दुःखमिति वा विनिश्चेतुं न शक्यः । प्रमोहो वा प्रकृष्टमूर्च्छात्वेन संशयितुं योग्यो निद्रा वा सुषुप्तिवत्वेन संशयितुं योग्यो विषविसर्पः किमुविषेण विसृप्यत इति विग्रहः । कर्मणि घञ् । विषप्रसरणजन्यत्वेन संशयितुं योग्य इत्यर्थः । मदः किमु । मदत्वेन संशयितुं योग्य इत्यर्थः । अस्य विकारस्य स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वाद्दन्तरात्मक्षोभकरत्वाच्च तथाविधशान्नुवादिस्पर्शजन्यमानसदुःखत्वेन संशययोग्यत्वम् । एवं स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वाद्दन्तरात्मोलासकारिष्वाच्च तथाविधमित्रादिस्पर्शजन्यमानसदुःखत्वेन संशयार्हत्वं भवति च मित्रादिस्पर्शजन्यमुखं परिमूढेन्द्रियगणम् । 'नीवीं प्रति प्रणिहिते तु करे प्रियेण सख्यः शपामि यदि किञ्चिदपि स्मरामि' इत्युक्तेः । एवं स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वाद्दन्तरात्मक्षोभकरत्वाच्चास्य दण्डाद्यभिघातजन्यपरिमूढेन्द्रियगणत्वान्तरात्मक्षोभकरत्वविशिष्टसूक्ष्मप्राणसंचाररूपमूर्च्छात्वेन संभवनाह्वलम् । एवमस्य विकारस्य स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वाद्दन्तरात्मानुकूलत्वाच्च मृदुतरतल्पादिस्पर्शजन्यलनिवृत्तेन्द्रियव्यापारत्परमात्मसुपरिष्वङ्गप्रयुक्तसुखरूपत्वविशिष्टनिद्रात्वेन संशयार्हत्वम् । एवमस्य स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वाद्दन्तरात्मप्रतिकूलत्वाच्च तथाविधविषस्पर्शजन्यविकारत्वेन संशयार्हत्वम् । एवमस्य स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वाद्दन्तरात्मानुकूलत्वात्तथाविधमदत्वेन संशययोग्यत्वम् । मदस्य क्षीरसुराद्याप्यायकवस्त्रायत्तलात्स्पर्शजन्यत्वं परिमूढेन्द्रियगणत्वमन्तरात्मानुकूलत्वं च । तदुक्तम्—'मदिरादिकृतो मोहहर्षव्यतिकरो मदः' इति । सर्वमिदं सीताया भोग्यताप्रकर्षे तात्पर्यमाविष्करोति । हिशब्दः प्रसिद्धौ । तथाच मवीयोऽयं विकारस्त्वयापि ज्ञायत इति व्यज्यते ॥३५॥ म्लानस्येति । म्लानस्य हर्षक्षयवतो जीवकुसुमस्य जीव एव कुसुमं तस्य विकासनानि विकासजनकानि हर्षोत्पादकानि संतर्पणानि तृप्तिजनकानि भोग्यान्तरापेक्षानुत्पादकानि अतएव सकलानामिन्द्रियाणां मोहनानि स्वव्यापारनिरोधीनि कर्णयोरमृतानि । यथा 'अमृतस्य दृष्ट्वा तृप्यन्ति' इति दर्शनमात्रेण तृप्तिजनकत्वम्, तद्वदे-

एतानि ते सुवचनानि सरोरुहाक्षि

कर्णांमृतानि मनसश्च रसायनानि ॥ ३६ ॥ X

सीता—पिअंबद एहि । संविसम्भ ।

रामः—अपि संदेष्टव्यम् ।

आविवाहसमयाद्गृहे वने

शैशवे तदनु यौवने पुनः ।

स्वापहेतुरनुपाश्रितोऽन्यथा

रामबाहुरुपधानमेष ते ॥ ३७ ॥

सीता—(निद्रां नाटयन्ती) अतिथि एदम् । अज्जउत्त, अतिथि एदम् । (इति स्वपिति ।)

रामः—कथं प्रियवचनैव मे वक्षसि प्रसुप्ता । (निर्वर्ण्य ।)

१. प्रियंवद, एहि । संविशावः ।

२. अस्त्येतत् । आर्यपुत्र, अस्त्येतत् ।

षामर्थपर्यालोचनं विनापि रमणीयत्वमिति भावः । मनसश्च रसायनानि । रसायनं नामानेकरसवस्तुसमुदायात्मकरसवस्तुविशेषो बाहटे प्रसिद्धः । बहुवचनेनानेकरसायनसदृशानीति व्यज्यते । किंचानेकरसायनवस्त्वास्वादानेन सर्वेषां रसानां तत्रोपलम्भः, एवं शब्दान्तरश्रवणजन्यसुखानामेतद्वचनैर्लाभ इति व्यज्यते । अपि च यथा रसायनस्य रसमयलाद्भोग्यत्वम्, औषधात्मकलाद्रोगनिवर्तकत्वं च एवमेतेषामपि प्रियत्वं हितत्वं चेति व्यञ्जयितुं रसायनत्वोक्तिः । सरोरुहाक्षि, आयामलविपुलत्वाभ्यां सादृश्यमभिप्रेतम् । एवं च स्वस्या अपि स्ववचनवैलक्षण्यप्रयुक्तविस्मयातिशयाच्चक्षुषोरायतलविपुः क्वद्विगुणीभाव इति भावः । ते सुवचनानि स्वकीयवचनवैलक्षण्यातिशयतः सीतायास्ववचनेषु स्वीयतासंशयः स्यादिति ते इत्युक्तिः । सुशब्देन सीतावचनेष्वपि एतादृशं सौभाग्यं नानुभूतपूर्वमिति व्यज्यते । 'क्षणे क्षणे यन्नवतामुपैति तदेव रूपं रमणीयतायाः' इति न्यायेन न दोषः ॥ ३६ ॥ प्रियंवद प्रियवादिन् । 'प्रियवशे वदः खच्' । संविशावः । 'स्वप्नः संवेश इत्यपि' इत्यमरः ॥ अपि संदेष्टव्यम् । संदेश उक्तिः । भ्रुकुटीभङ्गेन सूचयितव्ये किमर्थमुक्तिप्रयास इति भावः । यद्वा यथा शयनदशायामुपधानादीनामुपकरणत्वं तद्वन्ममापीति विधिर्वा किमर्थं इति भावः ॥ उपकरणत्वमेवाह—आविवाहेति । आविवाहसमयाद्विवाहसमयादारभ्येत्यर्थः । गृहे शैशवे यौवने च स्वापहेतुः । वने पुनर्यौवने स्वापहेतुरित्यन्वयः । न तु यथासंख्यम् । अन्ययानुपाश्रितः स्वापहेतुतयानुपाश्रित इत्यर्थः । अतः 'जुष्टं परमनारीणां भुजैः परमसुन्दरैः' इत्यनेन न विरोधः । चेटीविधया संवाहने तात्पर्यात् 'न रामः परदारान्धै चक्षुर्भ्यामपि पश्यति' इत्युक्तेः । मद्बाहुरुपधानमित्यनुक्त्वा रामबा-

इयं गेहे लक्ष्मीरियममृतवर्तिर्नयनयो-

रसावस्याः स्पर्शो वपुषि बहुलश्चन्दनरसः ।

अयं बाहुः कण्ठे शिशिरमसृणो मौक्तिकसरः

किमस्या न प्रेयो यदि परमसह्यस्तु विरहः ॥ ३८ ॥  
 (प्रविश्य ।) व्यस्ते हे

प्रतीहारी—देव, उवद्विदो ।

रामः—अयि, कः ।

प्रतीहारी—आसण्णपरिआरओ देवस्स दुम्मुखो ।

रामः—(खगतम् ।) शुद्धान्तचारी दुर्मुखः स मया पौरजानपदेष्व-  
 पसर्पः प्रहितः । (प्रकाशम् ।) आगच्छतु ।

(प्रतीहारी निष्क्रान्ता ।)

(प्रविश्य ।)

दुर्मुखः—(खगतम् ।) हा कहं दाणिं देवीमन्तरेण ईरिसं अचिन्त-  
 णिज्जं जणाववादां देवस्स कहइस्सं । अहवा णिओओ वखु मह  
 मन्दभाअहेअस्स एसो ।

१. देव, उपस्थितः ।

२. आसन्नपरिचारको देवस्य दुर्मुखः ।

३. हा कथमिदानीं देवीमन्तरणदशमचिन्तनीयं जनापवादं देवस्य कथयि-  
 ष्यामि । अथवा नियोगः खलु मम मन्दभागधेयस्यैषः ।

हुरित्युक्तिः प्रसिद्धिद्योतनार्था । 'उपधाय भुजं तस्य' इत्यादिवचनात् ॥ ३७ ॥ इय-  
 मिति । इयं गेहे लक्ष्मीलक्ष्मीसदृशी । इयममृतवर्तिर्नयनयोः । तथा नयनानन्दक-  
 रीत्यर्थः । किमेतत्पर्यन्तानुधावनवचनेन । एतदीयमेव यत्किञ्चिन्मम पर्याप्तमित्याह-  
 असावस्या इति वपुषि प्रसिद्धचन्दनव्यावृत्तिः । अस्याः किं न प्रेयः एतत्संबन्धि  
 किं न प्रियम् । सर्वमपि प्रियमेवेत्यर्थः । अत्र सीतापेक्षया तत्संबन्धेयव प्रियमिति  
 रामचन्द्रमतमिति कवेराशयोऽवगम्यते । उपसंहारे किमस्या न प्रेय इत्युक्तत्वात् ।  
 इतरथा कथमेषेत्येव न वदेत् । भर्तृमीढश्च—'मनसिजहजः सा वा दिव्या ममालम्-  
 पोहितुं रहसि लषयेदारब्धा वा तदाश्रयिणी कथा' इत्याह । अत्र रामबाहुरुपधानमिति  
 सीतां प्रति स्वबाहोरुपधानत्वमुक्त्वा 'अयं बाहुः कण्ठे शिशिरमसृणो मौक्तिकसरः' इ-  
 त्युक्तं रामेण । तदिदं वैलक्षण्यातिशयकार्यम् । अत्र 'इयं गेहे लक्ष्मीः' इत्यादिभिरेकस्या  
 एव सीतायाः गृहविषये दीपकलिकाकार्यकारित्वं च क्षुर्विषये ज्योत्स्नादिकार्यकारित्वं  
 कण्ठे हारकार्यकारित्वं च व्यज्यते । रूपकमुल्लेखो वा अलंकारः ॥ ३८ ॥ आसन्नपरिचारको

सीता—(उत्स्वप्रायते ।) अज्जउत्त, कहिसि ।

रामः—सेयमेव रणरणकदायिनी चित्रदर्शनाद्विरहभावना देव्याः स्वप्नोद्योगं करोति । (सन्नेहमङ्गमस्याः परामृशन् ।)

अद्वैतं सुखदुःखयोरनुगतं सर्वास्ववस्थासु य-

द्विश्रामो हृदयस्य यत्र जरसा यस्मिन्नहार्यो रसः ।

कालेनावरणात्ययात्परिणते यत्प्रेमसारे स्थितं

भद्रं तस्य सुमानुषस्य कथमप्येकं हि तत्प्राथ्यते ॥ ३९ ॥

१. आर्यपुत्र, कुत्रासि ।

भारत भूषण

दादश

गुरुकुल

बंगाली

द्वैत

सत्सप्तपु

दुर्मुखस्तन्नामा ॥ अपसर्पो गूढचरः । प्रहितः प्रयुक्तः । न तुवास्तव्य इत्यर्थः ॥ रणरण-  
कदायिनी विक्षोभकारिणी । विरहभावना वियोगध्यानम् । चित्रदर्शनादिति स्मरणहेतु-  
रुक्तः । स्वप्ने निद्रायामुद्योगं वचनादिप्रयत्नम् । 'उद्वेगम्' इति पाठे भयसंभ्रममित्यर्थः ।  
अङ्गमस्याः परामृशन् । एतेनोपरितनश्लोकस्यापत्यविषयत्वकल्पना परास्ता, तथा सति  
उदरमस्याः परामृशन्निति वक्तव्यतापत्तेः । न च 'मयैवादौ ज्ञातः करतलपरामर्श-  
कलया द्विधाभर्भप्रन्थिः' इति वक्ष्यमाणानुवादस्य पुरोवादसापेक्षतया अत्रत्याङ्गश-  
ब्दस्य तद्विशालोदरपरत्वं कवेः संमतमिति वाच्यम् । तत्र 'सहजलज्जाजडदृशः' इति  
जागरप्रतीतेः, अत्र च सुषुप्तिप्रतीतेस्तदयोगादिति ध्येयम् । अद्वैतमिति । यत्स-  
र्वास्ववस्थासु सुखदुःखयोरद्वैतमनुगतम् । जाग्रत्स्वप्नसुषुप्त्यादिसर्वावस्थासु ये सुख-  
दुःखे तयोः संबन्धि यदद्वैतमस्मिन्नत्वं तदनुगतम् । तद्विच्छिष्टमित्यर्थः । सर्वास्ववस्था-  
स्वप्निन्नसुखदुःखापादकमित्यर्थः । द्वयोर्भावो द्वैतम् । इदमेवाद्वैतं चक्रवाकमिथुनवर्णन-  
व्यपदेशेन नवेन कविना व्याख्यातम्—'भुक्तं तद्विमृणालयोर्मिथुनयोः पीतं द्विराजी-  
वयोः सुप्तं तद्विफलाशयोरविरलं संच्छिष्टयोर्यद्यपि । पर्यायात्समयद्वयेन विरुतं भिन्न-  
प्रयत्नेन वा मूर्तिद्वैतवशान्मतिर्मिथुनमित्यद्वैतमेवानयोः ॥' इति । पर्यायादिति पर्यायश-  
ब्दमन्तर्भाव्य न विरुद्धमिति ल्यब्लोपे पञ्चमी व्याख्येया । नातः समयद्वय इत्यनेन  
पौनरुक्त्यम् । यत्र दाम्पत्ये हृदयस्य गुरुकुलच्छिष्टमनस इत्यर्थः । विश्रामः श्रमापन-  
यनकरसुखविशेषानुभवः । अत्र 'विश्राम इत्यपाणिनीयम्, नोदात्तेति वृद्धिप्रतिषेधात्'  
इति वैयाकरणाः । श्रीहर्षस्तु 'विश्रामो विश्रमश्च' इति द्विरूपकोश उक्तवान् । यस्मि-  
न्नाम्पत्ये रसः स्पृहारूपो जरसा जरया अहार्यो हर्तुमशक्यः । यद्वा यस्मिन्सति रस  
आह्लादो जरसाप्याहार्यः । आवरणात्ययात् । पदद्वयमिदम् । वरणं विवाहः, अत्ययः  
शरीरसंपातः, वरणं चात्ययश्चेति समाहारद्वन्द्वः । आवरणात्ययात् । वरणात्ययमभि-  
व्याप्येत्यर्थः । वरणमारभ्य शरीरपातपर्यन्तं वर्तमानेन कालेन परिणते उपचयं प्राप्ते  
प्रेमसारे उत्कृष्टप्रेम्णि स्थितं स्थितिमत् । 'मालत्याः प्रथमावलोकदिवसादारभ्य विस्ता-  
रिमिर्भूयः ज्ञेहविचेष्टितैर्मृगदृशो नीतस्य कोटिं पराम्' । 'परां कोटिं ज्ञेहो परिचयविका-  
सादधिगते' इत्यादि समानार्थकम् । 'कालेनावरणात्ययात्परिणते यत्प्रेमसारे स्थितम्'

दुर्मुखः—(उपसृत्त्वा ।) 'जेदु देवो ।

रामः—ब्रूहि यदुपलब्धम् ।

दुर्मुखः—उँवद्वुवन्ति देवं पौरजाणपदा जहा विसुमरिदा अह्ने  
महाराअं दसरहं रामदेव्वेणेत्ति ।

रामः—अर्थवाद एवैषः । दोषं तु मे कथंचित्कथय येन प्रति-  
विधीयते ।

दुर्मुखः—(साक्षम् ।) सुँणादु महाराओ । (कर्णे ।) एवं विअ । इति ।

रामः—अहह, अतितीव्रोऽयं वाग्बज्रः । (इति मूर्च्छति ।)

दुर्मुखः—आस्ससदु देव्वो ।

रामः—(आश्चस्य ।)

हा हा धिक्परगृहवासदूषणं य-

द्वैदेह्याः प्रशमितमद्भुतैरुपायैः ।

१. जयतु देवः ।

भारत भूषण

गुरुकुल काँगड़ी

हस्तिना

२. उपस्तुवन्ति देवं पौरजाणपदा यथा विस्मारिता वयं महाराजं दशरथं  
रामदेव्वेनेति ।

३. शृणोतु महाराजः । एवमिव ।

४. आश्चसितु देवः ।

इति वाक्यं वेदितव्यम् । केचित्तु आवरणालयात्प्रतिबन्धकनिवृत्तेरिति व्याचक्षते । प्रेम्ण  
उत्कृष्टत्वं च परकीयावैश्योपपत्त्याद्यविषयत्वम् । तस्य सुमानुषस्य दाम्पत्यस्य ।  
'सुमानुषं तु दाम्पत्यम्' इत्यभिधानादिति प्राञ्च आहुः । अत एवैतद्विकृतिभूत-  
दाम्पत्यार्थक्रमनिच्छितिशब्दस्य द्रविडभाषाप्रसिद्धिरपि । अन्ये तु 'प्रकरणानुगुण्या-  
द्विशेषणस्वारस्यात्तच्छब्देन दाम्पत्ये लब्धे सुमानुषस्येति तद्विशेषणतया योजनीयम् ।  
'शोभनो मानुषो येन' इत्याहुः । केचित्तु 'सुमानुषस्य सौजन्यस्य' इत्याहुः । कथमपि  
सर्वप्रकारेणापि तत्प्रसिद्धमेकं मुख्यं भद्रं क्षेमं प्रार्थ्यते प्रकर्षेण याच्यते । अमिल-  
ष्यते वा । हि यस्मात्सुमानुषस्य भद्रमेकं प्रार्थ्यते तस्मात्सैव रणरणकदायिनीत्यादि-  
पूर्वेणान्वयः । अनर्थशाङ्कीनि बन्धुमित्रहृदयानीति न्यायेनेति भावः । प्रेमसारे  
स्थितमित्यनेन मधुकटाहनिक्षिप्तसालफलसादृश्यं व्यज्यते । अत्र फलविषयकौत्सुक्य-  
प्रतिपादनादारम्भ उक्तः । तदुक्तम्—'औत्सुक्यमात्रमारम्भः फललाभाय भूयसे'  
इति ॥ ३९ ॥ कर्णे एवमिवेति । 'अर्थस्त्वेकेन विज्ञेयः पश्चाज्ज्ञात्वा प्रसङ्गतः ।  
कर्णे एवमिवेत्युक्त्वा काव्यबन्धे प्रयुज्यते ॥' इत्युक्त्वात् ॥ हा हेति । परगृहवास

एतत्तत्पुनरपि दैवदुर्विपाका-

दौर्लभ्यं विषमिव सर्वतः प्रसक्तम् ॥ ४० ॥

तत्किमद्य मन्दभाग्यः करोमि (विमृश्य सकवणम् ।) अथवा किमेतत् ।

सतां केनापि कार्येण लोकस्याराधनं परम् ।

तत्प्रतीतं हि तातेन मां च प्राणांश्च मुञ्चता ॥ ४१ ॥

संप्रत्येव च भगवता वसिष्ठेन संदिष्टम् । अपि च ।

यत्सावित्रैर्दीपितं भूमिपालै-

लोकश्रेष्ठैः साधुचित्रं चरित्रम् ।

मत्संबन्धात्कश्मला किंवदन्ती

स्याच्चेदस्मिन्हन्त धिक्वामधन्यम् ॥ ४२ ॥

हा देवि देवयजनसंभवे, हा स्वजन्मानुग्रहपवित्रितवसुंधरे, हा मुनिजनकनन्दिनि, हा पावकवसिष्ठारुन्धतीप्रशस्तशीलशालिनि, हा

एव दूषणम् । नान्यदिति भावः । आलर्कं श्वसंबन्धि प्रसक्तम् । पाठान्तरे 'प्रसक्तम्' इति वा । एकत्र स्पर्शः कालान्तरेण सर्वतः प्रसरणमिति भावः ॥४०॥ मन्दभाग्योऽल्पभाग्यः । सतामिति । केनापि कार्येण । 'ब्रह्मं दयां च सौख्यं च यदि वा जानकीमपि' इत्युक्तरीत्या लोकस्याराधनं लोकस्य प्रीतिजनकव्यापारः । सतां धर्मशास्त्रस्मृत्यादीनां परं धर्मः श्रेष्ठत्वेनाभिमतः । तथा चापस्तम्बः—'यत्स्वार्थाः क्रियमाणं प्रशंसन्ति स धर्मः' इति । न चेदमननुष्ठानपराहतमित्याह—तत्प्रतीतमिति । 'अवश्यं पितुराचारः' इति स्फोरणार्थमिदम् । मां च मुख्यतममत्परियागानुषङ्गिकः तातस्य स्वप्राणत्याग इत्याह—प्राणांश्चेति । मुञ्चतेति हेतौ शतृ । प्राणत्यागहेतुकं पूरणमित्यर्थः ॥४१॥ संप्रत्येव संदिष्टमिति । 'युक्तः प्रजानामनुरञ्जनेऽस्याः' इति संदिष्टमिति भावः । यदिति । सावित्रैः सवितुः पुत्रैः । 'तस्यापत्यम्' इत्यणप्रत्ययः । अनेनाभिजन उक्तः । भूमिपालैरित्यनेन क्षत्रधर्मभूतभूमिपालनात्मकवृत्तमुक्तम् । परिशेषालोकश्रेष्ठैरित्यनेन विद्योक्ता । एवमभिजनविद्यावृत्तैः सर्वाभ्यर्हमनुप्रभृतिराजभिर्दीपितं प्रकाशितं स्वयमनुष्ठितमनुष्ठापितं च चित्रमाश्वर्यभूतम् । कश्मला हेया । किंवदन्ती लोकवादः ॥४२॥ स्वतो निर्दोषेत्याह—हा देवि । उत्पत्तिवंशदोषोऽपि नास्तीत्याह—देवयजनसंभवे । स्वोत्पत्तिभूमेरपि शुद्धिजननीत्याह—स्वजन्मेति । संपर्कवशदोषोऽपि नास्तीत्याह—मुनिजनकेति । नन्दिनीत्यनेन औरसकन्यापेक्षयाभिमतमिति व्यज्यते । गुरुदेवताभिमतेत्याह—पावकवसिष्ठेति । शीलेन वृत्तेन शाश्वतेन श्लाघ्यत इति शीलशालिनी । 'शाङ्ग श्लाघायाम्' इत्यस्माद्वाहुलकात्कर्मणि णिनिः । डलयोरेकत्वम् । तद्विवृणोति—राममयेति । अनेन

राममयजीविते, हा महारण्यवासप्रियसखि, हा तातप्रिये, हा स्तोत्रवा-  
दिनि, कथमेवंविधायामस्तवायमीदृशः परिणामः ।

१२५ त्वया जगन्ति पुण्यानि त्वद्यपुण्या जनोक्तयः ।

नाथवन्तस्त्वया लोकास्त्वमनाथा विपत्स्यसे ॥ ४३ ॥

(इयं प्रति ।) दुर्मुख, ब्रूहि लक्ष्मणम् । एष नूतनो राजा रामः समा-  
ज्ञापयति । (कर्णे ।) एवमेवम् । इति ।

रावणस्मरणमपि दूरोत्सारितमिति व्यज्यते । रामस्य रावणस्मरणगन्धासहलाभि  
त्विदमनुमेयम् । किं लनुष्ठनेन प्रकटितमित्याह—महारण्येति प्रियत्वविशेषणम् ।  
निबन्धलोकवादादिव्यावृत्तिः । सखीत्यनेन दण्डकारण्यगमने पत्नीत्वप्रयुक्तप्राधान्यं  
नास्तीकृतम् । किं तु पुरुषसिंहरामसमप्रधानत्वमेवेति । 'समानं ख्यायते इति  
सखा' इति व्युत्पत्तेरुपलक्षणमिदं रामापेक्षया प्राधान्यस्यापि । 'अप्रतस्ते  
गमिष्यामि मृद्वन्ती कुशकण्टकान्' इत्युक्त्वात् । तातस्य प्रिये अभिमते । 'वधू-  
चतुष्केऽपि' इत्यादिवक्ष्यमाणरीत्येति भावः । स्तोकं मितं वदन्तीत्यर्थः । 'सत्याय  
मितभाषिणाम्' इत्युक्तीत्या । निमित्तलेशाभावेऽपि कथमयं परिणाम इति भावः ।  
त्वयेति । त्वया जगन्ति पुण्यानि पुण्यवन्ति । मत्वर्थायाचप्रत्ययः । 'पापानां  
वा शुभानां वा वधाहानां प्लवङ्गम । कार्यं करुणमार्येण न कश्चिन्नापराध्यति ॥' इति  
त्वन्मतानुसारेण पापपुण्ययोरनुग्रहतौल्यादिति भावः । जनानामुपजीव्यविरोध  
इत्याह—त्वद्यपुण्या जनोक्तयः । अत्र त्वया जगन्ति पुण्यानीति भुवनानां पुण्य-  
त्वमुक्त्वा जनोक्तय इति जनशब्दोपादानाश्रयं लोकान्तरस्थानामुपजीव्यविरोध इति  
व्यज्यते । उक्तिपदेन वस्तुस्थित्यभावाद्विषयप्रभावाच्च । इत्थं मनसा संभावनमपि  
नोचितम् । सुतरां बहिस्तादुक्तिः सापि जातेति व्यज्यते । जनानामुक्तय इति विप्र-  
हास्यः कश्चिदित्थं प्रलपतीत्यपि न किंतु बहुजना एवं वदन्तीति व्यज्यते । षष्ठीबहुव-  
चनेन विग्रहे प्रमाणं तु—'रेरे पौरजानपदाः, न खलु भवतां देव्याः स्थानं गृहेऽभि-  
मतं ततः' इत्यादिवक्ष्यमाणरामबचनम् । तेऽपि कदाचिदित्युक्त्वा विरमन्तीत्यपि न  
बहुकृत्वो वदन्तीति बहुवचनार्थः । अपुण्या इति व्यतिरेकोक्त्या कश्चिदपि कदाचिदपि  
न यथार्थं प्रत्येति नापि वचीति व्यज्यते । नाथवन्त इति । अहं लोकानामधीशः, मम त्वं  
नाथा । तथा च—'यस्यैते तस्य तद्धनम्' इति न्यायेन लोकानामपि त्वमेव नाथिकेत्या-  
शयः । यद्वा त्वं मय्यात्मतयावस्थिता, अहं च त्वयि तथावस्थितः । आह च हनूमान्-  
शस्या देव्या मनस्तस्मिस्तस्य चास्यां प्रतिष्ठितम् । तेनेयं स च धर्मात्मा मुद्धर्तमपि  
जीवति ॥' इति । तथा च लौकिकैर्मयि प्रतिपद्यमानं लोकनाथत्वं त्वदीयमित्यर्थः ।  
इत्याद्यूहनीयम् । त्वमनाथेति त्वत्सत्तामात्रं मम लोकनाथत्वे प्रयोजनम् । अहं तु  
त्वदस्ते व्यर्थ इति भावः । विपत्स्यसे विपन्ना भविष्यसि । पूर्ववियोगोऽपि रावणवधे-  
प्सितत्वाद्सत्कल्प इति न तस्मिन्त्वं विपन्ना, अस्य तु वियोगस्य 'सौमित्रेरपि पत्रिणा-  
मविषये तत्र प्रिये क्वासि मे' इति वक्ष्यमाणरीत्या पूर्वोपायाविषयत्वात् इतः परमेव

**दुर्मुखः**—हां, कहां अग्निपरिशुद्धाए गम्भडिदपवित्तसंताणाए देवीए दुज्जणवअणादो एदं ववसिदं देव्वेण ।

**रामः**—शान्तं पापम्, शान्तं पापम् । दुर्जना नाम पौरजानपदाः ।

इक्ष्वाकुवंशोऽभिमतः प्रजानां  
जातं च दैवाद्वचनीयबीजम् ।

यच्चाद्भुतं कर्म विशुद्धिकाले

प्रत्येतु कस्तद्यदि दूरवृत्तम् ॥ ४४ ॥

तद्गच्छ ।

**दुर्मुखः**—हा देवि । (इति निष्कान्तः ।)

**रामः**—हा कष्टम् । अतिबीभत्सकर्मा नृशंसोऽस्मि संवृत्तः ।

शैशवात्प्रभृति पोषितां प्रियां

सौहृदादपृथगाश्रयामिमाम् ।

छद्मना परिददामि मृत्यवे

सौनिके गृहशकुन्तिकामिव ॥ ४५ ॥

तत्किमस्पृश्यः पातकी देवीं दूषयामि । (इति सीतायाः शिरः समुन्नमय्य बाहुमाकृष्य) ।

१. हा, कथमग्निपरिशुद्धाया गर्भस्थितपवित्रसंतानाया देव्या दुर्जनवचनादिदं व्यवसितं देवेन ।

विपन्ना भविष्यसीति लूटा व्यज्यते । पूर्वार्धे विभावनाविशेषोऽलंकारः । 'विरुद्धात्कार्यसंपत्तिर्दृष्टा काचिद्विभावना' इति लक्षणात् ॥ ४३ ॥ **इक्ष्वाकुवंश इति** । विशुद्धिकाले यद्भुतं कर्म तद्यदि तदस्तीति यद्युच्यते दूरवृत्तं कः प्रत्येति । न कोऽपीत्यर्थः ॥ ४४ ॥ **हा कष्टमिति** । नृशंसः क्रूरः । अतिबीभत्सकर्मेति प्रसिद्धनृशंसाद्यादिति । **शैशवादिति** । शैशवात्प्रभृति पोषितां बाल्यमारभ्य वर्धिताम् । अनेन 'विषवृक्षोऽपि संवर्धय स्वयं छेत्तुमसांप्रतम्' इति न्यायः स्फोर्यते । ननु स्वाप्रियत्वे त्याज्यत्वमित्यत्राह—प्रियामिति । ननु तथापि दोषप्रसक्तौ का गतिरित्यत्राह—अपृथगाश्रयामिति । पृथगाश्रयरहितामित्यर्थः । ननु तथापि मनोवृत्तिरन्यत्रैत्यत आह—सौहृदादिति । इमामितीदंपदेन तात्कालिकान्तर्वेत्नीत्वनिद्रावत्त्वादिकं पराभृश्यते । छद्मना व्याजेन । सीतामिलषितनवप्रस्थापनव्याजेनेत्यर्थः । मृत्यवे परिददामि । देयसाकल्याहानसाकल्यम् । तदिमाम् । गर्भस्थश्चिशुद्वयं चेत्यर्थः । सौनिके जीवहिंसाजीविनि । 'कर्मणा यमभिप्रैति स संप्रदानम्' इति चतुर्थ्यर्थे सप्तमी । प्रथमान्तपाठोऽप्यस्ति । गृहशकुन्तिकाम् । तत्र 'अनुकम्पायां कन्' ॥ ४५ ॥



अपूर्वकर्मचण्डालमयि मुग्धे विमुञ्च माम् ।

श्रितासि चन्दनभ्रान्त्या दुर्विपाकं विषद्रुमम् ॥ ४६ ॥

(उत्थाय ।) हन्त हन्त, संप्रति विपर्यस्तो जीवलोकः । अद्यावसितं जीवितप्रयोजनं रामस्य । शून्यमधुना कीर्णारण्यं जगत् । असारः संसारः ।

अपूर्वेति । अत्र मुग्धे विमुञ्च मामिति सिद्धसाध्यसमभिव्याहारन्यायेन अद्यतन-  
मोचनप्रसजकवतीत्यर्थो लभ्यते । मौग्ध्यस्य मोचनप्रसजकत्वं च तदापादकसं-  
पर्कापादनद्वारा । स च संबन्धो रावणप्रत्याख्यानपूर्वको लङ्कादेशीय एव ।  
तथाहि—भवितव्यः परगृहवासो जातः, तथापि नैतावता ममात्याहितं प्रसजति ।  
रावणो न मां बलात्कर्तुमर्हति । ततश्च सदभिमत्तदसंपादनेनैव कालयापनं  
सुकरम् । प्रत्याशया च स मां न हनिष्यति । रामस्तु इदानीं मां निर्दोषां परी-  
क्ष्यानुमन्यमानोऽपि कदाचित्कस्यचिद्वचनमनुसरंल्लोकाराधनश्रद्धया मामरण्ये परित्य-  
जेत् इत्यादिको विचारः सीतायाः स्यात् । तदा नैवंविधदुःखानुभवप्रसक्तिरिति  
तदिदं मौग्ध्यस्याद्यतनविपत्प्रयोजकत्वमित्याशयः । सर्वमिदं निर्वेदातिशयद्योतकम् ।  
अपूर्वत्वासौ कर्मचण्डालश्चेति विग्रहः । चण्डालो हि क्रूरतमः । कर्मचण्डालस्तु सुत-  
राम् । यस्तत्रापूर्वो विलक्षणः अहं कर्मचण्डालो रावणादपि क्रूर इति भावः । स हि रा-  
वणो न सीतायाः प्राणहानिकरोऽभवत् । अहं तु तत्कारी भवामीति पूर्वोक्तमौब्यहेतु-  
कारमसंश्रयणमेवाह—श्रितासीति । द्रुमत्वोक्तिर्भूयस्त्वाभिप्रायात् । दुर्विपाकत्वचनम-  
त्यन्तकौर्यातिशयप्रतिपत्त्यर्थम् । चन्दनभ्रान्त्येत्येतद्दुःखभूयस्त्वावर्जनीयत्वख्यापना-  
र्थम् । अन्यभ्रान्तौ प्रवृत्तिमान्यादिकं स्यात् । असीत्यनेनाद्यापि न मुञ्चसीत्यपि व्यज्यते ।  
श्रितेति कर्तृवाचकनिष्ठान्तम् । तेन श्रवणस्य लङ्कादेशीयत्वलाभः । अयमाशयः—  
लोके हि फलवज्जातीयानामपि वृक्षाणामफलत्वे छेद एवोचितः । अनर्थावहत्वे तु सुत-  
राम् । विषवृक्षस्य तु छेदे का प्रतिहतिः । तस्यापि दुर्विपाकत्वे सर्वथा छेदत्वमेव । तथापि  
'विषवृक्षोऽपि संवर्धं स्वयं छेत्तमसांप्रतम्' इति न्यायेन यदि छेदप्रतिषेधः, तर्हि तस्य  
परित्यागे का प्रतिहतिः । अत्र क्रूररामकर्मकसंश्रयणप्रतिबिम्बस्य सीताप्रस्तुतकर्तृकदु-  
र्विपाकविषद्रुमाश्रयणस्य वर्णनाल्ललितालंकारः । 'प्रस्तुते वर्णयवाक्यार्थप्रतिबिम्बस्य वर्ण-  
नम् । ललितम्' इति लक्षणात् ॥४६॥ हन्तेति दुःखे । संप्रति सीताविरहे । विपर्यन्तो-  
ऽन्यथाभूतः । साहित्ये 'यस्त्वया सह स स्वर्गो निरयो यस्त्वया विना' इति रामायणोक्त-  
रीत्या जीवलोकस्य स्वर्गत्वम् । वियोगे तु नरकत्वमेवेति । स्वर्गान्यस्य नरकस्यैव स्था-  
रसिकत्वात्प्राणिनां नरकप्राप्तावपि नात्मवस्तुनाशः । मम तु सीतामयजीवितत्वात्त-  
न्नाशे जीवितनाश इति । अद्यावसितमिति समाप्तं जीवितमेव प्रयोजनम् । जीवित-  
मिति वक्ष्यमाणमिहानुसंधेयम् । सीताविरहितजीवितं निष्प्रयोजनमित्यर्थः । यत एवं  
ततोऽधुना जीर्णारण्यं जगत्स्वर्गादिकं ह्यात्मनः स्थिरत्वे कालान्तरानुभाव्यं स्यात् ।  
'अनादौ संसारे' इति न्यायात् । आत्मवस्तुनाशे तु स्वानुपभोगात् जीर्णारण्यत्वम्  
सीतासाहित्ये हि अरण्यस्यापि पञ्चवद्व्याः 'यस्यां ते दिवसाः' इति रीत्या स्वगृहत्वात् तद-

काष्ठप्रायं शरीरम् । अशरणोऽस्मि । किं करोमि । का गतिः । अथवा ।

दुःखसंवेदनायैव रामे चैतन्यमागतम् ।

मर्मोपघातिभिः प्राणैर्वज्रकीलायितं हृदि ॥ ४७ ॥

हा अम्ब अरुन्धति, भगवन्तौ वसिष्ठविश्वामित्रौ, भगवन्पावक, हा देवि भूतधात्रि, हा तात जनक, हा मातः, हा प्रियसख महाराज सुग्रीव, सौम्य हनूमन्, महोपकारिन् लङ्काधिपते विभीषण, हा सखि त्रिजटे, परिमुषिताः स्थ परिभूताः स्थ रामहतकेन । अथवा को नाम तेषामहमिदानीमाह्वाने ।

योगे तु स्वगृहस्यापि जीर्णारण्यत्वमित्याशयः । असारः शून्यः । काष्ठप्रायं शरीरम् । 'ज्योत्स्नेव हिमदीधितेः' इत्युक्त्या यथा चन्द्रस्य कौमुद्यभावे काष्ठप्रायता तद्वत्स्वस्येति भावः । अथ पूर्ववत् 'सुग्रीवं शरणं गतः', 'सागरं शरणं गतः' इत्यादिकस्य नावकाश इत्याह—अशरणोऽस्मीति । पूर्ववत्सेतुबन्धनादि कर्तव्यं नास्तीत्याह—किं करोमीति । अथ पूर्ववद्रावणवधादिरूपप्राप्यं नास्तीत्याह—का गतिरिति । गम्यत इति गतिः । यतश्चैवं ततः क्व गच्छामि, किमरणं गच्छामि, उत पातालविवरम् । किंवा मरणं गच्छामि इति विकल्पाशयः न तूक्तः कल्पः सर्वोऽपि न कल्पत इत्याह—अथ वेति पूर्वोक्तक्षेपकः । दुःखेति । चैतन्यमात्मा ज्ञप्तिर्वा । दुःखसंवेदनायैव रामे आगतम् । आगतमित्यनेन दुर्मुखवाक्यश्रवणानन्तरं गतं चैतन्यं पुनरागतमिति व्यज्यते यद्वा शक्तिप्रद्वारादिषु गतं पुनरागतमिति वा । पद्माम्बिकादिनान्तरियकमुखं तु असत्कल्पमिति हृदयम् । 'अर्पितम्' 'आहितम्' इति पाठयोस्तु आदितः प्रभृति 'राज्याङ्गशो वने वासः सीता नष्टा द्विजो हतः । ईदृशीयं ममालक्ष्मीनिर्दहेदपि पावकम् ॥' इत्युक्तरित्या दुःखानुभवायैव चैतन्यसद्भाव इति भावः । स्वर्गिणां चैतन्यं दुःखासंभिन्नसुखानुभवाय । जनानां दुःखमिश्रसुखानुभवाय । मम सुखासंभिन्नदुःखानुभवाय । तस्मात्पातालविवरगमनेऽप्यपरिहार्यं दुःखमिति भावः । तर्हि मरणं गमिष्यामीति कल्पः कल्प्यतामित्याह—मर्मोपघातिभिरिति । मर्म हृदयादिप्रदेशानुपगन्तीति विग्रहः । 'सुप्यजातौ—' इति णिनिः । न केवलं दुःखानुभवापादकाः किं तु स्वयमपि दुःखप्रदा इति भावः । वज्रकीलवद्गुरुद्वरतया स्थिरीभूयते । भङ्गानर्हत्वेन वा सादृश्यम् । तथा च मरणमपि दुर्लभमित्यर्थः ॥४७॥ हेति । अरुन्धति । अरुन्धतीकृतसीतापातित्रयानुमोदनं न प्रमाणीकृतमिति भावः । भगवन्ताविति । भवतां ज्ञानशक्तिमपि खला न पश्यन्तीति भावः । पावकेति । तव वचनप्रवेशौ व्यर्थाविति भावः । भूतधात्रि, त्वत्सुतायामनिमित्तदोषवादिनो जनान्कथं विभर्षाति भावः । सौम्येति । सीतावृत्तान्तकथनजनितानन्दप्रयुक्तमत्कृतालिङ्गनमद्विज्ञातशरीरसौभगभववीयप्रयासो

ते हि मन्ये महात्मानः कृतघ्नेन दुरात्मना ।

मया गृहीतनामानः स्पृश्यन्त इव पाप्मना ॥ ४८ ॥

योऽहम्

विस्मम्भादुरसि निपत्य जातनिद्रा-

मुन्मुच्य प्रियगृहिणीं गृहस्य लक्ष्मीम् ।

X

आतङ्कस्फुरितकठोरगर्भगुर्वी

क्रव्याद्भ्यो बलिमिव दारुणः क्षिपामि ॥ ४९ ॥

(सीतायाः पादौ शिरसि कृत्वा ।) अयं पश्चिमस्ते रामशिरसि पादपङ्कजस्पर्शः ।

(इति रोदिति ।)

(नेपथ्ये ।)

अब्रह्मण्यमब्रह्मण्यम् ।

रामः—ज्ञायतां भोः, किमेतत् ।

(पुनर्नेपथ्ये ।)

ऋषीणामुग्रतपसां यमुनातीरवासिनाम् ।

X लवणत्रासितः स्तोमस्त्रातारं त्वामुपस्थितः ॥ ५० ॥

रामः—कथमद्यापि राक्षसत्रासः । तद्यावदस्य दुरात्मनो माधुरस्य कुम्भीनसीकुमारस्योन्मूलनाय शत्रुघ्नं प्रेषयामि । (परिक्रम्य पुनर्निवृत्त्य ।)

हा देवि, कथमेवंविधा गमिष्यसि । भगवति वसुंधरे, सुक्लाध्यां दुहितरमवेक्षस्व जानकीम् ।

व्यर्थ इति भावः । परिमुषिताः मुषितद्रव्यकाः । ते हीति । कृतं उपकारं हन्तीति कृतघ्नः । एतत्कृतपूर्वोपकारविस्मरणादिति भावः ॥ ४८ ॥ विस्मम्भादिति । विस्मम्भादनन्तरङ्गत इति ज्ञानादिति भावः । गृहस्य लक्ष्मीं शोभां तददलंकारभूताम् । कठोरगर्भः पूर्णगर्भः । गुर्वीमित्यनेन यमलत्वं सूचयति । क्रव्याद्भ्यो मांसभक्षकेभ्यः । क्रव्यं मांसमदन्ति खादन्तीति विग्रहः । 'क्रव्ये च' इति विद् ॥ ४९ ॥ अब्रह्मण्यं ब्राह्मणानामत्याहितम् । 'अब्रह्मण्यमवध्योक्तौ' इत्यमरः ॥ ऋषीणामिति । लवणो नाम राक्षसस्तेन त्रासितो ऋषीणां स्तोम इत्यन्वयः ॥ ५० ॥ कथमित्यादि । निःशेषितराक्षसकुलत्वात्स्वयेति भावः । यद्वा कथमद्य राक्षसत्रासोऽपीत्यन्वयः । न केवलं सीता विश्लेषदुःखप्राप्तिः किं तु राक्षसभयं चेति समुच्चयार्थः । कथमिति विस्मये । पूर्ववदेवोभयं मिलितमिदमाश्चर्यमिति भावः । दुरात्मनो दुर्बुद्धेः । माधुरस्य मधुरेश्वरस्य । कुम्भीनसी नाम तन्माता । उन्मूलनाय मूलेन सहोत्पाटनायेति यावत् । प्रेषयामि प्रेषयिष्यामि । 'यावत्पुरानिपातयोर्लट्' । एवंविधा मया वञ्चिता गमिणी सती

जनकानां रघूणां च यत्कृत्स्नं गोत्रमङ्गलम् ।

यां देवयजने पुण्ये पुण्यशीलामजीजनः ॥ ५१ ॥

(इति रुद्रमिष्कान्तः ।)

सीता—हां सोह्य अज्जउत्त, कर्हिंसि । (इति सहसोत्थाय ।) हद्दी हद्दी । दुस्सिविणरणरणअविप्पलद्धा अज्जउत्तसुण्णं विअ अत्ताणं पेक्खामि । (विलोक्य ।) हद्दी हद्दी । एआइणिं पसुत्तं मं उज्झिअ कर्हिं गदो ग्याहो । होदु । से कुप्पिस्सं जइ तं पेक्खन्ती अत्तणो पहविस्सं । को एत्थ परिअणो ।

(प्रविश्य ।)

दुर्मुखः—देवि<sup>२</sup>, कुमारलक्ष्मणो विष्णवेदि—‘सज्जो रहो । तं आरुहदु देवी’ त्ति ।

सीता—इअं आरूढस्सि । (उत्थाय परिक्रम्य ।) फुरइ मे गब्भमारो । सणिअं गच्छस्स ।

दुर्मुखः—इदो इदो देवी ।

१. हा सौम्य आर्यपुत्र, कुत्रासि । हा धिक् हा धिक् । दुःस्वप्नरणरणक-विप्रलब्धा आर्यपुत्रश्चान्यमिवात्मानं पश्यामि । हा धिक् हा धिक् । एकाकिर्नीं प्रसुप्तां मामुज्झित्वा कुत्र गतो नाथः । भवतु । अस्मै कोपिष्यामि यदि तं प्रेक्षमाणा आत्मनः प्रभविष्यामि । कोऽत्र परिजनः ।

२. देवि, कुमारलक्ष्मणो विज्ञापयति—‘सज्जो रथः । तदारोहतु देवी’ इति ।

३. इयमारूढास्सि । स्फुरति मे गर्भभारः । शनैर्गच्छामः ।

४. इत इतो देवी ।

कथं गमिष्यसीति भावः । भगवति सर्वज्ञे । सुश्लाघ्यां निर्दोषां निरुपद्रवां वा । जनकानामिति । यत्कृत्स्नं गोत्रमङ्गलम् । यदिति विधेयापेक्षया क्लोबम् । अजीजनः । उत्पादितवत्यसीत्यर्थः । अत्र बिन्दुर्नाम संध्यङ्गमुक्तम् । दाम्पत्यविशेषविच्छेदहेतु-स्वात्पुनरच्छेदकारणत्वाच्च । तदुक्तम्—‘अवान्तरार्थविच्छेदे बिन्दुरच्छेदकारणम्’ इति ॥ ५१ ॥ कोऽत्र परिजनः । परिजनस्य मध्ये कोऽत्र संनिहित इत्यर्थः । परिजनस्येति निर्धारणे षष्ठ्येकवचनान्तम् । निर्धारणे षष्ठीप्रयोगोऽप्यस्ति ॥ सद्यो गमनाय

सीता—र्णमो रघुउलदेवदाणं ।

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

इति महाकविश्रीभवभूतिविरचित उत्तररामचरिते

प्रथमोऽङ्कः ।

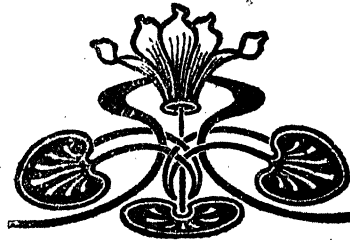
१. नमो रघुकुलदेवताभ्याम् ।

संनद्धः ॥ रघुकुलदेवते लक्ष्मीनारायणाविति प्रसिद्धमेव । तन्नमस्कारो यात्राकाले  
विहितः । 'आदित्यमण्डले विष्णुं ध्यात्वा यात्रां प्रवर्तयेत्' इति स्मरणात् ॥

दाशरथिवंशजनुषो भूसारजवीरराघवार्यस्य ।

उत्तररामचरित्रव्याख्याङ्केष्वादिमः प्रायात् ॥

इति श्रीघाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभाषतलस्पर्शिनी-  
समाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां प्रथमोऽङ्कः ।



## उत्तररामचरितम्

द्वितीयोऽङ्कः ।  
(नेपथ्ये ।)

खागतं तपोधनायाः ।

(ततः प्रविशत्यध्वगवेषा तापसी ।)

तापसी—अये वनदेवता फलकुसुमगर्भेण पल्लवार्धेण दूरा-  
न्मामुपतिष्ठते ।

(प्रविश्य ।)

वनदेवता—(अर्धं विकीर्य ।)

यथेच्छाभोग्यं वो वनमिदमयं मे सुदिवसः

सतां सद्भिः सङ्गः कथमपि हि पुण्येन भवति ।

तरुच्छाया तोयं यदपि तपसां योग्यमशनं

फलं वा मूलं वा तदपि न पराधीनमिह वः ॥ १ ॥

तापसी—किमत्रोच्यते ।

प्रियप्राया वृत्तिर्विनयमधुरो वाचि नियमः

प्रकृत्या कल्याणी मतिरनवगीतः परिचयः । परिचयः ३१

नेपथ्य इति । 'कुशीलवकुटुम्बस्य स्थली नेपथ्यमिष्यते' इत्युक्तिरस्करिणीति रोहितनर्तनभूमिकापरिप्रहौपयिकस्थानविशेष इत्यर्थः ॥ वनदेवतेति । पल्लवार्धेण पल्लवयुक्तपूजाद्रव्येण दूरात् प्रविष्टा सती उपतिष्ठते पूजयति । देवतात्वारोपादात्म-नेपदम् । दूरादित्युपादाने पञ्चमी । यद्वा मामुपतिष्ठते संगता भवति । 'गङ्गा यमु-नामुपतिष्ठते' इतिवत् उभयत्रापि 'उपादेवपूजा—' इत्यादिना तद् ॥ अर्धं विकीर्य दत्त्वा । यथेच्छेति । इदम् । मदीयमित्यर्थः । वनं वनमेव न तु स्पृहणीयपु-रप्रासादादिकमित्यपरितोषो व्यज्यते । तथापि 'अविद्यमानं कर्णोऽपि' इति न्यायेन यथाधिकारं सभाजयितव्यमेवेत्याह—यथेच्छाभोग्यं इच्छामनतिक्रम्य यथेच्छम् । यथेच्छं आभोग्यमिति विग्रहः । इच्छानिवृत्तिपर्यन्तमसंकोचेनोपभोगार्हमित्यर्थः । व इति पूजायां बहुवचनम् । अतिथिसामान्यामिप्रायकं वा । अयं मे सुदिवसः साधुजनसंपर्कादिति भावः । सतां विद्यमानानामेव, नतु प्रसादानादि कुर्वतामित्यर्थः । सद्भिः साधुभिः सह सङ्गः संपर्कः कथमपि कृत्रेण पुण्येन भवति साधुजनसंपर्क-लाभः प्रणिपातादिसाध्यो भवति । तदभाववतां तु दृष्टहेत्वभावात् केवलादृष्टसाध्यो भवतीति भावः । यद्वा कथमपि सतां येन केन प्रकारेण वर्तमानानाम् । कामचारे स्थितानामित्यर्थः । सद्भिः । ब्रह्मविद्भिरित्यर्थः । 'अस्ति ब्रह्मेति चेद्रेद सन्तमेनं ततो विदुः' इति श्रुतेः । सङ्गः संपर्कः पुण्येन हि भवति । अयमाशयः—'तस्मादेवंविदा नासीत्' इति श्रुत्या ब्रह्मज्ञानवतां तच्छून्यैः सहवासादिकं प्रतिषिद्धम् । एवं च तेषां तैः सङ्गः पुण्यैकसाध्य इति । इदं च खनिकर्षभावनाकार्यम् । फलं वा मूलं वा इतोऽन्य-दपि तपसां योग्यमशनम् । नीवारपाण्डुपत्रवातजलादिकमित्यर्थः । तदपि तत्र परा-

पुरो वा पश्चाद्वा तदिदमुपविपर्यासितरसं

रहस्यं साधूनामनुपधि विशुद्धं विजयते ॥ २ ॥

(उपविशतः ।)

वनदेवता—कां पुनरत्रभवतीभवगच्छामि ।

तापसी—आत्रेय्यसि ।

वनदेवता—आर्ये आत्रेयि, कुतः पुनरिहागम्यते किंप्रयोजनो  
दण्डकारण्योपवनप्रचारः ।

आत्रेयी—

अस्मिन्नगस्त्यप्रमुखाः प्रदेशे

भूयांस उद्गीथविदो वसन्ति ।

तेभ्योऽधिगन्तुं निगमान्तविद्यां

वारुमीकिपार्श्वादिह पर्यटामि ॥ ३ ॥

वनदेवता— यदा तावदन्येऽपि मुनयस्तमेव हि पुराणब्रह्मवादिनं  
प्राचेतसमृषिं ब्रह्मपारायणायोपासते । तत्कोऽयमार्यायाः प्रवासः ।

धीनं नेति ॥ १ ॥ प्रियेति । प्रियप्राया प्रियप्रचुरा युक्ता चेत्यर्थः । वृत्तिः कायि-  
कव्यापारः । तथापि वाङ्मयै महान्दोष इत्यत आह—विनयमधुरो वाचि नियमः विन-  
येन खनिकर्षभावनारूपेण खोत्कर्षाननुसंधानरूपेण वा मधुरः प्रियः वाचि नियमः  
सत्याय मितभाषित्वम् । तथापि मनोवृत्तिदौर्ध्यं स्यादत आह—प्रकृत्या कल्याणी  
मतिः प्रकृत्या स्वभावतः कल्याणी प्रेयस्विनी । तथाप्यसत्सङ्गवशाद्द्वैपरित्यं स्यादत  
आह—अनवगीतः । अनिन्दित इत्यर्थः । तदिदं वृत्तिवाचिनियमादिपरिचयसमुदाय-  
रूपं विजयते सर्वोत्कर्षेण वर्तते । तत्कथंभूतमित्याह—पुरो वा पश्चाद्वा भूतभविष्यत्का-  
लयोः । तत्तत्पुरुषसंनिधानयोरिति बार्थः । अविपर्यासितरसं अन्यूनस्वभावम् । रसपदेन  
प्रियत्वं व्यज्यते । अनुपधि निर्व्याजं विशुद्धं प्रामादिकदोषरहितं रहस्यम् । 'शीलं संव-  
सता ह्येयम्' इति न्यायेन चिरकालश्रुषादिभिरेव ज्ञातुं शक्यं नतु दाम्भिकवृत्तिवत्स्वयं  
प्रकटमित्यर्थः । तथाविधं तदिदं विजयत इति योजना ॥ २ ॥ अवगच्छामि जानामि ॥  
किंप्रयोजन इति । प्रचारः संचारः ॥ अस्मिन्निति । अगस्त्यप्रमुखा अगस्त्यप्रभृ-  
तयो भूयांसो बहव उद्गीथविदः । 'ओमित्युद्गीथमुपासीत' इति परस्मिन् ब्रह्मणि उद्गी-  
थदृष्टिं कुर्वन्त इत्यर्थः । दहरविद्यावीनामुपलक्षणम् । सकलवेदान्ततात्पर्यपर्यालोचन-  
शीला इति भावः । तेभ्यः अधिगन्तुं तत्कृतव्याख्यानैर्न ज्ञातुम् । 'आख्यातोपयोगे'  
इति पञ्चमी । पर्यटामि । 'अट गतौ' ॥ ३ ॥ यदा तावदिति । पुराणध्यासौ ब्रह्मवाची  
चेति विग्रहः । ब्रह्म परमात्मानं वेदान्वा वदतीति णिनिः । पुराणत्वे प्राचेतसमिति हेतु-  
कथनम् । ब्रह्मपारायणाय वेदान्तविद्याध्ययनाय । पारायणं नाम आदित आरम्भा-

आत्रेयी—तस्मिन्नि महानध्ययनप्रत्यूह इत्येष दीर्घप्रवासोऽङ्गीकृतः ।

वनदेवता—कीदृशः ।

आत्रेयी—तत्र भगवतः <sup>ननु भगवतः प्रवृत्तौ</sup> केनापि <sup>कथं च</sup> देवताविशेषेण सर्वप्रकारान्मुतं स्तन्यत्यागमात्रके वयसि वर्तमानं दारकद्वयमुपनीतम् । तत्सल्लु न केवलं तस्य, अपि तु तिरश्चामप्यन्तःकरणानि तत्त्वान्युपस्नेहयति ।

वनदेवता—अपि तयोर्नामसंज्ञानमस्ति ।

आत्रेयी—तथैव किल देवतया तयोः कुशलवाविति नामनी च प्रभावश्चाख्यातः ।

वनदेवता—कीदृशः प्रभावः ।

आत्रेयी—तयोः किल सरहस्यानि जृम्भकास्त्राणि जन्मसिद्धानीति ।

वनदेवता—अहो नु भोश्चित्रमेतत् ।

आत्रेयी—तौ च भगवता वाल्मीकिना धात्रीकर्मतः परिगृह्य पोषितौ रक्षितौ च । <sup>प्रभ्यादित् ५३३</sup> निवृत्तचौलकमणोस्तयोस्त्रयीवर्जमितरास्तिस्रो विद्याः सावधानेन परिनिष्ठापिताः । तदनन्तरं भगवतैकादशे वर्षे क्षात्रेण कल्पेनोपनीथ त्रयीविद्यामध्यासितौ । न त्वेताभ्यामतिदीप्तिप्रज्ञाभ्यामसदादेः सहाध्ययनयोगोऽस्ति । यतः ।

<sup>नीजान्ते ५०१</sup>  
न्तादविच्छेदेनाध्ययनमुपासते । तदिति । प्रवासो देशान्तरगमनम् ॥ तस्मिन्निति । प्रत्यूहः विघ्नः । तस्येति । स्तन्यत्यागमात्रं यस्मिन्निति बहुव्रीहेः कम्पस्यः । दारकद्वयं शिशुद्वयम् । तदिति । तस्य वाल्मीकेः तिरश्चामपि मृगाणामप्यन्तःकरणानि हृदयरूपाणि तत्त्वानि पदार्थानुपस्नेहयति संनिधानीकरोति ॥ अपीति । नात्रोऽभिलापकशब्दस्य संज्ञानं संकेतसंबन्धकरणम् ॥ तयोरिति । जन्मसिद्धानि जन्मना ज्ञानानि न तूपदेशेन ॥ तौ चेति । धात्रीकर्मत उपमातुव्यापारेण । पोषितौ क्षीरादिना वर्धितौ रक्षितौ । पिपीलिकादिभ्य इति भावः । निवृत्तेति । निवृत्तं निष्पन्नम् । त्रयीवर्जं वर्जयित्वा अज्ञान्यपीति शेषः । इतराः 'आयुर्वेदोधनुर्वेदस्तथा गान्धर्वनामकः' इत्युक्ता इत्यर्थः । सावधानेन । वाल्मीकिनेति शेषः । परिनिष्ठापिताः सम्यङ्निष्ठापिताः । तदनन्तरमिति । एकादशानां पूरणं एकादशम् 'तस्य पूरणे-' इति ङदप्रत्ययः । गर्भात् गर्भवर्षात् एकादशं गर्भैकादशं तस्मिन्नित्यर्थः । 'गर्भैकादशेषु राजन्यम्' इति सूत्रेः । कल्पतेऽनुष्ठीयतेऽनेनेति कल्पः । अनुष्ठानपरिपाटीप्रकाशाक्रमण्यः । न स्त्रेता-



वितरति गुरुः प्राज्ञे विद्यां यथैव तथा जडे

न तु खलु तयोर्ज्ञाने शक्तिं करोत्यपहन्ति वा ।

भवति हि पुनर्मूयान्भेदः फलं प्रति तद्यथा

प्रभवति शुचिर्बिम्बप्राहे मणिर्न मृदादयः ॥ ४ ॥

वनदेवता—अयमध्ययनप्रत्यूहः ।

आत्रेयी—अन्यश्च ।

वनदेवता—अथापरः कः ।

आत्रेयी—अथ स ब्रह्मर्षिरेकदा माध्यंदिनसवनाय नदीं तमसामनु-  
प्रपन्नः । तत्र युग्मचारिणोः क्रौञ्चयोरेकं व्याधेन वध्यमानं ददर्श । आ-  
कस्मिकप्रत्यवभासां देवीं वाचमानुष्टुभेन छन्दसा परिणतामभ्युदरयत् ।

मा निषाद प्रतिष्ठां त्वमगमः शाश्वतीः समाः ।

यत्क्रौञ्चमिथुनादेकमवधीः काममोहितम् ॥ ५ ॥

वनदेवता—आम्नायादन्यत्र नूतनच्छन्दसामवतारः ।

आत्रेयी—तेन हि पुनः समयेन तं भगवन्तमाविर्भूतशब्दप्रकाशमृ-  
षिमुपसंगम्य भगवान्भूतभावनः पद्मयोनिरवोचत्—‘ऋषे, प्रबुद्धोऽसि

भ्यामिति । शक्तिं प्रतिभा । प्रज्ञा ज्ञानं उक्तार्थग्रहणम् । वितरतीति । तयोः प्राज्ञ-  
जडयोः ज्ञाने शक्तिं न करोति, प्राज्ञस्य ज्ञाने अपूर्वां शक्तिं न जनयति । जडस्य ज्ञाने  
शक्तिं नापहन्ति जडस्य ज्ञाननिष्ठां शक्तिं न नाशयति । बिम्बप्राहे प्रतिबिम्बज्ञानो-  
त्पादने मणिः वज्रं रत्नसामान्यं वा । मृदादयः । आदिपदात् वृक्षपाषाणलोष्टग्रहणम्  
॥ ४ ॥ अथेति प्रश्ने ॥ अथेति । माध्यंदिनसवनाय मध्यंदिनसंबन्धिकर्मणे । अनु-  
प्रपन्नः प्राप्तः । तत्रेति । युग्मं द्वन्द्वं यथा तथा चरत इति युग्मचारिणौ तयोः क्रौ-  
ञ्चयोः पक्षिविशेषयोः । व्याधेन पुलिन्देन । ददर्श अपश्यत् । आकस्मिकप्रत्यव-  
भासां निर्हेतुकाविर्भावाम् । आनुष्टुभेन छन्दसा । स्वार्थिकोऽणप्रत्ययः । मा निषा-  
देति । प्रतिष्ठां तु अम गमः इति पदचतुष्टयं निषादपक्षे बोध्यम् । एवं च माङ्-  
योगेऽडागमनिषेध उपपद्यते । अमेत्यस्य न विद्यते मा लक्ष्मीः यस्येति विग्रहः ।  
एवं च अलक्ष्मीकेति निषादं प्रति मन्युर्गम्यते । अतएव भगवन्तं प्रति राक्षसवध-  
जनितप्रीत्यतिशयेन मानिषादेति सलक्ष्मीकत्वप्रतिपादनम् । भगवत्परत्वे मा लक्ष्मीः  
निषीदत्यस्मिन्निति मानिषादः । बाहुलकादधिकरणे घञ् । तस्य संबुद्धिः निषेधार्थ-  
माशब्देन अडागमसमर्थनं तु क्लिष्टम् । प्रतिष्ठां आस्यदम् । व्याधपक्षे मा गमः न  
गच्छेः । भगवत्पक्षे अगमः प्राप्तवानिति । समाः संवत्सरान् । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया  
॥ ५ ॥ आम्नायात् वेदात् ॥ तेनेति । तेन समयेन कालेन । भूतेन प्रजाः भाषयति  
उत्पादयतीति विग्रहः । यद्वा भूतं सत्यम्, निर्निरोधमिति वा । भावना अभ्यवसायः  
यस्येति वा षड्योनिः भगवन्नामिकमलजातः । अनेन पूर्वोक्तभूतभावनत्वात्प्रयुक्तपर-

वागात्मनि ब्रह्मणि । तद्ब्रूहि रामचरितम् । अव्याहृतज्योतिरार्षं ते चक्षुः  
प्रतिभातु । आद्यः कविरसि' इत्युक्त्वान्तर्हितः । अथ स भगवान्प्राचेतसः  
प्रथमं मनुष्येषु शब्दब्रह्मणस्तादृशं विवर्तमितिहासं रामायणं प्रणिनाय ।

वनदेवता—हन्त पण्डितः संसारः ।

आत्रेयी—तस्मादेव हि ब्रवीमि तत्र महान्ध्ययनप्रत्यूह इति ।

वनदेवता—युज्यते ।

आत्रेयी—विश्रान्तास्मि भद्रे संप्रत्यगस्त्याश्रमस्य पन्थानं ब्रूहि ।

वनदेवता—इतः पञ्चवटीमनुप्रविश्य गम्यतामनेन गोदावरीतीरेण ।

आत्रेयी—(साह्वम् ।) अप्येतत्तपोवनम् । अप्येषा पञ्चवटी । अपि  
सरिदियं गोदावरी । अप्ययं गिरिः प्रस्रवणः । अपि जनस्थानवनदेवता  
त्वं वासन्ती ।

वनदेवता—तथैव तत्सर्वम् ।

आत्रेयी—हा वत्से जानकि ।

स एष ते बल्लभशास्त्रिवर्गः

प्रासङ्गिकीनां विषयः कथानाम् ।

त्वां नामशेषामपि दृश्यमानः

प्रत्यक्षदृष्टामिव नः करोति ॥ ६ ॥

वासन्ती—(सभयम् । स्वगतम् ।) कथं नामशेषेत्याह । (प्रकाशम् ।)

किमत्याहितं सीतादेव्याः ।

आत्रेयी—न केवलमत्याहितम्, सापवादमपि । (कृपे ।) एवमिति ।

वासन्ती—हा दारुणो दैवनिर्घातः । (इति मूर्च्छति ।)

आत्रेयी—भद्रे, समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

त्वशाङ्का निराकृता । प्रबुद्धोऽसि प्रकृष्टज्ञानवानसि । वागेव आत्मा यस्य तस्मिन् ब्रह्मणि  
शब्दब्रह्मणि । वाचो वैपुल्यामिप्रायकं ब्रह्मत्वरूपणं ब्रह्मतत्त्वमेव शब्दरूपेण भातीत्यर्थं  
इति कैयटमतानुसारेण वा । अव्याहृतज्योतिः अप्रतिहतप्रकाशं आर्षं ऋषिसंबन्धि  
योगजन्यज्ञानं चक्षुः नेत्रं ज्ञानमिति फलितोऽर्थः । 'तत्सर्वं मत्प्रसादेन विदितं ते  
भविष्यति' इत्यादि रामायणे द्रष्टव्यम् । आद्यः कविरसीत्युक्त्वा अनुगृह्य । अन्तर्हितः  
परोक्षतां गतः ॥ स इति । दृश्यमानः दृष्टिविषयीभूतः । प्रासङ्गिकीनां प्रसक्त्यनु-  
प्रसक्त्या जातानां कथानां प्रश्नप्रतिवचनरूपाणां वाक्यसंदर्भाणां विषयः प्रतिपाद्यः  
बल्लभशास्त्रिणां स्वयं वर्धितत्वात् अत्यर्थप्रीतिविषयाणां वृक्षाणां शास्त्रिणामिति वचनं  
सीताकरसर्वप्रयुक्तस्त्रीतत्वाभिप्रायकम् ॥ ६ ॥ दैवनिर्घातः दैवप्रहारः । दारुणः सीत्रः ।

वासन्ती—हा प्रियसखि, ईदृशस्ते निर्माणभागः । हा रामभद्र ।  
अथवा अंलं त्वया । आर्ये आत्रेयि, अथ तस्मादरण्यात्परित्यज्य निवृत्ते  
लक्ष्मणे सीतायाः किं वृत्तमिति काचिदासीत्प्रवृत्तिः ।

आत्रेयी—नहि नहि ।

वासन्ती—कष्टम् । आर्यारुन्धतीवसिष्ठाधिष्ठितेषु नः कुलेषु जीव-  
न्तीषु च वृद्धासु राज्ञीषु कथमिदं जातम् ।

आत्रेयी—ऋष्यशृङ्गसत्रे गुरुजनस्तदासीत् । संप्रति परिसमाप्तं द्वा-  
दशवार्षिकं सत्रम् । ऋष्यशृङ्गेण च संपूज्य विसर्जिता गुरवः । ततो  
भगवत्यरुन्धती नाहं वधूविरहितामयोध्यां गच्छामीत्याह । तदेव  
राममातृभिरनुमोदितम् । तदनुरोधाद्भगवतो वसिष्ठस्यापि श्रद्धा वास्मी-  
किवनं गत्वा वत्स्याम इति ।

वासन्ती—अथ स रामभद्रः किमाचारः ।

आत्रेयी—तेन राज्ञा राजक्रतुरश्वमेधः प्रकान्तः ।

वासन्ती—अहह धिक् । परिणीतमपि ।

आत्रेयी—शान्तम् । नहि नहि ।

वासन्ती—का तर्हि यज्ञे सहधर्मचारिणी ।

आत्रेयी—हिरण्मयी सीताप्रतिकृतिर्गृहिणीकृता ।

वासन्ती—हन्त भोः

वज्रादपि कठोराणि मृदूनि कुसुमादपि ।

लोकोत्तराणां चेतांसि को हि विज्ञातुमर्हति ॥ ७ ॥

हा प्रियसखीति । निर्माणभागः सृष्टिफलम् । अथवेति जनवाक्पिपधानस्य दुःशक-  
त्वादिति भावः । किं वृत्तमिति निष्पन्नमिति । प्रवृत्तिः वार्ता । आसीत् अभूत् । किमिति  
काका योजनीयम् ॥ संप्रति परिसमाप्तमिति । इदमेवाभिषंघाय पूर्वोक्तव्याख्या-  
नमिति न विस्मर्तव्यम् । वधूविरहितां कृषाविरहिताम् । तदन्विति । तदनुरोधात्  
तदनुसरणात् । श्रद्धा निश्चयः । यथेति । किमाचारः कीदृशव्यापारवान् ॥ तेनेति ।  
राजक्रतुः राज्ञां साधारणो यः क्रतुः क्रतुराजो वा अश्वमेधः । राजदन्तादित्वात् पर-  
निपातः ॥ सीतेति । सीतायाः प्रतिकृतिः प्रतिमा । गृहिणीकृता धर्मपत्नीकृता ॥  
वज्रादपीति । अयमाशयः—निर्दोषायां सीतायां रामहृदयस्य मृदुत्वमेव स्वाभा-  
विकम् । कठोरत्वं तु मूर्खलोकांनुसरणार्थत्वादागन्तुकमिति प्रतिकृतिरण्यादवगम्यत  
इति । नच 'यस्य भार्या विदूरस्था यदि सा दूषितापि वा । अनिच्छुः प्रतिकृता च

**आत्रेयी**—विसृष्टश्च वामदेवानुमन्त्रितो मेध्याश्वः । प्रकृताश्च तस्य यथाशास्त्रं रक्षितारः । तेषामधिष्ठाता लक्ष्मणात्मजश्चन्द्रकेतुर्दत्तदिव्यास्त्रसंप्रदायश्चतुरङ्गसाधनान्वितोऽमुप्रहितः ।

**वासन्ती**—(सहर्षकौतुकालम् ।) कुमारलक्ष्मणस्यापि पुत्र इति मातर, जीवामि ।

**आत्रेयी**—अत्रान्तरे ब्राह्मणेन मृतं पुत्रमुत्क्षिप्य राजद्वारे सोरस्ताड-  
मब्रह्मण्यमुद्धोषितम् । ततो न राजापचारमन्तरेण प्रजानामकालमृत्युः  
संचरतीत्यात्मदोषं निरूपयति करुणामये रामभद्रे सहसैवाशरीरिणी  
वांगुदचरत्—

शम्बूको नाम वृषलः पृथिव्यां तप्यते तपः ।

शीर्षच्छेद्यः स ते राम तं हत्वा जीवय द्विजम् ॥ ८ ॥

इयुपश्रुत्य कृपाणपाणिः पुष्पकमधिरुह्य सर्वा दिशो विदिशश्च शूद्रता-  
पसान्वेषणाय जगत्पतिः संचारं समारब्धवान् ।

**वासन्ती**—शम्बूको नामाधोमुखो धूमपः शूद्रोऽस्मिन्नेव जनस्थाने  
तपश्चरति । अपि नाम रामभद्रः पुनरिदं वनमलंकुर्यात् ।

**आत्रेयी**—भद्रे, गम्यतेऽधुना ।

**वासन्ती**—आर्ये आत्रेयि, एवमस्तु । कठोरश्च दिवसः ।

कण्डूलद्विपमण्डपिण्डकषणाकम्पेन संपातिभि-

धर्मसंसितबन्धनैश्च कुसुमैरर्चन्ति गोदावरीम् ।

तस्याः प्रतिकृतौ क्रिया ॥' इति स्मरणात् । प्रतिकृतिकरणं मृदुत्वानुपपादकमिति वाच्य-  
म् । तस्य परिणयान्तराशक्तनिरवकाशक्रियाविषयत्वात् । अश्वमेधादेः सावकाशत्वात्  
परिणयान्तरशक्तत्वात् । किंच सीतासदृशप्रतिमाकरणं मृदुत्वापादकमेव । एतादृशवि-  
च्यारसाध्यत्वात् 'को हि विज्ञातुमर्हति' इति तज्ज्ञानस्वरूपयोग्यतापि दुर्लभेऽयुक्तम् ।  
अत्रार्थान्तरन्यासालंकारः ॥ ७ ॥ वामदेवेन अनुमन्त्रितः अनुज्ञातः । वसिष्ठासंनिधा-  
नादिति भावः । मेध्याश्वः यज्ञीयाश्वः । प्रकृता इति । यथाशास्त्रं शास्त्रोक्तन्यायेन ।  
तेषामिति 'चतुःशता रक्षन्ति यज्ञस्याघातये' इत्यादिश्रुतिमनुब्रह्मय अधिष्ठाता निया-  
मकः अनुप्रहितः । अत्रान्तर इति । अब्रह्मण्यमिति वचनम् । उद्धोषितं उचैरुच्चा-  
रितम् । तत इति । राजापचारं राजदोषम् । निरूपयति मीमांसमाने । करुणामये  
परदुःखदुःखिलरूपानुकम्पाप्रचुरे । उदचरत् उद्गतवती । शम्बूक इति । तपः तप्यते  
तपश्चरति । 'तप ऐश्वर्ये वा' इति तद् । दिवादित्वात् शयन् । शीर्षच्छेद्यः 'शिरश्छेदा-  
द्यच्च' इति यत्प्रत्ययः ॥८॥ दिशः प्राच्यादयः, विदिशः आग्नेय्यादयः ॥ अपिनामेति  
अलंकुर्यादित्यनेनान्वयः । संभावनायामपिशब्दः ॥ कण्डूलेति । कण्डूकानां

Just

छायापस्किरमाणविष्किरमुखव्याकृष्टकीटत्वचः

कूजक्लान्तकपोतकुक्कुटकुलाः कूले कुलायदुमाः ॥ ९ ॥

(इति परिक्रम्य निष्कान्ते ।)

इति शुद्धविष्कम्भः ।

(ततः प्रविशति सदयोद्यतखन्नो रामभद्रः ।)

रामः—

हे हस्त दक्षिण मृतस्य शिशोर्द्विजस्य

जीवातवे विसृज शूद्रमुनौ कृपाणम् ।

कण्डूमतां द्विपगण्डपिण्डानां पिण्डाकारगजकपोलानां कषणेन संघट्टनया आकम्पेन  
अत्यर्थचलनेन संपतन्तीति संपातिनः तथाविधैः घर्मेण निदाघौष्ण्येन संसितब-  
न्धनैः क्षिथिलितवृन्तैः छायायां अनातपे । अपस्किरमाणाः भक्षार्थं चक्ष्वा भूमिं  
लिखन्तः । 'किरतेर्हर्षैर्जीविकाकुलायकरणेष्विति वाच्यम्' । 'अपाञ्चतुष्पाच्छकु-  
निष्वालेखने' इति सूत्राभ्यां तद्वसुटी । तथाविधानां विष्किराणां वायसादीनां मुखैः  
व्याकृष्टा कीटत्वक् येषामिति विग्रहः । कपोताः पारावताः कुक्कुटाः चरणायुधाश्च  
ते कूजन्तः क्लान्ताश्च येष्विति विग्रहः । कूले । तीरवर्तिन इत्यर्थः । कुलायदुमाः  
पक्षिनीडयुक्तदुमाः खकुसुमेः गोदावरीं अर्चन्ति पूजयन्ति इति संबन्धः । अत्र  
वृक्षवर्णनया वैदिकशिरोमणीनां गृहमेधिनां मध्याह्नकालवृत्तान्तः प्रतीयते । कण्डू-  
लेस्यादिविशेषणेन द्रव्याणां दुरुद्दशास्त्रार्थसंदेहनिर्णयार्थमुपसन्नैः तैः तत्कृतोपदेश-  
निवृत्तसंशयतया संतुष्टैः भूमिपतिभिः समर्पितत्वं प्रतीयते । घर्मेसंसितैरित्यनेन  
तेषां 'कषाये कर्मभिः पके' इति निवृत्तकामलोभादितया द्रव्याणां देवताराधनतया  
प्रतिहतप्रदानं प्रतीयते । छायापस्किरमाणेत्यनेन तेषां गृहेषु अतिथयः स्वयमा-  
गत्य भोज्यानि भुञ्जत इति प्रतीयते । कूजक्लान्तेत्यनेन तेषां मध्याह्नकालप्रयुक्तः  
श्रान्तियुक्तनानाशाखाध्येनानाबटुपमाजपौष्कल्यं प्रतीयते । कुलायेत्यनेन तेषां  
मनेककुटुम्बभरणं प्रतीयत इति सहृदया दयां कुर्वन्तु ॥ अत्र कुसुमपतनस्य गोदा-  
वरीपूजात्वोत्प्रेक्षा कृता । सा च गम्या वाचकशब्दप्रयोगाभावात् । 'तस्य भगवत्-  
केनापि' इत्यारभ्य 'अयमध्ययनप्रत्यूहः' इत्यन्तेन अष्टावक्रप्रवेशात् लक्ष्यस्य  
सीतावनप्रापणेनालक्ष्यस्य बीजस्योद्भेदात् प्रतिमुखसंधिरियम् । 'लक्ष्यालक्ष्यस्य  
बीजस्य व्यर्क्तिः प्रतिमुखं मतम्' इति लक्षणात् । 'अप्येतत्तपोवनम्' इत्यारभ्य  
दृष्टनष्टपदार्थानुसरणरूपपरिसर्प उक्तः । 'हा रामभद्र' इति प्रमुखनिष्ठुरवचनरूपं वज्र  
मुक्तम् । 'सीताप्रतिकृतिः' इत्यादिनानुरागप्रकाशनरूपप्रगम उक्तः । 'वज्रादमि'  
इत्यत्रारत्युपशमनात्मकः शम उक्तः । 'विसृष्टश्च वामदेवानुमन्त्रितः' इत्यारभ्य  
'जनस्थान एव तपश्चरति' इत्यन्तेन ब्रह्मक्षत्रियशूद्राणां कीर्तनात् वर्णसंकर उक्तः -  
इयं चूलिका । तदुक्तम्—'नेपथ्यान्तःस्थितैः पात्रैश्चूलिकार्थस्य सूचनम्' इति  
॥ ९ ॥ उद्यतः उन्नमितः ॥ हे हस्तेति । दक्षिणहस्त अपसव्यहस्त, कृपाणं खन्नं  
शूद्रमुनौ विसृज विसृज । निर्भरः पूर्णः । विवासनं निष्कासनम् । पटोरित्यनेन 'कृपाणां  
परिवदामि' इत्येतद्विबक्षितम् । अत्र विध्यलंकारः ॥ १० ॥ प्रहस्य प्रक्षिप्येत्यर्थः ।

रामस्य बाहुरसि निर्भरगर्भस्त्रिन्न-

सीताविवासनपटोः करुणा कुतस्ते ॥ १० ॥

(कथञ्चित्प्रहस्य ।) कृतं रामसदृशं कर्म । अपि जीवेत्स ब्राह्मणपुत्रः ।

(प्रविश्य ।)

दिव्यपुरुषः—जयतु देवः ।

दत्ताभये त्वयि यमादपि दण्डधारे

संजीवितः शिशुरसौ मम चेयमृद्धिः ।

शम्बूक एष शिरसा चरणौ नतस्ते

सत्सङ्गजानि निधनान्यपि तारयन्ति ॥ ११ ॥

रामः—द्वयमपि प्रियं नः तदनुभूयतामुग्रस्य तपसः परिपाकः ।

यत्रानन्दाश्च मोदाश्च यत्र पुण्याश्च संपदः ।

वैराजा नाम ते लोकास्तैजसाः सन्तु ते शिवाः ॥ १२ ॥

शम्बूकः—स्वामिन्, युष्मत्प्रसादादेवैष महिमा । किमत्र तपसा ।

अथवा महदुपकृतं तपसा ।

अन्वेष्टव्यो यदसि भुवने लोकनाथः शरण्यो

मामन्विष्यन्निह वृषलकं योजनानां शतानि ।

इदं चिन्त्यम् — 'द्वाराध्वानं वधम्' इत्यारभ्य 'एतान्युद्वेगकारिखात्प्रयोगानुचितानि' इति तन्निषेधात् । अत्रानिष्टवस्तुविक्षेपात् विधूतम् । कृतमिति । रामसदृशं कर्म, न तु दशरथसदृशं कर्म । दशरथो ह्यबुद्धिपूर्वकं शूद्रतापसवधं कृतवान् । तथाच 'पितुः शतगुणं पुत्रः' इति न्यायेन दोषविषय एव, न तु गुणविषय इति स्वोपालम्भ इह व्यन्यते । अपि जीवेदिति । अपिः संभावनायाम् । अशरीरवाण्या विशुजीवननिश्चयेऽपि पाषकवचनेन सीतायाः निर्दोषत्वनिश्चयेऽपि फलाभाववत् स्वीयदैवविपर्ययेणात्रापि तथा स्यादित्याशयः ॥ प्रविश्येति । दिव्यपुरुषः । शम्बूकशरीरं विहाय देवत्वेनेति भावः । दत्ताभय इति । यमादपि दत्ताभये त्वयि दण्डधारे सतीत्यन्वयः । यमहेतुकभयनिवारणदातरि यमशासितरि त्वयि सति असौ शिशुः बुद्धिस्थो ब्राह्मणशिशुः । निधनानि मरणानि तारयन्ति । संसाराब्धिमिति शेषः ॥ ११ ॥ तदिति । परिपाकः फलभूतः अनुभूयताम् । यत्रेति । आनन्दाः आत्मानुभवजन्या हर्षाः । मोदाश्च दिव्यविषयानुभवजन्या हर्षाः । संपद अणिमादिविभूतयः । वैराजा नाम वैराजा इति प्रसिद्धाः ॥ १२ ॥ युष्मत्प्रसादेति । 'घातुः प्रसादान्महिमान्-भीशम्' इति श्रुतिः प्रत्यभिहायते । किमत्र तपसा । तपसा किमत्रेत्यर्थः । अथ-वेदिति । तपःकर्तृको महोपकार इति भावः । तदुपपादयति—अन्वेष्टव्य इति । प्रविश्येति प्रसिद्धवन्निर्देशात् 'सोऽन्वेष्टव्यः' इति श्रुतिः प्रत्यभिहायते । अनेन कारण-

## उत्तररामचरिते

क्रान्त्वा प्राप्तः स इह तपसां संप्रसादोऽन्यथा तु

कायोध्यायाः पुनरुपगमो दण्डकायां वने वः ॥ १३ ॥

रामः—किं नाम दण्डकेयम् । (सर्वतोऽवलोक्य ।) हा, कथम्—

स्निग्धश्यामाः कचिदपरतो भीषणाभोगरूक्षाः

स्थाने स्थाने मुखरककुभो श्रांकृतैर्निर्झराणाम् ।

एते तीर्थाश्रमगिरिसरिद्र्तकान्तारमिश्राः

संदृश्यन्ते परिचितभुवो दण्डकारण्यभागाः ॥ १४ ॥

शम्बुकः—दण्डकैवैषा । अत्र किल पूर्वं निवसता देवेन

चतुर्दश सहस्राणि चतुर्दश च राक्षसाः ।

त्रयश्च दूषणखरत्रिमूर्धानो रणे हताः ॥ १५ ॥

येन सिद्धक्षेत्रेऽस्मिन्मादृशामपि जानपदानामकुतोभयः संचारः संवृतः ।

त्वमप्युक्तम् । 'कारणं तु ध्येयः' इति श्रुतेः । न केवलं प्रधानहिरण्यगर्भादिवत् कारणत्वम्, किंतु निरुपाधिकस्वामित्वं स्वीकृतमित्याह—लोकनाथ इति । 'एष सर्व-भूताधिपतिः' इति श्रुतिः प्रत्यभिज्ञायते । पूर्वोक्तान्वेष्टव्यत्वादिकलमाह—शरण्य इति । 'एष सर्वभूतपालः' इति श्रुतिः प्रत्यभिज्ञायते । तेन हि पालनसामर्थ्यमृते सर्वेश्वरत्वहानिरित्युपभृंहणात् हरहिरण्यगर्भादीनां रक्षकत्वशङ्कानिरासः । इदं च घण्टाकर्णादिविषये स्पष्टम् । वृषलकं अज्ञातो वृषलो वृषलकः तम् । अज्ञाते कन्प्र-त्ययः । अनेन प्रयासेनान्वेषणीयत्वं स्वस्य सूच्यते । अन्विष्यन् । नतु चारादिना-न्वेषयन्निति भावः । योजनानां शतानि अयोध्यादण्डकयोः योजनेयत्तानिश्चयेऽपि एवमुक्तिः कृत्स्नभूमण्डलान्वेषणानन्तरं अत्र प्राप्त इति सूचयति । तन्मूलं तु 'पृथिव्यां तप्यते तपः' इति अशरीरवाण्यां पृथिव्यामिति सामान्योक्तिः । प्राप्तः । ननु मां इतः प्रापितवानित्यर्थः । वृषलक इत्यत्र वृषं धर्मं छुनातीति वृषल इति व्युत्पत्त्या 'शुभ्रूषां शद्रस्य' इत्युक्तस्वधर्मच्छेदेन स्वतन्त्रतपश्चरणरूपस्वदोषाधीनत्वं विवक्षितम् । तपसां संप्रसादः तपःकृतानुग्रहः । पुनरित्यनेन अपूर्ववनविलोकनस्पृहयान्यथासिद्धिर्वादिता । वनपदं दण्डकायामपि गमनप्रदेशत्वसूचनार्थम् । एवं सर्वप्रकारेणापि दुर्घटभवदाम-नसंघटकत्वात् तपसां प्रसाद इति भावः ॥ १३ ॥ स्निग्धेति । श्यामाः नीलाः । आभोगः विपुलावकाशः । रूक्षाः चित्तक्षोभकराः । गताः अवटाः ॥ १४ ॥ चतुर्दशेति । दूषण-खरत्रिमूर्धान इति । समाप्तान्तविधेरनित्यत्वात् 'द्वित्रिभ्यां ष मूर्धः' इति षप्रत्ययाभावः । केचित्तु दूषणखरत्रिमूर्धानः इति पदद्वयं कृत्वा नः अस्माकं रणे दूषणखरत्रिमूर्धां हता इति षप्रत्ययान्तमेव समर्थयन्ते । अस्माकमिति रामेण समाधिना दिव्यपुष्प-वचनं पक्षेक्याभिप्रायकम् । वस्तुतस्तु नोशब्दः पृथक्पदमित्याश्रित्य अत्र निवसता देवेन दूषणखरत्रिमूर्धाः हताः नो किमिति काक्ता योजनीयम् । इयं च प्रत्यभिज्ञापनां शैली गौरव्यविषयेष्वनुभवेसिद्धा ॥ १५ ॥ येनेति । सिद्धक्षेत्रे सिद्धिप्रदपुण्यक्षेत्रे अकुतोः

रामः—न केवलं दण्डकैव, जनस्थानमपि ।

शम्भुकः—बाढम् । एतानि खलु सर्वभूतरामहर्षणान्युन्मत्तचण्ड-  
श्वापदकुलाक्रान्तविकटगिरिगह्वराणि जनस्थानपर्यन्तदीर्घारण्यानि द-  
क्षिणां दिशमभिवर्तन्ते । तथाहि ।

निष्कूजस्तिमिताः क्वचित्क्वचिदपि प्रोच्चण्डसत्त्वखनाः

स्वेच्छासुप्तगभीरभोगभुजगश्वासप्रदीप्ताभयः ।

सीमानः प्रदरोदरेषु विरलखल्पाम्भसो यास्वयं

तृष्यद्भिः प्रतिसूर्यकैरजगरस्वेदद्रवः पीयते ॥ १६ ॥

रामः—

पश्यामि च जनस्थानं भूतपूर्वखरालयम् ।

प्रत्यक्षानिव वृत्तान्तान्पूर्वाननुभवामि च ॥ १७ ॥

(सर्वतोऽवलोक्य ।) प्रियारामा हि वैदेह्यासीत् । एतानि नाम कान्ताराणि ।

किमतः परं भयानकं स्यात् । (साम् ।)

त्वया सह निवत्स्यामि वनेषु मधुगन्धिषु ।

इतीवारमते हासौ ज्ञेहस्तस्याः स तादृशः ॥ १८ ॥

न किञ्चिदपि कुर्वाणः सौख्यैर्दुःखान्यपोहति ।

तत्तस्य किमपि द्रव्यं यो हि यस्य प्रियो जनः ॥ १९ ॥

भयः नास्ति कुतो भयं यस्येति विग्रहः । एतानीति । रोमहर्षणानि रोमाश्चजनकानि ।

निष्कूजेति । निर्गताः कूजाः कूजितानि येभ्य इति विग्रहः । कूजितशून्या इत्यर्थः ।

‘कूज’ अव्ययके शब्द’ इत्यस्मात् भावे च-प्रत्ययः । सत्त्वानां जन्तूनाम् । प्रदरोदराणि कु-

हामाख्याः । प्रतिसूर्यकैः वक्रकृकलासकैः ॥१६॥ पश्यामीति । भूतपूर्वो यः खरालयः

तथाभिधमित्यर्थः । भूतपूर्वः खरालयः खरगृहं यस्मिन्निति वा । प्रत्यक्षानिव पुरोक्तै-

मान्निव । अनुभवामि स्मृतिवैशयेन प्रत्यक्षीकरोमि ॥१७॥ कान्ताराणि दुर्गमव-

त्मानि । भयानकं भयजनकम् । त्वयेति । मधुगन्ध एषु अस्तीति मधुगन्धीनि तेषु

वनेषु इह कान्तारेषु आरमते प्रीतिं प्राप्तवत्येव । कुत इत्यत आह—ज्ञेहस्तस्याः स

तादृश इति । ‘हृदयं त्वेव जानाति प्रीतियोगं परस्परम्’ इत्युक्तरित्या परिच्छेदातीत

इत्यर्थः ॥१८॥ नेति । यस्य प्रियः प्रीतिमान् प्रीतिविषयो वा यः जनः किञ्चिदपि न

करोमिः सन् किञ्चित्कारणेशेनापि शून्यः सन् सौख्यैः स्वीयसुखैः करणैः दुःखान्यपो-

हतिं प्राप्स्यति । तत् दुःखनाशहेतुभूतो जनः । विधेयप्राधान्यात् नपुंसकत्वम् । तस्य



**शम्बुकः**—तदलमेभिर्दुरासदैः । अथैतानि मदकलमयूरकण्ठको-  
मलच्छविभिरवकीर्णानि पर्यन्तैरविरलनिविष्टनीलबहुलच्छायातरुषण्ड-  
मण्डितान्यसंभ्रान्तविविधमृगयूथानि पश्यतु महाभागः प्रशान्तगम्भी-  
राणि श्वापदकुलशरण्यानि महारण्यानि ।

इह समदशकुन्ताक्रान्तवानीरमुक्त-

प्रसवसुरभिशीतस्वच्छतोया बहन्ति ।

फलभरपरिणामश्यामजम्बूनिकुञ्ज-

स्खलनमुखरभूरिस्रोतसो निर्झरिष्यः ॥ २० ॥

अपि च ।

दधति कुहरभाजामत्र भल्लूकयूना-

मनुरसितगुरूणि स्त्यानमम्बूकृतानि ।

शिशिरकटु कषायः स्त्यायते सल्लकीना-

मिभदलितविकर्णग्रन्थिनिष्यन्दगन्धः ॥ २१ ॥

**रामः**—(सवाष्पस्तम्भम् ।) भद्र, शिवास्ते पन्थानो देवयानाः । प्रली-  
यस्व पुण्येभ्यो लोकेभ्यः ।

**शम्बुकः**—यावत्पुराणब्रह्मर्षिमगस्त्यमभिवाद्य शाश्वतं पदमनुप्रवि-  
शामि । (इति निष्क्रान्तः ।)

अपोहनीयदुःखवतः पुरुषस्य किमपि विलक्षणं द्रव्यं भव्यवस्तु । 'द्रव्यं च भव्ये' इत्य-  
नुशासनम् । यद्वा सौख्यैरिति इत्थंभूतलक्षणे तृतीया । तथा च सौख्यैः विशिष्टः सुखितः  
प्रियः इष्टः यः जनः यस्य न किञ्चिदपि कुर्वाणः स्वरूपातिरेकिव्यापारलेशशून्यः सन्  
दुःखानि अपोहति तदित्यादि पूर्ववत् । दुःखनिवृत्तिहेतुव्यापारलेशशून्यः सन्नपि स्वीय-  
सुखविशिष्टः यः स्वरूपेणैव यदुःखनिवृत्तिं प्रति कारणं तं प्रति तस्य निस्तुलभन्वाप्रव्य-  
त्वमिति भावः । एवं चाहं सीताविषये किञ्चित्कारलेशशून्योऽपि सुखितः सन् तद्दुःखनि-  
वर्तक इति कान्तारगमनं युक्तमेवेति हृदयस्थितोऽर्थः ॥१९॥ अथेति । पर्यन्तैः अभ्य-  
र्णप्रदेशैः । छायाप्रधानास्तरवः छायातरवः । प्रशान्तानि अनुद्वेगजननानि । इहेति ।  
शकुन्ताः पक्षिणः । वानीराः वेतसविशेषाः । मुखराणि शब्दवन्ति भूरीणि स्रोतांसि  
यासां ताः ॥२०॥ दधतीति । कुहरभाजां गुहावर्तिनां भल्लूकयूनां ऋक्षाणां अनुरसितेन  
अनुरणनेन गुरूणि महान्ति अम्बूकृतानि निष्ठीवनशब्दानि स्त्यानं वृद्धिं वैपुल्यं वा दध-  
ति भजन्ति । निष्यन्दः स्वरसद्रवः स्त्यायते वर्धते विसरति वा ॥२१॥ देवयानाः देव-  
याननामकाः । ते च 'अभिर्ज्योतिरहः शुक्लः षण्मासा उत्तरायणम्' इत्युक्ताः । लोकेभ्यः

रामः—

एतत्पुनर्वनमहो कथमद्य दृष्टं

यस्मिन्नभूम चिरमेव पुरा वसन्तः ।

आरण्यकाश्च गृहिणश्च रताः स्वधर्मे

सांसारिकेषु च सुखेषु वयं रसज्ञाः ॥ २२ ॥

एते त एव गिरयो विरुवन्मयूरा-

स्तान्येव मत्तहरिणानि वनस्थलानि ।

आमञ्जुवञ्जुलरुतानि च तान्यमूनि

नीरन्ध्रनीपनिचुलानि सरित्तटानि ॥ २३ ॥

मेघमालेव यश्चायमारादिव विभाव्यते ।

गिरिः प्रस्रवणः सोऽयमत्र गोदावरी नदी ॥ २४ ॥

अस्यैवासीन्महति शिखरे गृध्रराजस्य वास-

स्तस्याधस्ताद्भयमपि रतास्तेषु पर्णोटजेषु ।

गोदावर्याः पयसि विततानोकहश्यामलश्री-

रन्तः कूजन्मुखरशकुनो यत्र रम्यो वनान्तः ॥ २५ ॥

अत्रैव सा पञ्चषटी यत्र निवासेन विविधविस्त्रम्भातिप्रसङ्गसाक्षिणः  
प्रदेशाः प्रियायाः प्रियसखी च वासन्ती नाम वनदेवता । किमिदमाप-  
तितमद्य रामस्य । संप्रति हि ।

चिराद्देगारम्भी प्रसृत इव तीव्रो विषरसः

कुतश्चित्संवेगात्प्रचल इव शक्यस्य शकलः ।

लोकाननुभवितुम् । एतदिति । गृहिणः गृहमेधिनः । सांसारिकेषु जन्मफलभूतेषु  
॥ २२ ॥ एत इति । विरुवन्मयूराः कूजद्वर्हिणः ॥ २३ ॥ मेघमालेति । मेघमालेव  
मेघमालासदृशः अयं पुरोवर्तिपदार्यः आरादिव समीपस्थ इव विभाव्यते ज्ञायते । यत्र  
गिरौ गोदावरी नदी सः प्रस्रवणो गिरिः ॥ २४ ॥ अस्यैवेति । मुखरशकुनः कूजत्प-  
क्षियुक्तः अतएव अन्तः कूजन् स्वयं कूजन्निव स्थितः ॥ २५ ॥ यत्रेति । विस्त्रम्भाः  
स्त्रैरविलासाः । चिरादिति । तीव्रः स्पर्शदशायामपि दुःसहः । अनेन अज्ञातस्पर्श-  
विषविशेषव्यावृत्तिः । चिरात् भूयांसं कालं शमिल्ला । वेगं वेदनाशैब्र्यं आरम्भयति उ-  
त्पादयतीति वेगारम्भी । अनेन पूर्वोक्तविषविशेषव्यावृत्तिः । प्रसृतः यत्राहुल्यादौ स्पर्शः  
ततोऽन्यत्र सर्वाङ्गेषु प्रसृतः दलनादिना दुःसहप्रसरणः यः विषरसः तत्सदृश इत्यर्थः ।  
रसशब्देन विशेषोत्कर्षो विवक्षितः । कुतश्चित् यस्मात्कुतश्चित् संवेगात् संव्रम्भा-

त्रणो रूढग्रन्थिः स्फुटित इव हृन्मर्मणि पुनः

पुराभूतः शोको विकलयति मां नूतन इव ॥ २६ ॥

तथाविधानपि तावत्पूर्वसुहृदो भूमिभागान्पश्यामि । (निरूप्य ।) अन-  
वस्थितो भूतसंनिवेशः । तथाहि ।

पुरा यत्र स्रोतः पुलिनमधुना तत्र सरितां

विपर्यासं यातो घनविरलभावः क्षितिरुहाम् ।

बहोर्दृष्टं कालादपरमिव मन्ये वनमिदं

निवेशः शैलानां तदिदमिति बुद्धिं द्रढयति ॥ २७ ॥

हन्त हन्त । परिहरन्तमपि मां पञ्चवटी खेहाह्लादाकर्षतीव । (सकलणम् ।)

यस्यां ते दिवसास्तया सह मया नीता यथा स्वे गृहे

यत्संबन्धकथाभिरेव सततं दीर्घाभिरासीयत ।

एकः संप्रति नाशितप्रियतमस्तामेव रामः कथं

पापः पञ्चवटीं विलोकयतु वा गच्छत्वसंभाष्य वा ॥ २८ ॥

दिजन्यात् निर्घातात् प्रचलः शल्यस्य बाणाप्रस्य शकलः खण्ड इव स्थितः । स हि  
मरणभयादनुद्धत एव तिष्ठति । रूढाः प्रादुर्भूताः ग्रन्थय उपव्रणाः यस्मात् स तथोक्तः ।  
स्फुटितः दलितः हृन्मर्मणि त्रण इव हृदयमर्मवर्तित्रणसदृशः काचित्कस्यशंसार्वात्रिक-  
प्रसरणाभ्यां प्रथमो दृष्टान्तः । प्रतिकार्यत्वशङ्काव्युदासाय द्वितीयः । खल्पकाललव्या-  
वृत्तये तृतीयः । विशेषमाह—नूतन इवेति । विकलयति शून्यं करोति ॥ २६ ॥ अन-  
वस्थितो भूतसंनिवेशः अनियता पदार्थस्थितिः । पुरेति । बहोः कालात् दृष्टं बहुका-  
लमदृष्टा दृष्टम् । ल्यब्लोपे पञ्चमी । यद्वा पूर्वदर्शनकालबहुविप्रकृष्टकाले दृष्टम् । 'सप्तमी-  
पञ्चम्यौ' इति पञ्चमी । तदिदमिति बुद्धिं प्रत्यभिज्ञानम् । अत्र प्रस्तुतवृत्तान्तवर्णनात्  
अप्रस्तुतप्राणिकुटुम्बोपचयापचयपरिस्फूर्तिरिति कुवलयानन्दकृत ॥ २७ ॥ यस्या-  
मिति । स्वे गृहे यथा यस्यां ते दिवसाः नीताः निरुपप्लवत्तरामणीयकादिभिः स्वगृ-  
हतुल्यायां यस्यां पञ्चवत्यां नीता अतिवाहिताः । न केवलं रात्रयो नीताः किंतु दि-  
वसा अपि नीता इति दिवसपदेन व्यज्यते । तेन स्वगृहापेक्षया वैलक्षण्यमपि पञ्चव-  
त्याः । तत्र हि—राज्यतन्त्रादिना दिवसेषु न सहावस्थानं घटते तथा सह मयैति वा-  
न्वयः । स्वगृहे गुरुसंनिधित्तिरोहितप्रणयपारतच्छयसंकोचात् स्वगृहाद्विशेषः । यत्संबन्धक-  
थाभिः कर्त्राभिः । आसीयत । तिष्ठतेर्भावे लङ् । एवकारेण बागव्यापारान्तरप्रतिषेधः ।  
यत्कथाभिः इत्यनुक्त्वा यत्संबन्धकथाभिरित्युक्तेः पञ्चवटीवरिसरवर्तिनामपि रामणी-  
यकं व्यज्यते । अत्र 'स्मरन्कमलपत्राक्षीं रामः संध्यामुपागमत्' इत्युक्तरिया सर्वकालं  
बुद्धिस्थलात् तथेत्युक्तम् । तामेव, न तु यां कांचिदित्यर्थः । वियोगे हि रमणीयबस्तु-

(प्रविश्य ।)

शम्बूकः—जयतु देवः । भगवानगस्त्यो मत्तः श्रुतसंनिधानस्वामाह—‘परिकल्पितावरणमङ्गला प्रतीक्षते वत्सला लोपामुद्रा, सर्वे च महर्षयः । तदेहि । संभावयास्मान् । अथ प्रजविना पुष्पकेन स्वदेशमुपगत्याश्रमेघसज्जो भव’ इति ।

रामः—यथाज्ञापयति भगवान् ।

शम्बूकः—इत इतो देवः ।

रामः—(पुष्पकं प्रवर्तयन् ।) भगवति पञ्चवटि, गुरुजनादेशोपरोधात्क्षणं शम्यतामतिक्रमो रामस्य ।

शम्बूकः—देव, पश्य ।

गुञ्जत्कुञ्जकुटीरकौशिकघटाघुकारवत्कीचक-

स्तम्बाडम्बरमूकमौकिलिकुलः क्रौञ्चाभिधोऽयं गिरिः ।

एतस्मिन्प्रचलाकिनां प्रचलतामुद्वेजिताः कूजितै-

रुद्रेल्लन्ति पुराणरोहिणतरुस्कन्धेषु कुम्भीनसाः ॥ २९ ॥

दर्शनमात्रं दुःसहम्, किं पुनः सहानुभूतरमणीयदर्शनं दुःसहमिति । एकः केवलः । सीताशून्य इति भावः । ननु राज्ञः शुद्धान्त एव स्थित्यर्हायाः कथं सहगमनं घटते । पुरं प्रतिगमने तु सुलभमेव तद्दर्शनमिति किमत्याहितमित्यत्राह—नाशितप्रियतम इति । नाशितत्वमपि देवाधीनं चेत् कथंचित् सद्यत एव, ननु तथा । किंतु मदधीन एव नाश इति दुःखातिशयो व्यज्यते । ननु तर्हि यत्र सा तत्रैव गम्यतामित्यत्राह—पाप इति । मरणप्रतिबन्धकपापवानित्यर्थः । ‘तथाप्येष प्राणः स्फुरति न तु पापो विरमति’ इत्युक्तेः । असंभाव्य असंमान्य रामः पञ्चवटीं विलोकयतु । वेत्यन्यादृशशैल्यात् सर्वथा न मत्स्वरूपविलोकनमसंभाव्य गमनं वेति व्यज्यते । संप्रति नाशितप्रियतम इत्यनेन आर्द्रदुःखत्वं व्यज्यते । सर्वथा प्रियारामेत्यारभ्य एतच्छ्लोकपर्यन्तमनुरागप्रकाशनविक्षिप्तवचनरूपं पुष्पं नाम संध्यङ्गमुक्तम् ॥ २८ ॥ भगवानिति । मत्तः श्रुतं संनिधानं स्वत्सामीप्यं येन सः । मत्त इति रामागमनाख्यातुः दिव्यपुरुषस्यागस्त्यं प्रति गुरुप्रायत्वं कवेरभिमतमिति व्यज्यते । ‘आख्यातोपयोगे’ इति पञ्चमीविधानात् । परिकल्पितेति । आवरणमङ्गलं नीराजनादिकम् । लोपामुद्रा अगस्त्यपत्नी । प्रतीक्षते कृतक्षणा तिष्ठति । त्यक्तसर्वव्यापारा तिष्ठतीत्यर्थः । अथ प्रजविना प्रकृष्टवेगवता । एकदेक्षिनेति ज्ञापनात् कर्मधारयादिनिः ॥ प्रवर्तयन् गमयन् । गुरुजनस्य अगस्त्यस्य आदेशोपरोधात् आह्वानुसरणाद्धेतोः । अतिक्रमः असंभाव्यगमनरूपः । अत्रेष्टजनावनयात् पर्युपासनं नाम संध्यङ्गमुक्तम् ॥ गुञ्जदिति । कुञ्जा एव कुटीराः गुञ्जन्तः अव्यक्तशब्दवन्तः कुञ्जकुटीराः येषां ते कौशिकघटाः घूकपङ्कयः तासां बुद्धाराः

अपि च ।

एते ते कुहरेषु गद्गदनदद्गोदावरीवारयो

मेघालम्बितमौलिनीलशिखराः क्षोणीभृतो दाक्षिणाः ।

अन्योन्यप्रतिघातसंकुलचलत्कल्लोलकोलाहलै-

रुत्तालास्त इमे गभीरपयसः पुण्याः सरित्संगमाः ॥ ३० ॥

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

द्वितीयोऽङ्कः ।

एषु सन्तीति तद्वन्तः कीचकाः तेषां रन्ध्रवतां वेणुविशेषाणां स्तम्भाः काण्डाः तेषा-  
माहम्बरः संभ्रमः तेन मूकानि जोषमासीनानि मौकुलिकुलानि यस्य स तथोक्तः ।  
कौष्माण्डः तन्नामकोऽयं गिरिः । प्रचलाकिनां मयूराणाम् । रोहिणतरवः हरिचन्दन-  
वृक्षाः । कुम्भीनसाः सर्पाः । उद्वेलन्ति वेपन्ते । 'वेल्ल चलने' ॥२९॥ एत इति ।  
कुहरेषु गुहासु गद्गदं यथा तथा नदन्ति शब्दवन्ति गोदावरीवारीणि येषु तथोक्ताः ।  
शिखरामं मौलिः । पर्वताग्रं शिखरमिति इह भेदः । क्षोणीभृतः पर्वताः । दाक्षिणाः  
दक्षिणदिशावर्तिनः । एते ते पूर्वं भवता दृष्टाः । अन्योन्यप्रतिघातेन परस्परप्रत्या-  
स्फालनेन संकुला निबिडाः चलन्तः कल्लोलाः तरङ्गाः तेषां कोलाहलैः कलकलैः  
उत्ताला उल्बणाः सरित्संगमाः नदीसंगमाः ॥ ३० ॥

वाधूलवंशजनुषो भूसारजवीरराघवार्यस्य ।

उत्तररामचरित्रव्याख्यायामवसितो द्वितीयोऽङ्कः ॥

इति श्रीवाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतलस्पर्शिनी-  
समाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां द्वितीयोऽङ्कः ।



## उत्तररामचरितम् ।

तृतीयोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति नदीद्वयम् ।)

**एका**—सखि मुरले, किमसि संभ्रान्तेव ।

**मुरला**—सखि तमसे, प्रेषितासि भगवतोऽगस्त्यस्य पत्न्या लोपामुद्रया सरिद्वारां गोदावरीमभिधातुम् । जानास्येव यथा वधूपरित्यागात्प्रभृति ।

अनिर्भिन्नो गभीरत्वादन्तर्गूढघनव्यथः ।

पुटपाकप्रतीकाशो रामस्य करुणो रसः ॥ १ ॥

तेन च तथाविधेष्टजनकष्टविनिपातजन्मना प्रकृष्टगद्गदेन दीर्घशो-  
कसंतानेन संप्रति परिक्षीणो रामभद्रः । तमवलोक्य कम्पितमिव  
कुसुमसमबन्धनं मे हृदयम् । अधुना च रामभद्रेण प्रतिनिवर्तमानेन  
नियतमेव पञ्चवटीवने वधूसहनिवासविस्रम्भसाक्षिणा प्रदेशा द्रष्टव्याः ।  
तत्र च निसर्गधीरस्याप्येवंविधायामवस्थायामतिगम्भीराभोगशोकक्षोभसं-  
वेगात्पदे पदे महाप्रमादानि शोकस्थानानि शङ्कनीयानि । तद्गवति  
गोदावरि, त्वया तत्रभवत्या सावधानया भवितव्यम् ।

वीचीवातैः सीकरक्षोदशीतै-

राकर्षद्भिः पद्मकिञ्जल्कगन्धाम् ।

वधूपरित्यागात् लुषापरित्यागात् । अनिर्भिन्न इति । करुणो रसः इष्टजनवियो-  
गजन्यदुःखातिशयात्मकरसः पुटपाकप्रतीकाशः लोहादिमयसंपुटान्तर्वर्तिसंतापन-  
सदृश इत्यर्थः ॥ १ ॥ तेनेति । तथाविधेष्टजनस्य सीतायाः कष्टविनिपातात् दुःख-  
मयविक्षेपात् जन्म उत्पत्तिः यस्य तथोक्तेन । प्रकृष्टोऽधिकः गद्गदः गद्गदशब्दः येन  
तथोक्तेन । 'प्रकर्षगद्गदेन' इति पाठे प्रकर्षेण गद्गदो यस्मिन्निति विग्रहः । दीर्घशोक-  
संतानेन दीर्घदुःखपरिवाहेण परिक्षीणः कार्यदौर्बल्यादियुक्तः । कुसुमेन समं बन्धनं  
यस्येति विग्रहः । कुसुमसमबन्धनम् । तद्वत्सुच्छेदमित्यर्थः । अधुनेति । वधूसह-  
निवासे ये विस्रम्भाः स्वैरलीलाः तत्साक्षिणः तत्साक्षात्कर्तारः प्रदेशाः वनोदेषाः  
नियतमित्यसंदेहवाचि । तत्रेति । गम्भीरः आभोगः आयामः यस्य तथोक्तः यः  
शोकः तेन जातस्य क्षोभस्य प्रकृतिविपर्योसस्य संवेगात् वेगातिशयात् । महान् प्रमादः  
अनवधानता येषु तथोक्तानि । संहाच्छेदकारीणीत्यर्थः । शोकस्थानानि जगतां शोक-  
निमित्तानि । रामाख्याहितानीति भावः । सावधानया अवधानं मनसो विषयान्तर-  
संचारविमुक्तता तरसहितया ॥ वीचीति । सीकराणां क्षोदैः सूक्ष्माशैः । पद्मकि-  
ञ्जल्काणां अरविन्दकेसरणां गन्धान् सौरभ्याणि आकर्षद्भिः हरद्भिः । सीकरक्षोदेष्य-

जननविषयप्रमाणानि

मोहे मोहे रामभद्रस्य जीवं

स्वैरं स्वैरं प्रेरितैस्तर्पयेति ॥ २ ॥

तमसा—उचितमेव दाक्षिण्यं स्नेहस्य । संजीवनोपायस्तु मूलत एव रामभद्रस्य संनिहितः ।

मुरला—कथमिव ।

तमसा—तत्सर्वं श्रूयताम् । अस्ति खलु वाल्मीकितपोवनोपकण्ठा-  
त्परित्यज्य निवृत्ते सति लक्ष्मणे सीता देवी प्राप्तप्रसववेदनमतिदुःख-  
संवेगादात्मानं गङ्गाप्रवाहे निक्षिप्तवती । तदैव तत्र दारकद्वयं च प्रसूता  
भगवतीभ्यां पृथ्वीभागीरथीभ्यामप्युभाभ्यामभ्युपपन्ना रसातलं च नीता  
स्तन्यत्यागात्परेण दारकद्वयं च तस्य प्राचेतसस्य महर्षेर्गङ्गादेव्या  
समर्पितं स्वयम् ।

मुरला—(सविस्मयम् ।)

ईदृशानां विपाकोऽपि जायते परमाद्भुतः ।

यत्रोपकरणीभावमायात्येवंविधो जनः ॥ ३ ॥

तमसा—इदानीं तु शम्बूकवृत्तान्तेनानेन संभावितजनस्थानं राम-  
भद्रं सरयूमुखादुपश्रुत्य भगवती भागीरथी यदेव लोपामुद्रया स्नेहादभि-  
शङ्कितं तदेवाभिशङ्क्य सीतासमेता केनचिदिव गृहाचारव्यपदेशेन  
स्रोदावरीमुपागता ।

सर्ववशात् श्री परम्परा

नेन शैल्यमुक्तम् । पद्मकिञ्चल्कगन्धानिल्यनेन सौरभ्यमुक्तम् । आकर्षद्विरिल्यनेन  
मान्द्यमुक्तम् । वहनाशक्तावेव कर्षणसंभवात् । स्वैरं निःशङ्कम् । अत्र स्वैरमित्युच्यया  
सुरभिञ्जीतलम्बुदुवाता अपि विरहिणामनर्थकारिण इति न शङ्क्यम् । विरहिणां चैतन्य-  
दशायामेव दुःसहा इमे मूर्च्छितानां तु प्राणप्रतिष्ठापनकरा एव । नातस्त्वयोतिशङ्का  
कर्तव्येति व्यज्यते ॥ २ ॥ उचितमिति । दाक्षिण्यं सामर्थ्यं ऊहापोहात्मकज्ञान-  
बन्धं वा । मूलतः सीताङ्कुरात् । मूलमिति सीतोच्यते । मौलिक इति पाठेऽप्यर्थः  
प्राणिव । वाल्मीकीति । प्राप्तप्रसववेदनं जातप्रसवदुःखम् । आत्मानं स्वम् । दार-  
कद्वयं विशुद्धयम् । प्रसूता प्रसूतवती । अभ्युपपन्ना संगता । स्तन्यत्यागात्परेण स्तन्य-  
त्यागानन्तरम् ॥ ईदृशानामिति । विपाकः दशा । उपकरणीभावमुपकरणत्वम् ॥ ३ ॥  
इदानीं त्विति । उपश्रुत्याकर्ष्यं । तत् सर्वं श्रूयतामित्यारभ्य ऋषिभ्रेयोमितरणरूपभी-  
षस्य अन्वेषणात् गर्भसंधिरयम् । 'गर्भस्तु दृष्टनष्टस्य बीजस्यान्वेषणं मुहुः' इत्युक्तेः ।  
केनचिदिव गृहाचारव्यपदेशेनेत्यत्र प्रस्तुतोपयोगिच्छद्वाचरणरूपं अभूताहरणं नाम

**मुरला**—सुष्ठु चिन्तितं भगवत्या भागीरथ्या । राजनीतिस्थितस्यास्य खलु तैश्च तैश्च जगतामाभ्युदयिकैः कार्यैर्व्याप्तस्य रामभद्रस्य नियता-  
श्चित्तविक्षेपाः । अव्यग्रस्य पुनरस्य शोकमात्रद्वितीयस्य पञ्चवटीप्रवेशो महाननर्थ इति । कथं सीतया रामभद्रोऽयमाश्वासनीयः स्यात् ।

**तमसा**—<sup>उत्तमसे</sup>भगवत्या भागीरथ्या 'वत्से देवयजनसंभवे सीते, अद्य खल्वायुष्मतोः कुशलवयोर्द्वादशस्य जन्मवत्सरस्य संख्यामङ्गलप्रन्थि-  
रभिवर्तते । तदात्मनः पुराणश्चशुरमेतावतो मानवस्य राजर्षिवंशस्य प्रसवितारं सवितारमपहतपाप्मानं देवं स्वहस्तापचितैः पुष्पैरुपतिष्ठस्व । न त्वामवनिपृष्ठवर्तिनीमस्यत्प्रभावाद्देवता अपि द्रक्ष्यन्ति किमुत मर्त्याः' इति । अहमप्याज्ञापिता 'तमसे, त्वयि प्रकृष्टमेव वधूर्जानकी । अतस्त्वमेवास्याः प्रत्यनन्तरीभव' इति । साहमधुना यथादिष्टमनुतिष्ठामि ।

**मुरला**—अहमप्येतं वृत्तान्तं भगवत्यै लोपामुद्रायै निवेदयामि । रामभद्रोऽप्यागत एवेति तर्कयामि ।

**तमसा**—तदियं गोदावरीहृदानिर्गत्य—

परिपाण्डुदुर्बलकपोलसुन्दरं

दधती विलोककवरीकमाननम् ।

करुणस्य मूर्तिरथवा शरीरिणी

विरहव्यथेव वनमेति जानकी ॥ ४ ॥

संध्यङ्गमुक्तम् ॥ सुष्ठु चिन्ति । राजनीतिस्थितस्य क्षत्रियोचितराज्यपरिपालनान्तर-  
धर्मनिष्ठस्य । अभ्युदयाय भवन्तीत्याभ्युदयिकानि इति विग्रहः । तैः आभ्युदयिकैः ।  
चित्तविक्षेपाः हृदयतोदाः । अव्यग्रस्य व्यापारान्तरशून्यस्य । अनर्थः तदुःखहेतुः ।  
एष तत्त्वार्थानुकीर्तनरूपो मार्ग उक्तः ॥ द्वादशस्य जन्मवत्सरस्य संख्यामङ्गलप्रन्थि-  
रभिवर्तते संख्यापूर्तिहेतुकमङ्गलप्रन्थिः । वत्सरे वत्सरे शिक्षनां जन्मनक्षत्रे शान्त्यु-  
त्सवं कृत्वा मङ्गलार्थं करे पट्टमूत्रादिना द्वियो प्रन्थि कुर्वन्ति । स तु करे बलयरूपेण  
तिष्ठतीत्युपदेशः । मानवस्य मनुसंबन्धिनः । प्रसवितारं जनकम् । अपहतपाप्मानं  
निरस्तस्रमस्ताविद्यादिदोषगन्धम् । देवं जगत्सृष्ट्यादिलीलाशालिनम् । अत्र 'एष सर्वेभ्यः  
पाप्मभ्य उदेति' इत्यन्तरादित्यविद्या प्रत्यभिज्ञापिता । तत्र च कप्यासश्रुत्या नारायण  
एव प्रतिपाद्य इति स्पष्टमेव । उपतिष्ठस्व सेवस्व । अत इति । प्रत्यनन्तरीभव  
अनुचरीभव ॥ रामभद्र इति । तर्कयामि अनुमिनोमि । परिपाण्डुति । करु-  
णस्य इष्टवियोगजन्यदुःखातिशयस्य मूर्तिः आकारो वा । विरहव्यथा विरहजन्यसंज्ञा



श्रुला—इयं हि सा

किसलयमिव मुग्धं बन्धनाद्विप्रलूनं

हृदयकमलशोषी दारुणो दीर्घशोकः ।

ग्लपयति परिपाण्डु क्षाममस्याः शरीरं

शरदिज इव धर्मः केतकीगर्भपत्रम् ॥ ५ ॥

(इति परिक्रम्य निष्कान्ते ।)

इति शुद्धविष्कम्भः ।

प्रमादः प्रमादः

(नेपथ्ये ।)

जात जात ।

(ततः प्रविशति पुष्पावचयव्यग्रा सकृणोत्सुक्यमाकर्णयन्ती सीता ।)

सीता—अहंहे, जाणामि पिअसही वासन्दी व्याहरदिति ।

(पुनर्नेपथ्ये ।)

सीतादेव्या स्वकरकलितैः सल्लकीपल्लवाभ्रै-

रभ्रे लोलः करिकलभको यः पुरा वर्धितोऽभूत् ।

सीता—किं<sup>२</sup> तस्स ।

(पुनर्नेपथ्ये ।)

वध्वा सार्धं पयसि त्रिहरन्सोऽहमन्येन दर्पा-

दुद्दामेन द्विरदपतिना संनिपत्याभियुक्तः ॥ ६ ॥

१. अहो जानामि प्रियसखी वासन्ती व्याहरतीति ।

२. किं तस्य ।

पादिरूपा ॥ ४ ॥ किसलयमिति । परिपाण्डु उक्तीत्या अतिम्लानत्वेऽपि लाव-  
ण्याविरोधिपाण्डुतोक्ता । प्रीष्मविरहतापयोरयमेव विशेषः यत् प्रीष्मस्य लावण्याना-  
शकलम्, विरहस्य तु तदभाव इति । तथाच कालिदासः—‘समस्तापः कामं मनसिज-  
निदाघप्रसरयोर्नतु प्रीष्मस्थैवं सुभगमपराद्धं युवतिषु’ इति । एवं सुभगं न एवं लावण्या-  
परित्यागेन रमणीयं न भवतीत्यर्थः । तथाह भगवान्वाल्मीकिः—‘ज्योत्स्ना तुषारमणिना  
पौर्णमास्यां हि लक्ष्मण । शीतेन चातपश्यामा दृश्यते न च शोभते ॥’ इति । प्रीष्मस्यातप-  
श्यामेति लावण्यानाशकलम् । क्षामं कृशं ग्लपयति म्लानं करोति । शरदिजः शरत्कालजः ।  
‘प्रावृदशरत्-’ इत्यादिसूत्रेणाण्डुः । अत्र लिङ्गादभ्युहनरूपं अनुमानं नाम संध्यङ्गमुक्तम्  
॥ ५ ॥ शुद्धविष्कम्भ इति । संस्कृतात्मकविष्कम्भ इत्यर्थः । विष्कम्भस्वरूपं तु—‘वृत्त-  
वर्तिभ्यमाणानां कथांशानां निदर्शकः । संक्षेपार्थस्तु विष्कम्भो मध्यपात्रप्रयोजितः ॥’  
इति । केवलसंस्कृतप्रायः शुद्ध इति ॥ व्याहरति वदति ॥ सीतेति । स्वकरकलितैः

**सीता**—(ससंभ्रमं कतिचिस्पदानि गत्वा ।) अज्जउत्त, परित्ताहि परित्ताहि मह पुत्तअम् । (विचिन्त्य ।) हद्धी हद्धी । ताइं एव चिरपरिइदाइं अक्खराइं पञ्चवटीदंसणेण मं मन्दभाइणिं अनुबन्धन्ति । हा अज्जउत्त । (इति मूर्च्छति ।)

(प्रविश्य ।)

**तमसा**—समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

(नेपथ्ये ।)

विमानराज, अत्रैव स्थीयताम् ।

**सीता**—(ससाध्वसोलासम् ।) अम्हहे, जलभरभरिअमेहमन्धरत्थणि-अगम्भीरमंसलो कुदो णु भारईणिग्घोसो भरन्तकण्णविवरं मं वि मन्द-भाइणिं झत्ति उस्सुआवेइ ।

**तमसा**—(सस्मितास्रम् ।) अयि वत्से,

अपरिस्फुटनिकाणे कुतस्त्येऽपि त्वमीदृशी ।

स्तनयिन्नोर्मयूरीव चकितोत्कण्ठितं स्थिता ॥ ७ ॥

**सीता**—अवदि, किं भणासि अपरिष्फुडेत्ति । सरसंजोएण पच्च-हिजाणामि णं अज्जउत्तेण एव एदं वाहरिदम् ।

१. आर्यपुत्र, परित्रायस्व परित्रायस्व मम पुत्रकम् । हा धिक् हा धिक् । तान्येव चिरपरिचितान्यक्षराणि पञ्चवटीदर्शनेन मां मन्दभागिनीमनुबध्नन्ति । हा आर्यपुत्र ।

२. अहो, जलभरभरितमेघमन्धरस्तनितगम्भीरमांसलः कुतो नु भारती-निर्घोषो त्रियमाणकणविवरां मामपि मन्दभागिनीं झटित्युत्सुकापयति ।

३. भगवति, किं भणस्यपरिष्फुटेति । स्वरसंयोगेन प्रत्यभिजानामि नन्वा-र्यपुत्रेणैवैतद्ब्राह्मणम् ।

स्वकराभ्यां दत्तैरित्यर्थः । बध्वा सार्धं क्रिया सह । उद्दामेन उत्कटेन संनिपत्य स्वयमा-पत्य । अभियुक्तः प्रत्यर्थितया संगतः ॥६॥ आर्यपुत्रेति । परित्रायस्वेति । एष ह्यप-कारिजनात् भीतिरूप उद्देग उक्तः । तानिति । अक्षराणि आर्यपुत्रेति वर्णाः । अनु-बध्नन्ति अनुसरन्ति । मन्दभागिनीं अल्पपुण्यफलाम् ॥ जलेति । मांसलः स्फीतः । भारतीनिर्घोषः बर्णोच्चारणध्वनिः । उत्सुकापयति उत्कण्ठितां करोति । स्वरसंयोगेन

तमसा—श्रूयते तपस्यतः किल शूद्रस्य दण्डधारणार्थमैक्ष्वाको  
राजा दण्डकारण्यमागत इति ।

सीता—दिदृष्ट्वा अपरिबीणधम्मो सो राजा ।  
(नेपथ्ये ।)

यत्र द्रुमा अपि मृगा अपि बन्धवो मे  
यानि प्रियासहचरश्चिरमध्यवात्सम् ।

एतानि तानि बहुकन्दरनिर्झराणि  
गोदावरीपरिसरस्य गिरेस्तदानि ॥ ८ ॥

सीता—दिदृष्ट्वा कहां पहादचन्द्रमण्डलापण्डरपरिक्खामदुब्बलेन  
आआरेण णिअसोम्हगम्भीराणुभावमेत्तपच्चहिजाज्जो एव्व अज्जउत्तो  
होदि । भअवदि तमसे, धारेहि मम् । (इति तमसामाच्छिष्य मूर्च्छति ।)

तमसा—वत्से, समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।  
(नेपथ्ये ।)

अनेन पञ्चवटीदर्शनेन ।

अन्तर्लानस्य दुःखाग्नेरद्योद्दामं ज्वलिष्यतः ।

उत्पीडा इव धूमस्य मोहः प्रागावृणोति माम् ॥ ९ ॥

हा प्रिये जानकि ।

१. दिष्ट्वा अपरिहीनधर्मः स राजा ।

२. दिष्ट्वा कथं प्रभातचन्द्रमण्डलापाण्डरपरिक्षामदुर्बलेनाकारेण निजसौ-  
म्यगम्भीरानुभावमात्रप्रत्यभिज्ञेय एवार्यपुत्रो भवति । भगवति तमसे, धारय  
माम् ।

स्वरसंदर्भेण प्रत्यभिजानामि तदिदमिति वेद्मि ॥ श्रूयत इति । तपस्यतः तपश्च-  
रतः । कण्डादिरयम् । दण्डधारणार्थं अपराधानुगुणशिक्षणार्थम् । ऐक्ष्वाकः इक्ष्वाकु-  
वंश्यः । 'दाण्डिनायन-' इत्यादिसूत्रेण टिलोपः ॥ अपरिहीनधर्मः अन्यूनधर्मः ॥  
यन्नेति । अध्यवात्सम् उषितवानस्मि । 'उपान्वध्याद्दुसः' इति कर्मत्वम् । एतानीति ।  
गोदावरीपरिसरस्य गोदावरीसमीपवर्तिनः ॥ ८ ॥ परिक्षामदुर्बलेन दुर्बलायमानेन ।  
पाठान्तरम् 'परिक्षामधूसरेण' इति । अतिक्रुशेन दुर्बलेन चेत्यर्थः ॥ अनुभावमात्र-  
प्रत्यभिज्ञेयः प्रभावेन केवलं प्रत्यभिज्ञातुं शक्यः ॥ अन्तर्लानस्येति । अन्तर्लान-  
स्य अन्तर्गूढस्य । उद्दामं उल्लङ्घनं यथा तथा अद्य ज्वलिष्यतः एतदव्यवहितोत्तराण्यभा-

तमसा—(खगतम् ।) इदं तावदाशङ्कितं गुरुजनेन ।

सीता—(समाश्रय्य ।) हां, कहां एदम् ।

(पुनर्नेपथ्ये ।)

हा देवि दण्डकारण्यवासप्रियसखि विदेहराजपुत्रि । (इति मूर्च्छेति ।)

सीता—हैद्री हद्री । मं मन्दभाइणिं वाहरिअ आमीलिदणेत्तणी-  
लुप्पलो मुच्छिदो एव्व । हा, कहां धरणिपिठ्ठे गिरुद्धणिस्सासणीसहं विप-  
न्हत्थो । भवदि तमसे, परित्ताएहि परित्ताएहि । जीवावेहि अज्जउत्तम् ।  
(इति पादयोः पतति ।)

तमसा—

त्वमेव ननु कल्याणि संजीवय जगत्पतिम् ।

प्रियस्पर्शो हि पाणिस्ते तत्रैष निरतो जनः ॥ १० ॥

सीता—<sup>६</sup>जं होदु तं होदु । जह भवई आणवेह । (इति ससंभ्रमं  
निष्क्रान्ता ।)

१. हा कथमेतत् ।

२. हा धिक् हा धिक् । मां मन्दभागिनीं व्याहृत्यामीलितनेत्रनीलोत्पलो  
मूर्च्छित एव । हा, कथं धरणीपृष्ठे निरुद्धनिःश्वासनिःसहं विपर्यस्तः । भगवति  
तमसे, परित्रायस्व परित्रायस्व । जीवयार्यपुत्रम् ।

३. यद्भवतु तद्भवतु । यथा भगवत्याज्ञापयति ।

विज्वलनवतः धूमस्य उत्पीड इव धूमसंबन्धिसंघात इव संमद इवेति वा । मोहः  
मूर्च्छा प्राक् ज्वलनात् पूर्वम् । आवृणोति संछादयति ॥ ९ ॥ इदमिति । गुरुजनेन ।  
लोपामुद्राप्रभृतिनेत्यर्थः । एष संचितार्थप्राप्तिरूपक्रम उक्तः ॥ हेति । धरणीपृष्ठे  
भूतले निरुद्धनिःश्वासनिःसहं निरुद्धः प्रवृत्तिहीनः निःश्वासः यस्मिन् कर्मणि तद्यथा  
भवति तथा निःसहं दुर्बलं विपर्यस्तः ॥ त्वमेवेति । त्वमेव ननु कल्याणीत्यस्यायं  
भावः । स्वयैवायं संजीवनीय इति चिरंतनी प्रसिद्धिः । 'आनीदवातं स्वधया तदेकम्'  
इति श्रुत्यायमर्थोऽवगम्यते । एकं जगतां प्रलीनत्वादसहायम् । अतो निर्व्यापारम् । तत्  
परं ब्रह्म स्वधया 'त्वं सिद्धिस्त्वं स्वधा स्वाहा' इति स्वधाशब्दवाच्यया लक्ष्म्या आनीद-  
जीवतु इति । एवं च अथ कथमहं वैदेशिकी जीवयामि त्वमेव जीवयेति । अत्र मां  
मन्दभागिनीमित्यारभ्य परित्रायस्वेत्यन्तसंदर्भेण शङ्खात्रासरूपसंभ्रम उक्तः ॥ १९ ॥

(ततः प्रविशति भूम्यां निपतितः सास्रया सीतया स्पृश्यमानः साहायोच्छ्वासो रामः।)

सीता—(किञ्चित्सहर्षम्।) जाणे उण पञ्चाअदं विअ जीविअं  
तेल्लोकस्स ।

रामः—हन्त भोः, किमेतत् ।

आश्रयोतनं नु हरिचन्दनपल्लवानां

निष्पीडितेन्दुकरकन्दलजो नु सेकः ।

आतसजीवितपुनः परितर्षणोऽयं

संजीवनौषधिरसो हृदि नु प्रसक्तः ॥ ११ ॥

अपि च ।

स्पर्शः पुरा परिचितो नियतं स एव

संजीवनश्च मनसः परितोषणश्च ।

संतापजः सपदि यः परिहृत्य मूर्च्छा-

मानन्दनेन जडतां पुनरातनोति ॥ १२ ॥

सीता—(ससाध्वसकरुणमुपसृत्य ।) ऐत्तिअं एव्व दाणिं मह बहुदरम् ।

रामः—(उपविश्य) न खलु वत्सलया देव्याभ्युपपन्नोऽस्मि ।

सीता—हँद्री हद्री । किंति अज्जउत्तो मं णिन्दिस्सदि ।

रामः—भवतु । पश्यामि ।

१. जाने पुनः प्रत्यागतमिव जीवितं त्रैलोक्यस्य ।

२. एतावदेवेदानीं मम बहुतरम् ।

३. हा धिक् हा धिक् । किमित्यार्यपुत्रो मां निन्दिष्यति ।

आहादः आनन्दः, उच्छ्वासः श्वाससंचारः, ताभ्यां सहितं यथा तथा ॥ जान इति । प्रत्यागतं पुनरागतम् । त्रयाणामपि लोकानां राममयजीवितत्वात् रामजीवने तज्जीवनमिति भावः । तदुक्तम्—‘रामो रामो राम इति प्रजानामभवन्कथाः । रामभूतं जगद्भूद्रामे राज्यं प्रशासति ॥’ इति ॥ आश्रयोतनमिति । हरिचन्दनपल्लवानां आश्रयोतनं नु कल्पतरुकिंसलयरक्षरणाद्भूवीकरणं किम् । कन्दलजः अङ्कुरजः ॥ ११ ॥ स्पर्श इति । संजीवनश्च प्राणधारणहेतुभूतश्च परितोषणश्च आहादजनकश्च मूर्च्छां प्रहाशन्यतां आनन्दनेन जडतां आनन्दाधिक्यप्रयुक्तप्रहाशन्यतां आतनोति आ समन्तात् विस्तारयति ॥ १२ ॥ एतावदेव मत्स्पर्शे पुरा परिचितलकथनमेव । इदानीं वियोगसमये । वत्सलया प्रीतिमत्या मदीयदोषं सहमानया वा । अभ्युपपन्नोऽस्मि अनुगृहीतोऽस्मि । इदं इष्टजनातिसंधानात्मकमतिबलं नाम संधयङ्गमुक्तम् ॥

सीता—भ्रूवदि तमसे, ओसररक्ष दावं । मं पेक्खिअ अणभणु-  
णादेण संणिहाणेण राआ अहिअं कुपिस्सदि ।

तमसा—अयि वत्से, भागीरथीप्रसादाद्वनदेवतानामप्यदृश्यासि  
संवृत्ता ।

सीता—अैत्थि खु एदम् ।

रामः—हा प्रिये जानकि ।

सीता—(ससाध्वसगद्गदम् ।) अँज्जउत्त, असरिसं क्खु एदं इमस्स वुत्त-  
न्दस्स । (सालम्) भ्रूवदि, किंति वज्जमई जम्मन्तरेसु वि पुणो वि असं-  
भाविअदुल्लहदंसणस्स मं एव्व मन्दभाइणिं उद्दिसिअ एव्वं वच्छलस्स  
एव्वंवादिणो अज्जउत्तस्स उवरि गिरणुक्कोसा भविस्सम् । अहं एव्व एदस्स  
हिअअं जाणामि, मह एसो ।

रामः—(सर्वतोऽवलोक्य सनिर्वेदम् ।) हा, न किंचिदत्र ।

सीता—भ्रूवदि, णिक्कारणपरिच्चइणो वि एदस्स दंसणेण एव्वंवि-  
धेण कीलिसी मे हिअआवत्था ।

१. भगवति तमसे, अपसराव तावत् । मां प्रेक्ष्यानभ्यनुज्ञातेन संनिधानेन  
राजाधिकं कोपिष्यति ।

२. अस्ति खल्वेतत् ।

३. आर्यपुत्र, असदृशं खल्वेतदस्य वृत्तान्तस्य । भगवति, किमिति वज्र-  
मयी जन्मान्तरेष्वपि पुनरप्यसंभावितदुर्लभदर्शनस्य मामेव मन्दभाग्यामुद्दिश्यैवं  
वत्सलस्यैववादिन आर्यपुत्रस्योपरि निरनुकोशा भविष्यामि । अहमेवैतस्य हृदयं  
जानामि, ममैषः ।

४. भगवति, निष्कारणपरित्यागिनोऽप्येतस्य दर्शनेनैवंविधेन कीदृशी मे  
हृदयावस्था ।

२

अनभ्यनुज्ञातेन अननुमतेन । संनिधानेन समीपस्थित्या । आर्यपुत्रेति । एतत् प्रिये-  
त्यामन्त्रणम् । अस्य वृत्तान्तस्य । परित्यागरूपस्येत्यर्थः । वज्रमयी अत्यन्तकाठिन्य-  
युक्ता । मन्दभाग्यां मामुद्दिश्य वत्सलस्य निर्दोषत्वनिश्चयपूर्वकं मयि प्रीतिमतः निरनु-  
कोशा निर्दया । अनुकोशपदेन रामदशामिमां दृष्ट्वा मुक्तकण्ठं मया रोदितव्यम्—तत्  
किमेवं कठिना भवामीति व्यज्यते । 'अनुकोशति मुक्तकण्ठं रोदित्यनेनेति अनुकोशः'  
इत्यमरव्याख्या । कीदृशी मे हृदयावस्था । आर्यपुत्र, परित्रायस्व मम पुत्रकमित्यारभ्य

तमसा—जानामि वत्से, जानामि ।

तटस्थं नैराश्याद्दपि च कलुषं विप्रियवशा-

द्वियोगे दीर्घेऽस्मिन्झटितिघटनात्स्तम्भितमिव ।

प्रसन्नं सौजन्याद्दयितकरुणैर्गाढकरुणं

द्रवीभूतं प्रेम्णा तव हृदयमस्मिन्क्षण इव ॥ १३ ॥

रामः—देवि,

प्रसाद इव मूर्तस्ते स्पर्शः स्नेहार्द्रशीतलः ।

अद्याप्यानन्दयति मां त्वं पुनः कासि नन्दिनि ॥ १४ ॥

सीता—एंदे कलु अगाधमाणसदंसिदसिणेहसंभारा आणन्दणिस्स-  
न्दिणो सुहामआ अज्जउत्तस्स उल्लावा । जाणे पच्चएण णिक्कालणपरि-  
चाअसल्लिदोवि बहुमदो मई जम्मलाहो ।

१. एते खल्वगाधमानसदर्शितस्नेहसंभारा आनन्दनिष्यन्दिनः सुधर्म्या  
आर्यपुत्रस्योल्हापाः । जाने प्रत्ययेन निष्कारणपरित्यागशब्धितोऽपि बहुमतो मम  
जन्मलामः ।

ममाप्येष इत्यन्तेन संदर्भेण प्रतिपादिता मम हृदयावस्था कीदृशीत्यर्थः ॥ तटस्थ-  
मिति । तव हृदयं अस्मिन् क्षणे नैराश्यात् तटस्थमिवेत्यादिविभिन्नवाक्यतया  
योजना । नैराश्यात् प्रत्याशाभावात् । तटस्थं प्रसादकालुष्यादिरहितम् । विप्रियवशात्  
कलुषं परित्यागरूपादप्रियादेतोः कलुषं क्रोधयुक्तम् । दीर्घं अस्मिन् वियोगे आमरणा-  
न्तभाविन्त्वेन ज्ञातेऽस्मिन् विरहे झटितिघटनात् आकस्मिकसंघटनात् स्तम्भितमिव  
विस्मयस्तिमितमिव सौजन्यात् प्रकृत्या कल्याणत्वात् प्रसन्नं भविष्यतानुसंधानेन निवृ-  
त्तकालुष्यम् । दयितकरुणैः रामस्य दुःखात्मकावस्थाविशेषैः गाढकरुणं परदुःखदुःखि-  
लरूपकरुणासान्द्रम् । प्रेम्णा प्रणयेन द्रवीभूतं विलीनम् । अत्र तटस्थं नैराश्यादित्यनेन  
तान्येव चिरपरिचितान्यक्षराणीति वाक्याभिमता सीतावस्था प्रतिपादिता । अपि च  
कलुषं विप्रियवशादित्यनेन असदृशं खल्वमुष्य वृत्तान्तस्येतद्वाक्याभिमतावस्था  
प्रतिपादिता । वियोगे दीर्घेऽस्मिन्नित्यनेन कथं प्रभातचन्द्रमण्डलेत्यादिविवक्षितावस्था  
प्रतिपादिता । कथमित्यस्य विस्मयार्थकत्वात् । प्रसन्नं सौजन्यादित्यनेन अथवा किमिति  
ब्रह्ममयीवेत्यादिप्रतिपादितावस्था दर्शिता । दयितकरुणैर्गाढकरुणमित्यनेन हा धिक्  
इदं मां मन्दभागिनीं व्याहृत्येत्यादिवाक्यविवक्षितावस्था प्रतिपादिता । द्रवीभूतं  
प्रेम्णेत्यनेन उत्सुक्यति उत्कण्ठितं स्थितमित्यादिवाक्यप्रतिपादितावस्थोक्ता ॥ १३ ॥  
प्रसाद इति । स्नेहार्द्रशीतलः स्नेहार्द्रश्वासौ शीतलश्चेति विग्रहः । स्नेहहेतुकत्वात् स्नेहा-  
र्द्रत्वम् ॥ १४ ॥ प्रत्ययेन विश्वासेन । शब्धितोऽपि शल्यवान्कृतोऽपि । 'तदस्य संजा-

रामः—अथवा कुतः प्रियतमा । नूनं संकल्पाभ्यासपाटवोपादान  
एष भ्रमो रामभद्रस्य ।

(नेपथ्ये ।)

अहो, महान्प्रमादः प्रमादः । ('सीतादेव्याः स्वकरकलितैः' इत्यर्थं  
पठ्यते ।)

रामः—(सकरुणौत्सुक्यम्) किं तस्य ।

(पुनर्नेपथ्ये ।)

('वध्वा सार्धं' इत्युत्तरार्धं पठ्यते ।)

सीता—को दाणिं अभिजुज्झ ।

रामः—कासौ दुरात्मा यः प्रियायाः पुत्रं बधूद्वितीयमभिभवति ।  
(इत्युत्तिष्ठति ।)

(प्रविश्य ।)

वासन्तिका—(संभ्रान्ता ।) देव, त्वर्यताम् ।

सीता—हाँ कहां मे पिअसही वासन्तिआ ।

रामः—कथं देव्या, प्रियसखी वासन्तिका ।

वासन्तिका—देवः त्वर्यतां त्वर्यताम् । इतो जटायुशिखरस्य दक्षिणेन  
सीतातीर्थेन गोदाधरीमवतीर्य संभावयतु देव्याः पुत्रकं देवः ।

सीता—हाँ ताद जडाओ, सुण्णं तुए विणा इदं जणट्टाणम् ।

रामः—अहह हृदयमर्मच्छिदः खल्वमी कथोद्धाताः ।

वासन्ती—इत इतो देवः ।

सीता—भैअवदि, सच्चं एव्व वणदेवदावि मं ण पेक्खदि ।

१. क इदानीमभियुज्यते ।

२. हा, कथं मे प्रियसखी वासन्तिका ।

३. हा तात जटायो, शून्यं त्वया विनेदं जनस्थानम् ।

४. भगवति, सत्यमेव वनदेवतापि मां न पश्यति ।

तम्' इति सूत्रेणेतच्च ॥ नूनमिति । संकल्पाभ्यासस्य स्मृतिसंतानस्य पाटवं स्फूर्तिः  
तदेव उपादानं कारणं यस्य तथोक्तः भ्रमः सीता स्पृष्टवतीत्याकारकान्यथाज्ञानम् ॥  
अहहेति । हृदयमर्माणि छिन्दन्तीति विग्रहः । कथोद्धाताः पुरावृत्तोपन्यासाः ॥



तमसा—अयि वत्से, सर्वदेवताभ्यः प्रकृष्टतममैश्वर्यं मन्दाकिन्याः ।  
तत्किमिति विशङ्कसे ।

सीता—तदो अणुसरस्व । (इति परिक्रामति ।)

रामः—भगवति गोदावरि, नमस्ते ।

वासन्ती—(निरूप्य ।) देव, मोदस्व विजयिना बधुद्वितीयेन देव्याः  
पुत्रकेण ।

रामः—विजयतामायुष्मान् ।

सीता—अस्महे ईदिसो मे पुत्रो संवृत्तो ।

रामः—हा देवि, दिष्ट्या वर्धसे ।

येनोद्गच्छद्भिसकिसलयस्त्रिगधदन्ताङ्कुरेण

व्याकृष्टस्ते सुतनु लवलीपञ्चवः कर्णमूलात् ।

सोऽयं पुत्रस्तव मदमुचां वारणानां विजेता

यत्कल्याणं वयसि तरुणे भाजनं तस्य जातः ॥ १५ ॥

सीता—अविउत्तो दाणिं दीहाऊ इमाए सोहतादंसणाए होदु ।

रामः—सखि वासन्तिके, पश्य पश्य । कान्तानुवृत्तिचातुर्यमपि  
शिक्षितं वत्सेन ।

लीलोत्खातमृणालकाण्डकवलच्छेदेषु संपादिताः

पुष्यत्पुष्करवासितस्य पयसो गण्डूषसंक्रान्तयः ।

सेकः शीकरिणा करेण विहितः कामं विरामे पुन-

र्यत्स्नेहादनरालनालनलिनीपत्रातपत्रं धृतम् ॥ १६ ॥

१. ततोऽनुसरावः ।

२. अहो, ईदृशो मे पुत्रकः संवृत्तः ।

३. अविउक्त इदानीं दीर्घायुरनया सौम्यदर्शनया भवतु ।

अयीति । प्रकृष्टमुत्कृष्टम् । अत्र प्रस्तुतोत्कर्षाभिधानरूपोदाहृतिरुक्ता ॥ येनेति ।  
तरुणे वयसि यत् कल्याणं अङ्गनापरिष्वङ्गरूपं मङ्गलं तस्य भाजनं पात्रं जातः ॥ १५ ॥  
लीलेति । लीलया उत्खाताः उद्धृताः मृणालकाण्डा एव कवलाः प्रासाः तेषां छेदेषु  
अवसानेषु पुष्यद्भिः वर्धमानैः पुष्करैः पद्मैः वासितस्य सुरमितस्य पयसः जलस्य  
गण्डूषसंक्रान्तयः पयःसंबन्धिगण्डूषसंक्रमणानि संपादिताः निर्व्यूढाः । अथवा पुष्यति

सीता—भैभवदि तमसे, अयं दाव ईरिसो जादो । दे उण ण  
आणामि एत्तिण कालेण कुसलवा कीरिसा संवुत्तेत्ति ।

तमसा—यादृशोऽयं तादृशौ तावपि ।

सीता—<sup>१</sup>ईरिसंखि मन्दभाइणी जाए ण केवलं अज्जउत्तविरहो  
पुत्तविरहो वि ।

तमसा—भवितव्यतेयमीदृशी ।

सीता—किंवा मए पसूदाए जेण एआरिसं मह पुत्तआणं ईसि-  
विरलधवलदसणकुहलज्जलं अणुबद्धमुद्धकाअलीविहसितं णिच्चुज्जलं  
मुहपुण्डरीअजुअलं ण परिचुम्बिअं अज्जउत्तेण ।

तमसा—अस्तु देवताप्रसादात् ।

सीता—भैभवदि तमसे, एदिणा अवच्चंसुमरणेण उस्ससिदप-  
ण्हुदत्थणी दाणिं वच्चाणं पिदुणो संणिहाणेन खणमेत्तं संसारिणी संवु-  
त्तस्मि ।

तमसा—किमत्रोच्यते । प्रसवः खलु प्रकृष्टपर्यन्तः स्नेहस्य । परं  
चैतदन्योन्यसंश्लेषणं पित्रोः

१. भगवति तमसे, अयं तावदीदृशो जातः । तौ पुनर्न जानाम्येतावता  
कालेन कुशलवौ कीदृशौ संवृत्ताविति ।

२. ईदृश्यस्मि मन्दभागिनी यस्याः न केवलमार्यपुत्रविरहः पुत्रविरहोऽपि ।

३. किंवा मया प्रसूतया येनैतादृशं मम पुत्रकयोरीषद्विरलधवलदशनकु-  
हलोज्ज्वलमनुबद्धमुग्धकाकलीविहसितं नित्योज्ज्वलं मुखपुण्डरीकयुगलं न  
परिचुम्बितमार्यपुत्रेण ।

४. भगवति तमसे, एतेनापत्यसंस्मरणेनोच्छ्वसितप्रस्तुतस्तनी इदानीं वत्सयोः  
पितुः संनिधानेन क्षणमात्रं संसारिणी संवृत्तास्मि ।

उपचयवति पुष्करे शुण्डाग्रे वासितस्य संजातवासस्य पयस्यः जलस्य गण्डूषसंक्रान्तयः ।  
लीलोत्खातमृणालकाण्डरूपकवलच्छेदेषु कवलार्धखण्डेषु अधिकरणे सप्तमी । संपादि-  
ताः निर्व्यूढाः । तत्र हि 'अच्छिद्राणि भूयांसि' इति भावः । अनरालं अवक्रम् ॥१६॥  
अनुबद्धमुग्धकाकलीविहसितं उत्पन्नसूक्ष्ममधुरास्फुटध्वनिमुग्धस्मितम् ॥ देवताप्रसा-  
दाद्देवतानुप्रहात् ॥ प्रसव इति । पर्यन्तः परा कोटिः । अन्योन्यसंश्लेषणं अविना-

अन्तःकरणतत्त्वस्य दम्पत्योः स्नेहसंश्रवात् ।

आनन्दग्रन्थिरेकोऽयमपत्यमिति पठ्यते ॥ १७ ॥

वासन्ती—इतोऽपि देवः पश्यतु ।

अनुदिवसमवर्धयत्प्रिया ते

यमचिरनिर्गतमुग्धलोलबर्हम् ।

मणिमुकुट इवोच्छिखः कदम्बे

नदति स एष वधूसखः शिखण्डी ॥ १८ ॥

सीता—(सकौतुकनेहासम् ।) एसो सो ।

रामः—मोदस्व वत्स । वयमद्य वर्धामहे ।

सीता—एवं होतु ।

रामः—

भ्रमिषु कृतपुटान्तर्मण्डलावृत्तिचक्षुः-

प्रचलितचटुलभ्रूताण्डवैर्मण्डयन्त्या ।

करकिसलयतालैर्मुग्धया नर्त्यमानं

सुतमिव मनसा त्वां वत्सलेन सरामि ॥ १९ ॥

१. एष सः ।

२. एवं भवतु ।

भावहेतुभूतम् । तदुभयमपीत्याह—अन्तःकरणेति । दम्पत्योः जायापत्योः अन्तः-  
करणतत्त्वस्य हृदयवस्तुनः स्नेहसंश्रयात् । स्नेहः प्रीतिः संश्रयः संश्रयणम् । भविष्येति  
इति यावत् । स्नेहश्च संश्रयश्चेति समाहारद्वन्द्वः । तस्मान्निमित्तादित्यर्थः । अत्राद्धेतोर्वसती-  
त्यत्र अन्नफलको वास इति बोधः । तद्वदत्रापि स्नेहसंश्रयणफलकानन्दग्रन्थिरिति । आन-  
न्दग्रन्थिः आनन्दमयग्रन्थिः । आनन्दपदेन ग्रन्थयन्तरव्यावृत्तिः । अपत्यमिति पठ्यते  
परिभाष्यते ॥१७॥ अनुदिवसमिति । अचिरनिर्गतमुग्धलोलबर्हं प्रत्यप्रोत्पन्नमु-  
न्दरचलरिपच्छं यं अवर्धयत् स एष शिखण्डी वधूसखः सन् कदम्बे वृक्षे मणिमुकुट  
इव । आनुपूर्व्यात् पृथुकृशलात् नानावर्णलाच्च रत्नमयकिरीटसादृश्यम् । नदति केकां क-  
रोति ॥१८॥ भ्रमिष्विति । मण्डलं यथा भवति तथा आवृत्तिः मण्डलावृत्तिः । पुटे-  
अन्तः पुटान्तः । पुटान्तः मण्डलावृत्तिः पुटान्तमण्डलावृत्तिः । भ्रमिषु भ्रमणेषु । मयू-  
रस्य मण्डलाकारनाट्यचारिष्वितियावत् । कृता रचिता पुटान्तर्मण्डलावृत्तिर्यथोक्तयोक्तयोक्त  
चक्षुषो यैस्तथोक्तानि कृतपुटान्तर्मण्डलावृत्तिचक्षुषि । प्रचलितयोः चटुलयोः सुन्दरयोः  
भ्रुवोः ताण्डवानि नर्तनानि कृतपुटान्तर्मण्डलावृत्तिचक्षुषि च तानि प्रचलितचटुलभ्रू-  
ताण्डवानि चेति विग्रहः । तैः तदुक्तं कनककविना—'किंचाधस्तादुपरि च नयन्त्यानतो

हन्त, तिर्यञ्चोऽपि परिचयमनुरुन्धन्ते ।

कतिपयकुसुमोद्गमः कदम्बः

प्रियतमया परिवर्धितोऽयमासीत् ।

सीता—(साक्षम् ।) सुष्ठु पञ्चहिजाणिदं अज्जउत्तेण ।

रामः—

स्सरति गिरिमयूर एष देव्याः

खजन इवात्र यतः प्रमोदमेति ॥ २० ॥

वासन्ती—अत्र तावदासनपरिग्रहं करोतु देवः । एतच्चु देवस्याश्रमम् ।

(राम उपविशति ।)

वासन्ती—

नीरन्ध्रबालकदलीवनमध्यवर्ति

कान्तासखस्य शयनीयशिलातलं ते ।

अत्र स्थिता तृणमदाद्वनगोचरेभ्यः

सीता ततो हरिणकैर्न विमुच्यते स ॥ २१ ॥

रामः—इदमशक्यं द्रष्टुम् । (इत्यन्यतो रुदन्नुपविशति ।)

सीता—सैहि वासन्ति, किं तु ए किदं अज्जउत्तस्स मह अ एदं दंसअ-  
न्तीए । हद्धी हद्धी । सो एव्व अज्जउत्तो । तं एव्व पञ्चवडीवनम् । सा  
एव्व पिअसही वासन्दिआ । दे एव्व विविहविस्सम्भसक्खिणो गोदा-  
वरीकाणणुद्देसा । दे एव्व जादणिव्विसेसा मिअपक्खिणो पाअवा अ ।

१. सुष्ठु प्रत्यभिज्ञातमार्यपुत्रेण ।

२. सखि वासन्ति, किं त्वया कृतमार्यपुत्रस्य मम चैतद्दर्शयन्त्या । हा धिक्  
हा धिक् । स एवार्यपुत्रः । तदेव पञ्चवटीवनम् । सैव प्रियसखी वासन्तिका ।  
त एव विविधविस्त्रम्साक्षिणो गोदावरीकाननोद्देशः । त एव जातनिर्विशेषा

भिद्रपक्षमा चक्राकारं भ्रमयति मुहुर्विश्वमावर्तयन्ती' इति । करकिसलयतालैः करसंघ-  
हनजाततालध्वनिभिः । जातिभेदाभिप्रायकं बहुवचनम् । वत्सलेन सन्नेहेन ॥१९॥  
अनुरुन्धन्ते अनुसरन्ति । कतिपय इति । कतिपयकुसुमानामुद्गम उत्पत्तिः यस्मि-  
न्निति विग्रहः । स्सरतीति । एष गिरिमयूरः गिरिप्रियो मयूरः गिरिमयूरः । शाकपा-  
थिवत्समासः । गिरेः प्रियत्वं उन्नतत्वनिरूपणत्वादिना । अत्र अस्मिन् प्रियतमापरि-  
वर्धितकदम्बवृक्षे खजन इव खबन्धुविषय इव यतः यस्मात्कारणात् प्रमोदं प्रीतिं एति

मह उण मन्दभाङ्गीए दीसन्तं वि सव्वं एव्व एदं णत्थि । ईरिसो जीवलोअस्स परिणामो संवुत्तो ।

वासन्ती—सखि सीते, कथं न पश्यसि रामभद्रस्वावस्थाम् ।

नवकुवलयस्निग्धैरङ्गैर्देदन्नयनोत्सवं

सततमपि नः स्वेच्छादृश्यो नवो नव एव सः ।

विकलकरणः पाण्डुच्छायः शुचा परिदुर्बलः

कथमपि स इत्युन्नेतव्यस्तथापि दृशोः प्रियः ॥ २२ ॥

सीता—संहि, पेक्खामि ।

तमसा—पश्य प्रियं भूयः ।

सीता—हां देव, एसो मए विणा अहंवि एदेण विणेत्ति केण संभाविदं आसि । ता मुहुत्तमेत्तं जम्मन्तरादोवि दुल्लहलद्धदंसणं बाह-सलिलन्तरेषु पेक्खामि दाव वच्चलं अज्जउत्तम् । (इति पश्यन्ती स्थिता ।)

तमसा—(परिष्वज्य साक्षम् ।)

विलुलितमतिपूरैर्बाष्पमानन्दशोक-

प्रभवमवसृजन्ती पक्षमलोत्तानदीर्घा ।

क्षपयति हृदयेशं स्नेहनिष्यन्दिनी ते

धवलमधुरमुग्धा दुग्धकुल्येव दृष्टिः ॥ २३ ॥

मृगपक्षिणः पादपाश्र्व । मम पुनर्मन्दभाग्याया दृश्यमानमपि सर्वमेवैतन्नास्ति । ईदृशो जीवलोकस्य परिणामः संवृत्तः ।

१. सखि पश्यामि ।

२. हा दैव, एष मया विना अहमप्येतेन विनेति केन संभावितमासीत् । तन्मुहूर्तमात्रं जन्मान्तरादपि दुर्लभलब्धदर्शनं बाष्पसलिलान्तरेषु पश्यामि तावद्दत्सलमार्यपुत्रम् ।

प्राप्नोति । तस्मादेष देव्याः स्मरति । सीतां स्मरतीत्यर्थः ॥ २० ॥ २१ ॥ ज्ञेयति । विकलकरणः शून्यचक्षुरादिकरणः शुचा दुःखेन परिदुर्बलः स्वधारणेऽऽप्यसमर्थः । बलं हि धारणसामर्थ्यम् । उन्नेतव्यः अनुमेयः । तथापि दृशोः प्रियः । अनुपहतलावण्यकला-दिति भावः ॥ २२ ॥ हा इति । केन संभावितमासीत् केन हेतुना संभावितं उत्पादितम् । त्वयेति शेषः । दुर्लभलब्धदर्शनं यदृच्छया लब्धदर्शनमिति व्याख्यातारः ॥ विलुलित-मिति । 'विलुठितम्' इति पाठान्तरम् । अतिपूरैः अतिशयितस्रोतोमिः विलुठितं विकीर्णं आनन्दशोकप्रभवं आनन्दशोकहेतुकं बाष्पं अश्रु अवसृजन्ती उत्पादयन्ती । पक्षमला च

वासन्ती—

ददतु तरवः पुष्पैरर्घ्यं फलैश्च मधुश्च्युतः

स्फुटितकमलामोदप्रायाः प्रवान्तु वनानिलाः ।

कमलविरलं रज्यत्कण्ठाः कणन्तु शकुन्तयः

पुनरिदमयं देवो रामः स्वयं वनमागतः ॥ २४ ॥

रामः—एहि सखि वासन्ति, नन्वितः स्थीयताम् ।

वासन्ती—(उपविश्य साक्षम् ।) महाराज, अपि कुशलं कुमारलक्ष्मणस्य ।

रामः—(अनाकर्णनमभिनीय ।)

करकमलवितीर्णैरम्बुनीवारशष्पै-

स्तरुशकुनिकुरङ्गान्मैथिली यानपुष्यत् ।

भवति मम विकारस्तेषु दृष्टेषु कोऽपि

द्रव इव हृदयस्य प्रस्रवोद्भेदयोग्यः ॥ २५ ॥

वासन्ती—महाराज, ननु कुशलं पृच्छामि कुमारलक्ष्मणस्येति ।

रामः—(आत्मगतम् ।) अये, महाराजेति निष्प्रणयमामन्नणपदम् ।

सा उत्ताना च सा वीर्षा च इति विग्रहे विशेषणसमासः । उत्तानविपुला । ज्ञेहस्य अनुरा-  
गस्य निष्यन्दः यस्यामस्तीति विग्रहः । दुग्धकुल्येव सुधामयकृत्रिमालपसरिदिव न्नपयति  
ज्ञानं करोति । आदन्तत्वात् पुगागमे 'ग्लान्नावनुमां च' इति वैकल्पिको ह्रस्वः ॥ २३ ॥  
दृष्ट्विति । मधूनि मकरन्दानि श्वेतयन्ति क्षरन्तीति विग्रहः । 'क्षुतिर् क्षरणे'  
इत्यस्मादन्तर्भावित्प्यर्थात् कर्तरि क्तिप्रत्ययः । यद्वा मधुभिः मकरन्दैः श्वेतयन्ति आर्द्रा-  
कुर्वन्तीति विग्रहः । 'क्षुतिर् आसेचने' इत्यस्मात् क्तिप् । इदं च वनानिलानां विशेषणम् ।  
तृतीयान्तपाठे फलविशेषणं पुष्पविशेषणं वा । 'च्यु च्यवने' इत्यस्मात् भावे क्प्रत्यये  
मधूनां च्युतं च्यवने येभ्य इति पुष्पपक्षे, फलपक्षे तु कर्मणि क्प्रत्ययेन मधुभ्यः च्युतैरि-  
ति पञ्चमीतत्पुरुषः । पुष्परससमृद्धौ तात्पर्यम् । तदेवं पक्षत्रये-आद्यःशकारचकाराभ्यां  
युक्तःपाठः।द्वितीयः शकारचकारयकारैर्युक्तः।तृतीयस्तु चकारयकाराभ्यामिति विवेकः ।  
रज्यत्कण्ठाः रागयुक्तकण्ठाः कणन्तु गीतवाद्यभेदेन शब्दं कुर्वन्तु । अतएव कूजन्त्विति  
नांक्तम् ॥ २४ ॥ आकर्णनं अनाकर्णनाभावम् । करकमलेति । करकमलवितीर्णैः ।  
करकमलदलैः अम्बुनीवारशष्पैः नीवारो धान्यविशेषः । शष्पं बालवृणं तैः अपुष्यत्  
अवधेयत् । अत्राम्बुना तरुन्, अम्बुनीवाराभ्यां शकुनीन्, अम्बुनीवारशष्पैः कुरङ्गा-  
निति विवेकः । तेषु दृष्टेषु सत्सु प्रस्रवोद्भेदयोग्यः प्रसरणोत्पत्तियोग्यः द्रव इव कोऽपि  
विकारः मम हृदयस्य भवति उत्पद्यते ॥२५॥ महाराजेत्यामन्नणपदं संबोधनशब्दः ॥

सौमित्रिमात्रके बाष्पस्खलिताक्षरः कुशलप्रश्नः । तथा मन्ये विदितसी-  
तावृत्तान्तेयमिति । (प्रकाशम् ।) आः, कुशलं कुमारलक्ष्मणस्य ।

वासन्ती—(रुदति ।) अयि देव, किं परं दारुणः स्वस्वसि ।

सीता—संहि वासन्ति, किं तुमं एवंवादिणी होसि । पूआरुहो  
सखस्स अज्जउत्तो विसेसदो मह पिअसहीए ।

वासन्ती—

त्वं जीवितं त्वमसि मे हृदयं द्वितीयं

त्वं कौमुदी नयनयोरमृतं त्वमङ्गे ।

इत्यादिभिः प्रियशतैरनुरुध्य मुग्धां

तामेव शान्तमथवा किमतःपरेण ॥ २६ ॥

(इति मुद्यति ।)

तमसा—स्थाने वाक्यनिवृत्तिर्मोहश्च ।

रामः—सखि, समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

वासन्ती—(समाश्वस्य ।) तत्किमिदमकार्यमनुष्ठितं देवेन ।

सीता—संहि वासन्दि, विरम विरम ।

रामः—लोकौ न मृष्यतीति ।

वासन्ती—कस्य हेतोः ।

१. सखि वासन्ति, किं त्वमेवंवादिनी भवसि । पूजार्हः सर्वस्वार्थपुत्रो वि-  
शेषतो मम प्रियसख्याः ।

२. सखि वासन्ति, विरम विरम ।

आः इति सोपालम्भाङ्गीकारे ॥ त्वमिति । त्वं जीवितं प्राणाः । त्वं मे द्वितीयं हृदय-  
मसि । त्वं नयनयोः कौमुदी तद्ब्रह्मानन्दिनी । 'कौ मोदन्ते जना यस्मात्तेनयं कौमुदी मता'  
इति कौमुदीपदनिरुक्तेः । लमङ्गे विषये अमृतं पीयूषम् । तद्ब्रह्मरा प्रतिबन्धेन नित्ययौवना-  
वहेत्यर्थः । अत्र प्राणाः प्राणा एव, हृदयं हृदयमेव, कौमुदी कौमुद्येव, अमृतं अमृतमेव ।  
त्वं तु प्राणा हृदयं कौमुद्यमृतमेतत् सर्वमिति प्राणायपेक्षया वैलक्षण्यमपि सूच्यते । देव-  
तायाः स्वस्या अपि ज्ञातुं वक्तुं चाशक्यत्वादाह—इत्यादिभिरिति । प्रियाणां प्रियवचनानां  
शतैः । अनन्तवाची शतशब्दः । 'शतं सहस्रमयुतं सर्वमानन्यवाचकम्' इत्युक्तेः । मुग्धां  
अनुरुध्य । 'उदययौवना मुग्धा' इति लक्षणलक्षितां सुन्दरीम् । त्वत्कौर्यमजानन्तीमिति  
वार्थः । अनुरुध्य अनुनीय तामेव पूर्वोक्तानुनयविषयभूतामेवात्र कथं त्यक्तवानसि । ना-  
शितवानसीति वा । वाक्यशेषस्य दुःखातिशयेन वक्तुमशक्यतया प्रकरणाद्यनुग्रहेणा-

रामः—स एव जानाति किमपि ।

तमसा—चिरादुपालम्भः ।

वासन्ती—

अयि कठोर यशः किल ते प्रियं  
किमयशो ननु घोरमतः परम् ।

किमभवद्विपिने हरिणीदृशः

कथय नाथ कथं वत मन्यसे ॥ २७ ॥

सीता—सँहि वासन्दि, तुमं एव्व दारुणा कठोरा अ । जा एव्वं  
पलवन्तं पलावेसि ।

तमसा—प्रणय एवं व्याहरति शोकश्च ।

रामः—सखि, किमत्र मन्तव्यम् ।

त्रस्तैकहायनकुरङ्गविलोलदृष्टे-

स्तस्याः परिस्फुरितगर्भभरालसायाः ।

ज्योत्स्नामयीव मृदुबालमृणालकल्पा

कव्याद्भिरङ्गलतिका नियतं विलुप्ता ॥ २८ ॥

सीता—अज्जउत्त, धरामि एसा धरामि ।

रामः—हा प्रिये जानकि, कासि ।

सीता—हँद्री हद्री । अण्णो विअ अज्जउत्तो पमुक्ककण्ठं परुण्णो  
होदि ।

तमसा—वत्से, सांप्रतिकमेवैतत् । कर्तव्यानि खलु दुःखितैर्दुःख-  
निर्धारणानि ।

१. सखि वासन्ति, त्वमेव दारुणा कठोरा च । यैवं प्रलपन्तं प्रलापयसि ।

२. आर्यपुत्र, धराम्येषा धरामि ।

३. हा धिक् हा धिक् । अन्य इवार्यपुत्रः प्रमुक्तकण्ठं प्ररुदितो भवति ।

रार्थाह्वारवादे विवक्षितार्थलाभासंभवात् शब्दाह्वारवादे तस्य सुलभत्वात् प्रयोगे  
हेतुभूततत्स्मरणेन मूर्च्छोत्पत्तेश्चाह—मुह्यतीति । अथवेति पूर्वोक्ताक्षेपे । शान्तं त्वामुप-  
लभ्यालम् । अतःपरेण किम् । अतिक्रान्तत्वादिति भावः ॥२६॥२७॥ त्रस्तेति । ज्यो-  
त्स्नामयीव ज्योत्स्नाविकृतिरिव स्थिता कव्याद्भिः विलुप्ता नाशितेति भावः । नियतमिति  
संभावनायाम् । अत्र प्रकरणे उपायापायशङ्काभ्यां कार्यसंभवरूपप्राप्त्याशा प्रतिपादिता



पूरोत्पीडे तटाकस्य परीवाहः प्रतिक्रिया ।

शोकक्षोभे च हृदयं प्रलापैरवधार्यते ॥ २९ ॥

विशेषतो रामभद्रस्य बहुप्रकारकष्टो जीवलोकः ।

इदं विश्वं पाल्यं विधिवदभियुक्तेन मनसा

प्रियाशोकं जीवं कुसुममिव धर्मो ग्लपयति ।

स्वयं कृत्वा त्यागं विलपनविनोदोऽप्यसुलभ-

स्तदद्याप्युच्छ्वासो भवति ननु लाभो हि रुदितम् ॥ ३० ॥

रामः—कष्टं भोः, कष्टम् ।

दलति हृदयं शोकोद्वेगाद्विधा तु न भिद्यते

बहति विकलः कायो मोहं न मुञ्चति चेतनाम् ।

ज्वलयति तनूमन्तर्दाहः करोति न भस्मसा-

त्प्रहरति विधिर्मर्मच्छेदी न कृन्तति जीवितम् ॥ ३१ ॥

हे भगवन्तः पौरजानपदाः,

न किल भवतां देव्याः स्थानं गृहेऽभिमतं तत-

स्तृणमिव वने शून्ये त्यक्त्वा न चाप्यनुशोचिता ।

चिरपरिचितास्ते ते भावास्तथा द्रवयन्ति मा-

मिदमशरणैरद्यास्माभिः प्रसीदत रुद्यते ॥ ३२ ॥

वासन्ती—(खगतम् ।) अतिगभीरमापूरणं मन्युभारस्य । (प्रकाशम् ।)

देव, अतिक्रान्ते धैर्यमवलम्ब्यताम् ।

रामः—किमुच्यते धैर्यमिति ।

॥२८॥ अन्य इव पृथग्जन इव । पूरोत्पीड इति । पूरोत्पीडे स्रोतोभूयस्त्वे । परीवाहः जलनिःसारणम् । प्रतिक्रिया प्रतीकारः चिकित्सा । शोकक्षोभे शोकाधिक्यप्रयुक्तप्रकृति-विपर्यासे । प्रलापैः परिदेवनैः ॥२९॥ बहुप्रकाराणि कष्टानि बहुविधानि दुःस्थानि यस्मिन् तथोक्तः । इदमिति । अभियुक्तेन तत्परेण विधिवत् यथाशास्त्रं विलपनं चासौ विनोद-श्चेति विग्रहः । उच्छ्वासः प्राणधारणम् ॥३०॥ दलतीति । दलति स्फुटति । विधा न भिद्यते । पृथक्कारेण शकलद्वयं न भवतीत्यर्थः । न कृन्तति न छिनत्ति ॥३१॥ न किलेति । देव्याः सीतायाः गृहे स्थानं गृहस्थितिः न चाप्यनुशोचिता । तत्परित्याग-हेतुकशोकोऽपि युष्माकं नेति भावः । भावाः अभिप्रायाः तथा द्रवयन्ति चाचामगोचरं यथा तथा विलापयन्ति । 'परिद्रवयन्ति' इत्यपि पाठः । रुद्यते रोदन्, करोमि । भावे लट् । प्रसीदत प्रसादं कुरुत ॥ ३२ ॥ मन्युभारस्य कोपातिशयस्य आपूरणमाविष्करणम् ।

देव्या शून्यस्य जगती द्वादशः परिवत्सरः ।

प्रणष्टमिव नामापि न च रामो न जीवति ॥ ३३ ॥

सीता—ओहरामि अ मोहिआ विअ एदेहिं अज्जउत्तस्स पिअव-  
अणेहिं ।

तमसा—एवमेव वत्से,

नैताः प्रियतमा वाचः स्नेहार्द्राः शोकदारुणाः ।

एतास्ता मधुनो धाराः श्व्योतन्ति सविषास्त्वयि ॥ ३४ ॥

रामः—अयि वासन्ति, मया खलु

यथा तिरश्चीनमलातशल्यं

प्रत्युत्तमन्तः सविषश्च दन्तः ।

तथैव तीव्रो हृदि शोकशङ्कु-

र्मर्माणि कृन्तन्नपि किं न सोढः ॥ ३५ ॥

सीता—एवंवि मन्दभाइणी अहं जा पुणो आआसआरिणी  
अज्जउत्तस्स ।

रामः—एवमतिगूढस्तम्भितान्तःकरणस्यापि मम संस्तुतवस्तुदर्श-  
नादद्यायमावेगः । तथाहि ।

वेलेल्लोलक्षुभितकरुणोज्जृम्भणस्तम्भनार्थं

यो यो यत्नः कथमपि समाधीयते तं तमन्तः ।

१. अपहरामि च मोहितेव एतैरार्यपुत्रस्य प्रियवचनैः ।

२. एवमपि मन्दभागिन्यहं या पुनरायासकारिणी आर्यपुत्रस्य ।

अतिगभीरमतिगूढम् । अवलम्ब्यतां आश्रीयताम् । लयेति शेषः ॥ देव्या इति ।  
द्वादशानां पूरणः द्वादशः । 'तस्य पूरणे ङद्' । परिवत्सरः संवत्सरः । रामः नजीवतीति न ।  
जीवत्येवेत्यर्थः । जीवनाभावो न्याय्य इति व्यज्यते ॥ ३३ ॥ नैता इति । प्रियतमा  
इष्टतमाः स्नेहार्द्राः अनुरागशीतलाः शोकदारुणाः दुःखेन रूक्षाः एता वाचः न । किंतु  
एताः सविषाः मधुनो धाराः श्व्योतन्ति स्रवन्ति । अत्रापह्नुतिरलंकारः ॥ ३४ ॥  
यथेति । तिरश्चीनं तिर्यग्भूतं प्रत्युत्तं निखातं अलातशल्यं उल्कामयं लोहकीलाग्रं स-  
विषो दन्तश्च यथा तीव्रः तथैव तीव्रः मर्माणि हृदयादीनि कृन्तन्सन्नपि छिन्दन्स-  
न्नपि हृदि शोकशङ्कुः दुःखात्मककीलं किं न सोढः न व्यषहत किम् । सहतेः कर्मणि क्तः  
॥ ३५ ॥ वेलेति । वेलायाः मर्यादायाः उल्लोलः उद्गतः । अतिवेल इत्यर्थः । क्षुभितः  
प्रवाहभूयस्तया नदीवत् क्षोभवांश्च यः करुणः प्रियजनविश्लेषजन्यदुःखातिशयः तस्य

हित्वा भित्त्वा प्रसरति बलात्कोऽपि चेतोविकार-  
स्तोयस्येवाप्रतिहतरयः सैकतं सेतुमोघः ॥ ३६ ॥

सीता—अज्जउत्तस्स एदिणा दुव्वारदारुणारम्भेण दुःखसंजोएण  
परिमुसिअणिअदुःखं पमुक्कजीविअं मे हिअअं फुडइ ।

वासन्ती—(खगतम्) कष्टमत्यासक्तो देवः । तदाक्षिपामि तावत् ।  
(प्रकाशम्) चिरपरिचितामिदानीं जनस्थानाभोगानवलोकनेन मान-  
यतु देवः ।

रामः—एवमस्तु । (इत्युत्थाय परिक्रामति ।)

सीता—संदीर्षेण एव दुःखस्स पिअसहीए विणोदणोवाओ त्ति-  
तक्केमि ।

वासन्ती—देव देव,

अस्मिन्नेव लतागृहे त्वमभवस्तन्मार्गदत्तेक्षणः

सा हंसैः कृतकौतुका चिरमभूद्गोदावरीसैकते ।

आयान्त्या परिदुर्मनायितमिव त्वां वीक्ष्य बद्धस्तया

कातर्यादरविन्दकुब्जलनिभो मुग्धः प्रणामाञ्जलिः ॥ ३७ ॥

१. आर्यपुत्रस्यैतेन दुर्वारदारुणारम्भेण दुःखसंयोगेन परिमुषितनिजदुःखं  
प्रमुक्तजीवितं मे हृदयं स्फुटति ।

२. संदीपन एव दुःखस्य प्रियसख्या विनोदनोपाय इति तर्कयामि ।

उज्जम्भणमभिवृद्धिः तस्य स्तम्भनं प्रतिहतिः तदर्थम् । 'करणस्तम्भनार्थम्' इति पाठे  
वेलोळोलं वेलातिक्रान्तं क्षुभितं क्षोभः यस्य तथोक्तस्य करणस्य । हृदयादेरित्यर्थः ।  
कथमपि प्रयासेन समाधीयते उत्पाद्यते । चेतोविकारः संभ्रमातिशयः । ओघः दीर्घः  
प्रवाहः ॥ ३६ ॥ आर्यपुत्रस्येति । दुर्वारः दुर्निर्बलः दारुणानां क्रूरमूर्च्छासंतापादीनां  
आरम्भः उपादानं येनेति विग्रहः । परिमुषितं निजदुःखं स्वीयदुःखं यस्येति यथोक्तम् ।  
स्फुटति दलति ॥ आक्षिपामि । अन्यत्र नयामीत्यर्थः ॥ संदीपन इति । विनोदनोपायः  
चिरपरिचितजनस्थानाभोगावलोकनरूपः दुःखस्य संदीपन एव उद्दीपनहेतुरेवेति तर्क-  
यामि जानामि ॥ अस्मिन्निति । अस्मिन्नेव लतागृहे त्वं अभवः स्थितवान् । तन्मार्गं  
सीतया आगमनमार्गं दत्तं ईक्षणं नेत्रं येन तथोक्तः । हंसैः कृतं उत्पादितं कौतुकं  
हर्षः यस्यास्तथोक्तः । गोदावरीसैकते पुलिनोच्चये । आयान्त्या आगच्छन्त्या तथा  
सीताया परिदुर्मनायितमिव परिकुपितमनस्कमिव स्थितम् । नतु वस्तुतः कुपितहृदि-  
त्यर्थः । त्वां वीक्ष्य कातर्यात् अपराधप्रतिसंधानजनितसाध्वसात् अरविन्दकुब्जल-

सीता—दालुणासि वासन्ति, दालुणासि । जा एदेहिं हिअम-  
म्भुग्घाडिअसल्लसंघट्टनेहिं पुणोपुणोवि मं मन्दभाइणिं अज्जउत्तं अ-  
सुमरावेसि ।

रामः—अयि चण्डि जानकि, इतस्ततो दृश्यसे नानुकम्पसे ।

हा हा देवि स्फुटति हृदयं ध्वंसते देहबन्धः

शून्यं मन्ये जगदविरलज्वालमन्तर्ज्वलामि ।

सीदन्नन्धे तमसि विधुरो मज्जतीवान्तरात्मा

विष्वङ्मोहः स्थगयति कथं मन्दभाग्यः करोमि ॥ ३८ ॥

(इति मूर्च्छति)

सीता—हैद्धी हद्धी । पुणोवि मुद्धो अज्जउत्तो ।

१. दारुणासि वासन्ति, दारुणासि । या एतैर्हृदयमर्मोद्धाटितशल्यसं-  
घट्टनैः पुनः पुनरपि मां मन्दभागिनीमार्यपुत्रं च स्मरयसि ।

२. हा धिक् हा धिक् । पुनरपि मूढ आर्यपुत्रः ।

निभः पद्मकोशसदृशः मुग्धः सुन्दरः प्राणमाञ्जलिः । मस्तकन्यस्तरपुटादिप्रणामाङ्ग-  
भूताञ्जलिरित्यर्थः । अथवा 'नामयत्यपि वा देवं प्रह्वीभावयति ध्रुवम् । प्रह्वीभवति नी-  
चे हि परो नैच्यं विलोकयन् ॥ अतो वा नम उक्तीदं यत्तं नामयति स्वयम् । वाचा नम  
इति प्रोच्य वपुषा मनसा च यत् ॥' इति भगवच्छास्त्रोक्तरीत्या प्रणामः कोपोद्धतराम-  
हृदयनमनहेतुभूतोऽञ्जलिरित्यर्थः । उक्तं च—'अञ्जलिः परमा मुद्रा क्षिप्रं देवप्रसा-  
दिनी' इति । अतएव रामायणे—'कृतापराधस्य हि ते नान्यत्पद्माम्यहं क्षमम् । अन्तरे-  
णाञ्जलिं बद्ध्वा लक्ष्मणस्य प्रसादनात् ॥' इति । बद्धः घटितः ॥ ३७ ॥ दारुणेति । हृदयम-  
र्मोद्धाटितशल्यस्य हृदयमर्मणि स्थितकीलाग्रस्थसंघट्टनैः संचलनैः एतैः पुरावृत्तान्तक-  
थनैः आर्यपुत्रं मां च स्मरयसि । मद्विषयकस्मृतिं आर्यपुत्रस्य जनयसीत्यर्थः । या स्मर-  
यसि सा त्वं दारुणेति पूर्वैणान्वयः । चण्डि कठिने जानकि जनकपुत्रि, नानुकम्पसे दयां  
न करोषि । जानकीत्युक्त्वा परमदयालुजनकराजपुत्र्यास्तवेदं निर्दयत्वं नोचितमिति  
व्यज्यते । हा हेति । हाहाशब्दो दुःखातिशयद्योतकः । हृदयं स्फुटति दलति । देह-  
बन्धः शरीरावयवानां संधिः । जातावेकत्वम् । ध्वंसते विशीर्णो भवति । जगत् लोकं  
शून्यं असत्कल्पम् । अभावप्रतियोगीति यावत् । मन्ये जानामि । अविरलाः अवि-  
च्छिन्नाः ज्वालाः यस्मिन्कर्मणि तत्तथोक्तम् । अन्तः शरीरान्तः ज्वलामि । काष्ठवज्ज्व-  
लामीति यावत् । निधुरः ज्ञानादिशून्यः सीदन् विशीर्णोभवन् अन्तरात्मा अन्धे अन्ध-  
यति लोकानित्यन्धं तस्मिन् तमसि मज्जति अवगाढं भवति । मोहः मूर्च्छा विष्वक्  
परितः स्थगयति संछादयति । कथं करोमि किं करोमि । किं हृदयस्फोटोटादि निवारयामि,  
उत स्वदागमनार्थं लोकाननुनयामि, अथवा तान्निगृह्य त्वामानेष्यामि वेति भावः ॥ ३८ ॥

वासन्ती—देव, समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

सीता—अज्जउत्त, मं मन्दभाइणिं उद्दिसिअ सअलजीवलोअमङ्ग-  
लिअजम्मलाहस्स दे वारंवारं संसइदजीविअदालुणो दशापरिणामो ति  
हा हृदस्सि । (इति मूर्च्छति ।)

तमसा—वत्से, समाश्वसिहि समाश्वसिहि । पुनस्ते पाणिस्पर्शो  
रामभद्रस्य जीवनोपायः ।

वासन्ती—कथमद्यापि नोच्छ्वसिति । हा प्रियसखि सीते, कासि ।  
संभावयात्मनो जीवितेश्वरम् ।

(सीता ससंभ्रममुपसृत्य हृदि ललाटे च स्पृशति ।)

वासन्ती—दिष्ट्या प्रत्यापन्नचेतनो रामभद्रः ।

रामः—

आलिम्पन्नमृतमथैरिव प्रलेपै-

रन्तर्वा बहिरपि वा शरीरधातून् ।

संस्पर्शः पुनरपि जीवयन्नकस्मा-

दानन्दादपरमिवादधाति मोहम् ॥ ३९ ॥

(सानन्दमुन्मीलिताक्ष एव ।) सखि वासन्ति, दिष्ट्या वर्धसे ।

१ आर्यपुत्र, मां मन्दभागिनीमुद्दिश्य सकलजीवलोकमाङ्गलिकजन्मलाभस्य  
ते वारंवारं संशयितजीवितदारुणो दशापरिणाम इति हा हतास्मि ।

पुनरपि मूढो मूर्च्छितः वारंवारं पदेपदे संशयितजीवितः संशयितं संशयविषयं जीवितं  
यस्मिंस्तथोक्तः । मरणपर्यवसायीति भावः । अतएव दारुणः क्रूरः दशापरिणामः द-  
शापरिपाकः ॥ हा प्रियसखीति । जीवितेश्वरं प्राणनाथं रामं संभावय संभावितं कुरु ।  
रामसंभवं परिहरस्वेत्यर्थः ॥ हृदि ललाटे च स्पृशति । इदं च लोकेऽनुभवसिद्धम् ॥ दि-  
ष्ट्येति । दिष्टयेत्यानन्दे । प्रत्यापन्ना पुनरागता चेतना प्रज्ञा यस्य स तथोक्तः ॥ आलि-  
म्पन्निति । अमृतमथैः अमृतस्वरूपैः । चिन्मयमित्यादाविव स्वार्थिको मयदप्रत्ययः ।  
प्रकृष्टो लेपः यैस्ते । लेपसाधनद्रव्यैः अन्तर्वा बहिरपि वा अन्तर्बहिश्च शरीरं धातून् ।  
नाडीश्च अन्तर्नाडीः बहिः शरीरमिति विवेकः । आलिम्पन्निव । सर्वाङ्गीणः लेपनक-  
र्तंति संभावनीयः । जीवयन् प्राणप्रतिष्ठाहेतुभूतः अकस्मात् निर्हेतुकः संस्पर्शः पुनरपि  
आनन्दात् आनन्दमुत्पाद्यापरं मोहं दुःखहेतुपूर्वकमूर्च्छातिरिक्तमूर्छाम्, आनन्दादिति  
ल्यब्लोपे पञ्चमी । यद्वा आनन्दादिति हेतौ पञ्चमी । तथा च दुःखजन्यपूर्वमूर्छातिरि-  
क्ताम् । आनन्दहेतुकां मूर्छामादधतीव उत्पादयतीव । अन्ये तु परो न भवतीत्यपरः ।  
अनन्य इत्यर्थः । आनन्दादपरं मोहं आनन्दात्मकमूर्छामित्याहुः ॥ ३९ ॥ सानन्द-

वासन्ती—कथमिव ।

रामः—सखि, किमन्यत् । पुनरपि प्राप्ता जानकी ।

वासन्ती—अयि देव रामभद्र, क सा ।

रामः—(स्पर्शसुखमभिनीय ।) पश्य नन्वियं पुरत एव ।

वासन्ती—अयि देव रामभद्र, किमिति मर्मच्छेददारुणैरतिप्रलापैः  
प्रियसखीविपत्तिदुःखदग्धामपि मां पुनः पुनर्मन्दभाग्यां दहसि ।

सीता—ओसरिदुं इच्छामि । एसो उण चिरप्पणअसंभारसोम्मसी-  
अलेण अज्जउत्तप्परिसेण दीहदारुणंवि झत्ति संदावं उल्लाहअन्तेण व-  
ज्जलेहोवणद्धो विअ परिअद्धवावारो आसंजिओ विअ मे अग्गहत्थो ।

रामः—सखि, कुतः प्रलापः ।

गृहीतो यः पूर्वं परिणयविधौ कंकणधरः

सुधासूतेः पादैरमृतशिशिरैर्यः परिचितः ।

सीता—अज्जउत्त, सो एव्व दाणिंसि तुमम् ।

१. अपसर्तुमिच्छामि । एष पुनः चिरप्रणयसंभारसौम्यशीतलेन आर्यपुत्र-  
स्पर्शेन दीर्घदारुणमपि झटिति संतापं उल्लाघयता वज्रलेपोपनद्ध इव पर्यस्त-  
व्यापार आसञ्जित इव मेऽग्रहस्तः ।

२. आर्यपुत्र, स एवेदानीमसि त्वम् ।

मुन्मीलिताक्ष एव उन्मीलिते लक्ष्ममुकुलीभावे अक्षिणी यस्य तथोक्तः । अत्र हृदि  
ललाटे चेत्यादिना इष्टार्थोपायानुसरणात्मकाक्षेप उक्तः ॥ अयीति । मर्मच्छेदवत्  
हृदयाद्यवयवक्षतिवत् दारुणैः दुःसहैः प्रलापैः अनर्थकवचोभिः दहसीत्यत्रान्वयः ।  
प्रियसख्याः सीतायाः विपत्त्या विपदा यदुःखं तेन दग्धां भस्मीक्रियमाणाम् ॥ अप-  
सर्तुमिति । चिरस्य बहुकालरूढस्य प्रणयस्य स्नेहस्य संभारेण अतिशयेन हेतुना  
सौम्यः आह्लादकरः शीतलः शीतश्च तथाविधेन । दीर्घश्चासौ दारुणश्चेति विग्रहः ।  
खञ्जकुब्जादिवत् समासः । तथाविधं संतापं झटिति उल्लाघयता लघूकुर्वता आर्यपुत्र-  
स्पर्शेन वज्रलेपेन उपनद्ध इव घटित इव पर्यस्तव्यापारः । निष्पन्द इत्यर्थः । मे अग्र-  
हस्तः आसञ्जित इव लग्न इव । प्रलापैरिति वासन्तीवाक्यस्योत्तरमाह—‘सखि, कुतः  
प्रलापाः’ इति । गृहीत इति । यः परिणयविधौ विवाहविधौ कंकणधरः गृहीतः  
यः करः सुधाया अमृतस्य सूतिरूपतिः यस्मात्तस्य चन्द्रस्य अमृतशिशिरैः सुधाशी-  
तलैः पादैः किरणैः परिचितः संदिलष्टः । उक्तावशेषणसाम्यादाह—‘आर्यपुत्र, स  
एवेदानीं लमसि’ इति । यः करः कंकणधरो गृहीतः यः सुधासूतेः पादैः परिचितः

रामः—

स एवायं तस्यास्तदितरकरौपम्यसुभगो-

मया लब्धः पाणिर्ललितलवलीकन्दलनिभः ॥ ४० ॥

(इति गृह्णाति ।)

सीता—हृद्धी हृद्धी । अज्जउत्तप्परिसमोहिद्दाए पमादो मे संवुत्तो ।

रामः—सखि वासन्ति, आनन्दमीलितः प्रियास्पर्शसाध्वसेन पर-  
वानस्मि । तत्त्वमपि धारय माम् ।

वासन्ती—कष्टमुन्माद एव ।

(सीता ससंभ्रमं हस्तमाक्षिप्यापसर्पति ।)

रामः—धिक् प्रमादः ।

करपल्लवः स तस्याः सहसैव जडो जडात्परिभ्रष्टः ।

परिकम्पिनः प्रकम्पी करान्मम खिद्यतः खिद्यन् ॥ ४१ ॥

सीता—हृद्धी हृद्धी । अज्जवि अणुबद्धबहुधुम्मन्तवेअणं ण  
संठावेमि अत्ताणम् ।

तमसा—(सन्नेहकौतुकस्मितं निर्वर्ण्य ।)

सखेदरोमाञ्चितकम्पिताङ्गी

जाता प्रियस्पर्शसुखेन वत्सा ।

१. हा धिक् हा धिक् । आर्यपुत्रस्पर्शमोहितायाः प्रमादो मे संबुत्तः ।

२. हा धिक् हा धिक् । अद्याप्यनुबद्धबहुधूर्णमानवेदनं न संस्थापयाम्यात्मानम् ।

स एव लामेदानीमित्यर्थः । उभयत्रापि परिणयविधौ कंकणधरत्वं लावण्यसंश्लिष्टत्वरूपसुधासूतिकिरणपरिचितत्वं चावशिष्टमिति कृत्वा सीतावाक्यं प्रवृत्तम् । राम आह—स एवायमिति । ललितेन सुकुमारेण लवलीकन्दलेन लवलीनामकलताङ्कुरेण निभः सदृशः तदितरकरेण गृहीतान्यकरेण औपम्येन सादृश्येन सुभगः मनोह्रः । सव्यकरसादृश्यं दक्षिणकरस्य तथा दक्षिणकरसादृश्यं सव्यकरस्येति भावः । तस्याः स एव पाणिः मया लब्धः ॥ ४० ॥ गृह्णाति ग्रहणमस्मिनयति ॥ प्रमादः अनवधानम् ॥ प्रियास्पर्शसाध्वसेन प्रियायाः सीतायाः स्पर्शेन यत् साध्वसं शृङ्गारजं भयं तेन परवान् परवशः ॥ उन्मादः चित्तविभ्रमः ॥ हस्तमाक्षिप्य रामहस्तं निरस्य ॥ करपल्लव इति । प्रकम्पी चञ्चलः खिद्यन् स्वेदवान् तस्याः सः करपल्लवः परिकम्पिनः चञ्चलात् जडात् मम करात् अनवधानतो जडात्मनः मम करात् सहसा परिभ्रष्टः परिच्युतोऽभवत् ॥ ४१ ॥ अनुबद्धा उत्पन्ना बह्वी धूर्णमाना उद्वृच्छन्ती वेदना यस्य तमात्मानं

मरुन्नवाम्भःपरिधूतसिक्ता

कदम्बयष्टिः स्फुटकोरकेव ॥ ४२ ॥

सीता—(खगतम् ।) अवसेन एदेण अत्ताणएण लज्जाविदह्नि भअ-  
वदीए तमसाये । किंति किल एसा मण्णिस्सदि एसो परिच्चाओ  
एसो अहिसङ्गेत्ति ।

रामः—(सर्वतोऽवलोक्य ।) हा कथं नास्येव । नन्वकरुणे वैदेहि,

सीता—अकरुणाह्नि जा एव्वंविहं तुमं पेक्खन्दी एव जीवेमि ।

रामः—कासि प्रिये । देवि, प्रसीद प्रसीद । न मामेवंविधं  
परित्यक्तुमर्हसि ।

सीता—अयि अज्जउत्त, विप्पदीवं विअ ।

वासन्ती—देव, प्रसीद प्रसीद । स्तेनैव लोकोत्तरेण धैर्येण संस्त-  
म्भयातिभूमिं गतमात्मानम् । कुत्र मे प्रियसखी ।

रामः—व्यक्तं नास्येव । कथमन्यथा वासन्यपि न पश्येत् । अपि  
खलु स्वप्न एष स्यात् । न चास्मि सुप्तः । कुतो रामस्य निद्रा । सर्व-

१. अवशेषैतेनात्मना लज्जापितासि भगवत्या तमसया । किमिति किलैषा  
मंस्यत एष परित्याग एषोऽभिषङ्ग इति ।

२. अकरुणासि यैवंविधं त्वां पश्यन्त्येव जीवामि ।

३. अयि आर्यपुत्र, विप्रतीपमिव ।

न संस्थापयामि न स्थिरं करोमि ॥४२॥ कथं नास्येवेति व्यक्तम् । स्फुटमित्यर्थः । कथम-  
न्यथा वासनती न पश्येत् । अन्यथा सीताया अस्तित्वे वासनती कथं कस्माद्धेतोः न  
पश्येत् । स्वस्य भ्रान्तिशङ्कया वन देवतायाः प्रमितिप्रकर्षं विभाव्य वासनतीत्युक्तम् । एवं  
योग्यानुपलम्भेन सीताया नास्तित्वं निश्चित्य पूर्वोक्तस्पर्शनस्य भ्रमरूपत्वं गीमांसते ॥  
अपि खलु स्वप्न एषः स्यात् । एष सीतास्पर्शः स्वप्नः स्यात् । खाप्रिकह्वानविषयः स्यादिति  
संभावना । यद्वा एष सीतास्पर्शः स्वप्नः स्यात्स्वप्नावस्थोत्पादितः किमु । स्वप्नावस्थाया  
हि 'संध्ये सृष्टिराह हि' इति सूत्रप्रमाण्यात् । तत्पुरुषानुभाव्यतत्तत्पदार्थसृष्टिः पर-  
मात्मकर्तृकाभ्युपगम्यते । विस्तरस्तूत्ररमीमांसायां द्रष्टव्यः । स्वप्नं प्रति सुप्तेः कारण-  
त्वादाह—न चास्मि सुप्त इति । तदुपपादयति—कुतो रामस्य निद्रेति । 'अनिद्रः स-  
ततं रामः' इति सीतावियोगे रामस्य निद्रा नास्तीति प्रसिद्धमेवेति नतूपपत्तिरिति भावः ।  
पर्यवसितमाह—सर्वथेत्यादिना । मम वासनत्याश्चानुपलम्भानिद्राया अभावेन स्वप्ना-  
नुपपत्तेश्च सर्वप्रकारेणापि सीतास्पर्शनं भ्रमरूपमिति भावः । विप्रलम्भः भ्रमः । भगवा-  
नित्यनतिलङ्घनीयत्वप्रयुक्तपूज्यताख्यापनार्थम् । अनुबभ्राव्यनुसरति ॥ दाहणया कठि-



थापि स एवैष भगवाननेकवारपरिकल्पितो विप्रलम्भः पुनः पुनरनुब-  
ध्नाति माम् ।

सीता—मए एव दारुणाए विष्पलद्धो अज्जउत्तो ।

वासन्ती—देव, पश्य पश्य ।

पौलस्त्यस्य जटायुषा विघटितः कार्णायसोऽयं रथ-

स्ते चैते पुरतः पिशाचवदनाः कङ्कालशेषाः खराः ।

खञ्जच्छिन्नजटायुपक्षतिरितः सीतां चलन्तीं वह-

न्नन्तर्व्यापृतविद्युदम्बुद इव द्यामभ्युदस्थादरिः ॥ ४३ ॥

सीता—(सभयम् ।) अज्जउत्त, तादो वावादीअदि । ता परिचाहि  
परिचाहि । अहं वि अवहरिज्जामि ।

रामः—(सवेगमुत्थाय ।) आः पाप तातप्राणसीतापहारिन् लङ्कापते,  
क यास्यसि ।

वासन्ती—अयि देव राक्षसकुलप्रलयधूमकेतो, किमद्यापि ते मन्यु-  
वियषः ।

सीता—अहहहे, उब्भत्तद्धि ।

१. मयैव दारुणया विप्रलम्भ आर्यपुत्रः ।

२. आर्यपुत्र, तातो व्यापाद्यते । तस्मात्परित्रायस्व परित्रायस्व । अहम-  
प्यपहिये ।

३. अहो, उद्भ्रान्तासि ।

नया । विप्रलम्भः वञ्चितः । भ्रान्त इति वा ॥ पौलस्त्यस्येति । अयं हृद्यमानः ।  
उद्देश्यसमर्पकमिदम् । कृष्णायसविकारः कार्णायसः । लोहमय इत्यर्थः । जटायुषा  
विघटितः प्रध्वंसितः पौलस्त्यस्य रावणस्य रथः स्यन्दनम् । विधेयसमर्पकमिदम् ।  
एते पुरतः पुरोवर्तमानाः कङ्कालशेषाः क्षरीरास्थिरूपशिष्टांशाः । ते पिशाचवदनाः  
खराः रावणस्यन्दनीयाः पिशाचमुखाः रासभाः खन्नेन छिन्ना कृत्ता च सा जटायु-  
पक्षतिश्चेति समानाधिकरणसमासः । इतः अत्र । पक्षतिः पक्षमूलम् । अन्तर्व्यापृता  
अन्तश्चलन्ती विद्युत्तड्डियस्य तथोक्तः । अनेन दृष्टान्तेन रावणस्पर्शवशदोषो नास्तीति  
सूचितम् । अरिः रावणः । यां खमभ्युदस्थादभ्युद्गतवान् । इति इत्यस्माद्देशादिति  
वा ॥ ४३ ॥ आः पापेत्यादि । अत्र रोषसंभ्रमवचनरूपं तोटकं नाम संब्यङ्गमु-  
क्तम् ॥ प्रलयधूमकेतो प्रलयसूचकधूमकेतुनामकग्रहसदृशेति भावसंबुद्धिः । यद्वा  
राक्षसकुलस्य प्रलये धूमकेतुरग्निः । राक्षसकुलदाहे प्रलायग्निसदृशेत्यर्थः । मन्युवि-  
षयः क्रोधविषयः ॥ अन्य एव पूर्वसीतावियोगाद्विलक्षण एव विपर्ययः सीतावियोग-

रामः—अन्य एवायमधुना विपर्ययो वर्तते ।

उपायानां भावादविरलविनोदव्यतिकरै-

र्विमदैर्वीराणां जनितजगदत्यद्भुतरसः ।

वियोगो मुग्धाक्ष्याः स खलु रिपुघातावधिरभू-

त्कटुस्तूर्ष्णीं सद्यो निरवधिरयं तु प्रविलयः ॥ ४४ ॥

सीता—बहुभाणिदस्मि पुव्वविरहे । णिरवधिति हा हदस्मि ।

रामः—कष्टं भोः ।

व्यर्थं यत्र कपीन्द्रसख्यमपि मे वीर्यं हरीणां वृथा

प्रज्ञा जाम्बवतो न यत्र न गतिः पुत्रस्य वायोरपि ।

मार्गं यत्र न विश्वकर्मतनयः कर्तुं नलोऽपि क्षमः

सौमित्रेरपि पत्रिणामविषये तत्र प्रिये कासि मे ॥ ४५ ॥

१. बहुमानितास्मि पूर्वविरहे । निरवधिरिति हा हतास्मि ।

रूपविपर्यासः । वैलक्षण्यमेवाह—उपायानामिति । उपायानां सेनासंनाहसेतुबन्धा-  
दिसाधनानां भावात्सत्त्वादविरलाः संतताः विनोदानां दुःखविस्मरणहेतूनां व्यतिकराः  
संबन्धा येषु तथोक्ताः तथाविधैः वीराणां सुग्रीवप्रभृतीनां विमदैः परस्परसंप्रहारैर्जनित  
उत्पादितः जगतामत्यद्भुतरसो वीररसमयरसो येनेति तथोक्तः । वीररसादद्भुतरसस्यो-  
त्पत्तिरिति रसविदः । तदुक्तम्—‘हास्यो भवति शृङ्गारात्करुणो रौद्रकर्मणः । अद्भुतश्च  
तथा वीराद्वीभत्साच्च भयानकः ॥’ इति । मुग्धे सुन्दरे अक्षिणी यस्या इति बहुवीहिः ।  
‘न त्वामिहस्थां जानीते रामः कमललोचने । तेन त्वां नानयत्याशु शचीमिव पुरंदरः ॥’  
इत्युक्तम् । स वियोगः पूर्वकालिकविरहः । रिपुघातावधिरभूदावणसंहारपर्यन्तोऽभूत् ।  
कटुः क्रूरः । तूर्ष्णीं सद्यः उपायाद्यभावात् जोषभावेन सद्यः । अयं तु प्रविलयः इदा-  
नीतनवियोगः । पुनर्दर्शनाभावाभिप्रायेण वियोगस्य प्रलयत्वोक्तिः । निरवधिर्यावज्जी-  
वभावीत्यर्थः ॥४४॥ बहुमानितास्मि पूर्वविरहहेतुकबहुमानवत्यस्मि । रिपुघाताव-  
धिरिति रावणसंहारस्य तन्मूलकत्वोक्तेरिति भावः । ‘न त्वदर्थं मया कृतम्’ इति हि  
पूर्वं रामेणोक्तम् । निरवधिरिति हा हतास्मि । अस्य वियोगस्य निरवधित्वोक्तेः प्र-  
त्याशा छिन्नेति भावः । व्यर्थमिति । यत्र प्रदेशे कपीन्द्रसख्यं सुग्रीवमैत्रम् । इद-  
मुपलक्षणं सुग्रीवापेक्षयोपसर्जनत्वस्यापि । तदुक्तं रामायणे—‘लोकनाथः पुरा भूत्वा  
सुग्रीवं नाथमिच्छति’ इति, ‘स रामो वानरेन्द्रस्य प्रसादमभिकाङ्क्षते’ इति च । व्यर्थं  
निरर्थकम् । हरीणां वानराणां वीर्यं पराक्रमः यत्र वृथा निष्प्रयोजकः । जाम्बवतः  
प्रज्ञा युक्तायुक्तकुशलता यत्र न सार्थिकेत्यध्याहारः । वायोः पुत्रस्य इन्मृतः  
गतिरपि न सार्थिका । मार्गं सेतुम् । न क्षमः न योग्यः । सौमित्रेरपि लक्ष्मणस्य ।  
अपिशब्दात् स्वस्य । पत्रिणां बाणानामविषये अगोचरे तत्र तथाविधे क्व कस्मिन्देसे

सीता—बहुमाणिदक्षि पुव्वविरहे ।

रामः—सखि वासन्ति, दुःखायैव सुहृदामिदानीं रामदर्शनम् ।  
कियच्चिरं त्वा रोदयिष्यामि । तदनुजानीहि मां गमनाय ।

सीता—(सोद्वेगमोहं तमसामाश्लिष्य ।) हां भवदि तमसे, गच्छदि  
दाणि अज्जउत्तो किं करिस्सम् । (इति मूर्च्छति ।)

तमसा—वत्से जानकि, समाश्वसिहि समाश्वसिहि । विधिस्तवानु-  
कूलो भविष्यति । तदायुष्मतोः कुशलवयोर्वर्षद्विंशत्यङ्गलानि संपादयितुं  
भागीरथीपदान्तिकमेव गच्छावः ।

सीता—भवदि, प्रसीद । खणमेत्तं वि दुल्लहदंसणं पेक्खामि ।

रामः—अस्ति चेदानीमश्वमेधसहधर्मचारिणी मे ।

सीता—(साक्षेपम् ।) अज्जउत्त, का ।

वासन्ती—परिणीतमपि किम् ।

रामः—नहि नहि । हिरण्मयी सीताप्रतिकृतिः ।

१. बहुमानितासि पूर्वविरहे ।

२. हा भवति तमसे, गच्छतीदानीमार्यपुत्रः । किं करोमि ।

३. भगवति, प्रसीद । क्षणमात्रमपि दुर्लभदर्शनं पश्यामि ।

४. आर्यपुत्र, का ।

अस्ति भवसि ॥४५॥ सुहृदां मित्राणां रामदर्शनं दुःखायैव दुःखफलदमेव । रोदयिष्यामि  
रुदन्तीं करोमि । अनुजानीहि अनुमतिं कुरु ॥ वर्षद्विंशत्यङ्गलानि द्वादशवर्षपूर्तिमङ्गलानि  
देवतापूजादीनि शुभानि । आयुष्मतोः कुशलवयोः कुशलबोद्धेशेन संपादयितुमुत्पाद-  
यितुम् । भागीरथ्याः संबन्धयोननायेयमुक्तिः ॥ अश्वमेधस्य सहधर्मचारिणीति विग्रहः ।  
दम्पत्योः सहाधिकारत्वात् । अश्वमेधनिरूपितकर्तृकत्ववती जायास्तीति भावः ॥ साक्षे-  
पम् । साक्षेपश्चोदनं तेन सह वर्तत इत्यर्थः । क्रियाविशेषणम् । आर्यपुत्र का । सह-  
धर्मचारिणीति शेषः ॥ परिणीतमपि भावे क्तः । परिणयोऽपि, किमिति काका योजनी-  
यम् । सीतापरित्यागानन्तरं न केवलं शरीरधारणं किंतु परिणयोऽपि जातः किमिति समु-  
च्चयार्थः । सीतावियोगे रामस्य शरीरधारणमाश्वर्यमिति प्रसिद्धम् । तदुक्तं हनुमता—  
'दुष्करं कृतवान् रामो हीनो यदनया प्रभुः । धारयत्यात्मनो देहं न शोकेनावसीदति ॥'  
इति, 'दुष्करं कुरुते रामो य इमां मत्तकाशिनीम् । विना सीतां महाबाहुर्मुहूर्तमपि  
जीवति ॥' इति च ॥ नहि नहि । परिणयप्रसक्तिरप्यनिष्टेति द्विरुक्त्या व्यजते ॥ इदा-  
नीमसि त्वम् । 'स्वापहेतुरनुपाश्रितोऽन्यया' इत्युक्तीत्या एकदारव्रतत्वं तवेदानीमेव

सीता—(सोच्छ्वासात्मम् ।) अज्जउत्त, दाणिं सि तुमम् । अस्सहे, उक्खाइदं दाणिं मे परिच्चाअसल्लं अज्जउत्तेण ।

रामः—तत्रापि तावद्वाष्पदिग्धं चक्षुर्विनोदयामि ।

सीता—धेण्णा खु सा जा एवं अज्जउत्तेण बहुमण्णीअदि । जा एवं अज्जउत्तं विणोदयन्दी आसाबन्धणं खु जादा जीअलोअस्स ।

तमसा—(सस्मितस्नेहाद् परिष्वज्य ।) अयि वत्से, एवमात्मा स्तूयते ।

सीता—(सलज्जम् ।) पैरिहसिदस्सि भअव्दीए ।

वासन्ती—महानयं व्यतिकरोऽस्माकं प्रसादः । गमनं प्रति यथा कार्यहानिर्न भवति तथा कार्यम् ।

रामः—तथास्तु ।

सीता—पँडिऊला दाणिं मे वासन्दी संवृत्ता ।

१. आर्यपुत्र, इदानीमसि त्वम् । अहो, उक्खातितमिदानीं मे परित्यागश-  
ल्यमार्यपुत्रेण ।

२. धन्या खलु सा यैवमार्यपुत्रेण बहुमन्यते । यैवमार्यपुत्रं विनोदयन्त्या-  
शाबन्धनं खलु जाता जीवलोकस्य ।

३. परिहसितास्मि भगवत्या ।

४. प्रतिकूलेदानीं मे वासन्ती संवृत्ता ।

प्रकटितमिति भावः । परित्याग एव शल्यं परित्यागशल्यम् । निष्कारणपरित्यागस्य प्रत्यवायहेतुत्वप्रयुक्तदुःखजनकलाञ्छल्यलरूपणम् । ननु वास्तवदोषाभावेऽपि दोष-  
वत्ता वृथारूपमित्यभिशास्त्रिमतां परित्यागो धर्मशास्त्रसिद्ध इति चेन्मैवम् । अग्निप्रवे-  
शादिना मिथ्याभिशास्त्रेणनवकाशात् । उक्खातितमुद्धृतम् ॥ तत्रापि हिरण्मयीसीताप्र-  
तिकृतौ वाष्पदिग्धमश्रुणा लिप्तम् । विनोदयामि विस्मृतदुःखं करोमि । एवं च सीताप्र-  
तिकृतेरश्वमेधसहधर्मचारिणीलमानुषञ्जिकम् । मुख्यं तु चक्षुर्विनोदनमिति सूचितम् ।  
यवं बहुमन्यते चक्षुर्विनोदहेतुत्वप्रयुक्तबहुमानविषयीक्रियते सा प्रतिकृतिर्धन्या यैव-  
मार्यपुत्रं विनोदयन्ती विस्मृतदुःखं कुर्वन्ती जीवलोकस्याशाबन्धनं रामजीवनप्रत्या-  
शाहेतुत्वात्स्वविषयकाशाहेतुर्जाता सा धन्येत्यन्वयः ॥ परिष्वज्यालिङ्ग्य । एवं 'धन्या  
खलु सा' इत्यादिपूर्वोक्तरीत्या आत्मा स्तूयते स्तुतिविषयीक्रियते । स्वयेति शेषः ॥  
भगवत्या । तमसयेत्यर्थः ॥ अयं व्यतिकरः एष समागमः । अस्माकं महान्प्रसादः ।  
अस्मद्विषयानुग्रहप्रयोजित इत्यर्थः । यथा येन प्रकारेण कार्यस्य कर्तव्यस्य हानिलोपो  
न भवति तथा तेन प्रकारेण गमनं प्रति गमनोद्देशेन कार्यं यत्नः कर्तव्यः ॥ इदानीं  
वासन्ती मे प्रतिकूलनिष्ठकारिणी संवृत्ता जाता । रामगमनं प्रत्यनुष्ठाकरणादिति भावः ।

तमसा—वत्से, एहि गच्छवः ।

सीता—एवं करम्ह ।

तमसा—कथं वा गम्यते । यस्यास्तव

प्रत्युत्सयेव दयिते तृष्णादीर्घस्य चक्षुषः ।

मर्मच्छेदोपमैर्यत्नैः संनिकर्षो निरुध्यते ॥ ४६ ॥

सीता—गमो सुकिदपुण्यजणदंसणिजाणं अज्जउत्तचलणकमला-  
णम् । (इति मूर्च्छति ।)

तमसा—वत्से, समाश्वसिहि ।

सीता—(आश्वस्य ।) <sup>३</sup>केच्चिरं वा मेहान्तरेण न पुण्यचन्द्रदंसणम् ।

१. एवं करिष्यावः ।

२. नमः सुकृतपुण्यजनदर्शनीयाभ्यामार्यपुत्रचरणकमलाभ्याम् ।

३. कियच्चिरं वा मेघान्तरेण न पूर्णचन्द्रदर्शनम् ।

एवं कुर्वः । गच्छाव इत्यर्थः । यस्यास्तव । प्रत्युत्सयेवेति । तृष्णया अवलोक-  
नस्पृहया । दीर्घस्य आयतस्य । दयिते रामे प्रत्युत्सयेव कीलितस्येव स्थितस्य यस्या-  
स्तव चक्षुषो नेत्रस्य संनिकर्षः दयिते संबन्धः । मर्मच्छेदोपमैर्हृदयादिप्रदेशकृन्त-  
नसदृशैर्यत्नैर्निरुध्यते निवर्त्यते । तथाविधया त्वया कथं गम्यत इति पूर्वेणान्वयः ।  
तृष्णादीर्घस्येत्युक्त्या दयिते प्रत्युत्सयेवेति दयितपदविवक्षितरामस्यामृतसाहस्यं  
व्यज्यते ॥ ४६ ॥ नम इति । प्राकृते चतुर्थास्थाने षष्ठीद्विवचनस्य बहुवचनत्वम् ।  
सुकृतानि पुण्यानि यैस्ते सुकृतपुण्याः । सुकृतपुण्याश्च ते जनाश्चेति विग्रहे कर्मधा-  
रयः । तथाविधैः दर्शनीयाभ्यां सेवितुं शक्याभ्याम् । नतु माहशपापकृन्जनदर्शना-  
र्हाभ्यामित्यर्थः । 'न ते मनुष्या देवास्ते ये चारुशुभकृण्डलम्' इत्यादि दशरथोक्तरीत्या  
पुण्यकृद्दर्शनीयत्वं रामचरणयोरिति भावः । 'ममैव दुष्कृतं किञ्चिन्महदस्ति न संशयः'  
इत्युक्तरीत्या स्वस्याः पापकृत्वमिति तात्पर्यम् । अत्र सुष्ठु कृतं यैस्ते सुकृताः । तथावि-  
धाश्च ते पुण्यजना राक्षसाश्चेति ते । विभीषणादयः इति कश्चित् । उक्तरीत्याश्रयणे  
कृतस्यापि संग्रह इति धिक् । इति मूर्च्छति मूर्च्छामभिनयति । कियच्चिरं मेघान्तरेण  
पूर्णचन्द्रदर्शनं मेघमध्ये पूर्णचन्द्रदर्शनम् ॥ 'वीरशृङ्गारयोरेकः प्रधानं यत्र वर्ण्यते'  
इत्यौत्सर्गिकस्य शृङ्गारवीरान्यतरप्राधान्यस्य वीरशृङ्गारौ प्रायिकवित्यपवादेऽपि करुण-  
रसप्राधान्यकरणे मानाभावः । रसान्तराणां सत्वात् । नद्यत्र विनिगमकमस्ति येन  
करुणरसस्य प्राधान्यमुपपद्यते । किञ्च करुणस्य दुःखात्मकत्वेन रसत्वं नास्ति । येन रस-  
प्रधाननाटके तस्योक्तिसंभवः स्यादिति शङ्कां कविस्तमसावाक्यव्याजेन परिहरति ॥

तमसा—अहो संविधानकमिति । *विस्मयकारकम्*

एको रसः करुण एव निमित्तभेदा-

द्भिन्नः पृथक्पृथगिव श्रयते विवर्तान् ।

आवर्तबुद्बुदतरंगमयान्विकारा-

नम्भो यथा सलिलमेव हि तत्समस्तम् ॥ ४७ ॥

रामः—विमानराज, इत इतः ।

(सर्वे उत्तिष्ठन्ति ।)

अहो संविधानकमिति । अपूर्वरूपकनिर्माणं विस्मयनीयमित्यर्थः । एक इति । रस्यते स्वाद्यत इति रसः काव्यानुशीलिनाभ्यासवशविशदीभूतवर्णनीयतन्मयी भवन-योग्यसामाजिकमनोमुकुरभाव्यमानतया निर्भरानन्दसंविद्रूपः । करुणः इष्टजनविगो-गजन्यदुःखातिशयः । एक एव सन्नपि निमित्तभेदात् व्यञ्जकविभावादिविच्छित्तविशे-षाद्भिन्नः विलक्षणः । पृथक्पृथगिववर्तान् परस्परविलक्षणशृङ्गाराद्यात्मना परिणामान् । 'व्यत्यस्तपरिणामः स्याद्विवर्तः' इति कपिलः । श्रयते भजते । एकस्यानेकधा विकार-मात्रे दृष्टान्तमाह—आवर्तैति । आवर्तः जलस्य भ्रमः, बुद्बुदः कुञ्जलाकारजलसंस्था-नविशेषः, तरङ्गः भङ्गः एतद्रूपान्विकारान् । अवस्थान्तराणीत्यर्थः । तत्समस्तमावर्ता-विकं सर्वं सलिलमेव जलमेव । तरङ्गादीनां जलविवर्तत्वाभावाद्विकारमात्रे दृष्टान्तार्थक-मिदम् । अतएव विवर्तानित्युक्तिः । इदमत्र कवेर्मतम्—'यद्यपि शृङ्गार एक एव रस इति शृङ्गारप्रकाशकारादिमतम्, तथापि प्राचुर्याद्भागिविरागिसाधारण्यात्करुण एक एव र-सः । अन्ये तु तद्विकृतयः' इति । करुणस्यानुकार्ये रामादौ दुःखरूपत्वेऽपि सहृदयानामा-नन्दात्मना परिणमतीत्युक्तीत्या सामाजिके आनन्दरूपत्वमेव । तर्हि भावकानां क-रुणात्मककाव्यश्रवणे शृङ्गाराविर्भावः कथमिति चेदत्राहुः—संभोगसमये स्त्रीणामध-रदंशनादौ कृत्रिमदुःखानुभवसीत्कारवदत्राप्युपपत्तिः । सुखेऽपि दुःखवदुपचारः कुट्ट-मिति तल्लक्षणात् । यद्यस्य सहजदुःखात्मकत्वं स्यात्, न कोऽपि सामाजिकस्तत्र प्रवर्तते, ततश्च करुणैकरसानां रामायणादीनामुच्छेदप्रसङ्गः स्यात् । तस्माद्रसान्तरवत्करुणस्या-प्यानन्दात्मकत्वमेवेति । एवं च रसान्तरापेक्षया प्रकृतित्वमेव करुणस्य प्राधान्ये विनि-गमकं शृङ्गारवीरयोः प्राधिकत्वोक्तेस्तदभावे अस्यैवोचितत्वादिति । यद्वा एको रसः रस-शब्दवाच्यः । 'अत्र ओदनं पचति' 'अस्य सूत्रस्य पटो वातव्यः' इत्यादाविव भाविनीं वृत्तिमाश्रित्य रसशब्दप्रयोगः । एवम् 'पुटपाकप्रतीकाशो रामस्य करुणो रसः' इत्यत्रापि बोध्यम् । करुणः अनुकार्यरामादिगतेष्टजनवियोगजन्यदुःखातिशयः । एक एव सन्नपि निमित्तभेदात्सखिलपतिलपत्नीत्वाद्युपाधिभेदाद्भिन्नः विलक्षण इव पृथक्पृथगिववर्तान् श्रयते । वासन्तीसीतारामप्रभृतिषु परस्परविलक्षणावस्थाविशेषान्भजति । अत्र विवर्त-शब्दो विकारमात्रपरः । एवं दृष्टान्तसामञ्जस्यमुपपद्यते । शेषं पूर्ववत् । अस्मिन् पक्षे रसान्तरसत्त्वे करुणरसप्राधान्यं तूक्तयुक्त्या प्रन्थाद्बहिः समर्थनीयम् । तथाचैता-दृशकरुणरसप्रधानत्वादपूर्वोऽयं कथासंनिवेश इति पूर्वोक्तान्वयः ॥ ४७ ॥ तमसा-

तमसावासन्त्यौ—(सीतारामौ प्रति ।)

अवनिरमरसिन्धुः सार्धमस्मद्विधाभिः

स च कुलपतिराद्यश्छन्दसां यः प्रयोक्ता ।

स च मुनिरनुयातारुन्धतीको वसिष्ठ-

स्तव वितरतु भद्रं भूयसे मङ्गलाय ॥ ४८ ॥

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

तृतीयोऽङ्कः ।

वासन्त्यौ सीतारामौ प्रति यथासंख्यं प्रति उद्दिश्य । अवनिरिति । अवनिभूमिः । अमरसिन्धुः गङ्गा । अस्मद्विधाभिः । तमसापक्षे मुरलागोदावरीप्रभृतिस्मिरित्यर्थः । वासन्तीपक्षे अन्याभिर्देवताभिः सहेत्यर्थः । यश्छन्दसां प्रयोक्ता वेदानां प्रवक्ता आद्यः कुलपतिः स च सूर्यश्च । मुनिर्मननशीलः सः प्रसिद्धः । अनुयातानुगता अरुन्धतीय-मिति विग्रहे द्वितीयाबहुव्रीहिः । 'शेषाद्विभाषा' इति कप् । 'न कपि' इति ह्रस्वप्रतिषेधः । तथाविधो वसिष्ठः । तव भूयसे प्रचुराय मङ्गलाय भद्रं मङ्गलं वितरतु ददातु । अत्र गर्भबीजस्य ऋषिश्रेयोवितरणरूपस्योद्भेदनादाक्षेपो नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति । 'यदत्रोच्छु-ङ्खलं किञ्चित्कविनानेन बध्यते । निरङ्कुशतया तत्तु समाधेयं मनीषिभिः ॥ भावस्य तु गभीरत्वात्सा कश्चिदिह कथ्यते । कोशव्याकरणे प्रायेणोच्यते ग्रन्थगौरवात्' ॥४८॥

वाधूलवंशजनुषो भूसारनिवासराघवार्यस्य ।

उत्तररामचरित्रव्याख्यायामवसितस्तृतीयोऽङ्कः ॥

इति श्रीवाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतलस्पर्शिनी-  
समाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां तृतीयोऽङ्कः ।



## उत्तररामचरितम् ।

चतुर्थोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशतस्तापसौ ।)

एकः—सौधातके, दृश्यतामद्य भूयिष्ठसन्निधापितातिथिजनस्य सम-  
धिकारम्भरमणीयता भगवतो वाल्मीकेराश्रमपदस्य । तथाहि ।

नीवारौदनमण्डमुष्णमधुरं सद्यः प्रसूतप्रिया-

पीतादभ्यधिकं तपोवनमृगः पर्याप्तमाचामति ।

गन्धेन स्फुरता मनागनुसृतो भक्तस्य सर्पिष्मतः

कर्कन्धूफलमिश्रशाकपचनामोदः परिस्तीर्यते ॥ १ ॥

तत इति । तापसौ तपःशीलौ । एकः । तयोरन्यतर इत्यर्थः । सुधातुरपत्न्यं  
सौधातकिः । 'सुधातुरकङ्क' इत्यकङ्कदेश इन्द्रप्रत्ययश्च । तस्य संबुद्धिः सौधातके इति ।  
अद्य मध्याह्ने भूयिष्ठं यथा भवति तथासन्निधापितः निकटागमितः अतिथिजनो  
यस्मिन्निति तथोक्तस्य भगवतो वाल्मीकेः ज्ञानशक्त्यादिपूर्णस्य प्राचेतसस्य यदाश्र-  
मपदं आश्रमस्थानं तस्य समधिकारभ्रमेण प्रचुरतरमारभ्यमाणातिथिजनसत्कारादिना  
रमणीयता ह्यता दृश्यतां चक्षुर्विषयीक्रियताम् । त्वयेति शेषः । नीवारैस्ति । तपो-  
वनमृगः तपोवनाश्रयो मुनिसंवर्यतहरिणः । सद्यः समानेऽह्नि । तस्मिन्दिन इत्यर्थः ॥  
प्रसूता प्रसववती । कर्तरी क्तः । तथाविधया प्रियया प्रियविषयहरिण्या पीताद पानं  
प्राप्य । भावे क्तः । त्यज्जलोपे पञ्चमी । अभ्यधिकं अवशिष्टं प्रचुरं वा हरिणीकर्तृकं  
वा पानं प्राप्यापि प्रचुरमित्यर्थः । उष्णं च तत् मधुरं च माधुर्ययुक्तं चेति विशेषणस-  
मासः । तथाविधं नीवारौदनमण्डं नीवारो धान्यविशेषः तत्संबन्धोदनस्य यन्मण्डं  
घनीभूतद्रवविशेषः तत्पर्याप्तं यावदिच्छानिवृत्ति आचामति पिबति । यद्वा सद्यःप्र-  
सूतप्रियापीतादिति हैतौ पञ्चमी । सद्यःप्रसूतप्रियाकर्तृकपानाद्धेतोः अभ्यधिकं  
यथा भवति तथा प्रचुरं यथा भवति तथा उष्णं मधुरं चेत्यर्थः । अत्र सद्यःप्रसूत-  
त्वमुष्णत्वे हेतुः । उष्णत्वं हि प्रसवविह्वलशरीरतोदपरिहारकम् । प्रियात्वं च  
मधुरत्वे हेतुः । अतएव मधुरत्वोक्तिः प्रयोजनवती । अन्यथा तस्य माधुर्याव्य-  
भिचारात्तद्वैयर्थ्यं स्पष्टमेव । इदमेवाभिसंधाय 'अम्बुनीवारशष्पैः' इत्यत्र अम्बुना  
तरुन् अम्बुनीवाराभ्यां शकुनीन् अम्बुनीवारशष्पैः कुरङ्गानिति विवेक उक्त इति  
बोध्यम् । अतएव पर्याप्तं यावदिच्छानिवृत्ति आचामति पिबति । सर्पिष्मतः घृत-  
वतः भक्तस्यान्नस्य स्फुरता प्रसरता गन्धेन सौरभ्येण मनागीषदनुसृतः अनुगतः  
कर्कन्धूफलमिश्रस्य बदरीफलमिश्रस्य शाकपचनस्य पच्यमानशाकस्य । बदरीफ-  
लानि हि आत्सरसाथं शाकेन सह पच्यन्ते । आमोदः सौरभ्यं परिस्तीर्यते विस्ती-  
र्यते विततीक्रियते । वायुनेति शेषः । यद्वा परिस्तीर्यते निस्तीर्णो भवतीत्यर्थः । लयते  
केदारः खयमेवेत्यादाविव कर्मवद्वावाद्यगात्मनेपदे । अयवा सर्पिष्मतो भक्तस्य स्फुरता  
गन्धेन कर्त्रा अनुसृतः अनुक्षणं प्रसर्पन् कर्कन्धूफलमिश्रशाकपचनामोदः कर्म



**सौधातकिः**—साअदं अणीअपिआराणं जिण्णकुच्छाणं अणज्जाअकालणाणं तपोधणाणम् ।

**प्रथमः**—(विहस्य ।) अपूर्वः खलु बहुमानहेतुर्गुरुषु सौधातके ।

**सौधातकिः**—भो दण्डाअण, किंणामहेओ दाणि एसो महत्तस्स इत्थिआसत्थस्स धुरंधरो अज्ज अदिही आअदो ।

**दण्डायनः**—धिवप्रहसनम् । नन्वयमृष्यशृङ्गाश्रमादरुन्धतीं पुरस्कृत्य महाराजदशरथस्य दारानधिष्ठाय भगवान्वसिष्ठः प्राप्तः । तत्किमेवं प्रलपसि ।

**सौधातकिः**—हुं वैसिद्धो ।

**दण्डायनः**—अथ किम् ।

**सौधातकिः**—मैए उण जाणिदं कोवि वग्घो विअ एसोत्ति ।

१. स्वागतमनेकप्रकाराणां जीर्णकूर्चानामनध्यनकारणानां तपोधनानाम् ।

२. भो दण्डायन, किंनामेषय इदानीमेष महतः स्त्रीसार्थस्य धुरंधरोऽव्यतिथिरागतः ।

३. हुं वसिष्ठः ।

४. मया पुनर्जातं कोऽपि व्याघ्र इव एष इति ।

अभिव्याप्यत इति व्याख्येयम् ॥ १ ॥ साअदमिति । स्वागतम् । सकारस्य न लुक् । गकारस्य प्रायो लुक् । 'कगचजतदपयवाम्' इति प्राकृतव्याकरणसूत्रेण लोपः । अकारस्य ईषत्स्पृष्टतया श्रुतिरपि । सूत्रे प्रायोप्रहणाद्दकारस्य न लुक् । अनेकप्रकाराणाम् । बहुविधानामित्यर्थः । पूर्ववदेव लोपः । यः श्रुतिबोध्यम् । अत्र चकारशब्दस्य घञ्जेति प्राकृतव्याकरणसूत्रेण पूर्वस्य वैकल्पिकत्वात् 'पिभार' इति वीर्षः । 'पाभाराणा इति लासुपो' रिति सूत्रेणानुस्वारः । अनध्ययननिमित्तानामित्यर्थः । शिष्टानध्ययनस्य धर्मशास्त्रसिद्धत्वादिति भावः । जीर्णकूर्चानां शिथिलभ्रूमध्यानाम् । जीर्णशब्दे 'संयोगे च' इति प्राकृतव्याकरणसूत्रेण ह्रस्वः । गुरुषु वसिष्ठादिषु । भो दण्डाअणेति । नामधेयं तस्य संबुद्धिः । महतः प्रचुरस्य स्त्रीसार्थस्य अङ्गनासमूहस्य धुरंधरो निर्बापकोऽतिथिरागतः किंनामधेय इत्यन्वयः । दण्डाअणेति स्वरस्य बिन्दवमिति ह्रस्वः । किंणामहेय इत्यत्र 'खघधधभाम्' इति सूत्रेण धकारस्य हकारः । स्त्रीशब्दस्य 'स्त्रीभगिनीदुहितृवनितानां इत्थिबहिणीधूआविलभा' इति प्राकृतसूत्रेण इत्थिआदेशे कप्रत्ययस्य कलोपः । सार्थस्येत्यत्र 'संयोगे' इति ह्रस्वः । धिवप्रहसनं दासहेतुभूतं त्वधीयवचः । निन्दनीयमिति भावः । दारान् कौसल्याप्रभृतीन् । अधि-

दण्डायनः—आः, किमुक्तं भवति ।

सौधातकिः—जेणं परावडिदेण एव्व सा वराई कविला कल्लाणी बलामोडिअ मडमडाइआ ।

दण्डायनः—समांसो मधुपर्क इत्याम्नायं बहुमन्यमानाः श्रोत्रिया-  
याभ्यागताय वत्सतरीं महोक्षं वा पचन्ति गृहमेधिनः । तं हि धर्मं  
धर्मसूत्रकाराः समामनन्ति ।

सौधातकिः—भो, णिगिहीदोसि ।

दण्डायनः—कथमिव ।

सौधातकिः—जेणं आअदेसु वसिट्ठमिस्सेसु वच्छदरी विससिदा ।  
अज्ज एव्व पच्चाअदस्स राएसिणो जणअस्स भअवदा वम्भीइणा धहि-  
मह्हिं एव णिव्वत्तिदो महुवक्को । वच्छतरी उण विसज्जिदा ।

दण्डायनः—अनिवृत्तमांसानामेवंकल्पं व्याहरन्ति केचित् । निवृ-  
त्तमांसस्तु तत्रभवान् जनकः ।

१. येन परापतितेनैव सा वराकी कपिला कल्याणी बलात्कृत्य मडम-  
डायिता ।

२. भोः, निगृहीतोऽसि ।

३. येनागतेषु वसिष्ठमिश्रेषु वत्सतरी विशसिता । अथैव प्रत्यागतस्य राज-  
र्षेर्जनकस्य भगवता धारमीकिना दधिमधुभ्यामेव निर्वर्तितो मधुपर्कः । वत्सतरी  
पुनर्विसर्जिता ।

छाय । तन्नियामको भूत्वेत्यर्थः । प्रलपसि अनर्थकं वदसि ॥ हुमिति प्रश्ने ॥ अथ  
किमित्यङ्गीकारे ॥ एष कोऽपि व्याघ्र इति मया ज्ञातमित्यन्वयः । 'संयोगे' इति ह्रस्वः ॥  
किमुक्तं भवति कुत एवमुक्तं ॥ हि तेन वसिष्ठेन हि । वराकी प्रतिकूलदेवा ।  
कपिला नाम गवामवान्तरजातिः । कल्याणी वत्सतरी । द्विहायनीत्यर्थः । बलात्कृत्य म-  
डमडायिता । आलम्भनशब्दानुकरणमिदम् । तथाविधशब्दयुक्ता कृतेत्यर्थः । आलम्भेति  
यावत् । मडायितेत्यर्थः । मृदातेर्मृदुपरिहृत्खडववन्नाजचडभलमडा' इति प्राकृतव्याक-  
रणसूत्रेण मृदुधातोर्मड इत्यादेशः । तेन व्याघ्र इति ज्ञातमिति पूर्वेण संबन्धः ॥ आम्नायं  
धर्मशास्त्रम् । महाश्वसौ उक्षा चेति विग्रहः । निपातनादकारान्तत्वम् । पचन्ति श्रप-  
यन्ति । समामनन्ति उपदिशन्ति । अत्र मया व्याघ्र इत्यादिना गुरुतिरस्कृतिरुपग्रह  
उक्तः ॥ भो निगृहीतोऽसि पराजितोऽसि ॥ आगतेष्वेवेति । मिश्रशब्दः पूज्यता-  
द्योतकः । 'एवार्थे एव' इति प्राकृतसूत्रेण एव्वादेशः । दधिमधुभ्यामित्यनेन दधिम-  
धुसंसृष्टमित्यापस्तम्बवचनमभिप्रेतम् । निर्वर्तितः निष्पादितः । वत्सतरी पुनरिति ।  
विसर्जिता मुक्ता । न त्वालम्भेत्यर्थः ॥ व्याहरन्ति केचिदिति । केचिद्धर्मशास्त्र-

सौधातकिः—'किंनिमित्तम् ।

दण्डायनः—यद्देव्याः सीतायास्तादृशं दैवदुर्विपाकमुपश्रुत्य वैखानसः संवृत्तः, तस्य कतिपयसंवत्सरश्चन्द्रद्वीपतपोवने तपस्तप्यमानस्य ।

सौधातकिः—तदो किंति आबदो ।

दण्डायनः—संप्रति च प्रियसुहृदं भगवन्तं प्राचेतसं द्रष्टुम् ।

सौधातकिः—अवि अज्ज संबन्धिणीहिं समं णिउत्तं दंसणं से णवेत्ति ।

दण्डायनः—संप्रत्येव भगवता वसिष्ठेन देव्याः कौसल्यायाः सकाशं भगवत्यरुन्धती प्रहिता । यथा स्वयमुपेत्य स्नेहादयं द्रष्टव्य इति ।

सौधातकिः—जह एदे द्विविरा परप्परं एव मिलिदा, तह अझे वि बडुहिं सह मिलअ अणज्जाअमहूस्सवं खेलन्तो मणेह । अह कुत्थ सो जणओ ।

दण्डायनः—तथायं प्राचेतसवसिष्ठानुपास्य संप्रत्याश्रमस्य बहिर्वृक्षमूलमधितिष्ठति । य एषः

हृदि नित्यानुषक्तेन सीताशोकेन तप्यते ।

अन्तःप्रसृतदहनो जरन्निव वनस्पतिः ॥ २ ॥

(इति निष्कान्तौ ।)

इति मिश्रविष्कम्भः ।

१. किंनिमित्तम् ।

२- ततः किमित्यागतः ।

३. अप्यद्य संबन्धिनीभिः समं निर्वृत्तं दर्शनमस्य नवेति ।

४. यथैते स्थविराः परस्परमेव मिलिताः, तथावामपि बटुभिः सह मिलित्वानध्यायमहोत्सवं खेलन्तो मानयावः । अथ कुत्र स जनकः ।

कारा आपस्तम्बादयः । एवंकल्पं मांसवर्जं मधुपर्कानुष्ठानपरग्रन्थं व्याहरन्ति वदन्ति । निवृत्तमांसो वर्जितमांसः ॥ यद्देव्या इत्यादि । वैखानसः वानप्रस्थः । चन्द्रद्वीपतपोवने तपस्तप्यमानस्य तपश्चरतः कतिपयः संवत्सरः । गत इति शेषः । चन्द्रद्वीप इति कश्चिद्वीपविशेषः ॥ प्राचेतसं वाल्मीकिम् ॥ संबन्धिनीभिः दर्शनं निवृत्तं नवेति ज्ञायते अपीति योजना ॥ अपि अयम् । जनक इत्यर्थः । स्नेहाद्रष्टव्यः प्रेम्णा दर्शनीयः ॥ स्थविरा वृद्धाः । अनध्यायः अध्ययनाभावः स एव महोत्सवः । आनन्द-हेतुत्वादुत्सवरूपणम् ॥ उपास्य परिचर्ये । हृदीति । य एषः । जनक इत्यर्थः ।

(ततः प्रविशति जनकः ।)

जनकः—

अपत्ये यत्तादृग्दुरितमभवत्तेन महता  
विषक्तस्तीव्रेण व्रणितहृदयेन व्यथयता ।  
पटुर्धारावाही नव इव चिरेणापि हि न मे  
निकृन्तन्मर्माणि क्रकच इव मन्युर्विरमति ॥ ३ ॥

कष्टं एवं नाम जरया दुःखेन च दुरासदेन भूयः पराकसांतपनप्रभृति  
भिस्तपोभिः शोषितान्तःशरीरधातोर्वष्टम्भ एव महानद्यापि मम दग्ध-  
देहो न पतति । अन्धतामिस्रा ह्यसूर्या नाम ते लोकाः प्रेत्य तेभ्यः प्रति  
विधीयन्ते य आत्मघातिन इत्येवमृषयो मन्यन्ते । अनेकसंवत्सरातिक्र-  
मेऽपि प्रतिक्षणपरिभावनास्पष्टनिर्भासः प्रत्यग्र इव न मे दारुणो दुःख-  
संवेगः प्रशाम्यति । अयि मातः देवयजनसंभवे, ईदृशस्ते निर्माण-  
भागः परिणतः, येन लज्जया स्वच्छन्दमप्याक्रन्दितुं न शक्यते ।

द नित्यानुषङ्गेन नित्यलभेन सीताशोकेन सीतानिमित्तदुःखेन तप्यते तप्तो भवति ।  
जरन् वृद्धः अन्यः प्रज्वलद्बुद्धिः वनस्पतिः पुष्पहीनफलवृक्षः ॥ २ ॥ मिश्रविष्कम्भः । सं-  
स्कृतप्राकृतात्मकविष्कम्भ इत्यर्थः ॥ अपत्य इति । यस्मात् अपत्ये । सीतायामित्यर्थः ।  
तादृग्दुरितं कौलीनरूपपापं व्यसनं वाभवत् । तीव्रेणातिप्रचुरेण तेन दुरितेन व्यथयता  
दुःखं प्रापितेन व्रणितहृदयेन विषक्तः प्रसक्तः । पटुः तीक्ष्णः । धारया वहतीति धारावाही ।  
अत्यन्तनैरन्तर्येण प्रवाहीत्यर्थः । चिरेणापि चिरकालेनापि नव इव स्थितः मर्माणि  
हृदयादीनि निकृन्तन् छिन्दन् क्रकच इव कराल इव स्थितः । मन्युः शोकः कोपो वा  
न विरमति न शाम्यति ॥ ३ ॥ जरया वयोहान्या । दुरासदेन दुःसहेन । दुःखेन सीता-  
विश्लेषजेन । पराको द्वादशदिनोपवासकृच्छ्रम्, सांतपनं चान्द्रायणविशेषः, एवमा-  
दिभिः कायशोषकनियमविशेषैः शोषितान्तःशरीरधातोर्मे कथमवष्टम्भ एव पातप्रति-  
बन्धकावलम्बनमेव । दग्धदेहः हतहृदयमिति वत् निन्दायां दग्धशब्दः । अद्यापि न  
पततीति योजना । अनेकसामग्रीसमवधानेऽपि पाताभावो विस्मयनीय इति भावः ।  
तर्हि शृगुपतनादिना लज्जयतामित्यत्राह—अन्धतामिस्रा इति । आत्मानं घ्नन्तीति  
आत्मघातिन इति विग्रहः । 'सुप्यजातौ' इति णिनिः । ये बलात्क्रियन्ते तेभ्यः तान्  
पातयितुं । क्रियार्थं चतुर्थी । असूर्या सूर्यरहिता अन्धतामिस्रा अन्धतमसमयास्ते प्र-  
सिद्धा लोका नरकविशेषाः प्रेत्य मरणानन्तरं प्रतिविधीयन्ते इत्येवमृषयो मन्यन्ते । 'अ-  
सूर्या नाम ते लोका अन्धेन तमसावृताः । तांस्ते प्रेत्याभिगच्छन्ति ये के चारमह्नो जनाः'  
इति श्रुतिः । इति धर्मशास्त्रकाराणां मतम् । प्रतिक्षणपरिभावनया संततविचारेण । 'भू-  
अवकल्कने' । अवकल्कनं चिन्तनम् स्पष्टनिर्भासः विशदप्रकाशः । प्रत्यग्र इव नव्य इव

हा पुत्रि,

अनियतरुदितस्मितं विराज-

त्कतिपयकोमलदन्तकुञ्जलाग्रम् ।

वदनकमलकं शिशोः सरामि

स्खलदसमञ्जसमञ्जु जल्पितं ते ॥ ४ ॥

भगवति वसुंधरे, सत्यमतिदृढासि ।

त्वं वह्निर्मुनयो वसिष्ठगृहिणी गङ्गा च यस्या विदु-

र्माहात्म्यं यदि वा रघोः कुलगुरुर्देवः स्वयं भास्करः ।

विद्यां वागिव यामसूत भवती शुद्धिं गतायाः पुन-

स्तस्यास्त्वद्दुहितुस्तथाविशसनं किं दारुणे मृष्यथाः ॥ ५ ॥

न प्रशाम्यति न नश्यति । निर्माणभागः सृष्टिकलम् । येन निर्माणभागेनाकन्दितुमपि रो-  
दितुमपि । अपिशब्दाक्रियान्तरानर्हत्वं सूच्यते । दोषवादाद्देतुक्त्वात्त्यागस्येति भावः ।  
**अनियतेति** । अनियतरुदितस्मितं अव्यवस्थितरोदनहासनम् । विराजन्तः कतिपये  
त्रिचतुराः कोमला ललिताः दन्ता एव कुञ्जलाग्राणि यस्य तथोक्तं तेन कुञ्जला-  
शब्दस्य न पूर्वनिपातः । न वा दन्तशब्दस्य दत्तादेशः । स्खलदपूर्णमसमञ्जसं पूर्वा-  
परसंगतिरहितं मञ्जु सुन्दरं जल्पितं वचनं यस्य तथोक्तं ते वदनकमलकं वदन-  
मेव कमलम् । अनुकम्पायां कन् । सरामि उत्कण्ठापूर्वकं चिन्तयामि । अत्रानिय-  
तरुदितस्मितं स्खलदसमञ्जसमिति विशेषणानुगुण्याद्ददनकमलकमित्यत्र परिणामालं-  
करः । केवलकमलस्य प्रकृतक्रियान्वयित्वानुपपत्तेः । 'परिणामः क्रियार्थश्चेद्विषयी  
विषयात्मना' इति लक्षणात् । दन्तकुञ्जलाग्रमित्यत्रापि क्रियान्वयविवक्षायां परिणा-  
मः रूपकं वा ॥ ४ ॥ **भगवतीति** । अतिदृढासि काठिनासीति सत्यम् । अत्र 'यो वा  
विभर्ति काठिन्यं तस्मै भूम्यात्मने नमः' इति वचनं द्रष्टव्यम् । तव वसुंधरात्वप्रयुक्त-  
धैर्येण पुत्रीनाशोऽप्यकिञ्चित्कर एवेत्युपालम्भो व्यज्यते । **त्वमिति** । यस्याः सीताया  
माहात्म्यममानुषत्वं त्वं वेत्थ । विदुरित्यस्य विभक्तिवचनयोर्विपरिणामेन योजना ।  
वह्निर्वैद, मुनयो विदुः, वसिष्ठगृहिणी अरुन्धती वेद जानाति, गङ्गा च वेद जानाति ।  
यदि वा किञ्च रघोः कुलगुरुः रघुवंशजनकस्तदाचार्यो वसिष्ठो वा । देवः वीत्तिशीलः  
भास्करः स्वयं वेद परानपेक्षं जानाति । अत्र भूम्यादीनामन्योन्यनिरपेक्षप्रामाण्यप्रति-  
पत्त्यर्थं क्रियैकशेषाकरणाद्विदुरित्यत्र न मध्यमपुरुषः प्रयुक्तः । अतएव पुरुषवचन-  
विपरिणामेन मिथानि वाक्यानि । यां प्रसूतवती तस्यास्तथाविधायाः पुनः शुद्धिं  
गतायाः अभिप्रवेशादित्यर्थः । त्वद्दुहितुः सीतायास्तथाविशसनमन्यादृशार्हिसनं किं  
मृष्यथाः कथं सोढवत्यसि ॥५॥ गृष्टिः दशरथकञ्चुकी तेन । निरूप्य हेतुमिर्विचार्य ।  
इयं सैवेति एतां कः प्रत्येति प्रत्यभिजानाति । नाम प्रसिद्धौ । न कोऽपीत्यर्थः ।

इत इतो भगवतीमहादेव्यौ ।

जनकः—अये, गृष्टिनोपदिश्यमानमार्गा भगवत्यरुन्धती (उत्थाय ।)  
का पुनर्महादेवीत्याह । (निरूप्य ।) हा हा, कथमयं महाराजस्य दशरथस्य  
धर्मदाराः प्रियसखी मे कौसल्या । क एतां प्रत्येति सैवेयमिति नाम ।

आसीदियं दशरथस्य गृहे यथा श्रीः

श्रीरेव वा किमुपमानपदेन सैषा ।

कष्टं बतान्यदिव दैववशेन जाता

दुःखात्मकं किमपि भूतमहो विकारः ॥ ६ ॥

य एव मे जनः पूर्वमासीन्मूर्तो महोत्सवः ।

क्षते क्षारमिवासङ्घं जातं तस्यैव दर्शनम् ॥ ७ ॥

(ततः प्रविशत्यरुन्धती कौसल्या कञ्चुकी च ।)

अरुन्धती—ननु ब्रवीमि द्रष्टव्यः स्वयमुपेत्यैव वैदेह इत्येवं वः  
कुलगुरोरादेशः । अत एव चाहं प्रेषिता । तत्कोऽयं पदे पदे महान-  
यवसायः ।

कञ्चुकी—देवि, संस्तभ्यात्मानमनुरुध्यस्व भगवतो वसिष्ठस्यादेश-  
मिति विज्ञापयामि ।

कौसल्या—ईरिसे काले मिहिलाहिवो मए दिहुव्वो चि समं  
एव्व सव्वदुःखाइ ओदरन्ति । ता ण सक्कणोमि उव्वट्टमाणमूलबन्धणं  
हिअअं पज्जवत्थावेदुम् ।

१. ईदृशे काले मिथिलाधिपो मया द्रष्टव्य इति सममेव सर्वदुःखान्यवत-  
रन्ति । तस्मान्न शक्नोम्युद्धर्तमानमूलबन्धनं हृदयं पर्यवस्थापयितुम् ।

आसीदिति । इयं कौसल्या दशरथस्य गृहे श्रीरिवासीदथवा श्रीरेवासीत् । उपमान-  
त्वबोधकयथाशब्देन किम् । न किमपीत्यर्थः । अत्रोपमालंकारः, रूपकालंकारः,  
आक्षेपालंकारश्च । सैषा श्रीसदृशी श्रीभूता वा इयं कौसल्या दैववशेन दैवेच्छया  
अन्यदिव जातान्यद्भूतमिव संवृत्ता । अलक्ष्मीरिव जातेत्यर्थः । अत्रेवेति वर्तते । दुःखा-  
त्मकं दुःखैकरसं किमपि वाचामपरिच्छेद्यं भूतं प्राणिविशेषः जाता । साक्षादलक्ष्मीः  
जातेत्यर्थः । यथा श्रीः श्रीरेव वेल्लनयोः प्रतिद्वन्द्वभूतमिदमहो विकारः प्राणिनामुप-  
चयापचयरूपगन्तुको विस्मयनीय इत्यर्थः । कष्टं बतेति दुःखातिशये ॥ ६ ॥ य इति ।  
य एष जनः कौसल्या ॥ ७ ॥ आदेशः आज्ञा । अनध्यवसायः संशयः ॥ आत्मानं

अरुन्धती—अत्र कः संदेहः ।

संतानवाहीन्यपि मानुषाणां

दुःखानि संबन्धिवियोगजानि ।

\* दृष्टे जने प्रेयसि दुःसहानि

स्रोतःसहस्रैरिव संप्लवन्ते ॥ ८ ॥

कौसल्या—कंहं णु खु वच्चाए मे व्हूए वनगदाए तस्सा पिदुणो  
राएसिणो मुहं दंसह ।

अरुन्धती—

एष वः श्लाघ्यसंबन्धी जनकानां कुलोद्ग्रहः ।

याज्ञवल्क्यो मुनिर्यस्मै ब्रह्मपारायणं जगौ ॥ ९ ॥

कौसल्या—एसो सो महाराअस्स हिअअणिव्विसेसो वच्चाए मे  
व्हूए पिदा विदेहराओ सीरद्धओ । सुमरिदस्सि अणिव्वेदरमणीए  
दिबहे हा देव्व, सव्वं तं णत्थि ।

१. कथं नु खलु वत्साया मे वध्वा वनगतायास्तसाः पितू रार्जर्वैर्मुखं  
दर्शयामः ।

२. एष स महाराजस्य हृदयनिर्विशेषो वत्साया मे वध्वाः पिता विदेहराजः  
सीरध्वजः । स्मारितास्मि अनिर्वेदरमणीयान्दिवसान् । हा देव, सर्वं  
तन्नास्ति ।

धृतिम् । संस्तभ्य प्रतिहतगतिं कृत्वा । अनुरुध्यस्वानुतिष्ठेत्यर्थः ॥ समं युगपत् । अवत-  
रन्ति प्रामुवन्ति । उद्वर्तमानमुद्रुतं मूलबन्धनं मूलनियन्त्रणं यस्य तथोक्तम् । शिथिलब-  
न्धनमित्यर्थः । पर्यवस्थापयितुम् ॥ संतानेति । संतानेन अविच्छेदेन वाहीनि  
प्रवहन्त्यपि दुःखानि प्रेयसि जने दृष्टे सतीत्यन्वयः । स्रोतःसहस्रैरन्तैः स्रोतोभिः ।  
उपलक्षणे तृतीया । संप्लवन्ते महोर्वोभवन्ति ॥ ८ ॥ वध्वाः लुषायाः ॥ एष इति ।  
यस्मै यं जनकं सार्थयितुम् । 'क्रियार्थ-' इति चतुर्थी । ब्रह्मपारायणं स्वरूपे गुणैश्च अ-  
नवधिकातिशयब्रह्मत्वयुक्तपरमात्मप्रतिपादकवेदान्तभागं जगौ उपदिदेश । स एष इति  
योजना ॥ ९ ॥ हृदयनिर्विशेषः । अन्तरङ्ग इत्यर्थः । सीरः ध्वजो यस्य तथोक्तः । अनि-  
र्वेदाश्च ते रमणीयाश्च । न विद्यते निर्वेदश्चित्तगलानिर्येषु तथोक्ताः । रमणीया आनन्द-  
हेतवः । तथाविधान्दिवसान्स्मारितास्मि दिवसविषयकस्मरणवती कृतास्मि । सर्वमेतदु-  
पलभ्यमानं सर्वं नास्ति असत्कल्पम् । हा दुःखयते ॥ अभिवाद्यते ॥ प्रणामेनाशीर्वा-

**जनकः**—(उपसृत्य ।) भगवत्यरुन्धति, वैदेहः सीरध्वजोऽभिवादयते ।

यया पूतंमन्यो निधिरपि पवित्रस्य महसः

पतिस्ते पूर्वेषामपि खलु गुरुणां गुरुतमः ।

त्रिलोक्रीमाङ्गल्यामवनितललीनेन शिरसा

जगद्वन्द्यां देवीमुषसमिव वन्दे भगवतीम् ॥ १० ॥

**अरुन्धती**—अक्षरं ते ज्योतिः प्रकाश्यताम् । स त्वां पुनातु देवः  
परोरजसां य एष तपति ।

**जनकः**—आर्यं गृष्टे, अप्यनामयमस्याः प्रजापालकस्य मातुः ।

**कञ्चुकी**—(खगतम् ।) निरवशेषमतिनिष्ठुरमुपालब्धाः स्मः ।

(प्रकाशम् ।) राजर्षे, अनेनैव मन्युना चिरपरित्यक्तरामभद्रदर्शनां नार्हसि  
दुःखयितुमतिदुःखितां देवीम् । रामभद्रस्यापि दैवदुर्योगः कोऽपि ।  
यत्किंल समन्ततः प्रवृत्तबीभत्सकिंवदन्तीकाः पौराः । न चाग्निशुद्धिम-  
नल्पकाः प्रतियन्तीति दारुणमनुष्ठितं देवेन ।

**जनकः**—(सरोषम् ।) आः, कोऽयमग्निनामास्मत्प्रसूतिपरिशोधने ।

कष्टमेवंवादिना जनेन रामभद्रपरिभूता अपि पुनः परिभूयामहे ।

चयतीत्यर्थः ॥ ययेति । पूतंमन्यः आत्मविषयकपुतलप्रकारकज्ञानवान् । त्रिलो-  
कीमाङ्गल्यां लोकत्रयमङ्गलहेतुभूतामुषसमिव प्रातःसंध्यादिदेवतामिव स्थिताम् ।  
अवनितललीनेन चिरसेत्सुपलक्षणमष्टाङ्गप्रणामस्य ॥ १० ॥ अक्षरं प्रकृतिपुरुषवत्स्वरूप-  
स्वभावविकाररहितं ज्योतिः स्वयंप्रकाशं प्रकाश्यतां प्रतिभासताम् । 'अक्षरमम्बरान्त-  
धृतेः' 'ज्योतिश्चरणाभिधानात्' इत्यधिकरणद्वयार्थः प्रत्यभिज्ञापितः । देवः जगत्सृष्ट्या-  
दिलीलावान् । रजसां समस्तदोषजातेभ्यः परः । संबन्धसामान्ये षष्ठी । 'परोरजाः'  
इति वा पाठः । रजसः पर इति विग्रहः बाहुलकात्समासः । पृषोदरादित्वाद्दोकारश्च ।  
य एष तपति स त्वां पुनातु । अनेन 'अन्तस्तद्धर्मोपदेशात्' इत्यधिकरणार्थः सूचितः ।  
परोरजसामित्यनेन 'उदेति ह वै सर्वेभ्यः पाप्मभ्यः' इति श्रुतिश्लोदिता । अनामयमा-  
रोग्यम् । प्रजापालकस्य मातुः राममातुः कौसल्यायाः । इदं च साम्निप्रायम् । अनाम-  
यमित्यनेन एवं दुःखिनी कियच्चिरं जीविष्यतीत्युपालम्भो व्यज्यते ॥ निरवशेषं निःशेष-  
मतिनिष्ठुरं अतिरूक्षम् । अनेनैव मन्युना 'अप्यनामयं प्रजापालकस्य मातुः' इत्यनेन  
व्यज्यते न क्रोधेन । दैवस्य भवितव्यतायाः दुर्योगः दुःखजननसन्नाहः । यत्किंल यस्मा-  
द्धेतोः प्रवृत्ता प्रसृता बीभत्सा जुगुप्सनीया किंवदन्ती जनश्रुतिः येषां तथोक्ताः । 'किं-  
वदन्ती जनश्रुतिः' इत्यमरः । पौराः पुरे भवाः । तस्माद्दैवदुर्योगः कोऽपीति पूर्वोक्तान्वयः ।  
अनल्पकाः अल्पपाः । अग्निशुद्धिं न च प्रतियन्ति न विश्वसन्ति च । इति पूर्वोक्ताद्धेतोः  
दारुणं परित्यागात्तमकं रौक्ष्यम् ॥ अग्निशुद्धिरिति क इति योजना । प्रस्ताव इति शेषः ।



अरुन्धती—(निश्चयः ।) एवमेतत् । अग्निरग्निरिति वत्सां प्रति  
लघून्यक्षराणि । सीतेत्येव पर्याप्तम् । हा वत्से,

शिशुर्वा शिष्या वा यदसि मम तत्तिष्ठतु तथा

विशुद्धेरुत्कर्षस्त्वयि तु मम भक्तिं द्रढयति ।

शिशुत्वं स्त्रैणं वा भवतु ननु वन्द्यासि जगतां

गुणाः पूजास्थानं गुणेषु न च लिङ्गं न च वयः ॥ ११ ॥

कौसल्या—अहो समुन्मूलअन्ति विअ वेअणाओ । (इति मूर्च्छति ।)

जनकः—हन्त, किमेतत् ।

अरुन्धती—राजर्षे, किमन्यत् ।

स राजा तत्सौख्यं स च शिशुजनस्ते च दिवसाः

स्मृतावाविर्भूतं त्वयि सुहृदि दृष्टे तदखिलम् ।

विपाके घोरेऽस्मिन्न खलु न विमूढा तव सखी

पुरंध्रीणां चित्तं कुसुमसुकुमारं हि भवति ॥ १२ ॥

१. अहो, समुन्मूलयन्तीव वेदनाः ।

एवंवादिना अग्निशुद्धिरिति वादिना जनेन परिभूयामहे अवमन्यामहे । उपसर्गवशेन  
भवतेः कर्मणि लकारः । एतत्परिभूयामहे इत्येतत् । एवं जनकोक्तदशासद्भाव एव ।  
लघून्यक्षराणि लाघवापादकशब्दः । सीतेत्येव पर्याप्तम् । वह्निशीतयोः पावनत्वे सम-  
कक्ष्यत्वात्प्रत्युत सीतायाः प्रकषात्सीताशब्द एव परिपूर्ण इति भावः । शिशुरिति ।  
त्वं मम शिशुर्वा शिष्या वासीति यत् तत्तिष्ठत्विति योजना । विशुद्धेः निर्दोषतायाः  
उत्कर्षः अतिशयः । तथा भक्तिं अन्यादृशीं पूजनीयताप्रतिपत्तिं त्वयि मम द्रढयति  
स्थिरां करोति । शिशुत्वं स्त्रैणं स्त्रीत्वं वा 'स्त्रीपुंसाभ्यां नञ्प्रत्ययौ' इति नञ्प्रत्ययः ।  
भवतु स्यात् । नतु तावता वन्द्यात्वहानिः । जगतां वन्द्यासि अभिवादनीयासि । न-  
न्विवक्ष्यधारणे । गुणाः गुणेषु अहिंसाशौचमस्तेयमित्याद्युक्तगुणवत्सु पूजास्थानमन्वय-  
व्यतिरेकाभ्यां पूजाप्रयोजकाः । लिङ्गं जटोपवीतादिकं न पूजाप्रयोजकम् ॥ ११ ॥ वेदना  
दुःखानि । समुन्मूलयति मूलमुत्पाटयन्ति । इति मूर्च्छति मूर्च्छामभिनयति ॥ हन्त  
किमेतत् । शस्त्राभिघातादिकमन्तरा मूर्च्छा विस्मयनीयेत्यर्थः ॥ अन्यत्किमावश्यमाणा-  
दन्वयं किमपीत्यर्थः । स राजेति । स राजा तत्सौख्यं स च शिशुजनस्ते च दिवसा  
इति यत्तदखिलं सुहृदि त्वयि दृष्टे सति स्मृतावाविर्भूतं कस्याप्यंशस्य प्रतोषेण स्मृ-  
तिविषयीभूतम् । 'सदृशा दृष्टचित्ताद्याः स्मृतिबीजस्य बोधकाः' इत्युक्तेः । घोरे भयंकरे  
अस्मिन्विपाके प्रकृतसीतात्यागरूपदैवपर्यवसाने तव सखी कौसल्या विमूढा नेति न ।  
अप्यनामयमस्या इत्यादिभयद्वचनभङ्गाविष्कृतो भवन्मतरीत्या योऽस्याः कठिनचित्त-

जनकः—हन्त सर्वथा नृशंसोऽस्मि । यच्चिरस्य दृष्टोन्प्रियसुहृदः  
प्रियदारानस्त्रिग्व इव पश्यामि ।

स संबन्धी श्लाघ्यः प्रियसुहृदसौ तच्च हृदयं

स चानन्दः साक्षादपि च निखिलं जीवितफलम् ।

शरीरं जीवो वा यदधिकमतोऽन्यत्प्रियतरं

महाराजः श्रीमान्किमपि मम नासीद्दशरथः ॥ १३ ॥

कष्टमियमेव सा कौसल्या ।

यदस्याः पत्युर्वा रहसि परमन्त्रायितमभू-

दभूवं दम्पत्योः पृथगहमुपालम्भविषयः ।

प्रसादे कोपे वा तदनु मदधीनो विधिरभू-

दलं वा तत्स्मृत्वा दहति यदवस्कन्ध हृदयम् ।

ताप्रयुक्तमूर्च्छाभावो वा नेत्यर्थः । पुरंद्रीणां चित्तं हि यस्मात्क्रुसुमवन्मृदु तस्माद्विमृष्टा  
नेति न ॥ १२ ॥ एवमरुन्धत्या बोधितोऽनुतपति—हन्तेति । योऽहं चिरस्य दृष्टान् चिरा-  
दुष्टान्प्रियसुहृदो दशरथस्य प्रियान्मत्प्रीतिविषयान्मयि प्रीतियुक्तान् हि दारान् कौस-  
ल्यामस्त्रिग्व इव शत्रुरिव पश्यामि शत्रुकर्तृकदर्शनसदृशदर्शनवानसिं । सोऽहं सर्वप्र-  
कारेण क्रूरोऽस्मि । हन्त अनुतप्यते । स संबन्धीत्यादि । श्रीमान् लक्ष्मीवान्महारा-  
जः सार्वभौमः स दशरथः मम श्लाघ्यः संबन्धी अभूत् । असौ संबन्धीभूतो दशरथः  
प्रियसुहृदभूत् प्रीतिमान् शोभनहृदयवांश्चाभूत् । 'सुहृदुर्हृदौ मित्रामित्रयोः' इति हृदय-  
शब्दस्य हृदादेशः । तदन्तरङ्गत्वेन प्रसिद्धं हृदयं चाभूत् । चकारेण संबन्धिसुहृत्व-  
समुच्चयः तदिति दशरथपरं विषेयप्राधान्यात्क्रीबत्वम् । एवं च तत् संबन्धिसुहृ-  
द्भूतदशरथः हृदयं चाभूदिति वा । स पूर्वोक्तत्रयात्मा दशरथः साक्षादानन्दश्च । सा-  
क्षाच्छब्देनानन्दहेतावानन्दत्वात्कोपो व्यावर्तते । साक्षान्मुख्य इत्यर्थः । निखिलं जी-  
वितफलमपि च कर्मज्ञानभक्तिरूपं जीवनप्रयोजनं च । चकारः पूर्वसमुच्चायकः । श-  
रीरमभूहुर्लभो मानुषो देह इत्युक्तं शरीरं चाभूत् । सकलधर्मसाधनत्वात् । जीवो वाभूत्  
जीवश्चाभूत् । तस्य हि ज्ञानानन्दमयत्वेनात्प्रेमास्पदत्वम् । अतो जीवादधिकं समस्तकल्या-  
णगुणामृतोदधिर्वेनानन्दमयत्वेन च प्रकृष्टं प्रियतरं प्रियो जीवः प्रियतरं ब्रह्म तथाविधं  
यत्परं ब्रह्म तदभूत् । यत् एवं ततः किं नाभूत् । सर्वमप्यभूदित्यर्थः । लोके संबन्धि-  
सुहृदादीनां तत्तन्मात्रत्वमस्य तु सर्वदा सर्वविधत्वमिति भावः ॥ १३ ॥ यदस्या इति  
अस्या वा पत्युर्दशरथस्य वा यत्परमन्त्रायितमभूद्ब्रह्मसि गुप्तभाषणं विचारो वा जातः ।  
आचारणिजन्तात्कर्तारि क्तः । तत्राहं दम्पत्योर्जीयापत्योः पृथगुपालम्भविषयोऽभूवं  
परस्परपरिहारेण परस्परविषये अयमेवमुक्तवानयमेवं कृतवानियमेवमुक्तवती इयमेवं  
कृतवतीत्यादिपरस्परापराधकथनपात्रमासम् । 'परमत्याहितमभूत्' इति पाठोऽपि ह-  
ष्यते । प्रणयकलहरूपजीवनापेक्षकमेति तदर्थः । शेषं पूर्ववत् । तदनु उपालम्भानन्तरं

अरुन्धती—हा कष्टम् । अतिचिरनिरुद्धनिःश्वासनिष्पन्दहृदयमस्याः ।

जनकः—हा प्रियसखि । (शति कमण्डलुदकेन सिञ्चति ।)

कञ्चुकी—

सुहृदिव प्रकटय्य सुखप्रदां

प्रथममेकरसामनुकूलताम् ।

पुनरकाण्डविवर्तनदारुणः

परिशिनष्टि विधिर्मनसो रुजम् ॥ १५ ॥

कौसल्या—(आश्वस्य ।) हा वच्छे जाणह, काहिं सि । सुमरामि दे णवविवाहलक्ष्मीपरिग्राहेकमङ्गलं संफुल्लमुद्गमुहपुण्डरीकं आरुहन्तकौमुदीचन्द्रसुन्दरम् । एहि मे पुणो वि जादे, उज्जोएहि उच्चङ्गम् । सव्वहा महाराज एवं भणादि । एसा रहुउलमहत्तराणं वहु अस्साणं दु जणअसुदा दुहिदेव्व ।

१. हा वत्से जानकि, कुत्रासि । स्मरामि ते नवविवाहलक्ष्मीपरिग्रहैकमङ्गलं संफुल्लमुग्धमुखपुण्डरीकमारुहत्कौमुदीचन्द्रसुन्दरम् । एहि मे पुनरपि जाते, उद्योतयोत्सङ्गम् । सर्वदा महाराज एवं भणति । एषा रघुकुलमहत्तराणां वधुरस्साकं तु जनकसुता दुहितैव ।

प्रसादानुष्ठानं कोपानुष्ठानं वा । मदधीनमभूदित्यर्थः । स्मृत्यालम् । तत्स्मरणेन साध्यं नास्तीत्यर्थः । यद्बुद्धयमवस्कन्त्याक्रम्य दहति भस्मीकरोति । तत्स्मृत्यालं कोपप्रसादयो-  
रव्यविषयत्वं च पाठद्वये क्रमाद्विवक्षितम् । तत्र हि परस्परेत्युक्तिरुपलक्षणार्था ॥१४॥  
निरुद्धाः संचाररहिताः श्वासाः प्राणवायवो यस्मिन् तथोक्तं निष्पन्दं च ॥ सुहृदिति ।  
विधिः प्रथममादौ सुहृदिव मित्रमिव सुखप्रदामेकरसामेकप्रकारामनुकूलतां योगक्षेम-  
हेतुभूतां प्रकटय्य प्रकाशयित्वा पुनरनन्तरमकाण्डेन निर्निमित्तेन विवर्तनेन व्यत्यस्त-  
परिपाकेन दारुणः सन् क्रूरः सन्मनसो रुजं हृदयपीडां परिशिनष्टि परिशिष्टां करोति ।  
अकाण्डनिवर्तनेन दारुणोऽकाण्डनिवृत्तो भूत्वेत्यग्याहुः । सुहृदपि त्यक्त्वा गतश्चेन्मनः-  
धीडां करोतीति साम्यम् ॥१५॥ नवविवाहलक्ष्म्याः परिग्रहेण एकं सुख्यं मङ्गलं यस्य  
तथोक्तम् । कौमुद्यां कृत्तिकापौर्णमास्यां भवश्चन्द्रः कौमुदीचन्द्रः । आरोहन्ती प्रादु-  
र्भवन्ती या कौमुदी चन्द्रचन्द्रिका तद्वत्सुन्दरमङ्गं यस्यास्तथोक्तां । उत्सङ्गमङ्गमुद्योतय  
उपवेशेन प्रकाशय । सर्वदा सर्वस्मिन्काले महाराजो दशरथः । एषा सीता रघुकुले  
महत्तरा ये मनुप्रभृतयस्तेषां वधुः स्रुषा । जनकसुता सीता अस्साकं तु मम तु  
दुहितैव मदभिप्रायेण दुहितैवेत्येवं भणति ॥ देवी कौसल्या यथाह तथैवेति शेषः ।

कञ्चुकी—यथाह देवी ।

पञ्चप्रसूतेरपि तस्य राज्ञः

प्रियो विशेषेण सुबाहुशत्रुः ।

वधूचतुष्केऽपि तथैव नान्या

प्रिया तनूजास्य यथैव सीता ॥ १६ ॥

जनकः—हा प्रियसख महाराज दशरथ, एवमपि सर्वप्रकार-  
हृदयंगमः । कथं विस्मर्यते ।

कन्यायाः किल पूजयन्ति पितरो जामातुराप्तं जनं

संबन्धे विपरीतमेव तदभूदाराधनं ते मयि ।

त्वं कालेन तथाविधोऽप्यपहृतः संबन्धबीजं च त-

द्धोरेऽस्मिन्मम जीवलोकनरके पापस्य धिग्जीवितम् ॥१७॥

कौसल्या—जाँदे जाणइ, किं करोमि । दिढवज्जलेवपडिबद्ध-  
णिच्चलं हदजीविदं मं मन्दभाइणीं ण पडिच्चअदि ।

१. जाते जानकि, किं करोमि । दढवज्जलेपप्रतिबन्धनिश्चलं हतजीवितं मां  
मन्दभागिनीं न परित्यजति ।

पञ्चप्रसूतेरिति । पञ्च प्रसूतयः पुत्राः यस्य तथोक्तस्यापि । तस्य राज्ञः पत्निरथस्य  
सुबाहुशत्रुः रामः विशेषेण प्रियः इष्टः । पञ्च प्रसूतयो यस्मिन् वृन्दे इति वा विग्रहः ।  
निर्धारणे षष्ठी । 'तृतीयादिषु भाषितपुंस्कं पुंवद्बालवस्य' इति पाक्षिकः पुंवद्भावः । पञ्चा-  
नां मध्ये रामः प्रिय इत्यर्थः । रामादयश्चत्वारः शान्ता चेति पञ्च । वधूचतुष्केऽपि सीता-  
दिकृष्णाचतुष्टयेऽपि अस्य जनकस्य तनूजा सीता यथा तस्य राज्ञो दशरथस्य प्रिया तथा  
अन्या कर्मिलाप्रभृतिः राज्ञः प्रिया न । अस्य तनूजा सीतेत्यनेन सीताया एव जन-  
काप्तिसंधिना तनूजात्वं नान्यासामिति व्यज्यते । वधूचतुष्केऽपीति निर्धारणे सप्तमीदर्श-  
नात् ॥१६॥ सर्वैः प्रकारैर्धर्मैः हृदयंगमः । कन्याया इति । संबन्धे कन्यावरसंबन्धे ।  
कन्यायाः पितरो जनन्यः जनकाश्च जामातुर्वरस्याप्तं संनिहितबन्धुं जनं पूजयन्ति किल  
संभावयन्तीति प्रसिद्धम् । तदाराधनं पूजनं ते मयि विपरीतमभूत् । तत्कर्तृकम-  
द्विषयकपूजनं सत् प्रतिलोमं जातमित्यर्थः । तथाविधोऽपि त्वं कालेनापहृतः मया  
पूज्यमानं भवन्तं द्रष्टुं न्याय्यं तावद्भाग्याभावेऽपि केवलं वा भवन्तं द्रष्टुं मदीयदै-  
वदुर्विपाको नाक्षम्यतेति भावः । संबन्धबीजं सीता चापहृतं लिङ्गविपरिणामः । पूर्वो-  
क्तयोरभावेऽपि तादृशभवदस्मिन्मता सीतापि दैवेन नाक्षम्यतेति भावः । घोरे भयंकरे  
अस्मिन्नेवंविधबहुदुःखभाजने जीवलोकबिले पापस्य पूजनविपर्ययादिहेतुभूतदुरि-  
तप्रचुरस्य मम जीवितं प्राणधारणं धिक् । तत्कर्मिका निन्देत्यर्थः । अत्रेदानीं भवत्पू-

अरुन्धती—आश्वसिहि राशि, बाष्पविश्रामोऽप्यन्तरेषु कर्तव्य एव अन्यच्च किं न स्मरसि । यदवोचदृष्यशृङ्गाश्रमे युष्माकं कुलगुरुः भवितव्यं तथेत्युपजातमेव । किंतु कल्याणोदकं भविष्यतीति ।

कौसल्या—कुंदो अदिक्कन्दमणोरहाए मह एदम् ।

अरुन्धती—तर्कि मन्यसे राजपत्नि, मृषोधं तदिति । न हीदं क्षत्रिये, मन्तव्यम् ।

आविर्भूतज्योतिषां ब्राह्मणानां

ये व्याहारास्तेषु मा संशयोऽभूत् ।

भद्रा ह्येषां वाचि लक्ष्मीर्निषक्ता

नैते वाचं विष्णुतार्थी वदन्ति ॥ १८ ॥

(नेपथ्ये कलकलः । सर्वे आकर्णयन्ति।)

जनकः—अये, शिष्टानध्ययन इत्यस्वलितं खेलतां बहूनां कोलाहलः ।

१. कुतोऽतिक्रान्तमनोरथाया ममैतत् ।

आद्यभावेऽपि यत्र तल्लामो लोकान्तरे तत्र गमनस्यापि मवीयजीवनयोनिदुरितप्रति-  
बन्धकमिति भावः ॥१७॥ दृढेण वज्रलेपेन बन्धकद्रव्यलेपेन यः प्रतिबन्धो विश्लेषानु-  
त्पादस्तेन निश्चलं हतजीवितं निन्यजीवितम् ॥ आश्वसिहि आश्वासं दुःखलघूकरणं  
प्राप्नुहि । बाष्पस्य दुःखाश्रुणः विश्रामो विच्छेदोऽपि । अपिशब्देन बाष्पादिकं समुची-  
यते । अन्तरेषु मध्ये मध्ये । अन्यच्च बाष्पविश्रामादन्यदपि । यत्कुलगुरुर्वसिष्ठः अ-  
वोचत्तन्न स्मरसि किम् । भवितव्यं तथेति परित्यागरूपेण भवनमपरिहार्यमिति हेतोः ।  
उपजातमापाततो जातम् । न लन्ततस्तथेत्यर्थः । कल्याणोदकं मङ्गलपर्यवसायि  
भविष्यतीति यदवोचत्तन्न स्मरसि किम् । अतिक्रान्तमनोरथाया असंभाव्याभिलाषविष-  
यायाः ॥ मृषोद्यमिति मिथ्यावचनमिति । आविर्भूतेति । आविर्भूतज्योतिषां परज्यो-  
तिर्विषयकारोक्षज्ञानवतां ब्राह्मणानां विप्राणां ये व्याहारा उक्तयस्तेषु संशयः प्रामा-  
ण्यसंदेहो माभूत् नोत्पत्तुमर्हः । हि यस्मादेषां ब्राह्मणानां वाचि भद्रा मङ्गलकरी लक्ष्मीः  
अर्थोपधायकत्वातिशयः । निषक्ता नित्यसङ्गिनी भवति । एते आविर्भूतज्योतिषो ब्राह्मणाः  
विष्णुतार्थीमसदर्थी वाचमेकामपि गिरं न वदन्ति नोच्चारयन्ति । पूर्वत्र बहुवचनं तदी-  
यसर्ववाचामपि प्रामाण्यबोधनार्थम्, अत्रैकवचनं तु तदीययत्किंचिद्वचोऽप्यप्रामाण्यं  
नैति बोधनार्थमिति द्रष्टव्यम् । अत्र श्लोके 'सक्तुमिष तितउना पुनन्तो यत्र धीरा  
अनसा वाचमकमतं । अत्रा सखायः सख्यानि जानते भद्रैषां लक्ष्मीर्निहिताधिवाचि ॥'

कौसल्या—सुलहसोक्त्वं दाणि बालत्तणं होदि । (निरूप्य) अक्षहे,  
एदाणं मज्जे को एसो रामभद्रस्य कौमारलच्छीसावट्टम्भेहिं मुद्धललि-  
देहिं अङ्गेहिं दारओ अह्माणं लोअणे शीअलावेदि ।

अरुन्धती—(खगतम् । सहषोत्कण्ठम् ।) इदं नाम भागीरथीनिवेदितं  
रहस्यकर्णामृतम् । नत्वेवं विद्मः कतरोऽयमायुष्मतोः कुशलवयोरिति ।  
(प्रकाशम् ।)

कुवलयदलस्निग्धश्यामः शिखण्डकमण्डनो

बटुपरिषदं पुण्यश्रीकः श्रियैव सभाजयन् ।

पुनरपि शिशुर्भूत्वा वत्सः स मे रघुनन्दनो

ज्ञटिति कुरुते दृष्टः कोऽयं दृशोरमृताञ्जनम् ॥ १९ ॥

कञ्चुकी—नूनं क्षत्रियब्रह्मचारी दारकोऽयमिति मन्ये ।

जनकः—एवमेतत् । अस्य हि

चूडाचुम्बितकङ्कपत्रमभितस्तुणीद्वयं पृष्ठतो

भस्मस्तोकपवित्रलाञ्छनपुरो धत्ते त्वचं रौरवीम् ।

१. सुलभसौख्यमिदानीं बालत्वं भवति । अहो, एतेषां मध्ये क एष राम-  
भद्रस्य कौमारलक्ष्मीसावष्टम्भैर्मुग्धललितैरङ्गैर्दारकोऽस्माकं लोचने शीतलयति ।

इति श्रुतिः स्फोरिता ॥१८॥ शिष्टागमनप्रयुक्ताध्ययनाभावः शिष्टानध्ययनः ॥ सुलभं  
सौख्यं यस्मिंस्तथोक्तम् । अनेन 'वृद्धो जनो दुःखशतानि भुङ्के' इत्युक्तवार्धकनिन्दा  
व्यज्यते । रामभद्रस्य कौमारलक्ष्म्या चन्द्रवदाह्लादकारिरामशैशवस्य योऽयमवष्टम्भः  
आलम्भनं तत्सहितैः । लक्ष्मीपदेन शैशवस्य स्पृहणीयत्वं व्यज्यते । संबन्धशब्दत्वा-  
त्सापेक्षत्वेऽपि समासः । मुग्धललितैः सुन्दरसुकुमारैः ॥ हर्षः इष्टागमात्प्रीतिः । उ-  
त्कण्ठा आकारादिविषयाभिलाषः । भागीरथीनिवेदितं गङ्गाया कथितं रहस्यं गूढं यत्क-  
र्णयोरमृतवद्भोग्यम् । तदिदं नामायुष्मतोः कुशलवयोर्मध्ये कतरोऽयमिति कुश इति वा  
लव इति वा न विद्मः न जानामि । 'अस्मदो द्वयोश्च' इत्येकत्वे बहुवचनम् । कुशल-  
येति । शिखण्डकमण्डनः कङ्कपक्षधरो बटुनां ब्रह्मचारिणां परिषदं सदः श्रिया कान्त्या  
सभाजयन्नलंकुर्वन् । अमृताञ्जनममृतमयमञ्जनं शीतलत्वादिभिः तद्धि रमणीयमिति  
कविसमयप्रसिद्धिः ॥१९॥ मन्ये अनुमिनोमि । एतद्भवता संभाव्यमानमेवंबलुभूतम् ।  
चूडाचुम्बितेति । चूडाचुम्बितानि संयुक्ताप्राणि कङ्कपत्राणि बाणपक्षा यस्मिंस्तथो-  
क्तम् । पृष्ठतोऽभितः पृष्ठे । द्वयोर्भागयोरित्यर्थः । भस्ममयं स्तोकमल्पं पवित्रं पावनं  
लाञ्छनं पुण्ड्रं यस्य स तथोक्तम् । उरः रौरवी ऐणेयीं लचं धत्ते । मौर्व्यात्मकरश्च-

मौर्व्या मेखलया नियन्त्रितमधो वासश्च माञ्जिष्ठकं  
पाणौ कार्मुकमक्षसूत्रवलयं दण्डोऽपरः पैप्पलः ॥ २० ॥  
भगवत्यरुन्धति, किमित्युत्प्रेक्षसे कुतस्त्योऽयमिति ।

अरुन्धती—अद्यैव वयमागताः—

जनकः—आर्यं गृष्टे, अतिकौतुकं वर्तते । तद्भगवन्तं वाल्मीकिमेव  
गत्वा पृच्छ । इमं च दारकं ब्रूहि वत्स केऽप्येते प्रवयसस्त्वां दिदृक्षव इति ।

कञ्चुकी—यदाज्ञापयति देवः (इति निष्क्रान्तौ ।)

कौसल्या—किं मण्णेध । एवं भणितो आअमिस्सदि वा ण वेत्ति ।

जनकः—भिद्यते वा सद्वृत्तमीदृशस्य निर्माणस्य ।

कौसल्या—(निरूप्य ।) केहं सविणअणिसमिदगिद्विबधणो विस-  
ज्जिदासेससरिसदारओ एत्तोमुहं अवसरिदो एव स वच्छो ।

जनकः—(चिरं निर्बर्ह्य ।) भोः किमप्येतत् ।

महिम्नामेतस्मिन्विनयशिशिरो मौग्ध्यमसृणो

विदग्धैर्निर्माहो न पुनरविदग्धैरतिशयः ।

१. किं मन्यध्वे । एवं भणित आगमिष्यति वा न वेत्ति ।

२. कथं सविनयनिशमितगृष्टिवचनो विसर्जिताशेषसदृशदारक इतोमुखम-  
पसरित एव स वत्सः ।

नया नियन्त्रितं माञ्जिष्ठं मञ्जिष्ठरक्तं वासः अधः उरसोऽधस्तात् । क्षत्रियब्रह्मचारिणां  
मेखलेत्युक्तं 'माञ्जिष्ठं राजन्यस्य' इति च । पाणौ कार्मुकं धनुरक्षसूत्रवलयं जपमालिका-  
बलयम् । अस्तीति शेषः । 'अपरे पैप्पलः' इति पाठे अपरे पाणौ अश्वत्थदण्ड । 'अपरः  
पैप्पलः' इति पाठे धनुर्दण्डादपरः । अन्य इत्यर्थः ॥ २० ॥ कुतस्त्यः कस्माद्भवः ॥ अतिश-  
यितं कौतुकं विशिष्टवस्तुजिज्ञासौत्कण्ठ्यम् । प्रवयसो वृद्धाः । दिदृक्षवः द्रष्टुमिच्छवः ॥  
यदाज्ञापयतीत्यत्र तदनुतिष्ठामीति शेषः । एवं भणितः प्रवयसस्त्वां दिदृक्षव इत्युक्तः  
सन् आगमिष्यति किमिति मन्यध्वे । किं संदिग्धे ॥ ईदृशस्य लोकोत्तरस्य निर्माण-  
स्याकारस्य । निर्मायते तन्निर्माणम् । कर्मणि ल्युट् । 'कृत्यल्युटो बहुलम्' इत्युक्तेः ।  
सद्वृत्तं सदाचारो भिद्यते वा । छिन्नं भवति किमित्यर्थः । 'कर्मवत्कर्मणा' इति यगात्प्रने-  
पदे ॥ सविनयं निशमितं श्रुतं गृष्टिवचनं येन तथोक्तः ॥ एतद्वक्ष्यमाणं किमपि अपूर्वमि-  
त्यर्थः । तदाह—महिम्नामित्यादि । विनयेन ज्ञानवृद्धशीलवृद्धसन्निधौ खनिकर्षप-  
र्यवसाय्यवस्थानेन शिशिरः शीतलः मौग्ध्येन बाल्येन मसृणः पौरुषरहितः । विदग्धैः  
सूक्ष्मदर्शिभिर्निर्माहो निर्णयः । अविदग्धैः पुनर्न प्राहो निर्णेतुमशक्यः एतस्मि-  
न्महिम्नामतिशयः लवनिष्ठप्रकृष्टज्ञावतेजःप्रकृतिगुणादिमाहात्मानामुत्कर्षः । संमो-

मनो मे संमोहस्थिरमपि हरत्येष बलवा-

नयोधातुं यद्वत्परिलघुरयस्कान्तशकलः ॥ २१ ॥

लवः—(प्रविश्य ।) अविज्ञातवयः क्रमौचित्यात्पूज्यानपि सतः कथ-  
मभिवादयिष्ये । (विचिन्त्य ।) अयं पुनरविरुद्धप्रकार इति वृद्धेभ्यः  
श्रूयते । (सविनयमुपसृत्य ।) एष वो लवस्य शिरसा प्रणामपर्यायः ।

अरुन्धतीजनकौ—कल्याणिन्, आयुष्मान्भूयाः ।

कौसल्या—जाद, चिरं जीव ।

अरुन्धती—एहि वत्स । (लवमुत्सङ्गे गृहीत्वा । आत्मगतम् ।) दिष्ट्या  
न केवलमुत्सङ्गश्चिरान्मनोरथोऽपि मे पूरितः ।

कौसल्या—जाद, इदो वि दाव एहि । (उत्सङ्गे गृहीत्वा ।) अन्नदे, ण  
केवलं दरविष्पट्टकन्दोद्वंसलुज्जलेण देहबन्धणेण कवलिदारविन्दकेसर-  
कसाभकण्ठकलहंसघोसघघराणुणादिणा सरेण च रामभद्रं अणुसरेदि ।  
णं कठोरकमलगर्भप्पमलसरीरप्पस्सो वि तारिसो एव । जाद

१. जात, चिरं जीव ।

२. जात इतोऽपि तावदेहि । अहो न केवलं दरविष्पट्टकुबलयमांस-  
लोज्ज्वलेन देहबन्धनेन कवलितारविन्दकेसरकषायकण्ठकलहंसघोसघघरानु-  
नादिना स्वरेण च रामभद्रमनुसरति । ननु कठोरकमलगर्भपक्षमलशरीरस्पर्शो

हेन मूर्च्छया स्थिरमपि काष्ठवन्निष्पन्दमपि मे मनश्चित्तं परिलघुरलवः अयस्कान्तशकलः  
अयस्कान्तखण्डः अयोधातुं यद्वल्लोहपिण्डमिव हरति कर्षति । अत्र विनयशिबिरो  
मौग्ध्यमसृण इत्याभ्यां सलिलहिमोपष्टम्भेन ज्योत्स्नीभवतां सूर्यतेजसां सादृश्यं व्य-  
ज्यते ॥२१॥ क्रमः सत्काराद्यानुपूर्व्यं वयः स्थाविरादिकं वयःक्रमस्तस्यौचित्यं प्राप्तता  
ज्ञातं च तद्वयःक्रमौचित्यं तस्याभावः अज्ञातवयःक्रमौचित्यम् । अर्थाभावे अव्ययीभा-  
वः । अपञ्चम्या इति प्रतिषेधादम्भावो न । तथा च वयःक्रमौचित्यज्ञानाभावादित्यर्थः ।  
कथमभिवादयिष्ये केन क्रमरूपप्रकारेण नमस्करिष्ये । अविरुद्धः अविपरीतः । प्रका-  
रोऽनुष्ठानविशेषः । सामान्यवृद्धविषयकप्रणामकरणरूप इति भावः । सभायां प्रत्येकं  
न नमस्कुर्व्यादिति गौतमस्मरणमिहाभिप्रेतम् ॥ उत्सङ्गे अङ्गे ॥ दिष्टयेत्यानन्दे । उत्सङ्ग-  
केवलं न पूरितः किंतु मनोरथोऽपि पूरित इत्यर्थः ॥ जातेति संबोधनम् । विष्प-  
ट्टमिति विस्तृतवाचकम् । कन्दोद्वशब्दः कुबलयवाची । घघरश्च कांस्यध्वनिस्तद्वद-  
नुकरणं तथाविधेन । अनुसरति अनुकरोति । कठोरस्य समप्रत्य कमलस्य गर्भव-  
दान्तरपत्रवत्पक्षमलः स्फुरितः तादृश एव रामभद्रस्पर्शसदृश एव । तुबुकमधराधो-  
देशम् । निपुणं निरूप्यमाणः हेतुभिः पदुतरं विचार्यमाणः । अयमिति शेषः । मुखं



पेक्खामि दे मुहपुण्डरीअम् । (सुबुकमुभमग्य निरूप्य सबाष्पाकृतम् ।) राएसि,  
किं ण पेक्खसि णिउणं णिरूवज्जन्तो वच्छाए मे वहूए मुहच-  
न्देण वि संवददि एव ।

जनकः—पश्यामि सखि, पश्यामि ।

कौसल्या—अहो, उन्मत्तीभूदं वि अ मे हिअअं कुदो मुहं विलवदि ।

जनकः—

वत्सायाश्च रघूद्रस्य च शिशावस्मिन्नभिव्यज्यते

संवृत्तिः प्रतिबिम्बितेव निखिला सैवाकृतिः सा द्युतिः ।

सा वाणी विनयः स एव सहजः पुण्यानुभावोऽप्यसौ

हा हा देवि किमुत्पथैर्मम मनः पारिप्लवं धावति ॥ २२ ॥

कौसल्या—जौद, अत्थि दे मादा, सुमरसि वा तादम् ।

लवः—नहि ।

कौसल्या—तौदो कस्स तुमम् ।

ऽपि तादृश एव । जात, पश्यामि ते मुखपुण्डरीकम् । राजर्षे, किं न  
पश्यसि । निपुणं निरूप्यमाणो वत्साया मे वध्वा मुखचन्द्रेणापि संवदत्येव ।

१. अहो, उन्मत्तीभूतमिव मे हृदयं कुतो मुखं विलपति ।

२. जात, अस्ति ते माता, स्मरसि वा तातम् ।

३. ततः कस्य त्वम् ।

चन्द्रेण संवदत्येव । सीतामुखचन्द्रेति यौगिकसादृश्यप्रमाणविषयो भवति ॥ पश्यामि  
सखि पश्यामीति आदराद्विरुक्तिः ॥ उन्मत्तीभूतमिव विभ्रान्तमिव कुतोमुखं यत्र-  
क्वापि असंभाव्यविषये लभमिति यावत् । विलपति परिदेवयति । 'विलते' इति  
च पाठः ॥ वत्साया इति । अस्मिन् शिशौ लवे वत्सायाः सीताया रघूद्रस्य  
रामचन्द्रस्य च संवृत्तिः संपर्कः । संबन्ध इत्यर्थः । प्रतिबिम्बितेवाभिव्यज्यते अभिव्य-  
क्ता भवति । दर्पणादौ बिम्बवद्दृश्यत इत्यर्थः । निखिला कृत्वा आकृतिरवयवस्थानवि-  
शेषः सैव सीता रघूद्रसंबन्धिन्त्येव । द्युतिर्लावण्यं तयोरेव संबन्धिनी । वाणी लवस्य  
बाक् सा तयोरेव संबन्धिनी । विनयः प्रथयः स एव सहजः स्वाभाविकः । पुण्य-  
श्वासौ पावनश्वासौ अनुभवः समीचीनव्यवसायः । असौ सीतारघूद्रसंबन्ध्येव । अद्-  
रविप्रकृष्टवाच्योऽदःशब्दः । 'अनुभावः प्रभावे च सतां च मतिनिश्चये' इत्यमरः । देवि  
सीते, मम मनः पारिप्लवं सत् चञ्चलं सत् उत्पथैरमार्गैः धावति अनवस्थितं भवति । हा  
हा । दुःख्यत इत्यर्थः । देवीत्यनेन देवभूयंगतायास्तव कथमिदं संगच्छत इति व्यज्यते ।  
अतएव द्युत्पथैरित्युक्तम् ॥ अत्र च 'ऋक्पूरुधूःपथाम्—' इति समासान्तः ॥ २२ ॥ कस्य

लवः—भगवतः सुगृहीतनामधेयस्य वाल्मीकेः ।

कौसल्या—अयि जाद, कहिदव्वं कहेहि ।

लवः—एतावदेव जानामि ।

(नेपथ्ये ।)

भो भोः सैनिकाः, एष खलु कुमारश्चन्द्रकेतुराज्ञापयति न केनचि-  
दाश्रमाभ्यर्णभूमय आक्रमितव्या इति ।

अरुन्धतीजनकौ—अये, मेध्याश्वरक्षाप्रसङ्गादुपागतो वत्सश्चन्द्रके-  
तुर्द्रष्टव्य इत्यसौ सुदिवसः ।

कौसल्या—वैच्छलक्खणस्स पुत्तओ आणवेदित्ति अमिद्विन्दुसु-  
न्दराइं अक्खराइं सुणीअन्दि ।

लवः—आर्य, क एष चन्द्रकेतुर्नाम ।

जनकः—जानासि रामलक्ष्मणौ दाशरथी ।

लवः—एतावेव रामायणकथापुरुषौ ।

जनकः—अथ किम् ।

लवः—तत्कथं न जानामि ।

जनकः—तस्य लक्ष्मणस्यायमात्मजश्चन्द्रकेतुः ।

लवः—ऊर्मिलायाः पुत्रस्तर्हि मैथिलस्य राजर्वेदोहित्रः ।

अरुन्धती—आविष्कृतं कथाप्रावीण्यं वत्सेन ।

जनकः—(विचिन्त्य ।) यदि त्वमीदृशः कथायामभिज्ञस्तद्ब्रूहि तावत्प-

१. अयि जात, कथितव्यं कथय ।

२. वत्सलक्ष्मणस्य पुत्रकः आज्ञापयतीत्यमृतविन्दुसुन्दराण्यक्षराणि श्रूयन्ते ।

लम् । कस्माज्जात इत्यर्थः । सुगृहीतं सुष्ठु प्रतिपादितं नामधेयं यस्य तथोक्तस्य वाल्मीके-  
स्तस्माज्जातः ॥ सैनिकाः सेनासमवायिनः । अभ्यर्णभूमयः समीपदेशाः । ताः नाक्रमि-  
तव्या न केनापि द्रष्टव्या इति । आज्ञापयतीत्यर्थः ॥ मेध्याश्वस्य यज्ञाश्वस्य प्रसङ्गादव-  
श्यासुरोद्धव्यत्वाद्देतोः द्रष्टव्य इति सुदिवसः । चन्द्रकेतुदर्शनाच्छोभनदिवसोऽयं विस्मय-  
नीय इत्यर्थः ॥ अमृतविन्दुसुन्दराण्यक्षराणि सुधापृषत इव भोग्याः वर्णाः ॥ दाशरथी  
दशरथपुत्रौ जानासि किमिति काका योजनीयम् ॥ रामायणकथायाः रामायणनाम-  
कवाक्यप्रबन्धस्य पुरुषौ प्रतिपाद्यौ ॥ अथ किमित्यङ्गीकारे ॥ तर्हि ऊर्मिलापुत्रत्वे  
मैथिलस्य मिथिलाधिपतेः ॥ आविष्कृतं प्रकाशितम् । वत्सेन लवेन ॥ कथायामभिज्ञस्त-

श्यामस्तेषां दशरथस्य पुत्राणां कियन्ति किं नामधेयान्यपत्यानि केषु दारेषु प्रसूतानि ।

लवः—नायं कथाविभागोऽस्माभिरन्येन वा श्रुतपूर्वः ।

जनकः—किं न प्रणीतः कविना ।

लवः—प्रणीतो न प्रकाशितः । तस्यैव कोऽप्येकदेशः प्रबन्धान्तरेण रसवानभिनेयार्थः कृतः । तं च स्वहस्तलिखितं मुनिर्भगवान्व्यसृजद्भगवतो भरतस्य तौर्यत्रिकसूत्रधारस्य ।

जनकः—किमर्थम् ।

लवः—स किल भगवान्भरतस्तमप्सरोभिः प्रयोजयिष्यतीति ।

जनकः—सर्वमिदमाकृततरमस्माकम् ।

लवः—महती, पुनस्तस्मिन्भगवतो वाल्मीकेरास्या । यतः केषांचिदन्तेवासिनां हस्तेन तत्पुस्तकं भरताश्रमं प्रति प्रेषितम् । तेषामनुयात्रिकश्चापपाणिः प्रमादच्छेदनार्थमस्मद्भ्राता प्रेषितः ।

कौसल्या—भादावि दे अत्थि ।

लवः—अस्त्यार्यः कुशो नाम ।

कौसल्या—जेष्टेति भणितं होदि ।

१. भ्रातापि तेऽस्ति ।

२. ज्येष्ठ इति भणितं भवति ।

तप्रतिपाद्यार्थज्ञानवान् । किं नामधेयानीत्यारभ्य केषु प्रसूतानीत्यन्तस्य ब्रूहीत्यनेनान्वयः । पश्यामः अस्मज्ज्ञातविषयकत्वद्वचनं शृणुम इत्यर्थः ॥ कथाविभागः कथैकदेशः ॥ प्रणीतः किं न प्रबन्धः किं नोक्तः किमिति वा न प्रकाशितः न श्रावितो नाध्यापितश्च ॥ तस्य रामायणस्य कोऽपि अनिर्धारितः एकदेशोऽशः । स च सप्तमे वक्ष्यमाणान्तर्नाटकार्थक इति ज्ञेयम् । प्रबन्धान्तरेण श्राव्यप्रबन्धातिरिक्तदृश्यप्रबन्धरूपकरूपेण वा रसवान् करुणाद्भुतरसप्रतिपादकः सर्वाकर्णनादितररसप्रतिपादकः अभिनेयः सत्याङ्गिकादिचतुर्विधामिनयप्रकाशयोऽर्थः अभिधेयः यस्य तथोक्तः कृतः । मुनिर्वाल्मीकिः । तौर्यत्रिकसूत्रधारस्य नृत्तगीतवादित्रशास्त्राचार्यस्य भरतस्य भावरागतालशास्त्राचार्यत्वमूलकृतदाद्यक्षरघटितभरतनामकस्य तं प्रबन्धं अप्सरोभिः प्रयोजयकर्तृभिः । प्रयोजयिष्यतीत्येतदर्थम् ॥ सर्वमिदं प्रणीतस्याप्रकाशनं प्रबन्धान्तरेण करणं भरतं प्रति प्रेषणं चाकृततरं गूढार्थकम् ॥ आस्था आवश्यकत्वप्रकारकेच्छा । अनुयात्रिकोऽनुचरः प्रमादस्यानवधानप्रयुक्तप्रतीतस्य च्छेदनार्थं निवृत्त्यर्थमस्मद्भ्राता मत्सहजः ॥ आर्थः पूज्यः ज्येष्ठ इति भणितं भवति अग्रज इति ध्वनितं भवति ॥

लवः—एवमेतत् । प्रसवानुक्रमेण स किल ज्यायान् ।

जनकः—किं यमावायुष्मन्तौ ।

लवः—अथ किम् ।

जनकः—वत्स, कथय कथाप्रपञ्चस्य कियान्पर्यन्तः ।

लवः—अलीकपौरापवादोद्विमेन राज्ञा निर्वासितां देवीं देवयजन-  
संभवां सीतामासन्नप्रसववेदनामेकाकिनीमरण्ये लक्ष्मणः परित्यज्य  
प्रतिनिवृत्त इति ।

कौसल्या—हा वच्छे मुद्गमुहि, को दाणिं दे शरीरकुसुमस्स झटिति  
देवदुर्विलासपरिणामो एकाङ्गीण् निवडिदो ।

जनकः—हा वत्से,

नूनं त्वया परिभवं च वनं च घोरं

तां च व्यथां प्रसवकालकृतामवाप्य ।

क्रव्याद्गणेषु परितः परिवारयत्सु

संत्रस्तया शरणमित्यसकृत्स्मृतोऽहम् ॥ २३ ॥

लवः—आर्ये, कावेतौ ।

अरुन्धती—इयं कौसल्या । अयं जनकः । (लवः सबहुमानखेदकौ-  
तुकं पश्यति ।)

जनकः—अहो निर्दयता दुरात्मनां पौराणाम् । अहो रामभद्रस्य  
क्षिप्रकारिता ।

१. हा वत्से मुग्धमुखि, क इदानीं ते शरीरकुसुमस्य झटिति दैवदुर्विलास-  
परिणाम एकाङ्गिन्या निपतितः ।

प्रसवानुक्रमेणोत्पत्तिप्रकारेण । ज्यायान् ज्येष्ठः । यमसाधारणपूर्वजानुजलव्यवस्थाप-  
कजननानुपूर्व्येण ज्येष्ठ इति भावः ॥ अतएव पृच्छति—किं यमावति ॥ कथाप्रपञ्चस्य  
कथाविस्तरस्य । पर्यन्तोऽवसानम् । यद्वा प्रपञ्चनं प्रकाशनं प्रपञ्चस्तस्य कोऽवधिः । किय-  
त्पर्यन्तं प्रकाशित इत्याशयः ॥ अलीको मिथ्याभूतः पौरापवादः पौरकर्तृकदोषकथनं  
तेनोद्विमेन संप्रान्तेन राज्ञा रामेण निर्वासितां गृहाच्यावितां देवयजनसंभवां याग-  
भूमिजातां परित्यज्य लक्ष्मणः प्रतिनिवृत्त इति यत् एष पर्यन्त इति योजना ॥ शरी-  
रकुसुमस्य कुसुमसदृशशरीरस्य । दैवदुर्विलासस्य दैवदुश्चेष्टितस्य परिणामः फलोपधा-  
नम् । क इति दुःखयते ॥ नूनमिति । क्रव्याद्गणेषु व्याघ्रादिषु परितः समन्तात्परि-  
वारयत्सु सत्सु मण्डलीकृत्य व्याघ्रवत्सु सत्सु । संत्रस्तया लयाहं शरणमिति स्मृतः  
नूनं संभावये ॥ २३ ॥ दुरात्मनां दुर्बुद्धीनाम् । क्षिप्रकारिता असमीक्ष्यकारित्वम् ॥

एतद्वैशसबज्जघोरपतनं शश्वन्ममोत्पश्यतः

क्रोधस्य ज्वलितुं झटित्यवसरश्चापेन शापेन वा ।

कौसल्या—(सभयकम्पम् ।) भवदिति, परितापदु । प्रसादेहि कु-  
विदं राष्ट्रसिम् ।

लवः—

एतद्धि परिभूतानां प्रायश्चित्तं मनस्विनाम्

अरुन्धती—

राजन्नपत्यं रामस्ते पाल्याश्च कृपणा जनाः ॥ २४ ॥

जनकः—

शान्तं वा रघुनन्दने तदुभयं यत्पुत्रभाण्डं हि मे ।

भूयिष्ठद्विजबालवृद्धविकलल्लैणश्च पौरो जनः ॥ २५ ॥

( प्रविश्य संभ्रान्ता बटवः । )

कुमार कुमार । अश्वोऽथ इति कोऽपि भूतविशेषो जनपदेष्वनुश्रू-  
यते, सोऽयमधुनास्माभिः स्वयं प्रत्यक्षीकृतः ।

लवः—अश्वोऽथ इति नाम पशुसाम्राज्ये सांप्रामिके च पठ्यते  
तद्भूत कीदृशः ।

१. भगवति, परित्रायताम्, प्रसादय कुपितं राजर्षिम् ।

एतद्वैशसेति । एतद्वैशसमेव महाव्यसनमेव वज्रस्याशनेषोरं पतनं तीक्ष्णपातनं  
शश्वदुत्पश्यतो मम क्रोधस्य शापेनानिष्टोपधायकसंकल्पेन चापेन च मारकधनुषा च  
झटिति ज्वलितुमवसरः प्राप्तकालता । राजर्षिलादिति भावः ॥ प्रसादय प्रसन्नं कुरु ॥

एतदिति । परिभूतानामवमतानां मनस्विनां महामनसां प्रायश्चित्तं कोपप्रतीकारः  
एतत् प्रसादनमित्यर्थः ॥ अपत्यं रामः कृपणजनाश्च ते पाल्याश्च रक्षणीयाः ॥२४॥

शान्तं वेत्यादि । वा अथवा । शापेन चापेन च ज्वलनाभावे इत्यर्थः । यद्य-  
स्मात्पुत्रभाण्डं पुत्र एव भाण्डं मूलधनं पुत्रभूतरामात्मकमूलधनम् । भूयिष्ठानि  
भूयांसि द्विजाः बालाः विशवः वृद्धाः स्थविराः विकलाः अन्धबधिरादयः ल्लैणं लीस-

मूहः यस्य तथोक्तः पौरो जनश्च मे हि मदीयाः किल । तस्मात्तदुभयं शापश्चापश्च  
शान्तं भवतु निवृत्तं भवतु । रुषं न दधे कोपं न धारयामि । यद्वा यद्यस्माद्भूयिष्ठ-

द्विजबालवृद्धविकलल्लैणः पौरो जनः । चकारेण रामः समुच्चयते । तदुभयं पौरज-  
नरामात्मकीभयं मे पुत्रभाण्डं पुत्रात्मकमूलधनवन्मम संरक्षणीयं तत्तस्मात् शान्तं  
क्रोधेन ज्वलित्वा अलं रुषं न दधे क्रोधं न धारयामि । स्वैर्यद्योतनार्थं द्विःकथनम् ॥ २५ ॥

बटवः प्रविश्य । अत्र आहुरिति शेषः । भूतविशेषः प्राणिविशेषः । जनपदेषु कोसला-  
दिदेशेषु । आरण्यकलादेवमुक्तिः । श्रूयते शान्दबोधविषयो भवति । प्रत्यक्षीकृतः च-  
क्षुर्विषयीकृतः । पशुसाम्राज्ये पशुव्यक्यागप्रतिपादकवेदभागे, सांप्रामिके युद्धका-

बटवः—अये, श्रूयताम् ।

पश्चात्पुच्छं वहति विपुलं तच्च धूनोत्यजसं

दीर्घप्रीवः स भवति खुरास्तस्य चत्वार एव ।

शष्पाण्यत्ति प्रकिरति शकृत्पिण्डकानाम्नात्रा-

न्किं व्याख्यानैर्ब्रजति स पुनर्दूरमेद्येहि यामः ॥ २६ ॥

(इत्यजिने हस्तयोश्चाकर्षन्ति ।)

लवः—(सकौतुकोपरोधविनयम् ।) आर्याः पश्यत । एभिर्नीतोऽस्मि ।  
(इति त्वरितं परिक्रामति ।)

अरुन्धतीजनकौ—महत्कौतुकं वत्सस्य ।

कौसल्या—अरण्यगढभरूवालावेहिं तुझे तोसिदा अझे अ । भव-  
वदि, जाणामि तं पेक्खन्ती वञ्चिदा विअ । ता इदो अण्णदो भविल  
पेक्खम्हा दाव पलायन्तं दीहाउम् ।

अरुन्धती—अतिजवेन दूरमतिक्रान्तः स चपलः कथं दृश्यते ।

कञ्चुकी—(प्रविश्य ।) भगवान्वालमीकिराह ज्ञातव्यमेतदवसरे भव-  
द्विरिति ।

१. अरण्यगर्भरूपालापैर्युयं तोषिता वयं च । भगवति, जानामि तं  
प्रेक्षयन्ती वञ्चितेव । तस्मादितोऽन्यतो भूत्वा प्रेक्षामहे तावत्पलायन्तं  
दीर्घायुषम् ।

ण्डे च । कीदृशः किलक्षणः ॥ पश्चादित्यादि । सः अश्व इत्युच्यमानः विपुलं पुच्छं  
पश्चाद्ब्रह्मति । 'वनमहिषः कोऽयमुभयतःपुच्छ' इत्यारण्यवासनानुरूपेण व्यावृत्त्यर्थं प-  
श्चात्पदम् । अन्यथा पुच्छस्य पश्चाद्ब्रह्मनाव्यभिचारात् । विपुलमित्यनेन खरव्यावृत्तिः ।  
तस्य हि पुच्छं गोवद्रज्जुकृतं भवति । एवं च वक्ष्यमाणविशेषणानां तत्साधारणत्वेऽपि  
न दोषः । धूनोति चालयति । दीर्घप्रीवो भवति भायतकण्ठो भवति । तस्य खुराश्च-  
त्वार एव नाधिका इत्यर्थः । शष्पाणि बालतृणानि अस्ति ख्यादति । शकृत्पिण्डकान्  
पुरीषपिण्डकानाम्नात्रान् रसालशलादुपरिमितान् प्रकिरति विक्षिपति । स पुनर्दूरं व-  
जति गच्छति ॥ २६ ॥ कौतुकं हर्षः, उपरोधः बलात्क्रियमाणत्वम् ॥ अरण्यगर्भाणां  
अरण्यचरश्चिद्गनां रूपैरालापैश्च तोषिता यूयम् । अहं तं पश्यन्ती वञ्चतेति जानामि ।  
रामभद्रसंवादेन प्रलोभिताहमिति भावः । कञ्चुकी । गृष्टिरित्यर्थः । अवसरे प्राप्त-  
काले । एतद्वालमीकिवाक्यमतिगम्भीरं गूढाशयं किमपि अपूर्वम् ॥ वृद्धानामरुन्ध-

जनकः—अतिगम्भीरमेतत्किमपि । भगवत्यरुन्धति, सखि कौसल्ये,  
आर्यं गृष्टे, स्वयमेव गन्त्वा भगवन्तं प्राचेतसं पश्यामः ।

(इति निष्कान्तो वृद्धवर्गः ।)

(प्रविश्य बटवः ।)

पश्यतु कुमारस्तावदाश्चर्यम् ।

लवः—दृष्टमवगतं च । नूनमाश्वमेधिकोऽयमश्वः ।

बटवः—कथं ज्ञायते ।

लवः—ननु मूर्खाः, पठितमेव हि युष्माभिरपि तत्काण्डम् । किं  
न पश्यथ प्रत्येकं शतसंख्याः क्वचिनो दण्डिनो निषङ्गिणश्च रक्षितारः ।  
तत्प्रायमेवान्यदपि दृश्यते । यदि च विप्रत्ययस्तत्पृच्छथ ।

बटवः—भो भोः, किंप्रयोजनोऽयमश्वः परिवृतः पर्यटति ।

लवः—(सस्पृहमात्मगतम् ।) अश्वमेध इति नाम विश्वजयिना क्ष-  
त्रियाणामूर्जखलः सर्वक्षत्रपरिभावी महानुत्कर्षनिकषः ।

(नेपथ्ये ।)

योऽयमश्वः पताकेयमथवा वीरघोषणा ।

सप्तलोकैकवीरस्य दशकण्ठकुलद्विषः ॥ २७ ॥

लवः—(सगर्वमिति ।) अहो संदीपनान्यक्षराणि ।

तीप्रभृतीनां वर्गः समूहः ॥ दृष्टं चक्षुर्विषयीकृतम् । नूनमाश्वमेधिकोऽयमश्व इत्यवग-  
तम् अनुमितम् । अश्वमेधाय प्रभवत्याश्वमेधिकः ॥ तत्काण्डमश्वमेधप्रतिपादकश्रुति-  
भागः । बालकाण्डं वा तत्रापि ह्यश्वमेधः प्रसक्तः । 'काण्डोऽस्त्री'त्युक्तेः क्लीबत्वम् । शतं  
क्वचिनः शतं निषङ्गिणः सरथिवन्तः । शतमित्यर्थः । शतं दण्डिनः शतं रक्षितार इत्ये-  
तन्न पश्यथ किमित्यर्थः । तत्प्रायमेवान्यदपि क्वचिप्रभृतिमुसदृशं चान्यदपि । अनीक-  
मित्यर्थः । विप्रत्ययो यदि संशयश्चेत् ॥ किंप्रयोजनः किंफलकः । परिवृतः । रक्षितुभि-  
रिति शेषः । पर्यटति परिवृतः संचरति परिगतो गच्छति ॥ अनागते वस्तुनीच्छा  
स्पृहा । सर्वक्षत्रपरिभावी सकलराजकुलपरिभवजनकः । उत्कर्षनिकष उपादेयवैलक्ष-  
ण्यज्ञापकदृष्टद्विशेषः । ऊर्जखलः बलिष्ठः । अविचाल्यनिकष इत्यर्थः ॥ योऽयमिति ।  
योऽयमाश्वमेधिकोऽश्वः । इयम् । अश्व इत्यर्थः । विधेयप्राधान्यात्स्त्रीत्वं पताकात्वं विधे-  
यम् । सप्तावयवेषु लोकेषु एकवीरस्य एकेषु प्रधानेषु वीरयति पराक्रमत इत्येकवीरः  
तस्य । सप्तलोकैस्त्रय मध्यमपदलोपवत्समासः । पात्रादित्वं वा वीरैक इत्यापत्तिवारणाय  
एकेषु वीरयतीति विप्रहोऽस्त्रीकृतः । दशकण्ठकुलस्य रावणवंशस्य द्विद्दशासिता । तस्य  
राषवस्य पताका विजयध्वजोऽथवा पूर्वोक्तातिरेकेण वीरघोषणा वीर इति जगदा-  
कर्णनानुकूलव्यापारः ॥ २७ ॥ गर्वः परोत्कर्षानादरः । संदीपनानि क्रोधजनकानि ।

बटवः—किमुच्यते । प्राज्ञः खलु कुमारः ।

लवः—भो भोः, तत्किमक्षत्रिया पृथिवी यदेवमुद्धोष्यते ।

(नेपथ्ये।)

रे रे, महाराजं प्रति कुतः क्षत्रियः ।

लवः—धिग्जाहमान् ।

यदि नो सन्ति सन्त्येव केयमद्य विभीषिका ।

किमुक्तैरेभिरधुना तां पताकां हरामि वः ॥ २८ ॥

हे बटवः, परिवृत्य लोष्ठैरभिघ्नन्त उपनयतैनमश्वम् । एष रोहितानां  
मध्येचरो भवतु ।

(प्रविश्य सक्रोधः ।)

पुरुषः—धिवचपल, किमुक्तवानसि । तीक्ष्णतरा ह्यायुधश्रेणयः शि-  
शोरपि ह्सां वाचं न सहन्ते । राजपुत्रश्चन्द्रकेतुर्दुर्दान्तः सोऽप्यपूर्वारण्य-  
दर्शनाक्षिप्तहृदयो न यावदायाति तावच्चरितमनेन तरुगहनेनापसर्पत ।

बटवः—कुमार, कृतं कृतमश्वेन । तर्जयन्ति विस्फारितशरासनाः  
कुमारमायुधीयश्रेणयः । दूरे चाश्रमपदम् । इतस्तदेहि । हरिणस्रुतैः  
पलायामहे ।

‘मनःप्रज्वलनं क्रोधः’ इति ह्युक्तम् ॥ एवं पूर्वोक्तरीत्या उद्धोष्यत इति यावत्तत्कि-  
मक्षत्रिया पृथिवीत्यन्वयः ॥ महाराजं प्रति तदौन्मुख्येन कुतः कस्माद्धेतोः क्व वा ॥  
धिग्जाहमानसमीक्ष्यकारिणः । भवद्विषयका निन्देत्यर्थः । अक्षत्रिया इत्यनुषज्यते ।  
क्षत्रिया न सन्तीति भवद्विरुच्यते यदि सन्त्येवेत्यवगन्तव्यम् । अद्य क्षत्रियसत्ताधि-  
करणे अस्मिन्दिवसे इयं विभीषिका भयोत्पादनं का । कीदृशीत्यर्थः । एभिरुक्तैरधुना  
किम् । न किमपीत्यर्थः । तां वः पताकां हराम्यन्यत्र प्रापयामि ॥ २८ ॥ अभिघ्नन्तस्तर्ज-  
यन्तः । रोहितानां मृगविशेषाणाम् ॥ आयुधश्रेणयः शस्त्रपङ्कयस्तीक्ष्णतरा हि । लतोऽपि  
क्रूरा इत्यर्थः । ह्सां दर्पयुक्तां वाचं न सहन्ते । शिक्षणाभाववन्तो न भवन्तीत्यर्थः ।  
सोऽपि चन्द्रकेतुरिति योजना । दुर्दान्तोऽमर्षशीलः । अपूर्वारण्यदर्शनेन अननुभूतवि-  
पिनावलोकनेनाक्षिप्तहृदयो व्यासक्तमनाः । तरुणां गहनेन दुर्गमसंनिवेशेनापसर्पत  
पलायध्वम् ॥ कृतमश्वेनेति । अश्वेन साध्यं किमपि नास्तीत्यर्थः । गर्हायां द्विरुक्तिः ।  
अज्ञानादेव वयमत्र प्रवृत्ता इति भावः । विस्फारितशरासनाः घोषवद्गुणः । तर्ज-  
यन्ति भयमुत्पादयन्ति । आश्रमपदं चाश्रमस्थानं च दूरे । विप्रकर्ष इत्यर्थः । हरि-  
णानां यानि स्रुतानि अभ्युसर्गमनानि । तत्सदृशगमनैरित्यर्थः । पलायामहे परागता  
भवामः । ‘अय गतौ’ तस्य परेत्युपसर्गपूर्वकलम् ‘उपसर्गस्यायतौ’ इति ललम् ॥ विस्फु-



लवः—किं नाम विस्फुरन्ति शस्त्राणि । (इति धनुरारोपयन् ।)

ज्याजिह्वया वलयितोत्कटकोटिदंष्ट्र-

मुद्गरिघोरघनघर्घरघोषमेतत् ।

प्रासप्रसक्तहसदन्तकवक्त्रयध्र-

जृम्भाविडम्बि विकटोदरमस्तु चापम् ॥ २९ ॥

(इति यथोचितं परिक्रम्य निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

चतुर्थोऽङ्कः ।

रन्ति घोषयुक्तानि । धनुरारोपयन् । ज्यामिति शेषः । ज्याजिह्वयेत्यादि । ज्या मौर्वी सैव जिह्वा रसना तथा वलयिता वेष्टिता । उत्कटकोटिरेवोत्तुह्वाप्रभाग एव दंष्ट्रा यस्य तथोक्तम् । उद्गरयोऽसंख्याता घोरा भयजनकाः घनाः सान्द्रा घर्घरघोषा यस्य तथोक्तम् । एतच्चापम् । क्लीबत्वं विचारयितव्यम्, सामान्ये नपुंसकत्वं वा । अथवा 'भयाभृतसकृद्रक्षचापाभरणलाञ्छन' मिति नपुंसकशेषोक्तेः क्लीबत्वम् । प्राप्ते कवलने प्रसक्तं उद्युक्तं हसत् हासयुक्तमन्तकवक्त्रयध्रं व्याघ्रादिमारणयध्रसदृशकृतान्तस्य कुहरं तस्य जृम्भाविडम्बि जृम्भानुकारि विकटं विषमं उदरं मध्यं यस्य तथाविधमस्तु । यस्य चापस्य तथाभवनं प्राप्तकालमित्यर्थः । जिह्वेव ज्या । ज्याजिह्वेत्युपमालंकारो व्याख्येयः । कोटिदंष्ट्रमित्यत्र तु कोट्यात्मकं यदंष्ट्रासदृशमिति व्याख्येयम् । विशेष्यविशेषणभावस्य च कामचारत्वान्न दोष इत्यप्याहुः ॥ २९ ॥

बाधूलवंशजनुषो भूसारनिवासराघवार्थस्य ।

उत्तररामचरित्रव्याख्यायामवसितस्तुरीयोऽङ्कः ॥

इति श्रीबाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतल-

स्पर्शिनीसमाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां

चतुर्थोऽङ्कः ।



# उत्तररामचरितम् ।

पञ्चमोऽङ्कः ।

(नेपथ्ये ।)

भो भोः सैनिकाः, जातमवलम्बनमस्माकम् ।

नन्वेष त्वरितसुमन्त्रैर्द्यमान-

प्रोद्ब्रूयात्प्रजवितवाजिना रथेन ।

उत्खातप्रचलितकोविदारकेतुः

श्रुत्वा वः प्रधानमुपैति चन्द्रकेतुः ॥ १ ॥

( ततः प्रविशति सुमन्त्रसारथिना रथेन धनुष्पाणिः साङ्गतहर्षसंभ्रमश्चन्द्रकेतुः ।)

चन्द्रकेतुः—आर्यं सुमन्त्रं, पश्य पश्य ।

किरिति कलितकिंचित्कोपरज्यन्मुखश्री-

रविरतगुणगुञ्जत्कोटिना कार्मुकेन ।

समरशिरसि चञ्चत्पञ्चचूडश्चमूना-

मुपरि शरतुषारं कोऽप्ययं वीरपोतः ॥ २ ॥

साश्वर्यम् ।

मुनिजनशिशुरेकः सर्वतः संप्रकोपा-

भव इव रघुवंशस्याप्रसिद्धिप्ररोहः ।

नेपथ्ये इत्यादि । भो भोः सैनिकाः सेनासमवायिनः, जातमवलम्बनम् । आश्वर्यो लब्ध इत्यर्थः । नन्विति । सुमन्त्रनुद्यमानाः सुमन्त्रेण प्रेर्यमाणाः प्रोद्ब्रूयाः प्रकर्षेण चञ्चलाः प्रजविताः प्रकृष्टवेगयुक्ताः वाजिनोऽश्वा यस्मिंस्तथोक्तेन । उत्खातेषु निम्नोन्नतप्रदेशेषु प्रचलितकोविदारयुक्तध्वजवान् । प्रधानं युद्धं श्रुत्वा उपैति । ननु किल चूलिका । 'नेपथ्यान्तः स्थितैः पात्रैश्चूलिकाङ्कस्य सूचनम्' इत्युक्तेः ॥ १ ॥ किर-तीति । कलितेनाहतेन किंचित्कोपेन ईषन्मन्युना रज्यन्ती रक्तीभवन्ती मुखश्रीराननशोभा यस्य तथोक्तः । अत्र प्रत्यर्थिनामकिंचित्करत्वारिकिंचित्कोपेत्युक्तम् । चञ्चत्पञ्चचूडश्चलितशिखण्डकः कोऽप्यपूर्वोऽयं वीरपोतः वीरशिशुः अविरतं विश्रान्तिरहितं यथा तथा गुणे ज्यायां गुञ्जन्त्यौ अव्यक्तशब्दवत्यौ कोटी अत्रे यस्य तथोक्तेन कार्मुकेन । करणत्वात्तृतीया । समरशिरसि युद्धरत्ने चमूनामुपरि शरतुषारं बाणवर्षं किरति । तुषारो हि अतिसूक्ष्मसलिलवृष्टिः । अत्र रज्यन्मुखश्रीः कार्मुकेण चञ्चत्पञ्चचूड इत्येतैः शरतुषारमित्यनेन च तडित्बतः शक्रचापयुक्तस्य चलिताप्रस्य मेघशिशोरस्य च साम्यं व्यज्यते ॥ २ ॥ मुनिजनेत्यादि । एकः असहायः संप्रकोपात्प्रकृष्टमन्युना । लवकोपस्य तद्दृष्ट्यारूपत्वेऽपि चन्द्रकेतुबुद्ध्या महत्त्वाद्दोषः । सर्वतः समन्ता-इलितानां करिकपोलग्रन्थीनां संघीनां टंकारेण दलनध्वनिना घोरं भयजनकं ज्वलितं

दलितकरिकपोलम्रन्थिंटंकारघोर-

ज्वलितशरसहस्रः कौतुकं मे करोति ॥ ३ ॥

सुमन्त्रः—आयुष्मन्,

अतिशयितसुरासुरप्रभावं

शिशुमवलोक्य तथैव तुल्यरूपम् ।

कुशिकसुतमखद्विषां प्रमाथे

धृतधनुषं रघुनन्दनं स्मरामि ॥ ४ ॥

चन्द्रकेतुः—मम त्वेकमुद्दिश्य भूयसारम्भ इति हृदयमपत्रपते

अयं हि शिशुरेकको मदभरेण भूरिस्फुर-

त्करालकरकन्दलीजटिलशस्त्रजालैर्बलैः ।

कणत्कनककिङ्किणीज्ञणज्ञणायितस्यन्दनै-

रमन्दमददुर्दिनद्विरदडामैररावृतः ॥ ५ ॥

सुमन्त्रः—वत्स, एभिः समस्तैरपि नालमस्य, किं पुनर्व्यस्तैः ।

चन्द्रकेतुः—आर्य, त्वर्यतां त्वर्यताम् । अनेन हि महानाश्रितजन-

प्रमारोऽस्माकारब्धः । तथा हि ।

आगर्जद्विरिकुञ्जकुञ्जरघटानिस्तीर्णकर्णज्वर-

ज्यानिर्घोषममन्ददुन्दुभिरवैराधमातमुज्जृम्भयन् ।

शराणां सहस्रं यस्य तथोक्तम् । आनन्त्यवाची सहस्रशब्दः । नवः प्रत्यप्रः रघुवंशस्य अप्रसिद्धिप्ररोह इव स्थितः अप्रख्यात्यङ्कुरवत्स्थितः मुनिजनशिशुः । मुनिजनाः शमप्रधानास्तेष्वपि बाल इत्यर्थः । मे कौतुकं हर्षं करोत्युत्पादयति ॥ ३ ॥ अतिशयितेति । तथैव तुल्यरूपम् । यथा रामेण तुल्यप्रभावस्तथैव तुल्याकार इत्यर्थः । तथाविधं कुशिकसुतमखद्विषां सुबाहुप्रभृतीनाम् । अत्र स्मृतिमदलंकारः ॥ ४ ॥ अपत्रपते लज्जते । अयं हीति । अयमेककः शिशुः एकाकी बालः । मदभरेण वीरपानेन समुपजनितमदातिशयेन भूरि अधिकं स्फुरन्ति चलितानि करालानि क्रूराणि करकन्दलीषु करशाखाप्रेषु जटिलानि निबिडानि शस्त्रजालानि येषां तथोक्तैः । कणन्तीभिः शब्दवतीभिः कनककिङ्किणीभिः हेममयक्षुद्रघण्टिकाभिः ज्ञणज्ञणायितैः शब्दविशेषयुक्तरमन्दमदैरतिशयितदानवारिभिर्दुर्दिनैरन्धकारितैर्द्विरदैर्गजैः कारणैः डामरैः भयंकरैर्बलैः सैन्यैरावृतः ॥ ५ ॥ समस्तैः सहितैर्व्यस्तैः पृथक्स्थितैर्नालम् । न पर्याप्तिरित्यर्थः । आश्रितजनानामुपजीविजनानां प्रमारः मारणम् । आगर्जदिति । वीरः अयं लवः अमन्ददुन्दुभिरवैरतिशयितमेरीशब्दैराधमातं द्विगुणीकृतम् । आगर्जतां भयवशाद्गाढगर्जनं कुर्वतां गिरिकुञ्जकुञ्जराणां पर्वतगुहावर्तिगजानां घटायै पङ्कये निस्तीर्णो दत्तः कर्णज्वरो

वेल्लद्भैरवरुण्डखण्डनिकरैर्वीरो विधत्ते भुवं

तृष्यत्कास्रिकरालवक्रविघसव्याकीर्यमाणामिव ॥ ६ ॥

सुमन्त्रः—(खगतम् ।) कथमीदृशेन सह वत्सस्य चन्द्रकेतोर्द्वन्द्वसं-  
प्रहारमनुजानीमः । (विचिन्त्य ।) अथवा इक्ष्वाकुकुलवृद्धाः खलु वयम् ।  
प्रत्युपस्थिते रणे का गतिः ।

चन्द्रकेतुः—(सविस्मयलज्जासंभ्रमम् ।) हन्त धिक् । अपावृत्तान्येव  
सर्वतः सैन्यानि मम ।

सुमन्त्रः—(रथवेगं निरूप्य ।) आयुष्मन्, एष ते वाग्विषयीभूतः स वीरः ।

चन्द्रकेतुः—(विस्मृतिमभिनीय ।) आर्य, किं नामधेयमाख्यातमाहायकैः ।

सुमन्त्रः—लव इति ।

चन्द्रकेतुः—

भो भो लव महाबाहो किमेभिस्तव सैनिकैः ।

एषोऽहमेहि मामेव तेजस्तेजसि शाम्यतु ॥ ७ ॥

सुमन्त्रः—कुमार, पश्य पश्य ।

विनिवर्तित एष वीरपोतः

पृतनानिर्मथनात्त्वयोपहृतः ।

स्तनयिन्नुरवादिभावलीना-

मघमर्दादिव दृप्तसिंहशावः ॥ ८ ॥

(ततः प्रविशति धीरोद्धतपराक्रमो लवः ।)

लवः—साधु राजपुत्र, साधु । सत्यमैक्ष्वाकः खल्वसि । तदहं

परागत एवास्मि ।

येन तथोक्तश्चासौ ज्यानिर्घोषस्तम् । उज्जृम्भयुल्लवणयन्सन् वेल्लद्विल्लुठद्विभैरवै-  
र्भयंकरैः । रुण्डखण्डानां शिरःकपालानां निकरैः समूहैर्भुवम् । तृष्यतः कालस्य पि-  
पासितस्य कालस्य मृत्योः करालवक्रस्य विघसैर्भुक्तशिष्टैः । 'विघसो यज्ञशेषभोजन-  
शेषयोः' इत्यमरः । व्याकीर्यमाणामिव संस्तीर्यमाणामिव विघसते करोति । तृष्यदित्यनेन  
पिपासयान्यपरेण मृत्युना अर्धजग्धानि मुक्तानीति व्यज्यते ॥ ६ ॥ द्वन्द्वसंप्रहारं  
द्वन्द्वयुद्धमनुजानीमः अनुज्ञां करोमि । इक्ष्वाकुकुलवृद्धाः । खल्वित्यनेन विमृश्यकारित्व-  
मवश्यमिति व्यज्यते । अत्र प्रकाशानुक्तिश्चिन्त्या ॥ अपावृत्तानि पराद्भुखीभूतानि ॥  
आहायकैः आह्वानं कुर्वद्भिः ॥ भो भो इति । तेजः शौर्यं तेजसि शाम्यतु निर्वाणं  
भवतु ॥ ७ ॥ विनिवर्तित इति । पृतनानिर्मथनात्सेनाप्रहारात् । अपादाने प-  
ञ्चमी । उपहृतः आहृतः । स्तनयिन्नुरवात् मेघध्वनेः सिंहशावः सिंहशिशुरिव विनि-  
वर्तित इत्येतत्पश्येत्यर्थः ॥ ८ ॥ ततः प्रविशतीति । धीरोद्धतो युद्धोद्धतः

(नेपथ्ये महान्कलकलः ।)

लवः—(सावष्टम्भं परावृत्त्य ।) कथमिदानीं भग्ना अपि पुनः प्रतिनि-  
वृत्ताः पृष्ठानुसारिणः पर्यवष्टम्भयन्ति मां चमूपतयः । धिग्जात्मान् ।

अयं शैलाघातक्षुभितवडवावक्त्रहुतमु-

क्वप्रचण्डक्रोघार्चिर्निचयकवलत्वं व्रजतु मे ।

समन्तादुत्सर्पद्धनतुमुलहेलाकलकलः

पयोराशेरोघः प्रलयपवनास्फालित इव ॥ ९ ॥

(सवेगं परिक्रामति ।)

चन्द्रकेतुः—भो भोः कुमार,

अत्यद्भुतादपि गुणातिशयात्प्रियो मे

तस्मात्सखा त्वमसि यन्मम तत्तवैव ।

तत्किं निजे परिजने कदनं करोषि

नन्वेष दर्पनिकषस्तव चन्द्रकेतुः ॥ १० ॥

लवः—(सद्वर्षसंभ्रमं परावृत्त्य ।) अहो महानुभावस्य प्रसन्नकर्कशा  
वीरवचनप्रयुक्तिर्विकर्तनकुलकुमारस्य । तत्किमेभिरेनमेव तावत्संभा-  
वयामि ।

(पुनर्नेपथ्ये कलकलः ।)

लवः—(सक्रोधनिर्वेदम् ।) आः, कदर्थीकृतोऽहमेभिर्वीरसंवादविप्लका-  
रिभिः पापैः । (इति तदभिमुखं परिक्रामिति ।)

चन्द्रकेतुः—आर्य, दृश्यतां द्रष्टव्यमेतत् ।

पराक्रमो यस्येत्यर्थः । धीरोदात्तादयश्चत्वारो नायकाः प्रसिद्धाः, तेषु प्रायेण भटानामेव  
धीरोद्धतत्वमायाति । सर्वे भग्ना अपि पराजिता अपि पर्यवष्टम्भयन्ति समीपस्थिता  
भवन्ति । 'अवाञ्छालम्बनाविदुर्ययोः' इति षलम् । अयं शैलेत्यादि । अयमोघः सु-  
ष्माकं समूहः शैलाघातेन मन्दरसंघट्टनेन क्षुभितो विपर्यस्तः यः वडवावक्त्रहुतमुग्धा-  
वमुस्त्रामिस्तद्वत्प्रचण्डस्य तीक्ष्णस्य क्रोघार्चिर्निचयस्य कोपामिज्ज्वालासमूहस्य कवलत्वं  
भक्ष्यत्वं व्रजतु । क इवेत्यत्राह—पयोराशेरोघः प्रवाह इवेत्यर्थः ॥ ९ ॥ अत्यद्भुता-  
दिति । मम त्वं सखा तस्मान्मदीयं यद्वस्तु तत्तवैव त्वदीयमेव । तन्निजे परिजने  
किमर्थमेवं कदनं युद्धं करोषि । तव दर्पपरीक्षास्थानमेष चन्द्रकेतुरित्यर्थः ॥ १० ॥  
प्रसादवतीकर्कशा च कठिना च आपाततो ह्या पर्यालोचने तु कठिनेत्यर्थः । वीरवच-  
नप्रयुक्तिः वीरवादप्रयोगः । संभावयामि पुरस्करोमि ॥ कदर्थीकृतः अनुचितव्यापा-

दर्पेण कौतुकवता मयि बद्धलक्ष्यः  
पश्चाद्दलैरनुसृतोऽयमुदीर्णधन्वा ।

द्वेषा समुद्धतमरुत्तरलस्य धत्ते

मेघस्य माघवतचापधरस्य लक्ष्मीम् ॥ ११ ॥

सुमन्त्रः—कुमार एवैनं द्रष्टुमपि जानाति । वयं तु केवलं पर-  
वन्तो विसयेन ।

चन्द्रकेतुः—भो भो राजानः,

संख्यातीतैर्द्विरदतुरगस्यन्दनस्यैः पदाता-

वन्नैकस्मिन्कवचनिचितैर्नद्धचर्मोत्तरीये ।

कालज्येष्ठैरपरवयसि ख्यातिकामैर्भवद्भि-

र्योऽयं बद्धो युधि समभरस्तेन धिग्वो धिगस्मान् ॥ १२ ॥

लवः—(सोन्माथम्)आः, कथमनुकम्पते नाम् । (ससंभ्रमं विचिन्त्य ।)

भवतु । कालहरणप्रतिषेधाय जृम्भकालेण तावत्सैन्यानि संस्तम्भयामि ।  
(इति ध्यानं नाटयति ।)

सुमन्त्रः—तत्किमकस्मादुल्लोलाः सैन्यघोषाः प्रशाम्यन्ति ।

लवः—पश्याम्येनमधुना प्रगल्भम् ।

सुमन्त्रः—(ससंभ्रमम् ।) वत्स, मन्ये कुमारकेणानेन जृम्भकास्त्रमा-  
मन्त्रितमिति ।

रवानुकृतः । वीरसंवाद्स्य चन्द्रकेतोश्क्तिप्रत्युक्तिकायाः युद्धस्य वा ॥ दर्पेणेति । कौतु-  
कवता सामर्थ्यदर्शनेच्छायुक्तेन दर्पेण बलेन मयि बद्धलक्ष्यः दत्तचक्षुर्मयि व्यवसितल-  
क्ष्यत्वान् । उदीर्णधन्वा उत्क्षिप्तचापः । द्वेषा मयि बले चाभिमुखोऽयं लवः द्वेषा समु-  
द्धतस्य चलितस्य मघवत्संबन्धिचापधरस्य वर्षाकालमेघस्य लक्ष्मीं श्रियं धत्ते ॥ ११ ॥  
संख्येति । संख्यातीतैरसंख्येयैः । द्विरदतुरगस्यन्दनेषु तिष्ठन्तीति द्विरदतुरगस्यन्द-  
नस्थास्तथाविधैः कवचनिचितैर्वारबाणपिहितैः । अपरवयसि वार्धके ख्यातिकामैः  
विजयप्रशस्तिकामनावद्भिः कालज्येष्ठैर्वयोधिकैः । न तु शौर्येणेत्यर्थः । भवद्भिरेकस्मि-  
न्नासहाये पदातौ पादचारिणि नद्धचर्मोत्तरीयेऽस्मिन् शिशौ विषये योऽयं समभरः ए-  
कौषभारः बद्धः तेन वः धिक् । युष्माकमव्यवधानेन निन्दा, अस्माकं तु युष्मद्द्वारा  
॥ १२ ॥ अनुकम्पते मम दौर्बल्यमाशङ्क्य महुःखं परिजिहीर्षति । कालहरणप्रतिषे-  
धाय कालयापननिवृत्तये संस्तम्भयामि निवृत्तव्यापाराणि करोमि । प्रशाम्यन्ति विर-  
म्यन्ति ॥ प्रगल्भं प्रौढम् ॥ आमन्त्रितमाहूतम् ॥ कः संदेहः आमन्त्रित इत्यत्र संशयः  
क इत्यर्थः । मन्ये इत्यस्य संभावनावाचिल्लात्तस्याश्चोक्तैकतरकोटिसंशयरूपत्वात् ।

चन्द्रकेतुः—अत्र कः संदेहः ।

व्यतिकर इव भीमस्तामसो वैद्युतश्च

प्रणिहितमपि चक्षुर्भ्रस्तमुक्तं दिनस्ति ।

अथ क्लिखितमिवैतत्सैन्यमस्पन्दमास्ते

नियतमजितवीर्यं जृम्भते जृम्भकालम् ॥ १३ ॥

आश्चर्यमाश्चर्यम् ।

पातालोदरकुञ्जपुञ्जिततमश्यामैर्नभो जृम्भकै-

रुत्तप्तस्फुरदारकूटकपिलज्योतिर्ज्वलद्दीप्तिभिः ।

कल्पाक्षेपकठोरभैरवमरुद्भ्यस्तैरभिस्तीर्यते

लीनाम्भोदतटिकडारकुहरैर्विन्ध्याद्रिकूटैरिव ॥ १४ ॥

सुमन्त्रः—कुतः पुनरस्य जृम्भकाणामागमः स्यात् ।

चन्द्रकेतुः—भगवतः प्राचेतसादिति मन्यामहे ।

सुमन्त्रः—वत्स, नैतदेवमस्त्रेषु विशेषतो जृम्भकेषु । यतः ।

भृशाश्वतनया ह्येते भृशाश्वत्कौशिकं गताः ।

अथ तत्संप्रदायेन रामभद्रे स्थिता इति ॥ १५ ॥

चन्द्रकेतुः—अपरेऽपि प्रचीयमानसत्त्वप्रकाशाः स्वयं सर्वं मन्त्रदशः पश्यन्ति ।

व्यतिकर इति । तमःसंबन्धी तामसः विद्युत्संबन्धी वैद्युतश्च । तथाविधो व्यतिकरः संपर्कः प्रणिहितमपि । प्रयत्नेन निक्षिप्तमपि प्रस्तं च तन्मुक्तं च । खञ्जकुञ्जादिवत्समासः । तमसा प्रस्तं ज्योतिषा मुक्तम् । तमस्यसत्कल्पलाङ्गस्तलम्, ज्योतिषि च कार्यकरत्वात्ततो मुक्तलम् । चक्षुर्हिनस्ति बाधते । नियतं निश्चितम् ॥ १३ ॥ आश्चर्यमभूत्पूर्वम् । पातालेति । पातालोदरमेव कुञ्जः गुहा तस्मिन्पुञ्जितानि संहतभावं प्राप्तानि यानि तमांसि तद्वत् श्यामैः । उत्तप्तं स्फुरतेजिष्ठं च यदारकूटं त्रपुधातुविशेषस्तस्य यत्कपिलं पिशङ्गं ज्योतिस्त्रज्वलद्दीप्तिभिः । अतएव कल्पाक्षेपे कल्पावसाने कठोरेण दृढेन भैरवेण भीतिजनकेन मरुता व्यसैर्वियोजितैर्लीनाम्भोदानि तटिकडाराणि च कुहराणि एषां तथोक्तैः । कडारः कपिलः । विन्ध्याचलशृङ्गैरिव स्थितैः जृम्भकैर्नभः अभिस्तीर्यते आच्छाद्यते ॥ १४ ॥ कुतः पुनः कस्मात्पुरुषात्पुनरस्य लवस्य ॥ मन्त्रेषु विषये एतदागमनमेवं न लन्मतरीत्या न घटते । जृम्भकास्त्रेषु विषये एतत्प्राचेतसाधिगम इत्येतद्विशेषत एव तु न घटते । भृशाश्वेति । भृशाश्वतनया ह्येते एते अस्त्रदेवताविशेषाः भृशाश्वमुनिना आदौ जनिताः । हीति प्रसिद्धौ । कौशिकं विश्वामित्रम् । अथानन्तरं तत्संप्रदायेन विश्वामित्रोपदेशेन ॥ १५ ॥ अप-

सुमन्त्रः—वत्स, सावधानो भव । परागतस्ते प्रतिवीरः ।

कुमारौ—(अन्योन्यं प्रति ।) अहो प्रियदर्शनः कुमारः । (सञ्जेहानुरागं निर्वर्ण्य ।)

यदृच्छासंवादः किमु गुणगणानामतिशयः

पुराणो वा जन्मान्तरनिबिडबद्धः परिचयः ।

निजो वा संबन्धः किमु विधिवशात्कोऽप्यविदितो

ममैतस्मिन्दृष्टे हृदयमवधानं रचयति ॥ १६ ॥

सुमन्त्रः—भूयसां जीविनामेव धर्म एष यत्र स्वरसमयी कस्यचित्कचित्प्रीतिः, यत्र लौकिकानामुपचारस्तारामैत्रकं चक्षुराग इति । तदप्रतिसंख्येयनिबन्धनं प्रमाणमामनन्ति ।

अहेतुः पक्षपातो यस्तस्य नास्ति प्रतिक्रिया ।

स हि ज्ञेहात्मकस्तन्तुरन्तर्भूतानि सौव्यति ॥ १७ ॥

रेऽपि भवदुक्तेभ्योऽन्येऽपि प्रचीयमानसत्त्वप्रकाशाः व्यामुवत्संवित्प्रकाशाः । मन्त्रदशः स्वयमेव संप्रदायेन विनापि ॥ सावधानोऽनन्यमनाः भव ॥ कुमारौ लवचन्द्रकेतू । प्रियं सुखजनकं दर्शनं यस्य तथोक्तः । ज्ञेहः मैत्री । अनुरागो भोग्यताज्ञानम् । यदृच्छेति । यदृच्छया दैवेन संवादः समागमः यस्य तथोक्तः । यदृच्छया दैवेन संवाद एकरूपं यस्य तथोक्तो वा । रामादिगुणगणैरेकरूप इति हृदयम् । तथाविधो गुणगणानामतिशयः किमु । पुराणः पुरापि भवः । जन्मान्तरेष्वन्येषु जन्मसु निबिडबद्धः दृढारूढः परिचयो वासना किमु । विधिवशादैवेच्छया अविदितः कोऽपि निजः संबन्धः जननसंबन्धः किमु । यत् एवं ततो हृदयं कर्तुं अवधानं व्यापारान्तररहिततां रचयति करोति । अथवा एतस्मिन्दृष्टे सति मम हृदयं कर्म गुणातिशयादिषु त्रिषु अन्यतमावधानता अवधानं अवहितं करोतीति । द्विकर्मणि च ल्युङिल्यप्याहुः १६ भूयसामित्यादि । यत्र यस्यां प्रीतौ । तारामैत्री मैत्री तारा कनीनिका तत्प्रेम वा । चक्षुरागः आदराद्रीक्षणम् । 'चक्षुःप्रीतिर्भवेद्यत्र' इत्युक्तचक्षुराग इति च लौकिकानां जनानामुपचारो व्यवहारस्तादृशी कस्यचित्पुरुषस्य क्वचित्पुरुषे स्वरसमयी अकूररसा अकृत्रिमा वा प्रीतिरिति यत् एषः । विधेयप्राधान्यात्पुंस्त्वम् । भूयसां महीयसां जीविनां प्राणभृतां धर्मः स्वभावः । अप्रतिसंख्येयनिबन्धनमविचारणीयमूलं तत्प्रेम प्रमाणं यथार्थानुभवविषयमामनन्ति असकृद्ब्रूवन्ति । अहेतुमिति । यः अहेतुर्निष्कारणकः पक्षपातः आत्मीयत्वप्रतिसंधानमूलकानुकूलज्ञानरूपस्तस्य अहेतुकपक्षपातस्य प्रतिक्रिया निवर्तकव्यापारः नास्ति न संभवति । ज्ञेहात्मकः प्रेममयः सः तन्तुः भूतानि



कुमारौ—(अन्योन्यमुद्दिश्य ।)

एतस्मिन्मसृणितराजपट्टकान्ते

मोक्तव्याः कथमिव सायकाः शरीरे ।

यत्प्राप्तौ मम परिरम्भणाभिलाषा-

दुन्मीलत्पुलककदम्बमङ्गमास्ते ॥ १८ ॥

किं चाक्रान्तकठोरतेजसि गतिः का नाम शस्त्रं विना

शस्त्रेणापि हि तेन किं न विषयो जायेत यस्येदृशः ।

किं वक्ष्यत्ययमेव युद्धविमुखं मामुद्यतेऽप्यायुधे

वीराणां समयो हि दारुणरसः ज्ञेहक्रमं बाधते ॥ १५ ॥

सुमन्त्रः—(लव्भं निर्वर्ण्य सास्त्रमात्मगतम् ।) हृदय, किमन्यथा परिल्लवसे ।

मनोरथस्य यद्बीजं तद्देवेनादितो हृतम् ।

लतायां पूर्वलनायां प्रसवस्योद्भवः कुतः ॥ २० ॥

चन्द्रकेतुः—अवतराम्यार्यं सुमन्त्र, स्यन्दनात् ।

सुमन्त्रः—कस्य हेतोः ।

चन्द्रकेतुः—एकस्तावदयं वीरपुरुषः पूजितो भवति । अपि च

प्राणिनः अन्तः सीव्यति अन्तः स्यूतानि करोति ॥ १७ ॥ एतस्मिन्निति । राजपटं नीलरक्तपट्टवस्त्रं तद्वत्कान्ते कमनीये एतस्मिन् लवे चन्द्रकेतौ वा । परिरम्भणाभिलाषादालिङ्गनेच्छया । उन्मीलत्पुलककदम्बमुद्यद्रोमाश्चनिकुरम्बम् ॥ १८ ॥ किञ्चेति । किञ्च पूर्वोक्तादन्यत् । आक्रान्तकठोरतेजसि आक्रान्तं प्राप्तं कठोरं पूर्णं तेजः पराभिभवनसामर्थ्यं यस्य तस्मिन्विषये शस्त्रं विना का गतिः शस्त्रसाधनकयुद्धादृते किं कर्तव्यम् । न किमपीत्यर्थः । तर्हि शरीरसौभागयानुरोधेन शस्त्रन्यासः क्रियतामित्यत्राह—शस्त्रेणेति । यस्य शस्त्रस्य ईदृशः महावीरः न जायेत तेन शस्त्रेणापि किम् । न किमपीत्यर्थः । तर्हि सौकुमार्यवीर्ययोः प्राबल्यदौर्बल्यविचारेण सौकुमार्यानुसारेण शस्त्रन्यासः क्रियतामित्यत्राह—उद्यतेऽप्यायुधे युद्धविमुखं मामयमेव किं वक्ष्यति यत एवं ततः दारुणरसः क्रौर्यकवेषः शूराणां समयः आचारः ज्ञेहक्रमं ज्ञेहव्यापारपरिपाटीं बाधते निवर्तयति ॥ १५ ॥ अन्यथा संभाव्यविषयानुसारेण परिल्लवसे चञ्चलीभवति । रामसादृश्यात्तदपत्यं लव इति किं शङ्कसे इति भावः । मनोरथस्येति । मनोरथस्य अस्मिल्लव्यमाणलवनिष्ठरामापत्यत्वस्य यद्बीजं सीतारूपं तदादितो हृतं गर्भिणीदशायामेव नष्टम् । 'ल्वनपूर्वायाम्' इति पाठे पूर्वं ल्वना छिन्ना तथाविधायाम् । भूतपूर्वनिर्देशात् ल्वनशब्दस्य पूर्वनिपातः । 'पूर्वल्वनायाम्' इति पाठे तु पूर्वस्मिन् काले ल्वनेत्यर्थः । प्रसवस्य पुष्पस्य ॥ २० ॥ वीरपुरुषः लवः पूजितस्तावद्भवति । द्वयोरवतरणप्रयोजनयोः

खल्वार्यं, क्षत्रधर्मः परिपालितो भवति । न रथिनः पादचारमभियुञ्जन्तीति शास्त्रविदः परिभाषन्ते ।

**सुमन्त्रः—**(खगतम् ।) आः, कष्टां दशामनुप्रपन्नोऽसि ।

कथं हीदमनुष्ठानं मादृशः प्रतिषेधतु ।

कथं वाभ्यनुजानातु साहसैकरसां क्रियाम् ॥ २१ ॥

**चन्द्रकेतुः—**यदा तातमिश्रा अपि पितुः प्रियसखं स्वामर्थसंशयेषु पृच्छन्ति तत्किमार्यो विमृशति ।

**सुमन्त्रः—**आयुष्मन्, एवं यथाधर्ममभिमन्यसे ।

एष सांप्रामिको न्याय्य एष धर्मः सनातनः ।

इयं हि रघुसिंहानां वीरचारित्रपद्धतिः ॥ २२ ॥

**चन्द्रकेतुः—**अप्रतिरूपं वचनमार्यस्य ।

इतिहासं पुराणं च धर्मप्रवचनानि च ।

भवन्त एव जानन्ति रघूणां च कुलस्थितिम् ॥ २३ ॥

**सुमन्त्रः—**(सन्नेहासं परिष्वज्य )

जातस्य ते पितुरपीन्द्रजितो निहन्तु-

वत्सस्य वत्स कति नाम दिनान्यमूनि ।

प्रथमं वीरपुरुषपूजा भवति । क्षत्रधर्मः खल्वपि परिपालितोऽनुष्ठितो भवति । पादचारं पदाति रथिनो नामभियुञ्जन्तीति न युध्यन्तीति शास्त्रविदः क्षत्रधर्मप्रतिपादकार्यं शास्त्रज्ञाः परिभाषन्ते नियच्छन्ति ॥ कथं हीति । इदमनुष्ठानं राजपुत्रस्य यथादवतरणं प्रतिषेधतु निषिद्ध्यात् । निवर्तयेदित्यर्थः । साहसैकरसां साहसप्रकृत्येकवेशां क्रियां अनुष्ठानमभ्यनुजानातु अनुमन्येत् ॥२१॥ तातमिश्रा अपि । मिश्रशब्दः पूज्यवाची । रामादयोऽपि अर्थसंशयेषु अनुष्ठेयाननुष्ठेयसंदेहेषु पितुः प्रियसखं दशरथप्रियसखं स्वां पृच्छन्ति जिह्वासां बोधयन्ति ॥ यथाधर्मं क्षत्रधर्मानतिक्रमेण । एष इति । संप्रामे भवः सांप्रामिकः एषः वीरपुरुषपूजारूपः न्याय्यः उचितः । एष धर्मः क्षत्रधर्मपरिपालनरूपः सनातनधिरंतनः । इयं पूर्वोक्तद्वयी वीरचारित्रपद्धतिः वीरव्यापारपरिपाटी ॥ २२ ॥ अप्रतिरूपं निस्तुलम् । इतिहासमिति । इतिहासं रामायणभारतादिकम् । पुराणं 'सर्गश्च प्रतिसर्गश्च' इत्याद्युक्तलक्षणकम् । धर्माः नित्यनैमित्तिकादयः प्रोच्यन्ते प्रकाशयन्ते एभिरित्यर्थे 'करणाधिकरणयोश्च' इति ल्युट् । मन्वादिस्मृतयस्ता इत्यर्थः । कुलस्थितिं कुलमर्यादाम् ॥२३॥ जातस्येति । वत्स चन्द्रकेतो, पितुर्जातस्य तत्पितुरस्मच्छिशोरिन्द्रजितो निहन्तुवत्सस्य लक्ष्मणस्य अमूनि दिनानि । एतावान् जीवितकाल इति यावत् । कति नाम कियन्ति नाम । यद्वा वत्सस्य जातस्या-

तस्याप्यपत्यमनुतिष्ठति वीरधर्म

दिक्षागतं दशरथस्य कुलं प्रतिष्ठाम् ॥ २४ ॥

चन्द्रकेतुः—(सकष्टम् ।)

अप्रतिष्ठे कुलज्येष्ठे का प्रतिष्ठा कुलस्य नः ।

इति दुःखेन तप्यन्ते त्रयो नः पितरोऽपरे ॥ २५ ॥

सुमन्त्रः—हृदयमर्मदारणान्येव चन्द्रकेतोर्वचनानि ।

लवः—हन्त, मिश्रीकृतक्रमो रसो वर्तते ।

यथेन्दावानन्दं व्रजति समुपोढे कुमुदिनी

तथैवास्मिन्दृष्टिर्मम कलहकामः पुनरयम् ।

रणत्कारकूरकणितगुणगुञ्जद्रुरुधनु-

धृतप्रेमा बाहुर्विकचविकरालव्रणमुखः ॥ २६ ॥

चन्द्रकेतुः—(अवतरणं निरूपयन् ।) आर्य, अयमसावैक्ष्वाकश्चन्द्रके-  
तुरभिवादयते ।

सुमन्त्रः—अहितस्यैव पुनः पराभवाय महानादिवराहः कल्पताम् ।  
अपि च ।

मूनि दिनानि कति नामेल्यन्वयः । वत्सस्य लक्ष्मणस्य यज्जातं जन्म तत्संबन्धिदिनानि ।  
जन्मप्रभृतिदिनानीत्यर्थः । तस्याप्यपत्यं कर्तृ वीरधर्ममनुतिष्ठति अनुष्ठितं करोति । प्रति-  
ष्ठामागतमास्पदं प्राप्तं माहात्म्यं प्राप्तम् । 'प्रतिष्ठा स्थितिमाहात्म्ये' इति यादवः ।  
दिष्टयेत्यानन्दे ॥ २४ ॥ अप्रतिष्ठे इति । कुलज्येष्ठे रामे अप्रतिष्ठे अनास्पदे । अन-  
पत्ये सतीति यावत् । त्रयः पितरः लक्ष्मणभरतशत्रुघ्नाः ॥ २५ ॥ हृदयमर्मणां हृदय-  
मध्यप्रदेशानां दारणानि छेदकानि । दुःखजनकानीत्यर्थः । यथेति । कुमुदिनी कुमु-  
द्वती सरस्योषधिर्वा इन्दौ चन्द्रे समुपोढे सति समुपागते सति यथानन्दं संतोषं  
व्रजति तथा मम दृष्टिरस्मिन् चन्केतौ समुपोढे सति आनन्दं व्रजति । एवकारः साह-  
श्यद्योतनार्थः । रणत्कारेण रणदिति शब्देन कूरं भयंकरं कणितं घण्टादिरणितं येन  
तथोक्तेन गुणेन ज्यया गुञ्जद्व्यक्तं गुरु महद्यद्गुणस्तस्मिन्धृतः प्रेमा कृता प्रीतिर्येन  
तथोक्तः । विकचानि विस्तृतानि, विकरालानि अतिदृढानि व्रणानि मुखे अभ्रे यस्य  
तथोक्तः । अयं मम बाहुः पुनः बाहुस्तु । दृष्टिवैषम्यार्थः पुनःशब्दः । कलहकामः  
युद्धाकाङ्क्षी । भवतीत्यर्थः । अतो रतिक्रोधस्याधिकयोः शङ्कारवीरयोर्मेलनान्मिश्रितयोः  
रसयोः क्रमः परिपाटिर्वर्तते इति पूर्वेण संबन्धः । 'पुंभावं मनसा ययुः' इति न्यायेन  
कुमुदिनीदृष्टान्तात् शङ्कारसोत्पत्तिरिति द्रष्टव्यम् ॥ २६ ॥ अहितस्यैवानभिमतस्यैव  
पराभवायावमानायादिवराहः प्रलयार्णवमग्नभूमेरुद्धतो वराहरूपेणावतीर्णो भगवान्

देवस्त्वां सविता धिनोतु, समरे गोत्रस्य यस्ते पति-  
स्त्वां मैत्रावरुणोऽभिनन्दतु गुरुर्यस्ते गुरूणामपि ।  
ऐन्द्रवैष्णवमाम्निमारुतमथो सौपर्णमोजस्तु ते

देयादेव च रामलक्ष्मणघनुर्ज्याघोषमन्त्रो जयम् ॥ २७ ॥

लवः—अतीव नाम शोभसे रथस्थ एव । कृतं कृतमत्यादरेण ।

चन्द्रकेतुः—तर्हि महाभागोऽप्यन्यं रथमलं करोतु ।

लवः—आर्य, प्रत्यारोपय रथोपरि राजपुत्रम् ।

सुमन्त्रः—त्वमप्यनुरुध्यस्व वत्सस्य चन्द्रकेतोर्वचनम् ।

लवः—को विचारः स्वेषूपकरणेषु । किं त्वरण्यसदो वयमनभ्य-  
स्तरथचर्याः ।

सुमन्त्रः—जानासि वत्स, दर्पसौजन्ययोर्यदाचरितम् । यदि पुन-  
स्त्वामीदृशमैक्ष्वाको राजा रामभद्रः पश्येत्तदायमस्य स्नेहेन हृदयमभि-  
प्यन्दयेत् ।

लवः—अन्यच्च चन्द्रकेतो, सुजनः स राजर्षिः श्रूयते । (सलज्जमिव ।)

यदि च वयमप्येवंप्रायाः ऋतुद्विषतामरौ

क इव न गुणैस्तं राजानं जनो बहु मन्यते ।

कल्पतां तस्मिन् समर्थो भवतु । देव इति । देवः सविता सूर्यः । धिनोतु प्रीणयतु ।  
मैत्रावरुणः वसिष्ठस्त्वामभिनन्दतु । इन्द्रस्य विष्णोश्च इदं ऐन्द्रवैष्णवम् । 'देवताद्वन्द्वे  
च' इति आनङ् । अग्नेर्मारुतस्य चेदमाम्निमारुतम् । 'इद्बुद्धौ' इति इत् । सौपर्णं गरुड-  
दैवत्यमोजः पराक्रमः । ज्याघोष एव मन्त्रः । अयं परामिभवं देयाद्दयात् । 'एतेर्लिङि'  
इत्येत्वम् ॥ २७ ॥ शोभसे ह्यो भवसि । अत्यादरेण कृतम् । अवरोहणं न कार्यमिति  
भावः ॥ तर्हि मदवरोहणे अनिष्टे ॥ प्रत्यारोपय आरोपय । राजपुत्रं चन्द्रकेतुम् ॥  
त्वमप्यनुरुध्यस्व यथा चन्द्रकेतुस्त्वद्वचनं रथादनवरोहणेनानुरोधितवान् तथा त्वमपि  
तद्वचनं रथारोहणेनानुसर ॥ स्त्रेषु स्त्रीषूपकरणेषु रथादिषु । अरण्ये सीदन्ति वस-  
न्तीत्यरण्यसदः । 'सत्सूद्विष-' इत्यादिना किप् । अनभ्यस्तरथचर्याः अपरिचितरथग-  
तयः ॥ दर्पसौजन्ययोः यदाचरितं पराक्रमसख्यमत्योरगुणोऽयमाचारस्तं जानासी-  
त्यर्थः । अयं लवः अस्य रामभद्रस्य हृदयमभिप्यन्दयेत् द्रावयेत् ॥ यदि चेति । वयमहं  
ऋतुद्विषतां यज्ञादिघातुकानामरौ शासितरि रामभद्रविषये एवंप्राया यदि प्रेमपात्रभूता-  
श्चेत्क इव को वा तं राजानं रज्जकं तं रामभद्रं गुणैः शीलादिभिः हेतुभिः न बहु मन्यते ।

तदपि खलु मे स व्याहारस्तुरङ्गमरक्षिणां

विकृतिमखिलक्षत्राक्षेपप्रचण्डतयाकरोत् ॥ २८ ॥

चन्द्रकेतुः—किंनु भवतस्तातप्रतापोत्कर्षेऽप्यमर्षः ।

लवः—अस्तिवहामर्षो माम्भूद्वा । अन्यदेतत्पृच्छामि । दान्तं हि राजानं राघवमनुशुश्रुमः । स किल नात्मना दृष्यति नाप्यस्य प्रजा वा दृष्टा जायन्ते । तर्किं मनुष्यास्तस्य राक्षसीं वाचमुदीरयन्ति ।

ऋषयो राक्षसीमाहुर्वाचमुन्मत्तदृष्टयोः ।

सा योनिः सर्ववैराणां सा हि लोकस्य निष्कृतिः ॥ २९ ॥

इति ह स तां निन्दन्ति । इतरामभिष्टुवन्ति ।

कामं दुग्धे विप्रकर्षत्यलक्ष्मीं

कीर्तिं सूते दुर्हृदो निष्प्रलान्ति ।

शुद्धां शान्तां मातरं मङ्गलानां

धेनुं धीराः सूत्रतां वाचमाहुः ॥ ३० ॥

सुमन्त्रः—परिभूतोऽयं बत कुमारः प्राचेतसान्तेवासी । वदत्यय-  
मभ्युपपन्नामर्षेण संस्कारेण ।

लवः—यत्पुनश्चन्द्रकेतो, वदसि किंनु भवतस्तातप्रतापोत्कर्षेऽप्य-  
मर्ष इति तत्पृच्छामि किं व्यवस्थितविषयः क्षत्रधर्म इति ।

सर्वोऽपि तं संभावयतीत्यर्थः । सौजन्यस्य को विरोध इत्याह—तदपि तथापि अखिल-  
क्षत्राक्षेपः सकलराजतिरस्कारस्तेन प्रचण्डतया क्रूरतया तुरङ्गमरक्षिणामश्वमेधाश्व-  
रक्षकाणां विकृतिं मनुषुं स व्याहारश्च 'तां पताकां हरामि वः' इत्यादिकः । अथवा तुर-  
ङ्गमरक्षिणां व्याहारः 'सप्तलोकैकवीरस्य' इत्युक्तिः मे विकृतिं मनुषुं अकरोत् ॥ २८ ॥  
दान्तमनहंकारमनुशुश्रुमः श्रुतवानस्मि । आत्मना स्वयं न दृष्यति नाहं करोति, प्रजा ब्रू-  
हृष्टा न जायन्ते । राक्षसीं वाचं दृष्टवाचम् । तदाह—ऋषय इति । योनिः कारणम् ।  
निष्कृतिः परिभवहेतुः ॥ २९ ॥ इतरां वक्ष्यमाणाम् । काममिति । काममभिल-  
षितं दुग्धे प्रपूरयति । अलक्ष्मीं विप्रकर्षति दूरीकरोति । कीर्तिं गुणवत्ताप्रथां सूते  
जनयति । दुर्हृदः शत्रून् निष्प्रलान्ति अतिशयेन नाशयति । सूत्रता वागिति शेषः ।  
शुद्धां दोषशून्यां शान्तां कार्कश्यरहितां मङ्गलानां मातरं हेतुं धेनुं स्वरूपेण भोग्यां  
धीराः ध्यानशीलाः सूत्रतां शुद्धामाहुरिति योज्यम् । इतीतरामभिष्टुवन्तीति पूर्वणा-  
न्वयः ॥ ३० ॥ अभ्युपपन्नामर्षेण उत्पन्नासहनेन संस्कारेण वासनया । तातप्रतापो-  
त्कर्षेऽप्यमर्ष इति यद्वदसि अत्रोच्यते इति शेषः । व्यवस्थितविषयः रामभद्रमात्रनिय-  
ताधिकरणकः क्षत्रधर्मः क्षत्रियासाधारणपराक्रमातिशयादिः ॥ अतिप्रसङ्गादनिष्टप्रस-

सुमन्त्रः—नैव खलु जानासि दैवमैक्ष्वाकम् । तद्विरममितिप्रसङ्गात् ।

सैनिकानां प्रमाथेन सत्यमोजायितं त्वया ।

जामदग्न्यस्य दमने न हि निर्बन्धमर्हसि ॥ ३१ ॥

लवः—(सहासम् ।) आर्य, जामदग्न्यस्य दमनः स राजेति कोऽय-  
मुच्चैर्वादः ।

सिद्धं ह्येतद्वाचि वीर्यं द्विजानां

बाहोर्वीर्यं यत्तु तत्क्षत्रियाणाम् ।

शस्त्रप्राही ब्राह्मणो जामदग्न्य-

स्तस्मिन्दान्ते का स्तुतिस्तस्य राज्ञः ॥ ३२ ॥

चन्द्रकेतुः—(सोन्माथमिव ।) आर्य सुमन्त्र, कृतमुत्तरोत्तरेण ।

कोप्येष संप्रति नवः पुरुषावतारो

वीरो न यस्य भगवान्भृगुनन्दनोऽपि ।

पर्याप्तसक्तभुवनार्मयदक्षिणानि

पुण्यानि तात चरितान्यपि यो न वेद ॥ ३३ ॥

लवः—को हि रघुपतेश्चरितं महिमानं च न जानाति यदि नाम  
किञ्चिदस्ति वक्तव्यम् । अथवा शान्तम् ।

वृद्धास्ते न विचारणीयचरितास्तिष्ठन्तु हुं वर्तते

सुन्दरक्षीमथनेऽप्यकुण्ठयशसो लोके महान्तो हि ते ।

जनाद्विरम विरतो भव । 'जगुप्साविराम-' इति पञ्चमी । सैनिकानामिति । प्रमाथेन प्रकृष्टविलोढनेन ओजायितमोजस्वीभूतम् । भावे क्तः । जामदग्न्यस्य दमने परशुरामस्य जेतारि रामभद्रे विषये । निर्बन्धं रूक्षवादम् ॥ ३१ ॥ सिद्धिमिति । द्विजानां विप्राणां वाचि वीर्यं पराभिभवनसामर्थ्यमिति यत् । क्षत्रियाणां बाहोर्वीर्यमिति यत् एतत्सिद्धं प्रसिद्धं किल । जामदग्न्यः शस्त्रप्राही ब्राह्मणः । तस्मिन्दान्ते तस्य राज्ञः तद्दमनकराम-भद्रस्य स्तुतिः गुणाभिधानिका का । न किमपीत्यर्थः ॥ ३२ ॥ कोऽपीति । यस्य परशुरामश्च वीरो न । यज्ज्ञानविषयावीरत्त्वान् भृगुनन्दनः । यः पुरुषः सप्तानां भुवनानां समाहारः सप्तभुवनं तस्याभयं भयनिवारणं तदेव दक्षिणा प्रत्युपकारनिरपेक्षं स्वाभ्युदयमुद्दिश्य दानं सा पर्याप्ता पूर्णा येषु तथोक्तानि तातचरितानि पुण्यानि रामभद्रवृत्त-लक्षणगुम्फकर्माणि शुभकर्माणि तथा तु न वेद न जानाति । एषः नवः पुरुषावतारः कोऽपि । क्षेपेऽयं किशब्दः । अत्र रामचरितलक्षणकृतानां जगदभयदानमेव दक्षिणेति वर्णनाद्गुणकालंकारः ॥ ३३ ॥ यदि नाम किञ्चिदस्ति वक्तव्यम् । वक्तव्यं किञ्चिदस्ति किमित्यर्थः । वृद्ध इति । अविचारणीयचरितास्ते वृद्धास्तिष्ठन्तु । वयोमात्रं तेषां

यानि त्रीप्यकुतोमुखान्यपि पदान्यासन्खरायोधने

यद्वा कौशलमिन्द्रसूनुनिधने तत्राप्यभिज्ञो जनः ॥ ३४ ॥

चन्द्रकैतुः—आः तातापवादिन्, भिन्नमर्याद, अति हि नाम प्रगल्भसे ।

लंवः—अये, मय्येव भ्रुकुटीमुखः संवृत्तः ।

सुमन्त्रः—स्फुरितमनयोः क्रोधेन । तथा हि ।

क्रोधेनोद्धतधूतकुन्तलभरः सर्वाङ्गजो वेपथुः

किंचित्कोकनदच्छदस्य सदृशे नेत्रे स्वयं रज्यतः ।

धत्ते कान्तिमिदं च वक्रमनयोर्भङ्गेन भिन्नभ्रुवो-

श्चन्द्रस्योद्धटलाञ्छनस्य कमलस्योद्भ्रान्तमृङ्गस्य च ॥ ३५ ॥

लवः—कुमार, कुमार, एह्येहि । विमर्दक्षमां भूमिमवतरावः ।

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

इति पञ्चमोऽङ्कः ।

गौरवहेतुरिति भावः । सुन्दरीमथने ताटकावधेऽपि अकुण्ठयशसः अप्रतिहतकीर्तयः । कुतोमुखानि पराङ्मुखानि पदानि पादन्यासपराङ्मुखानीति वाचा वक्तुमपि जगुप्सया कुतोमुखानीत्युक्तम् । तदिदं शौर्यातिशयकार्यम् । अत्राल्यन्तमासन्नो भूत्वा खरः स्थितः तदा रामभद्रश्चापकर्षणार्थं पदत्रयं निवृत्त्य तं जघानेति प्रसिद्धिः । इन्द्रसूनुनिधने वालि-वधे यत्कौशलं नैपुण्यमन्तर्धानपूर्वकलरूपं तत्राप्यभिज्ञो जनः वर्तते । हुमिति परिहासे ॥ ३४ ॥ तातापवादिन् रामभद्रविषयदोषवादिन् । भिन्नमर्याद अतिक्रान्तसमुदा-चार ॥ भ्रुकुटीमुखः क्रोधप्रयुक्तभ्रूमङ्गयुक्तवदनः ॥ अनयोर्लवचन्द्रकैतवोः । क्रोधे-नेति । उद्धताः धूताश्चलन्तः कुन्तलाः केशभराः यस्मिन् स तथोक्तः । कोकनदच्छ-दस्य रक्षारविन्दपत्रस्य रज्यतः रक्षीभवतः । भ्रुवोर्भङ्गेन भीमम् । अनयोर्दिदं वक्रं च । उद्धटलाञ्छनस्य प्रकटलक्ष्मणः चन्द्रस्य उद्भ्रान्तमृङ्गस्य कमलस्य च कान्ति धत्ते । वक्त्र-मित्येकवचनोक्तिः संतानैक्यप्रयुक्ताल्यन्तसारूप्यद्योतनाय । निदर्शनार्लकारः ॥ ३५ ॥ एहागच्छ । विमर्दक्षमां युद्धयोग्यां भूमिमवतरावः । इति निष्क्रान्ताः सर्वे ॥

वाधूलवंशजनुषो भूसारनिवासराघवार्थस्य ।

उत्तररामचरित्रव्याख्यायामवसितः पञ्चमोऽङ्कः ॥

इति श्रीवाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतल-  
स्पर्शिनीसमाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां

पञ्चमोऽङ्कः ।

## उत्तररामचरितम् ।

षष्ठोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति विमानेनोज्ज्वलं विद्याधरमिथुनम् ।)

**विद्याधरः**—अहो नु खल्वनयोर्विकर्तनकुलकुमारयोरकाण्डकलह-  
प्रचण्डयोरुद्द्योतितक्षत्रलक्ष्मीकयोरत्यद्भुतोद्भ्रान्तदेवासुराणि विक्रान्तवि-  
लसितानि । तथाहि प्रिये, पश्य ।

रणत्करणझङ्गणकणितकिङ्किणीकं धनु-

ध्वनद्गुरुगुणाटनीकृतकरालकोलाहलम् ।

वितत्य किरतोः शरानविरतं पुनः शूरयो-

र्विचित्रमभिवर्तते भुवनभीममायोधनम् ॥ १ ॥

जृम्भितं च विचित्राय मङ्गलाय द्वयोरपि ।

स्तनयित्त्नोरिवामन्ददुन्दुभेर्दुन्दुमायितम् ॥ २ ॥

तत्प्रवर्त्यतामनयोः प्रवीरयोरनवरतमविरलमिलितविकचकनककमलकम-  
नीयसंहतिरमतरुतरुणमणिमुकुलनिकरमकरन्दसुन्दरः पुष्पनिपातः ।

**विद्याधरी**—तां किं ति पुरो आआसं दुहंततरलतडिच्छडाकडारं  
अवरं विअ झञ्चि संवुत्तम् ।

**विद्याधरः**—तत्किं नु खल्वद्य ।

१. तत्किमिति पुर आकाशं दुर्दर्शतरलतडिच्छटाकडारमपरमिव झटिति संवृत्तम् ।

युद्धस्य 'दुराध्वानवधम्' इति दृश्यलप्रतिषेधाद्विक्रममेव तदाह—विद्याधरमिथुन-  
मित्यादिना ॥ विकर्तनः सूर्यः । अकाण्डकलहेन उभयोरप्येकत्वेन वास्तवहेतुरहितवै-  
रेण प्रचण्डयोः क्रूरयोर्द्योतिता क्षत्रलक्ष्मीः ययोस्तथोक्तयोः । अत्यद्भुतेनातिविस्मयेन  
उद्भ्रान्ता देवासुरा यैस्तथोक्तानि विक्रान्तस्य विक्रमस्य विलसितानि । अहो विस्मयनी-  
यानीत्यर्थः । **रणमिति** । रणत्करणेन रणदिति शब्दहेतुव्यास्फालनेन झणझणत्कार-  
कणितयुक्तम् । ध्वनद्गुरुगुणः ज्या यया तथोक्तया अटन्या धनुष्कोट्या कृतः करालो  
भीषणः कोलाहलो यस्य तथोक्तं धनुर्वितत्य मण्डलीकृत्य विस्तार्य शरानविरतं किर-  
तोर्वर्षतोः लवचन्द्रकेत्वोः ॥ १ ॥ स्तनयित्त्नोरिव गर्जन्मेघस्येव । अमन्ददुन्दुभेर्दुन्दु-  
मायितं दुन्दुमशब्दः जृम्भितं प्रवृत्तम् ॥ २ ॥ अनयोर्लवचन्द्रकेत्वोस्तादर्थ्येन अवि-  
रलमिलिता कमलकमनीयसंहतिर्येन तथोक्तः पुष्पनिपातः पुष्पवृष्टिः ॥ तडिच्छटया  
विद्युज्जालेन कडारं कपिलं आकाशमन्यदिव जातमित्यर्थः ॥ तत्किं नु खलु नु किमिति



त्वष्ट्यन्नभ्रमिभ्रान्तमार्तण्डज्योतिरुज्ज्वलम् ।

पुटभेदो ललाटस्थनीललोहितचक्षुषः ॥ ३ ॥

आं ज्ञातम् । जातक्षोभेण चन्द्रकेतुना प्रयुक्तमप्रतिरूपमाभेयमस्त्रम्,

यस्यायमग्निवच्छरसंपातः । संप्रति हि ।

अवदग्धबर्बरितकेतुचामरै-

रपयातमेव हि विमानमण्डलैः ।

दहति ध्वजांशुकपटावलीमिमां

नवकिंशुकद्युतिसविभ्रमः शिखी ॥ ४ ॥

आश्चर्यम् । प्रवृत्त एवायमुच्चण्डवज्रखण्डावस्फोटपटुरटत्स्फुलिङ्गगुरु-  
त्तालतुमुललेलिहानोज्ज्वलज्ज्वालासंभारभैरवः भगवानुषबुधः । प्रचण्ड-  
श्चास्य सर्वतः संपातः । तस्मियामंशुकेनाच्छाद्य सुदूरमपसरामि ।  
(तथा करोति ।)

पदद्वयमस्य च वक्ष्यमाणवाक्यद्वयेनान्वयः । त्वष्ट्रिति । लघृशाणचक्रभ्रमिभ्रान्तमा-  
र्तण्डज्योतिः किम् । उज्ज्वलः ललाटस्थनीललोहितचक्षुषः रुद्रललाटनेत्रस्य पुटभेदो नु  
उन्मीलन्तु । अथवा किंन्वित्येकमेव पदम् । मार्तण्डज्योतिरुज्ज्वल इत्येकपदं पुटभेदवि-  
शेषणम् । ज्योतिरिवोज्ज्वलतीति तदर्थः ॥ ३ ॥ जातक्षोभेण प्रकृतिविपर्यासता ।  
आभेयमग्निदैवत्वम् । शरसंपातः इषुधारा । अवदग्धेति । अवदग्धानि प्रायेण  
दग्धानि बर्बरितानि यानि दाहजबर्बरध्वनियुक्तानि केतवः क्षुद्रध्वजाश्चामराणि बाल-  
व्यजनानि येषां तथोक्तैः । अपयातम् । भावे क्तः । नवपलाशकुसुमकान्तिसदृशः  
शिखी अभिः । ध्वजाः महाकेतवः तेषामंशुकानि चीरांशुकानि तान्येव पटाः । सामा-  
न्यविशेषशब्दयोः कर्मधारयः । 'उत्तरीये वल्लमात्रे सूक्ष्मवल्नेऽपि चांशुकम्' इति रत्न-  
माला । अंशुकपदं सूक्ष्ममात्रपरं गोबलीवर्दन्यायेन । तेषामावलीम् । ध्वजलक्षणकान्ति-  
व्याजपुञ्जानिति वार्थः । अत्र ध्वजाश्च अंशुकपटाश्चेति विग्रहः । व्याजपर्यायः कपट-  
शब्दः । अंशव एव ध्वजव्याजेन वर्तन्त इति लाभात्तेजिष्ठत्वं ध्वजानां लभ्यते । किं  
चायमाभेयाभिरभिमपि दहतीति असंबन्धेऽपि संबन्धादतिशयोक्तिरिति अपह्वेन सह  
संकरः ॥ ४ ॥ वज्रखण्डस्याशनिशकलस्य अवस्फोटः स्फुटनं तद्वत्पटु तीक्ष्णं यथा तथा  
रटनू स्फुलिङ्गगुरुः कणबहुलः । उतालतुमुलं यथा तथा अतिशयितसंकुलं यथा तथा  
लेलिहानः भृशं कवलनपरः । लिहधातोर्यद्भुक्ति चानश् । उज्ज्वलज्ज्वालासंभारेण  
ज्वालातिशयेन भैरवः भयंकरः । उषबुधः अभिः । अस्याग्नेः संपातः सम्यक्पतनम् ।  
प्रचण्डः अतितीक्ष्णः ॥ विमलमुक्ताशैलवत् निर्दोषमौक्तिकपर्वतवत् शीतलेन अग्नेन

विद्याधरी—दिष्टिं आ एदेण विमलमुत्तासेअसीअलसिणिद्धमसिण-  
मंसलेण णाहदेहप्पंसेण आणन्दसंदलितदघुण्णामाणवेअणाए अद्धोदिदो  
एव्व अन्दरिदो मे संदावोः ।

विद्याधरः—अधि, किमत्र मया कृतम् । अथवा ।

न किञ्चिदपि कुर्वाणः सौख्यैर्दुःखान्यपोहति ।

तत्तस्य किमपि द्रव्यं यो हि यस्य प्रियो जनः ॥ ५ ॥

विद्याधरी—कहं अविरलविलोलघुण्णमाणविज्जुलदाविलासमंस-  
लेहिं मत्तमयूरकण्ठसामलेहिं ओत्थरीअदि णभोङ्गणं जलहरेहिं ।

विद्याधरः—कुमारलवप्रयुक्तवारुणास्त्रप्रभावः खल्वेषः । कथमवि-  
रलप्रवृत्तवारिधारासंपातैः प्रशान्तमेव पावकास्त्रम् ।

विद्याधरी—पिअं मे पिअं मे ।

विद्याधरः—हन्त भोः, सर्वमतिमात्रं दोषाय । यत्प्रलयवातोत्क्षो-  
भगम्भीरगुल्लगुलायमानमेघमेदुरितान्धकारनीरन्ध्रनद्धमिव एकवारविश्व-  
प्रसनविकटविकरालकालमुखकन्दरविवर्तमानमिव युगान्तयोगानिद्रानि-

१. दिष्ट्या एतेषु विमलमुक्ताशैलशीतलस्निग्धमसृणमांसलेन नाथदेहस्पर्शे-  
नानन्दसंदलितघूर्णमानवेदनया अधोदित एवान्तरितो मे संतापः ।

२. कथमविरलविलोलघूर्णमानविद्युलताविलासमांसलैर्मत्तमयूरकण्ठश्यामलैर-  
वस्तीर्यते नभोङ्गणं जलधरैः ।

३. प्रियं मे प्रियं मे ।

स्नेहयुक्तेन मसृणेन चाकचक्यवता मांसलेन स्फीतेन । सर्वत्र विशेषणसमासः ।  
आनन्देन संदलिता वर्तिता वेदना यस्मिंस्तथोक्तः । अन्तरितस्तिरोहितः ॥ मया  
किमत्र कृतम् । न किमपीत्यर्थः । न किञ्चिदपीत्यादि । पूर्वं व्याख्यातम् ॥ ५ ॥  
विलोलाः वेपमानाः घूर्णमानाः वेष्टमानाः । अवस्तीर्यते आच्छाद्यते । 'अवतीर्यते'  
इति च पाठः ॥ आग्नेयास्त्रप्रतिद्वन्द्वत्वाद्धारुणास्त्रं प्रयुक्तम् । धारासंपातैर्धारासम्यक्प-  
तनैः प्रशान्तं निर्वापितम् ॥ अतिमात्रं प्रमाणातिक्रान्तं दोषाय । कल्पत इति शेषः ।  
प्रलयवातेन कल्पान्तमारुतेन उत्क्षोभाः अतिशयितक्षोभयुक्ताः गम्भीरा अनस्थाः  
गुल्लगुलायमानाः गुल्लगुल्ल इत्याकारकवर्णध्वनियुक्ता ये मेघास्तैर्मदुरितेन सान्द्रितेन  
अन्धकारेण नीरन्ध्रमविरलं नद्धमिव बद्धमिव । एकेन वारेण क्षणेन विश्वस्य प्रपञ्चस्य

रुद्धसर्वद्वारं नारायणोदरनिविष्टमिव भूतं विपद्यते । साधु चन्द्रकेतो,  
साधु । स्थाने वायव्यमस्त्रमीरितम् । यतः ।

विद्याकल्पेन मरुता मेघानां भूयसामपि ।

ब्रह्मणीव विवर्तानां कापि प्रविलयः कृतः ॥ ६ ॥

**विद्याधरी**—गांध, को दाणिं एसो ससंभमोक्वित्त्तकरम्भमदुत्तरी-  
अञ्चलो दूरदो एव महुरसिणिद्धवअणपडिसिद्धजुद्धवावारो एदाणं  
अन्दरे विमाणवरं ओदरावेदि ।

**विद्याधरः**—(दृष्ट्वा ।) एष शम्बूकवधात्प्रतिनिवृत्तो रघुपतिः ।

शान्तं महापुरुषसंगदितं निशम्य

तद्गौरवात्समुपसंहृतसंप्रहारः ।

१. नाथ, क इदानीमेष ससंभमोक्विसकरभ्रमदुत्तरीयाञ्चलो दूरत एव  
मधुरस्त्रिग्वचनप्रतिषिद्धयुद्धव्यापार एतयोरन्तरे विमानवरमवतारयति ।

प्रसनेन कवलनेन । एकवारः इहानावृत्तिर्वा । विकटं निम्नोन्नतं विकरालं विशेषेण  
भीषणं कालमुखं मृत्युवक्रं तस्मिन्निवर्तमानमिव विकुर्वाणमिव । युगान्ते कल्पान्ते  
योगनिद्रया ध्यानात्मकस्वापेन निरुद्धानि सर्वाणि द्वाराणि यस्य तथोक्तम् । यन्नाराय-  
णोदरं समस्तवस्त्राधारभूतलक्ष्मीनायकोदरम् । तस्मिन्निविष्टमिव भूतम् । जालेकवच-  
नम् । प्राणिन इत्यर्थः । विपद्यते विपदं प्राप्नोति । वायव्यं वायुदैवत्यम् । 'वायुवृत्त-' इति  
यत्प्रत्ययः । ईरितं प्रेरितमिति यत्तत्स्थाने युक्तम् । यतः यस्मात् । **विद्येति** । विद्या-  
कल्पेन तत्त्वमस्यादिवाक्यविहिततत्त्वज्ञानसदृशेन मरुता वायुना कर्त्रा भूयसां बहुत-  
राणां मेघानां ब्रह्मणि निर्विशेषसन्मात्रे कूटस्थे चैतन्ये विवर्तानामिव अधिष्ठानविष-  
यसत्ताकव्यावहारिकघटपटादिविकल्पानामिव प्रविलयः निवृत्तिः कृतः । इदं चाद्वैतप्र-  
क्रियया व्याख्यातम् । परमार्थतस्तु विद्याकल्पेन दर्शनसमानाकाराविच्छिन्नस्मृतिसं-  
तानात्मकसद्विद्यासदृशेन मरुता ब्रह्मणि निखिलचेतनाचेतनशरीरके समस्तकल्याण-  
गुणाकरे श्रीमति नारायणे विवर्तानामिव विशेषणीभूतचिदचिद्द्वारकविलक्षणविकार-  
भूतदेहेन्द्रियादीनामिव प्रविलयः कृतः जगदुपादानस्य ब्रह्मणः कार्यस्वनियतनामरूप-  
ग्रहणलक्षणाल्पान्तिकलय एव तदपृथक्सिद्धविशेषणभूतजीवस्य मोक्षः । स च 'तमेवं  
विधित्वा-' इत्यादिश्रुतिभिर्भक्तिसाध्य इति । एवमुक्तिः 'ब्रह्मैव सन् ब्रह्माप्येति' इत्युक्तेः  
॥ ६ ॥ प्रतिषिद्धः निवर्तितः युद्धव्यापारो येन तथोक्तः । अन्तरे मध्ये प्रतिषेधवा-  
क्येन तयोस्तत्प्रतिघाताय मध्ये रथस्थापनेन तन्निवर्तयतीति भावः । शम्बूकवधात्  
शम्बूकवधं निर्वर्त्य । ल्यब्लोपे पञ्चमी । शान्तमिति । शान्तं कार्कश्यरहितं महा-  
पुरुषस्य रामस्य संगदितं वचनं निशम्य तद्गौरवाद्गामविषयकगरीयस्त्वुद्धव्या समुपसं-

शान्तो लवः प्रणत एव च चन्द्रकेतुः

कल्याणमस्तु सुतसंगमनेन राज्ञः ॥ ७ ॥

तदितस्तावदेहि । (इति निष्क्रान्तौ ।)

मिश्रविष्कम्भः ।

(ततः प्रविशति रामो लवः प्रणतश्चन्द्रकेतुश्च ।)

रामः—(पुष्पकादवतरन् ।)

दिनकरकुलचन्द्रचन्द्रकेतो

सरभसमेहि दृढं परिष्वजस्व ।

तुहिनशकलशीतलैस्तवाङ्गैः

शममुपयातु ममापि चित्तदाहः ॥ ८ ॥

(उत्थाप्य सन्नेहासं परिष्वज्य ।) अप्यनामयं नूतनदिव्यास्त्रायोधनस्य तव ।

चन्द्रकेतुः—कुशलमत्यद्भुतप्रियवयस्यलाभाभ्युदयेन । तद्विज्ञापयामि  
मामिव विशेषेण स्निग्धेन चक्षुषा पश्यत्वमुं वीरमनुरालसाहसं तातः ।

रामः—(लवं निरूप्य ।) दिष्ट्या अतिगम्भीरमधुरकल्याणाकृतिरयं  
सवयसो वत्सस्य ।

त्रातुं लोकानिव परिणतः कायवानस्त्रवेदः

क्षात्रो धर्मः श्रित इव तनुं ब्रह्मकोशस्य गुप्त्यै ।

हतः निवृत्तः संप्रहारः युद्धं येन तथोक्तः । लवः शान्तः निवृत्तव्यापारोऽभूत् ।  
चन्द्रकेतुश्च प्रणत एव । यत एवं ततः सुताभ्यां लवचन्द्रकेतुभ्यां संगमनेन समागमेन  
राज्ञः रामस्य कल्याणमस्तु । विद्याधरेण ज्ञातत्वात्सुतेत्युक्तिः ॥ ७ ॥ दिनकरेति ।  
दिनकरकुलचन्द्र सूर्येण सह तदीयस्यास्मद्दंशस्य आहादकप्रसिद्धचन्द्र । सूर्यं प्रति  
चन्द्रत्वाभावेनास्य तं प्रत्यपि चन्द्रलमाधिक्ये पर्यवस्यति । अतएव ममापि चित्तदाह  
इत्युक्तिः संगच्छते । ममापि एवमत्यन्ततप्तस्यापि मम । अनेन सद्व्रतभानुतापापेक्ष-  
यापि स्वतापस्य भूयस्त्वं गम्यते । शमं निर्वाणमुपयातु प्राप्नोतु ॥ ८ ॥ नूतनदिव्यास्त्रा-  
योधनस्य नूतनामानुष्यास्त्रकरणकयुद्धस्य । नूतनं दिव्यास्त्रैरायोधनं यस्येति बहुव्रीहिः ।  
तवेति शेषः । अनामयमारोग्यम् ॥ अत्यद्भुतस्य आश्चर्यकरस्य प्रियवयस्यस्य लाभ  
एवाभ्युदयस्तेन । स्निग्धेन स्नेहवता चक्षुषा । अनुरालसाहसमकुटिलयुद्धादिव्यापारम् ।  
अमुं लवम् । अतिगम्भीरा अक्षोभ्या कल्याणी मङ्गलावहा आकृतिराकारो यस्य  
तथोक्तः । दिष्ट्या आनन्दहेतुः । त्रातुमित्यादि । लोकान् चतुर्दशभुवनानि त्रातुं  
रक्षितुं कायवान्मूर्तिमान् सन् परिणतः जातः अस्त्रवेदः अस्त्रमन्त्रभागस्तद्विस्थितः ।  
ब्रह्मकोशस्य ब्रह्माण्डस्य गुप्त्यै रक्षणाय तनुं मूर्तिं श्रितः प्राप्तः क्षात्रो धर्म इव

सामर्थ्यानामिव समुदयः संचयो वा गुणाना-

माविर्भूय स्थित इव जगत्पुण्यनिर्माणराशिः ॥ ९ ॥

लवः—(खगतम् ।) अहो पुण्यानुभावदर्शनोऽयं महापुरुषः ।

आश्वास इव, भक्तीनामेकमायतनं महत् ।

प्रकृष्टस्येव धर्मस्य प्रसादो मूर्तिसुन्दरः ॥ १० ॥

आश्चर्यम् ।

विरोधो विश्रान्तः प्रसरति रसो निर्वृतिघन-

स्तदौद्धत्यं कापि व्रजति विनयः प्रहयति माम् ।

ज्ञाटित्यस्मिन्दृष्टे किमिति परवानस्मि यदि वा

महार्धस्तीर्थानामिव हि महतां कोऽप्यतिशयः ॥ ११ ॥

रामः—तत्किमयमेकपद एव मे दुःखविश्रामं ददात्युपस्नेहयति

स्थितः शौर्यवीर्यादिरूपक्षत्रियस्वभाव इव स्थितः । सामर्थ्यानामारब्धकार्यनिर्वहण-

शक्तीनां समुदय इव स्थितः । गुणानां धैर्यादीनां संचयो वा समूह इव स्थितः ।

‘वा स्याद्विकल्पोपमयोः’ इति कोशः । जगत्पुण्यनिर्माणानां जगत्पुण्यानुष्ठानानां राशि-

रिव स्थितोऽयं वत्सस्य वयस्य इति पूर्वेण संबन्धः । आविर्भूय प्रत्यक्षीभूय स्थितः ।

जगत्पुण्यनिर्माणराशिरिव स्थितः । अभूतोपमा ॥ ९ ॥ पुण्ये अनुभावदर्शने यस्य

तथोक्तः । अनुभावः प्रभावः दर्शनं साक्षात्कारः आश्वास इति । भक्तीनां

ज्ञेहपूर्वानुष्ठानानामाश्वास इव स्थितः दुःखविस्मरणपूर्वकाह्लाद इव स्थितः । भक्त-

योऽन्यत्र हि क्रियमाणा विषयदोषेण दुःखयन्ति । तासां रामे क्रियमाणानां विषय-

सौष्ठवेणाह्लादो जायते । तद्वेतौ तत्त्वारोपः । एकमद्वितीयं महद्विपुलं भक्तीनामायतनं

स्थानं च । ‘आश्वासन्नेहभक्तीनामेकमालम्बनं महत्’ इति च पाठान्तरम् । आश्वासः

द्वेषभावः । ज्ञेहः प्रणयः भक्तिः स एव भावनाप्रकर्षेण प्रत्यक्षसमानाकारतामप्यत्र

एव तासां मुख्यविषयभूत इत्यर्थः । प्रकृष्टस्य लोकोत्तरस्य धर्मस्य सुकृतस्य मूर्तिसुन्दरः

प्रसाद इव स्थितः महापुरुष इति पूर्वेणान्वयः । उक्तं च ‘रामो विप्रहवान्धर्मः’ इति ।

प्रसाद इह फलप्रदानोन्मुखता ॥ १० ॥ विरोध इति । विरोधः वैरम् । विश्रान्तः

विरतः । निर्वृतिघनः आनन्दसान्द्रः । रस्यते चर्चयते इति रसः अपरोक्षावभासरूपः

प्रसरति प्राप्नोति । तद्विपुलमौद्धत्यं दर्पहेतुकसंभावनारूपं कापि व्रजति । विनयः

महाजनसंनिधौ स्वोत्कर्षाननुसंधानरूपः । मां प्रहयति नमयति । अस्मिन्महापुरुषे

दृष्टे सति साक्षात्कृते सति किमिति परवानस्मि कस्माद्धेतोः परतन्त्रोऽस्मि । यदि वा

अथवा तीर्थानामिव गङ्गादिपावनसलिलानामिव महतां पुरुषाणां महार्धः अमूर्ख्यः ।

श्लाघ्य इति यावत् । अतिशय उत्कर्षः कोऽपि । अन्यादृश इत्यर्थः । इमं च श्लोकं

बहवो बह्वं मन्यन्ते ॥ ११ ॥ एकपद एव एकक्षण एव दुःखविश्रामं दुःखनिर्वृतिं

च कुतोऽपि निमित्तादन्तरात्मानम् । अथवा ज्ञेहश्च निमित्तसव्यपेक्ष  
इति विप्रतिषिद्धमेतत् ।

व्यतिषजति पदार्थानान्तरः कोऽपि हेतु-  
र्न खलु बहिरुपाधीन्प्रीतयः संश्रयन्ते ।  
विकसति हि पतङ्गस्योदये पुण्डरीकं  
द्रवति च हिमरश्मावुद्गते चन्द्रकान्तः ॥ १२ ॥

लवः—चन्द्रकेतो, क एते ।

चन्द्रकेतुः—प्रियवयस्य, ननु तातपादाः ।

लवः—ममापि धर्मतस्तथैव यतः प्रियवयस्येति भवतोक्तम् । किंतु  
चत्वारः किल भवन्त्येवंव्यपदेशभागिनस्तत्र भवन्तो रामायणकथापु-  
रुषाः । तद्विशेषं ब्रूहि ।

चन्द्रकेतुः—ज्येष्ठतात इत्यवेहि ।

लवः—(सोळासम् ।) कथं रघुनाथ एव । दिष्ट्या सुप्रभातमद्य  
यदयं देवो दृष्टः । (सविनयं निर्वर्ण्य ।) तात, प्राचेतसान्तेवासी लवोऽभि-  
वादयते ।

रामः—आयुष्मन्, एहोहि । (इति सञ्ज्ञेहमालिङ्ग्य ।) अयि वत्स,  
कृतमत्यन्तविनयेन । अङ्गेन मामपरिश्रुतं परिरम्भस्व ।

बदाति । कुतोऽपि निमित्तादनिर्धारिताद्देतोरन्तरात्मानमुपल्लेहयति ज्ञेहयुक्तं करोति ।  
अथवा पूर्वोक्तपक्षाभावे निमित्तसव्यपेक्षः हेतुसापेक्षः ज्ञेहश्च निमित्तसव्यपेक्षश्चेति ।  
यत् ज्ञेहलनिमित्तसापेक्षलरूपं विप्रतिषिद्धं व्याहृतम् । व्यतिषजतीति । कोऽपि  
हेतुः भवितव्यतारूपः यस्यान्तरत्नमलौकिकत्वं पदार्थानन्तःकरणप्रभृतिवस्तुजातं  
व्यतिषजति अन्योन्यलम्बान्करोति । अन्तर्भावितर्ण्यर्थोऽयं धातुः । कर्तरि कर्मव्य-  
तिहाराभावान्नात्मनेपदम् । प्रीतयः अत्यन्तानुकूलत्वज्ञानरूपल्लेहः बहिरुपाधीन्  
बाह्यहेतून् संश्रयन्ते खलु स्वोत्पादकत्वेन नापेक्षन्त इति प्रसिद्धम् । दृष्टान्तमाह—  
विकसतीत्यादि । पतङ्गस्य सूर्यस्य । चन्द्रकान्तः शिलाविशेषः । अत्र मार्दवस्याप्र-  
योजकत्वसूचनाय द्वितीयदृष्टान्तः ॥ १२ ॥ धर्मतः पुण्यात् । मित्रस्य पिता स्वस्य  
पितेति शास्त्रस्यायमर्थः स्वपितृविषये यादृशमनुवर्तनं तादृशं मित्रपितृविषयकं महते  
श्रेयसे कल्पत इति । एवं च मद्धर्महेतुकपितृत्ववानित्यर्थः । एवंव्यपदेशस्य तातपादश-  
ब्दस्य भागिनः स्वामिनः । भागो हि स्वं भागी स्वामी । तातपादशब्दस्य वाच्यतया  
स्वामिनः अर्थप्रत्यायनार्थलाच्छब्दस्य वाच्यशेषत्वं वाचकस्य । तत्र भवन्तः पूजनीयाः  
रामायणकथापुरुषाः रामायणनामकवाक्यप्रबन्धप्रधाननायकाः । तद्विशेषं तेषु विशेषं

परिणतकठोरपुष्करगर्भच्छदपीनमसृणसुकुमारः ।

नन्दयति चन्द्रचन्दननिष्यन्दजडस्तव स्पर्शः ॥ १३ ॥

लवः—(खगतम् ।) ईदृशो मां प्रत्यमीषामकारणज्ञेहः । मया पुनरेभ्य एवाभिद्रोग्धुमज्ञेनायुधपरिग्रहः कृतः । (प्रकाशम् ।) मृष्यन्तां त्विदानीं लवस्य बालिशतां तातदापाः ।

रामः—किमपराद्धं वत्सेन ।

चन्द्रकेतुः—अश्वानुयात्रिकेभ्यस्तातप्रतापाविष्करणमुपश्रुत्य वीरायितमनेन ।

रामः—नन्वयमलंकारः क्षत्रियस्य ।

न तेजस्तेजस्वी प्रसृतमपरेषां विषहते

स तस्य स्वो भावः, प्रकृतिनियतत्वादकृतकः ।

मयूखैरश्रान्तं तपति यदि देवो द्रिनकरः

किमाग्नेयो प्रावा निकृत इव तेजांसि वमति ॥ १४ ॥

चन्द्रकेतुः—अमर्षोऽप्यस्यैव शोभते महावीरस्य । पश्यन्तु हि तातपादाः । प्रियवयस्यनियुक्तेन जृम्भकाक्षेण विक्रम्य स्तम्भितानि सर्वसैन्यानि ।

रामः—(सविस्मयखेदं निर्वर्ण्य । खगतम् ।) अहो, वत्सस्य ईदृशः प्र-

तातपादलव्याप्यरामलायन्यतमधर्मविशिष्टत्वं ब्रूहि बोधय ॥ प्राचेतसान्तेवासी वाल्मीकिशिष्यः ॥ परीतिपरिणतस्य विकसितस्य कठोरस्य समग्रस्य पुष्करस्य पद्मस्य गर्भच्छदवदातपायनसिंहतान्तरपत्रवत् पीनः मांसलः मसृणः दन्तुरतारहितः सुकुमारः मृदुलः चन्दननिष्यन्दवच्चन्दनद्रववत् जडः शीतलः । अत्र एकमात्राधिक्यम् । 'चन्दननिष्यन्दजड' इति संबुद्ध्यन्तपाठोऽपि ॥ १३ ॥ अमीषाम् । रामस्येत्यर्थः । एभ्यः अस्मिद्रोग्धुमेतद्विषये अपकर्तुम् । 'क्रिया-' इति चतुर्थी । आयुधपरिग्रहः कृतः । बालिशतां मूर्खतां मृष्यन्तां सहन्ताम् ॥ किमपराद्धं कोऽनिष्टाचारः ॥ अश्वस्य मेध्याश्वस्य आनुयात्रिकाः अनुयात्रायां नियुक्तास्तेभ्य इति पञ्चमी । आविष्करणं प्रकाशनमुपश्रुत्याकर्ण्य वीरायितं वीरवदाचरितम् ॥ अयं वीरायितम् । विधेयप्राधान्यात्पुंस्त्वम् । अलंकारः शोभाकरः । न तेज इति । प्रसृतमपरेषां तेजः पराभिभवनसामर्थ्यं न विषहते न सहत इति यत् सः प्रकृतिनियतत्वाद्दुपादानकारणव्याप्तत्वादाकृतकः अनागन्तुकः स्वो भावः धर्मः सत्कार्यवादे कारणगुणाः कार्ये उपलभ्यन्ते । मयूखैः किरणैरश्रान्तमविरतमामेयो प्रावा अश्रुत्यादकसूर्यकान्तशिला निकृत इव परिभूत इव तेजांसि वमति उद्विरति । दृष्टान्तालंकारः ॥ १४ ॥ अमर्षोऽपि न केवलं तेजः किंतु मन्युरपि शोभते

भावः । (प्रकाशम् ।) वत्स, संहियतामस्त्रम् । त्वमपि चन्द्रकेतो, निर्व्या-  
पारतया विलक्षणानि सान्त्वय बलानि ।

(लवः प्रणिधानं नाटयति ।)

चन्द्रकेतुः—यथा निर्दिष्टम् । (इति निष्क्रान्तः ।)

लवः—तात, प्रशान्तमस्त्रम् ।

रामः—सरहस्यप्रयोगसंहारजृम्भकास्त्राणि दिष्ट्या वत्सस्यापि संपद्यन्ते ।

ब्रह्मादयो ब्रह्महिताय तस्वा

परःसहस्रं शरदस्तपांसि ।

एतान्यदर्शन्गुरवः पुराणाः

स्वान्येव तेजांसि तपोमयानि ॥ १५ ॥

अथैतामस्त्रमन्त्रोपनिषदं भगवान्कृशाश्वः परःसहस्राधिकसंवत्सरपरिचर्या-  
निरतायान्तेवासिने कौशिकाय प्रोवाच । स भगवान्मह्यमिति गुरुपूर्वा-  
नुक्रमः । कुमारस्य कुतः संप्रदाय इति पृच्छामि ।

लवः—स्वतःप्रकाशान्यावयोरस्त्राणि ।

रामः—(विचिन्त्य ।) किं न संभाव्यते । प्रकृष्टपुण्योपादानकः  
कोऽपि महिमा स्यात् । द्विवचनं तु कथम् ।

लवः—आतरावावां यमौ ।

रामः—स तर्हि द्वितीयः क ।

हृद्यो भवति । स्तम्भितानि निर्व्यापाराणि ॥ संहियतामाकृष्यताम् । जृम्भकास्त्रप्रयु-  
क्तपीडाया अननुभूतत्वात्, निर्व्यापारतया विलक्षणानि विस्मयान्वितानि । सान्त्वय  
मधुरोक्तिस्मिर्मादय ॥ प्रणिधानं ध्यानम्, प्रयोगो नियोजनम्, संहार आकर्षणम् । सर-  
हस्यौ अन्नन्यासाद्यनुष्ठानसहितौ प्रयोगसंहारौ येषां तथोक्तानि । संपद्यन्ते स्थितानि  
भवन्ति । ब्रह्मादय इति । व्याख्यातम् ॥ १५ ॥ अस्त्रमन्त्रोपनिषदं अस्त्रमन्त्रमयी-  
मुपनिषदम् । परःसहस्राधिकसंवत्सरं परिचर्यानिरताय कौशिकाय विश्वामित्राय ।  
भगवान् कौशिकः । पूर्वेषां गुरुणामनुक्रमः परम्परासंप्रदायः गुरुमुखोपदेशः । कुतः  
कस्मात् ॥ स्वतःप्रकाशानि गुरुपदेशं विना ज्ञातानि ॥ किं न संभाव्यते । सर्वं संभा-  
वितमेवेति भावः । प्रकृष्टपुण्योपादानकः प्रभूतसुकृतादिकरणकः । द्विवचनं तु आशयो-



(नेपथ्ये ।)

दाण्डायन,

आयुष्मतः किल लवस्य नरेन्द्रसैन्यै-

रायोधनं ननु किमात्थ सखे तथेति ।

अद्यास्तमेतु भुवनेषु च राजशब्दः

क्षत्रस्य शस्त्रशिखिनः शममद्य यान्तु ॥ १६ ॥

रामः—

अथ कोऽयमिन्द्रमणिमेचकच्छवि-

ध्वनिनैव बद्धपुलकं करोति माम् ।

नवनीलनीरधरधीरगर्जित-

क्षणबद्धकुञ्जलकदम्बडम्बरम् ॥ १७ ॥

लवः—अयमसौ मम ज्यायानार्थः कुशो नाम भरताश्रमात्प्रति-  
निवृत्तः ।

रामः—(सकौतुकम् ।) तर्हि वत्स, इत एवैतमाह्वयायुष्मन्तम् ।

लवः—यदाज्ञापयति । (इति निष्क्रान्तः ।)

(ततः प्रविशति कुशः ।)

कुशः—(सक्रोधं कृतधैर्यं धनुरास्फाल्य ।)

दत्तेन्द्राभयदक्षिणैर्भगवतो, वैवस्वतादामनो-

र्हसानां दमनाय दीपितनिजक्षत्रप्रतापाम्निभिः ।

आदित्यैर्यदि विग्रहो नृपतिभिर्धन्यं ममैतत्ततो

दीप्तास्त्रस्फुरदुग्रदीधितिशिखानीराजितज्यं धनुः ॥ १८ ॥

रिति षष्ठीद्विवचनं तु ॥ आयुष्मत इति । आयुष्मतः अनुजतया तथोक्तिः । नरेन्द्र-  
सैन्यैः राजसैनिकैरायोधनं ननु युद्धं किम् । तथेत्यात्थ किम् । भुवनेषु राजशब्दः अस्तं  
नाशमेतु प्राप्नोतु । क्षत्रस्य क्षत्रियजातेः शस्त्राण्येव शिखिनः बह्वयः शर्म निर्वाणं  
यान्तु प्राप्नुवन्तु ॥१६॥ अथेति । इन्द्रमणिमेचकच्छविः इन्द्रनीलवर्णीलच्छविः ।  
अथेति प्रश्ने । कदम्बस्येव डम्बरं विग्रमो यस्येति विग्रहः ॥१७॥ ज्यायानप्रजः ॥  
इत एव अत्रैव । एतं कुशम् ॥ सक्रोधं कृतधैर्यं च यथा तथा । दत्तेति । अभयमेव  
दक्षिणा अभयदक्षिणा । इन्द्रस्य अभयदक्षिणा दत्तायैरिति बहुव्रीहिः । भगवतः पाहुण्य-  
वतः वैवस्वताद्विवस्वतपुत्रादामनोः मनुमारभ्य दसानां दमनाय दक्षिणाय दीपितः  
ज्वलितः निजः असाधारणः क्षत्रप्रताप एवाम्निर्धैस्तयोक्तैः । 'दहनाय' इत्यपि पाठः ।  
आदित्यैः सूर्यवंश्यैः । 'दित्यदित्या-' इति ष्यः । नृपतिभिः विग्रहो यदि विरोधश्चेत्ततः तदा

(विकटं परिक्रामति ।)

रामः—कोऽप्यस्मिन्क्षत्रियपोतके पौरुषातिरेकः । तथाहि ।

दृष्टिस्तृणीकृतजगन्नयसत्त्वसारा

धीरोद्धता नमयतीव गतिर्धरित्रीम् ।

कौमारकेऽपि गिरिवद्रुरुतां दध्नो

वीरो रसः किमयमेत्युत दर्प एव ॥ १९ ॥

लवः—(उपसृत्य ।) जयत्वार्थः ।

कुशः—नन्वायुष्मन्, किमियं वार्ता युद्धं युद्धमिति ।

लवः—यत्किंचिदेतत् । आर्यस्तु दृप्तं भावमुत्सृज्य विनयेन वर्त-  
ताम् ।

कुशः—किमर्थम् ।

लवः—यदत्र देवो रघुनन्दनः स्थितः । स रामायणकथानायको  
ब्रह्मकोशस्य गोप्ता ।

कुशः—आशंसनीयपुण्यदर्शनः स महात्मा । किंतु स कथमस्मा-  
भिरुपगन्तव्य इति संप्रधारयामि ।

दीप्तानामम्लानां स्फुरन्त्यस्तरलाः उप्रास्तीक्ष्णाः या दीधितयस्ताषां सिद्धया कोट्या  
नीराजिता आर्ताकृता ज्या मौर्वी यस्य तथोक्तं ममैतद्धनुः । षनं प्रशस्तम्  
॥ १८ ॥ विकटं विषमं परिक्रामति ॥ दृष्टिरिति । तृणीकृतः अनाहतः जगन्नय-  
सत्त्वसारः लोकत्रयबलोत्कर्षो यथा सा । धीरोद्धता धीरा चासौ उद्धता चेति विग्रहः ।  
कौमारेऽपि बाल्येऽपि गिरिवत्पर्वत इव । गिरिर्हि उत्पत्तिप्रभृतिगुफ्तवान् वृक्षादयस्तु  
नैवम् । किंतु परिणामविशेषेण गुरुत्वं भजन्ति । किं वीरो रस एति शत्रुकृतापराधादिना  
प्रज्वलनरूपकोधस्थायिकस्वसंवेद्यः प्रकाशविशेषः किमेति । रसालम्बने रसत्वारोपा-  
द्धैत्वलंकारः । दर्पः युद्धकण्डूलता ॥१९॥आयुष्मन्, लवं प्रति संबोधनम् । युद्धं  
युद्धमिति वार्ता प्रवृत्तिः युद्धमासीदिति जनवादः श्रूयते । स किं सत्य इत्यर्थः ॥ एत-  
द्युद्धं यत्किंचिदल्पम् । न प्रशार्हमित्यर्थः । आर्यस्तु । ज्येष्ठभ्रातृप्रयुक्तपूजाद्योतनाय  
आर्यशब्दप्रयोगः । दृप्तं भावं दर्पात्मकस्वभावमुत्सृज्य त्यक्त्वा । दृप्तमित्यत्र भावे  
क्तः । विनयेन निकर्षप्रतिसंधानेन । उपलक्षणे तृतीया ॥ देवः पूज्यः रघुनन्दनः  
रामः अत्र स्थित इति यत्तस्माद्विनयेन वर्ततामिति पूर्वैणान्वयः । ब्रह्मकोशस्य  
ब्रह्माण्डस्य गोप्ता रक्षकः ॥ स महात्मा अनन्यसामान्यस्वभावः रामः । आशंसनीयम-  
भिलषणीयं पुण्यं सुकृतमूलं दर्शनं साक्षात्कारो यस्य तथोक्तः । भवतीति शेषः । 'अस्ति-  
र्भवन्तीपरः' इत्युक्तेः । अप्राप्तस्य प्रयोजनस्य प्राप्तुमिच्छा आशंसा । किंतु एवं सत्यपि  
अस्माभिर्मया कथमुपगन्तव्य इति संप्रधारयामि केन प्रकारेण उपस्थातव्यमिति

लवः—यथैव गुरुस्तथोपसदनेन ।

कुशः—कथं हि नामैतत् ।

लवः—अत्युदात्तः सुजनश्चन्द्रकेतुरौर्मिलेयः प्रियवयस्येति सख्येन मामुपतिष्ठते । तेन संबन्धेन धर्मतस्तात् एवायं राजर्षिः ।

कुशः—संप्रत्यवचनीयो राजन्येऽपि प्रश्रयः ।

(उभौ परिक्रामतः ।)

लवः—पश्यत्वेनमार्यो महापुरुषमाकारानुभावगाम्भीर्यसंभाव्यमान-  
विविधलोकोत्तरसुचरितातिशयम् ।

कुशः—(निर्वर्ण्य ।)

अहो प्रासादिकं रूपमनुभावश्च पावनः ।

स्थाने रामायणकविर्देवीं वाचमवीवृधत् ॥ २० ॥

तात् , प्राचेतसान्तेवासी कुशोऽभिवादयते ।

रामः—एहो ह्यायुष्मन् ।

अमृताध्मातजीमूतस्त्रिगंधसंहननस्य ते ।

परिष्वङ्गाय वात्सल्यादयमुत्कण्ठते जनः ॥ २१ ॥

(परिष्वज्य । खगतम् ।) तत्किमित्ययं च दारकः ।

मीमांसे ॥ यथैवेति । यथा गुरुः पिता । उपसदनेन समीपानुभजनेन । प्राप्य इति पूरणीयम् । तथैव उपसदनेनात्रापि प्राप्य इत्यध्याहारः ॥ एतद्गुरुवदुपसदनीयत्वं कथं कस्माद्धेतोः ॥ अत्युदात्तः अत्युच्चस्वभावः । सुजनः समीचीनजनः । सौजन्यवानिति यावत् । और्मिलेयः ऊर्मिलापुत्रः । स्त्रीभ्यो ढक् । सख्येन सखित्वेन मामुपतिष्ठते संश्लिष्यते । 'उपादेव—'इत्यात्मनेपदम् । तेन संबन्धेन चन्द्रकेतवभ्युपगतमैत्रीरूप-  
संबन्धेन ॥ संप्रति धर्मतस्तात्त्वे राजन्ये रामेऽपि प्रश्रयो विनयः अवचनीयो निर्दुष्टः ॥ आकारः महापुरुषलक्षणयुक्तविग्रहसन्निवेशः, अनुभावः प्रभावः, गाम्भीर्यमक्षोभ्य-  
त्वम्, एतैः संभाव्यमानोऽनुमीयमानः विविधः नानाप्रकारः लोकोत्तरो विश्वातिशायी सुचरितानां सुकर्मणामतिशय उत्कर्षः यस्य तथोक्तम् ॥ अहो इति । प्रसादः पार-  
प्यराहित्यं तस्मिन् भवं प्रासादिकम् । प्रसादगुण एवास्य रूपस्य उपादानकारणमिति भावः । रूपं विग्रहः । पावनः स्वसंबन्धानामन्येषामपि शुद्धिहेतुः । अनुभावः व्यव-  
सायविशेषश्च । अहो विस्मयनीयावित्यर्थः । रामायणकविः रामायणप्रणेता वाल्मीकि-  
लक्षणकविः देवीं वाचं वाग्देवीमवीवृधत् इति स्थाने युक्तम् । वृधधातोर्णिचि लुङि चङि द्वित्वम् ॥ २० ॥ अमृताध्मेति । अमृताध्मातजीमूत इव सुधापूरितकालमेघवत्  
स्त्रिगंधं संहननं गात्रं यस्य तथोक्तम् । 'गात्रं वपुः संहननम्' इत्यमरः । ते तव परिष्व-  
ङ्गाय आलिङ्गितुमुत्कण्ठते । 'सर्वेन्द्रियसुखाखादो यत्रास्तीत्यभिमान्यते । तत्प्राप्तीच्छां  
ससंकल्पामुत्कण्ठां कवयो विदुः ॥' इत्युक्तामिलाषवान्भवति । अयं जन इत्युक्तेः दय-

अङ्गादङ्गात्सृत इव निजस्नेहजो देहसारः

प्रादुर्भूय स्थितं इव बहिश्चेतनाधातुरेकः ।

सान्द्रानन्दक्षुभितहृदयप्रसवेणावसिक्तो

गाढाश्लेषः स हि मम हिमच्योतमाशंसतीव ॥ २२ ॥

लवः—ललाटंतपस्तपति घर्मांशुः । तदत्र सालवृक्षच्छायायां मुहूर्तमासनपरिमहं करोतु तातः ।

रामः—यदभिरुचितं वत्सस्य ।

(परिक्रम्य यथोचितमुपविशन्ति ।)

रामः—(स्वगतम् ।)

अहो प्रश्रययोगेऽपि गतिस्थित्यासनादयः ।

साम्राज्यशंसिनो भावाः कुशस्य च लवस्य च ॥ २३ ॥

वपुरवियुतसिद्धा एव लक्ष्मीविलासाः

प्रतिकलकमनीयां कान्तिमुद्भेदयन्ति ।

नीयलरूपवस्तुध्वनिः ॥२१॥ किमित्ययं च दारकः । अङ्गादङ्गादित्यादि । अत्र ग-  
यस्थायंपदस्य पद्यस्थसशब्देन संबन्धात् दारकविशेषणत्वम् । एवं च सोऽयं समस्त-  
विलक्षणो बुद्धिस्थश्च दारकः बालकः । अङ्गादङ्गात् सर्वेभ्योऽङ्गेभ्यः सृतः झरितः  
स्नेहजः स्नेह एव मैत्र्येव स्नेहः द्रवद्रव्यं तस्मिन् जातः निजः नैसर्गिकः । देहे रूपला-  
वण्यसौन्दर्यसमुदायात्मके शरीरे यः सारः उत्कृष्टरूपलावण्यसौन्दर्यसमुदाय इव  
स्थितः । खरसप्राहिणो जलादिद्रवद्रव्यं संयोज्यैव खरसं गृह्णन्ति । तद्वत्कृष्टेऽपि स्नेह-  
लक्षणद्रवद्रव्यसंबन्धेन गाढाश्लेषरूपसंघटनवशाद्बहिःसृतः । स्वदेहसार इवेत्युत्प्रेक्षा  
स्नेहज इति श्लिष्टरूपकानुप्राणिता च । 'अत्र 'अङ्गादङ्गात्संभवसि हृदयादधिजायसे'  
इति श्रुतिः प्रत्यभिज्ञाप्यते । एकः चेतनाधातुश्चेतन्यैकरसे आत्मवस्तुनि एकदेशे बहिः  
प्रादुर्भूय स्थित इव साक्षात्कारार्हः सन् स्थित इव । सान्द्रानन्दक्षुभितस्य घनतरान-  
न्देन क्षोभं प्राप्तस्य हृदयस्य प्रसवेण प्रकृष्टसेकेनावसिक्तः आर्द्राकृतः गाढः दृढः श्लेष  
आश्लेषो यस्य तथोक्तः सन् सोऽयं दारकः गाढाश्लेषः सन् हिमच्योतं हिमवर्षमाशं-  
सतीव सूचयतीव । किमिति विस्मये ॥ २२ ॥ ललाटंतपः ललाटं तपतीति विग्रहः ।  
खचप्रत्यये मुमागमः । मध्याह्नसूर्य इति भावः । तदा हि सर्वास्तु दिक्षु ललाटातपसंयोगो-  
ऽपरिहार्यः । अन्यदा न तथा । यथोचितं पितृलपुत्रत्वानुगुणम् । अहो इति । प्र-  
श्रययोगेऽपि विनयसंबन्धेऽपि । साम्राज्यशंसिनः सार्वभौमत्वसूचकाः गतिस्थित्यास-  
नादयः । आदिशब्देनोक्तिवीक्षणदिपरिग्रहः । भावाः क्रियाः सन्ति । अहो विस्मयनीय-  
म् ॥२३॥ वपुरिति । अवियुतसिद्धाः अपृथक्सिद्धाः लक्ष्मीविलासाः लावण्याति-  
शयाः प्रतिकलकमनीयामनुक्षणरमणीयां कान्तिं चारुतां वपुः शरीरं कर्म । वपुः क  
कान्तिमुद्भेदयन्ति । द्विकर्मकोऽयं धातुः । उत्पादयन्तीत्यर्थः । स्वे स्वीयाः रश्मयः

अमलिनमिव चन्द्रं रश्मयः स्वे यथा वा

विकसितमरविन्दं विन्दवो माकरन्दाः ॥ २४ ॥

भूयिष्ठं च रघुकुलकौमारमनयोः पश्यामि ।

कठोरपारावतकण्ठमेचकं

वपुर्वृषस्कन्धसुबन्धुरांसयोः ।

प्रसन्नसिंहस्तिमितं च वीक्षितं

ध्वनिश्च माङ्गल्यमृदङ्गमांसलः ॥ २५ ॥

(निपुणं निरूपयन् ।) अये, न केवलमस्मद्द्वंशसंवादिन्याकृतिः ।

अपि जनकसुतायास्तच्च तच्चानुरूपं

रश्मयः ॥ २५ ॥

स्फुटमिह शिशुयुग्मे नैपुणोन्नेयमस्ति ।

ननु पुनरिव तन्मे गोचरीभूतमक्षणो-

रभिनवशतपत्रश्रीमदास्यं प्रियायाः ॥ २६ ॥

शुक्लाच्छदन्तच्छविसुन्दरेयं

सैवोष्ठमुद्रा स च कर्णपाशः ।

नेत्रे पुनर्यद्यपि रक्तनीले

तथापि सौभाग्यगुणः स एव ॥ २७ ॥

मयूखाः अमलिनं निष्कलङ्कं चन्द्रमिव । माकरन्दाः मकरन्दसंबन्धिनः विन्दवः

कणाः विकसितं त्यक्तमुकुलीभावमरविन्दमिव च वपुःकान्तिमुद्गदयन्ति ॥ २४ ॥

अनयोः कुशलवयोः भूयिष्ठं अतिशयेन बहु रघुकुलकौमारं रघुवंशसंबन्धबालत्वम् ।

कठोरेति । कठोरपारावतकण्ठवत् प्राप्तयौवनकपोतकण्ठवन्मेचकं नीलम् । वृषस्क-

न्धवद्वृषभककुदिव सुबन्धुरं सुन्दरमंसं भुजशिखरं यस्योस्तथोक्तयोः प्रसन्नसिंहवत्का-

र्कश्यरहितसिंहवीक्षितवत् स्विमितमतरलम् । माङ्गल्यमृदङ्गवन्मङ्गलार्थमृदङ्गध्वनिव-

न्मांसलः स्फीतः । हितादिलायत्प्रत्यये सति प्रज्ञायणि च आदिवृद्धौ माङ्गल्यशब्द-

सिद्धिः ॥ २५ ॥ निपुणं निरूपयन् सम्यग्विचारयन् । आकृतिरस्मद्द्वंशसंवादिनी

केवलं न भवति अस्मद्द्वंशसंवादः अस्मत्कुलसादृश्यं सोऽस्यास्तीति विग्रहः । अ-

पीति । तच्चतन्नावयवादिकं गुणजातमेवं च जनकसुतायाः सीतायाः अनुरूपं सदृशं

तन्नावयवादिकमिह शिशुयुग्मे कुशलवयोः स्फुटं व्यक्तम् । तच्च गुणजातं च नैपुणेना-

वहिततया उन्नेयं निश्चयाहंमस्ति विद्यते । क्रियाद्वयान्नैकशेषः । अभिनवशतपत्रस्य

नूतनकमलस्य श्रीरिव श्रीर्यस्य तथोक्तमास्यं पुनरक्षणोगोचरीभूतमिव ननु भूयोऽपि

चक्षुर्विषयीभूतमिव ननु संभाव्यते । द्वादशसु संवत्सरेषु चक्षुरगोचरमथ गोचरतां

गतमिति च्चिप्रत्ययेन लभ्यते ॥ २६ ॥ शुक्लाच्छदन्तच्छविसुन्दरेयं ओष्ठमुद्रा अक्ष-

रोत्तरोष्ठसंनिवेशः सैव सीताया एव । कर्णपाशः स एव सीतासंबन्धेव । नेत्रे

(विचिन्त्य ।) तदेतन्प्राचेतसाध्युषितमरण्यं यत्र किल देवी परि-  
त्यक्ता । इयं चानयोराकृतिर्वयोऽनुभावश्च । यत्स्वतःप्रकाशान्यस्त्राणीति  
च । तत्रापि स्मरामि खलु तदपि चित्रदर्शनप्रासङ्गिकं शस्त्राभ्यनुज्ञानं  
प्रबद्धं स्यात् । न ह्यसंप्रदायिकान्यस्त्राणि पूर्वेषामपि शुश्रुमः । अयं  
विस्मयसंग्रहमानसुखदुःखातिशयो हृदयस्य मे विप्रलम्भः । यमाविति  
च भूयिष्ठमात्मसंवादः । जीवद्वयापत्यचिह्नो हि देव्या गर्भिणीभाव  
आसीत् । (सालम् ।)

परां कोटिं स्नेहे परिचयविकासादधिगते

रहो विस्रब्धाया अपि सहजलज्जाजडदृशः ।

मयैवादी ज्ञातः करतलपरामर्शकलया

द्विधा गर्भग्रन्थिस्तदनु दिवसैः कैरपि तथा ॥ २८ ॥

(रुदिला ।) तत्किमेतौ पृच्छामि केनचिदुपायेन ।

पुनः अनयोः सीतायाश्च दृशौ तु रक्तनीले यद्यपि अनयोः रक्ते सीताया नीले एव ।  
तथापि सौभाग्यगुणः सौन्दर्यगुणः स एव एकरूप एव ॥२७॥ प्राचेतसाध्युषितं वा-  
ल्मीकिकर्तृकवासाधिकरणम् । यत्रारण्ये । आकृतिरवयवसंस्थानविशेषः । इयमीदृशम् ।  
वयः द्वादशवत्सरपरिमितमित्यर्थः । अनुभावश्च प्रभावश्च ईदृश इति शेषः । अस्त्राणि  
जृम्भकाणि स्वतःप्रकाशानि गुरुपदेशेन विना ज्ञातानीति यत् । तत्रापि चित्रदर्शने प्रा-  
सङ्गिकं प्रसङ्गानुप्रसक्तं शस्त्राभ्यनुज्ञानं सर्वथा तत्प्रसवमुपस्थास्यन्तीत्यत्र कृतं प्रबुद्धं  
स्यात्तथा संपादनेन प्रकटं अवेदिति स्मरामीत्यन्वयः । हि यस्मादसंप्रदायकानि गुरुप-  
देशक्रमरहितानि अस्त्राणि पूर्वेषामपि मनुप्रभृतीनामपि नेति शुश्रुमस्तस्मात्प्रबुद्धं स्या-  
दिति तत्रापि स्मरामीति पूर्वेण संबन्धः । विस्मये संग्रहमानः अमज्जन् सुखदु-  
खातिशयः हृदयस्य विप्रलम्भः विप्रयोगशृङ्गारः । प्रायेण हि स्वरूपसंतापेन प्रियजन-  
संयोगविप्रयोगौ सुखदुःखहेतु भवतः । विस्मयसंग्रहमानेऽनेन विस्मयस्य प्रवाहात्म-  
कत्वं ध्वन्यते । अजले प्लवनासंभवात् । यमाविति द्वाविति । आत्मसंवादः प्रकृतानु-  
भूयमानयमलानुरूपस्वपूर्वानुभवः भूयिष्ठम् । बहुतम इत्यर्थः । सामान्ये ह्रीबलम् ।  
जीवद्वयं यदपत्यं तस्य चिह्नं सूचितं यस्मिस्तथोक्तः । परामिति । स्नेहे परिचयस्य  
संततसाक्षात्कारस्य विकासादतिशयात्परां कोटिमपकर्षसमानाधिकरणोत्कर्षमधिगते  
ग्रप्ते सति । रहो विस्रब्धाया अपि लज्जाविरोधिस्रैरस्थित्यापादकदशाविशेषार्हाया  
अपि । अर्हे क्तः । सहजलज्जाजडदृशः अपरिहरणीयलज्जागुणेनाधीरलोचनायां आदौ  
प्रथमं करतलपरामर्शकलया पाण्युदरपरिमार्जनविधया । कलाशब्देन सूक्ष्मदर्शनं  
ध्वन्यते । ग्रन्थिः भङ्गिका द्विधा अपत्यद्वयरूपप्रकारद्वययुक्तः ज्ञातः निश्चितः । तदनु-  
बुद्धज्ञानानन्तरं कैर्दिवसैः कतिपयदिवसैस्तथापि ज्ञातः सीतयाप्यवगतः ॥ २८ ॥

लवः—सात, किमेतत् ।

बाष्पवर्षेण नीतं वो जगन्मङ्गलमाननम् ।

अवश्यायावसिक्तस्य पुण्डरीकस्य चारुताम् ॥ २९ ॥

कुशः—अयि वत्स,

विना सीतादेव्या किमिव हि न दुःखं रघुपतेः

प्रियानाशे कृत्स्नं किलं जगदरण्यं हि भवति ।

स च स्नेहस्तावानयमपि वियोगो निरवधिः

किमेवं त्वं पृच्छस्यनधिगतरामायण इव ॥ ३० ॥

रामः—(खगतम् ।) अये, तटस्थ आलापः । कृतं प्रश्नेन । मुग्ध-  
हृदय, कोऽयमाकस्मिकस्ते संप्लवाधिकारः । एवं निर्भिन्नहृदयावेगः शि-  
शुजनेनाप्यनुकम्पितोऽस्मि । भवतु तावदन्तरयामि । (प्रकाशम् ।) वत्सौ,  
रामायणं रामायणमिति श्रूयते भगवतो बाल्मीकेः सरस्वतीनिष्यन्दः  
प्रशस्तिरादित्यवंशस्य तत्कौतूहलेन यत्किञ्चिच्छ्रोतुमिच्छामि ।

कुशः—कृत्स्न एव संदर्भोऽस्माभिरावृत्तः स्मृतिप्रत्युपस्थितौ ता-  
वदिमौ बालचरितस्यासाते द्वौ श्लोकौ ।

रामः—उदीरयतं वत्सौ ।

केनचिदुपायेन अनिर्धारणीयेन व्याजेन ॥ बाष्पवर्षेणेति । जगन्मङ्गलं जगदभ्यु-  
दयहेतुभूतं वः आननमवश्यायेन हिमेनावसिक्तस्य पुण्डरीकस्य सिताम्भोजस्य ।  
विरहपाण्डिन्ना पुण्डरीकत्वोक्तिः । चारुतां शोभां नीतं प्रापितम् । निदर्शनालंकारः  
॥ २९ ॥ विनेति । सीतादेव्या विना सीतावियोगं विना रघुपतेः किंवा दुःखं न । सर्वं  
दुःखात्मकम् । कृत्स्नं जगत्प्रियानाशे प्रियाया अदर्शने अरण्यं भवति हि । स च  
स्नेहः सीताविषयकः प्रणयः स तावानपरिमितः । वियोगः निरवधिरवसानशून्यः ।  
अनधिगतरामायण इवानधीतरामायण इव पृच्छसि ॥ ३० ॥ तटस्थः अस्मज्जिज्ञा-  
सितसीतापुत्रलात्स्पर्शनेन उक्तमित्यर्थः । आकस्मिकः निष्कारणिकः संप्लवाधिकारः  
भ्रतगमनान्वयः दुर्लभविषयमनोरथायासः किमर्थं इति यावत् । अन्तरयामि छाद-  
यामि । सरस्वत्याः बाष्पाः निष्यन्दः द्रवः । आदित्यवंशस्य प्रशस्तिः प्रख्यातिहेतुः ।  
रामायणं रामायणमिति श्रूयते । श्रवणबहुलाभिप्रायं द्विरुक्तम् । तत्र तदेकदेशं  
यत्किञ्चिच्छ्रोतुं इच्छामि । कौतूहलं हर्षः ॥ कृत्स्न एव सकल एव संदर्भः प्रन्थः  
आवृत्तः उपाध्यायासहकारेण स्वमात्रेणोच्चारणानुकूलावृत्तिविशेषः कृतः । स्मृतिं प्रत्यु-  
पस्थितौ अथ स्मृतिविषयभूतौ । बालचरितस्य बालकाण्डस्यान्ते सर्गान्ते द्वौ श्लोकौ  
द्वे प्रथे ॥ वत्सौ संबोधनद्विवचनम् । उदीरयतं वदतम् । विधौ लोप्यमद्विवचनम् ॥

कुशः—

प्रिया तु सीता रामस्य दाराः पितृकृता इति ।

गुणै रूपागुणैश्चापि प्रीतिर्भूयोऽप्यवर्धत ॥ ३१ ॥

तथैव रामः सीतायाः प्राणेभ्योऽपि प्रियोऽभवत् ।

हृदयं त्वेव जानाति प्रीतियोगं परस्परम् ॥ ३२ ॥

रामः—कष्टमतिदारुणो हृदयमर्मोद्धातः । हा देवि, एवं किलै-  
तदासीत् । अहो निरन्वयविपर्यासविप्रलम्भस्मृतिपर्यवसायिनस्तावकाः  
संसारवृत्तान्ताः ।

क तावानानन्दो निरतिशयविस्मभवहुलः

क वान्योन्यप्रेम क च नु गहनाः कौतुकरसाः ।

प्रियात्विति । सीता पितृकृता दारा इत्येव रामस्य गुणैः शीलादिभिः । रूपगुणैरभूषि-  
तेष्वप्यङ्गेष्विति लक्षणलक्षितरूपप्रभृतिगुणैश्च प्रीतिर्भूयोऽप्यवर्धत ॥ ३१ ॥ तथैवेति ।  
तथैव यथा रामस्य सीता प्रिया तथा रामः सीतायाः प्रियोऽभवत् । हृदयं त्वेव । एव-  
कारेण सीतारामयोरपि स्वप्रीतिज्ञानव्यावृत्तिः । प्रीतियोगं प्रीतेरुत्तरोत्तरवृद्धिसंनहम् ।  
'योगः संनहन—'इत्युक्तेः । जानाति ॥ ३२ ॥ हृदयमेव मम मर्मस्योद्धातः प्रहारः दारुणः  
दुःसहः । हा देवीत्यादि । एतद्वक्ष्यमाणमेवमासीद्वक्ष्यमाणप्रकारेणासीत् । यद्वा  
'प्रिया तु—'इत्यादिश्लोकद्वयोक्तमेवमासीद्यथोक्तमभूत् । हा दुःख्यते । अहो इत्यादि ।  
निरन्वयविपर्यासे निरन्वयविनाशे । 'अयं तु विप्रलम्भः' इत्युक्तेः विश्लेषस्य निरन्वयवि-  
नाशत्वोक्तिः । क्षीपस्य निर्वाणजन्यो ध्वंसः निरन्वयविनाशः । तस्यैव उत्तरोत्तरदशा-  
संकमणलिङ्गानुमेयो ध्वंसोऽन्यः । सीताया मरणरूपेऽस्मिन्निरन्वयविनाशे विप्रलम्भ-  
स्मृतिपर्यवसायिनः । विप्रलम्भश्च स्मृतिश्च विप्रलम्भस्मृती । विप्रलम्भो वञ्चनं तच्च  
परेच्छाधीनभ्रमः । स्मृतिर्भूतपूर्वविषयकं ज्ञानम् । तत्पर्यवसायिनस्तद्विषयतामात्र-  
वन्तः दैववञ्चनास्मरणमात्रविषयाः संसारवृत्तान्ताः प्रणयभोगादयः । नतु वस्तुसत्ता-  
वन्त इति भावः । यद्वा । निरन्वयविपर्यासात्मको विप्रलम्भः अन्यतरनाशात्मकविरह-  
हेतुक्विप्रलम्भश्चकारस्तस्मिन् स्मृतिपर्यवसायिनः स्मृतिविषयतामात्रवन्तो भवन्ती-  
त्यर्थः । अभिलाषेर्ध्याप्रवासकलहविरहहेतुत्वेन विप्रलम्भश्चकारस्य पञ्चविधत्वात् ।  
'संभोगो विप्रलम्भश्च शृङ्गारो द्विविधो मतः । संयुक्तयोस्तु संभोगो विप्रलम्भो वियुक्त-  
योः ॥' इत्यादिकमिहानुसंधेयम् । युक्तश्चायमर्थो नाटकस्थविप्रलम्भश्चकारपरलखा-  
रस्यात् । केचित्तु अन्वयश्च विपर्यासश्च अन्वयविपर्यासौ । अन्वयव्यतिरेकावित्यर्थः ।  
तौ न विद्येते येषां ते निरन्वयविपर्यासाः । अन्वयव्यतिरेकशून्या इत्यर्थः । विप्रल-  
म्भ्यन्ते भ्राम्यन्ते एभिरिति विप्रलम्भाः । बाहुलकात्करणे घञप्रत्ययः । अन्वयव्यतिरेक-  
शून्यत्वेन सद्विलक्षणतया तुच्छत्वेन विषयतासंबन्धेन भ्रममात्रहेतवः स्मृतिपर्यवसा-  
यिनः स्मृतिमात्रविषयातीतघटादिवदर्थक्रियाकारित्वविधुरा इति व्याचक्षते । क्वेति ।



सुखे वा दुःखे वा क न खलु तदैक्यं हृदययो-  
स्तथाप्येष प्राणः स्फुरति न तु पापो विरमति ॥ ३३ ॥

भोः कष्टम् ।

प्रियागुणसहस्राणां क्रमोन्मीलनतत्परः ।

य एव दुःसहः कालस्तमेव स्मारिता वयम् ॥ ३४ ॥

यदा किञ्चित्किञ्चित्कृतपदमहोभिः कतिपयै-

र्यदेतद्विस्तारि स्तनमुकुलमासीन्मृगदृशः ।

वयःस्नेहाकृतव्यतिकरणो यत्र मदनः

प्रगल्भव्यापारः स्फुरति हृदि मुग्धश्च वपुषि ॥ ३५ ॥

लवः—अयं तु चित्रकूटवर्त्मनि मन्दाकिनीविहारे सीतादेवीमु-  
द्दिश्य रघुपतेः श्लोकः ।

त्वदर्थमिव विन्यस्तः शिलापट्टोऽयमायतः ।

यस्यायमभितः पुष्पैः प्रवृष्ट इव केसरः ॥ ३६ ॥

निरतिशयेनानपकृष्टेन विस्मभेण भोगदशायां स्वैरस्थित्युपपादकलज्जाविरोधिज्ञानवि-  
शेषेण बहुलः स्फारः सः तावानपरिमेय आनन्दः । क गत इति शेषः । अन्योन्यस्य प्रेम  
परस्परविषयकं परस्पराधिकरणकं न प्रेम प्रणयः क । गहना अगाधाः कौतुकसाः  
भोगाभिलाषाः क । हृदययोः मम तस्याश्च मनसोः सुखे वा दुःखे वा सुखदुःखानुभव-  
काले तदैक्यमभिन्नत्वं च । तच्छब्देन हृदयैक्यस्य दौर्लभ्यं व्योत्यते । तथापि एतेषु  
सर्वेषु गतेष्वपि पापः मरणप्रतिबन्धकपापवान् । पापगुणसारत्वात्पापत्वव्यपदेशः ।  
एषः प्राणः आत्मा स्फुरति न विरमति न नश्यति ॥ ३३ ॥ प्रियेति । प्रियागुणसहस्राणां  
सौन्दर्यसौजन्याद्यनन्तगुणानाम् । 'संख्यायां द्विबहुत्वे स्तः' इत्युक्तेः बहुवचनम् ।  
क्रमेण उन्मीलनतत्परः प्रकाशनासक्तः क कालः दुःसहस्तमेव कालं वयं स्मारितास्त-  
द्विषयकस्मरणवन्तः कृताः ॥ ३४ ॥ यदेति । कृतपदं सूचितरेखाकारसंनिवेशं  
तत् मृगदृशः सीतायाः स्तनमुकुलं कतिपयैरहोभिर्दिवसैरीषद्विस्तारि यस्मिन् काले  
अभवत् । 'यतः स्नेह-' इति पाठे स्नेहाकृतयोः अनुरागाभिलाषयोर्व्यतिकरस्य संपर्कस्य  
घनः मेदुरता यतः । यादृशकालहेतुक इत्यर्थः । 'वयःस्नेहाकृत-' इति पाठे तु—यत्र  
काले वयसस्तादृण्यस्य स्नेहस्यानुरागस्य आकृतस्याभिप्रायस्य च व्यतिकरेण घनः  
सान्द्रः । धर्मपरो धर्मिपरश्चायं शब्दः मदनविशेषणम् । मदनः मन्मथः कर्ता हृदि प्रग-  
ल्भव्यापारः सन् मनस्यतिशयितशरपातनादिचेष्टायुक्तः सन्वपुषि मुग्धश्च सन्नप्रकटः  
सन् स्फुरति वर्तते । तमेव कालं स्मारिता वयमित्यन्वयः । अनेन श्लोकेन मुग्धालक्षणं  
स्फोरितम् । पादत्रयेण 'उदयबौवना मुग्धा' इति दलमुक्तम् । तुरीयपादेन च 'लज्जावि-  
जितमन्मथा' इति दलमुक्तम् ॥ ३५ ॥ चित्रकूटवर्त्मनि चित्रकूटपर्वतमार्गे मन्दाकिनी-  
विहारे गङ्गातीरनीरक्रीडायां सीतामुद्दिश्य सीताबोधेच्छया । त्वदर्थमिति । अयं

रामः—(सलज्जास्मितत्रेहकक्ष्णम् ।) अति हि नाम मुग्धः शिशुजनः  
विशेषतस्त्वरण्यचरः । हा देवि, स्मरसि वा तस्य तत्समयविसम्भाति-  
प्रसङ्गस्य ।

श्रमाम्बुशिशिरीभवत्प्रसृतमन्दमन्दाकिनी-  
मरुत्तरलितालकाकुलललाटचन्द्रद्युति ।

अकुङ्कुमकलङ्कितोज्ज्वलकपोलमुत्प्रेक्ष्यते

निराभरणसुन्दरश्रवणपाशमुग्धं मुखम् ॥ ३७ ॥

(स्तम्भित इव स्थित्वा । सकक्ष्णम् ।) अहो न खलु भोः,

चिरं ध्यात्वा ध्यात्वा निहित इव निर्माय पुरतः

प्रवासे चाश्वासं न खलु न करोति प्रियजनः ।

जगज्जीर्णारण्यं भवति च कलत्रेऽप्युपरते

कुकूलानां राशौ तदनु हृदयं पच्यत इव ॥ ३८ ॥

केसरः बकुलवृक्षः यस्यामितः यदीयेषु चतसृषु पार्श्वेषु प्रवृष्ट इव पुष्पकरणकप्रवर्षणक-  
र्तेत्युत्प्रेक्षते । सोऽयमायतः शिलापट्टस्त्वदर्थं विन्यस्त इव । उत्प्रेक्षाद्वयम् । अयमभितः  
केसरः परितो वर्तमानः केसरवृक्षः । यस्य प्रवृष्ट इव भविष्यत्त्वदुपदेशमूलकयद-  
धिकरणकपुष्पवृष्टिकर्तेत्युत्प्रेक्षते । अयं त्वदर्थं विन्यस्त इव । अयं श्लोको रामायण-  
लेखकैः प्रभ्रंशित इति वदन्ति ॥ ३६ ॥ लज्जा रहस्यप्रकाशनात् हृदयसंकोचः ।  
स्मितं विस्रयात् । शिशुजनः अतिमुग्धो हि नामेति योज्यम् । अरण्यचरस्तु विशेषतो  
मुग्धः । तस्य पूर्वानुभूतस्य तस्मिन्समये 'त्वदर्थम्—' इत्यादिश्लोकार्थसमये यो विस्रम्भः  
लज्जाप्रतिघातेन स्वैरस्थित्यापादकज्ञानविशेषः तेन योऽतिप्रसङ्गः भोगातिमात्रता  
तस्यामित्यर्थः । स्मरसि । 'अधीगर्थदयेशां—' इति कर्मणि षष्ठी । श्रमाम्बिवति । श्रमा-  
म्बुशिशिरीभवत् इदं मित्रं पदं मुखविशेषणम् । सुरतकालजस्वेदसलिलेन शीतली-  
भवत् । अलकाकुला चूर्णकुन्तलैर्व्यक्ता चन्द्रसदृशललाटद्युतिः यस्य तथोक्तम् ।  
संजातः कलङ्को यस्मिन् कलङ्कितः । कुङ्कुमेन कलङ्कितो न भवतीत्यकुङ्कुमकलङ्कितः ।  
अत एवोज्ज्वलः लावण्यातिरोधानेन प्रकाशमानः कपोलो यस्य तथोक्तम् । कुङ्कुमस्य  
कलङ्कत्वोक्त्या न केवलमाभरणस्याभरणं किंतु आभरणासहमिति व्यज्यते । निराभरण-  
स्ताटङ्कमौक्तिकगुच्छादिभूषणरहितोऽपि सुन्दरः यः श्रवणपाशः पाशसदृशकण्ठसंनि-  
वेशस्तेन मुग्धं सुन्दरमुत्प्रेक्ष्यते संभाव्यते ॥ ३७ ॥ चिरं ध्यात्वेत्यादि । अत्र  
श्लोके स्थितस्य जनस्येत्यध्याहार्यम् । प्रियजनः कर्ता प्रवासे देशान्तरगमने चिरं  
ध्यात्वा ध्यात्वा स्थितस्य पुरतो निर्माय निहित इव । अनवरतभावनाप्रकर्षयुक्तस्य  
जनस्य पुरस्तावत्तेन भावनाप्रकर्षेण सृष्ट्वा स्थापित इव । आश्वासं न करोतीति न खस्य  
पुनरगमनेन संतोषं करोत्येव । प्रियजने प्रोषितं ध्यायति सति तदानीमागतप्रोषि-  
तस्तेन ध्यानेन मृष्ट इत्युत्प्रेक्षाई इति भावः । कलत्रे ह्युपरते च कलत्रनाशे तु

(नेपथ्ये ।)

वसिष्ठो वाल्मीकिर्दशरथमहिष्योऽथ जनकः

सहैवारुन्धत्या शिशुकलहमाकर्ण्य सभयाः ।

जराग्रस्तैर्गात्रैरथ खलु सुदूराश्रमतया

चिरेणागच्छन्ति त्वरितमनसो विश्लथजटाः ॥ ३९ ॥

रामः—कथं भगवत्यरुन्धती वसिष्ठोऽम्बाश्च जनकश्चात्रैव । कथं खलु ते द्रष्टव्याः । (सकरुणं विलोक्य ।) तातजनकोऽप्यत्रैवायात इति वज्रेणेव ताडितोऽस्मि मन्दभाग्यः ।

संबन्धस्पृहणीयताप्रमुदितैर्ज्यैष्ठैर्वसिष्ठादिभि-

र्दृष्ट्वापत्यविवाहमङ्गलविधौ तत्तातयोः संगमम् ।

पश्यन्नीदृशमीदृशः पितृसखं वृत्ते महावैशसे

दीर्ये किं न सहस्रधाहमथवा रामेण किं दुष्करम् ॥ ४० ॥

(नेपथ्ये ।)

भो भोः, कष्टम् ।

अनुभावमात्रसमवस्थितश्रियं

सहसैव वीक्ष्य रघुनाथमीदृशम् ।

जगत्कर्तृ जीर्णारण्यं शून्यकल्पं भवति । प्रवासवत्पुनरागमनशङ्काभावेन भावनाप्रकर्ष-  
स्यालीकत्वान्नाश्वासहेतुरिति भावः । तदनु जगज्जीर्णारण्यकानन्तरं हृदयं कर्तुं कुक्कुलानां  
राशौ तुषानीनां समुदाये पच्यत इव पक्वं भवति । कर्मकर्तृलकारोऽयम् । आतिदे-  
क्षिकयगादयः ॥ ३८ ॥ दशरथमहिष्यः कौसल्यादयः विश्वोर्लवचन्द्रकेत्वोः कलहं  
युद्धमाकर्ण्य जरया वार्धकप्रयुक्तशैथिल्येन प्रस्तैर्व्यासैर्गात्रैरुपलक्षितः । सुदूर आश्रमो  
यस्माद्गणरङ्गात्तथोक्तम् । तस्य भावः सुदूराश्रमता । तथा चिरेण बहुकालेन ॥ ३९ ॥ कथं  
द्रष्टव्याः केन प्रकारेण द्रष्टव्याः । तात जनकोऽपि भार्यापितृत्वात्स्वपितृत्वोपचारः । व-  
ज्रेणेव अशनिघातेनेव ताडितोऽस्मि व्यथितोऽस्मि । संबन्धेति । संबन्धस्यापत्यसंब-  
न्धस्य स्पृहणीयतया श्लाघ्यतया प्रमुदितैः प्रकृष्टमोदयुक्तैः वसिष्ठादिभिः । आदिशब्देन  
गौतमकौशिकादिपरिग्रहः । अपत्यविवाहमङ्गलविधौ मम तस्याश्च पाणिग्रहणकर्मणि ।  
तत्तातयोस्तथाविधजनकदशरथयोः संगमं संमलेनं दृष्ट्वा महावैशसे वृत्ते सीतात्याग-  
रूपमहाहिंसायां पितृसुखं जनकमीदृशमत्यन्दुःखितमीदृशः पश्यन् वैशसनिमित्तभूतः  
पश्यन्नहं किं कुतः सहस्रधा अनन्तभासतया न दीर्ये विदारितो न भवामि । अथवा  
विदारणाभावे रामेण दुष्करं किं । न किमपि । रामेण दुष्करं दारणाभावो वा इतोऽप्य-  
न्यद्वा सर्वं सुकरमिति भावः ॥ ४० ॥ अनुभावमात्रेति । अनुभावमात्रेण अनित-  
रसाधारणमहापुरुषत्वेन समवस्थिता समवस्थार्हा निश्चयार्हा श्रीरथैर्यं यस्य तथो-

प्रथमप्रबुद्धजनकप्रबोधिता

विधुराः प्रमोहमुपयान्ति मातरः ॥ ४१ ॥

रामः—

जनकानां रघूणां च यत्कृत्स्नं गोत्रमङ्गलम् ।

तत्राप्यकरुणे पापे वृथा वः करुणा मयि ॥ ४२ ॥

यावत्संभावयामि । (इत्युत्तिष्ठति ।)

कुशलवौ—इत इतस्तातः ।

(सकरुणं परिक्रम्य निष्कान्ताः सर्वे ।)

इति षष्ठोऽङ्कः ।

कम् । प्रथमप्रबुद्धेन कौसल्याद्यपेक्षया पूर्वोत्पन्नप्रत्यभिज्ञापकेन जनकेन प्रबोधिताः प्रत्यभिज्ञापिताः मातरः अनुभावमात्रसमवस्थितश्रियमीदृशं रघुनाथं वीक्ष्य विधुराः सत्यः शून्यकरुणाः सत्यः प्रमोहं प्रकृष्टां मूर्च्छामुपयान्ति प्राप्नुवन्तीत्यन्वयः ॥ ४१ ॥ **जनकानामिति** । जनकानां रघूणां च कृत्स्नं गोत्रमङ्गलमखण्डं कुलश्रेयः । तत्रापि तथा-विधसीतायामपि अकरुणे तद्दुःखाधीनदुःखवत्स्वरूपकरुणारहिते मयि वः युष्माकं करुणा मद्दुःखाधीनदुःखवत्ता वृथा । दयया सर्वभूतेषु इत्युक्तादृष्टविशेषमात्ररूपप्रयो-जनेनापि शून्येत्यर्थः ॥ ४२ ॥ यावत्संभावयामि अभ्युत्थानाभिवादानादिभिः पुरस्कारिष्यामि । यावत्पुराणिपातयोर्भविष्यदर्थे लट् । इत्युत्तिष्ठति उत्थानमभिनयति ॥ इत इतस्तातः । अत्रागच्छत्विति शेषः । मार्गदर्शनपरमिदं वाक्यम् ॥ निष्कान्ताः रङ्गस्थानादिति शेषः । सर्वे । वसिष्ठायेतदङ्काभिनेयभूमिकाधारिण इत्यर्थः ॥

दाशरथिवंशजनुषो भूसारनिवासवीरराघवार्थस्य ।

उत्तररामचरितनाटकव्याख्यायामवसितोऽङ्कः षष्ठः ॥

इति श्रीबाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतल-  
स्पर्शिनीसमाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां

षष्ठोऽङ्कः ।

इति षष्ठोऽङ्कः ।



# उत्तररामचरितम् ।



सप्तमोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति लक्ष्मणः ।)

**लक्ष्मणः**—भोः, किं नु खलु भगवता वाल्मीकिना सब्रह्मक्षत्रपौर-  
जानपदाः प्रजाः सहासाभिराहूय कृत्स्न एव सदेवासुरतिर्यङ्गनिकायः  
सचराचरो भूतग्रामः स्वप्रभावेन संनिधापितः । आदिष्टश्चाहमार्येण—  
'वत्स लक्ष्मण, भगवता वाल्मीकिना स्वकृतिमप्सरोभिः प्रयुज्यमानां  
द्रष्टुमुपनिमन्त्रिताः स्मः । गङ्गातीरमातोद्यस्थानमुपगम्य क्रियतां समा-  
जसंनिवेशः' इति । कृतश्च मर्त्यामर्त्यस्य भूतग्रामस्य समुचितस्थानसं-  
निवेशो मया । अयं तु—

राज्याश्रमनिवासोऽपि प्राप्तकष्टमुनिव्रतः ।

वाल्मीकिगौरवदार्ढ्यं इत एवाभिवर्तते ॥ १ ॥

अथ समग्रप्रयोजनक्रोडीकाररूपनिर्वहणसंधिं सप्तमेन वक्ष्यन् चमत्कृतिविशेषला-  
भाय परित्यागानन्तरभाविनीं सीतायाः दशामन्तर्नाटकेन विवक्षंस्तदुपक्षेपिकां लक्ष्म-  
णप्रवेशवतीं रङ्गरचनामाह—ततः प्रविशति लक्ष्मण इति । ततः षष्ठाङ्कप्रयोगाद-  
नन्तरम् । भोः किं नु खल्वित्यादि । भो इति हृदयंप्रति संबुद्धिः । किं नु संनिधापित  
इति योजना । भगवता बाहुण्यवता । ब्रह्म ब्राह्मणाः, क्षत्रं क्षत्रियाः, पौरा अवशिष्टाः  
पुरवासिजनाः, जानपदा देशवासिजनाः, एतैः सहिताः अस्माभिः सह प्रजा आहूय  
कृत्स्न एवाखिल एव देवाः इन्द्रादयः, असुराः निर्ऋतिप्रभृतयः, तिर्यङ्चः नागादयः,  
एतेषां निकायो वर्गस्तेन सहितः भूतानां प्राणिनां ग्रामः समूहः । सचराचरः सस्थावर-  
जङ्गमः । स्वप्रभावेन स्वतपःशक्त्यतिशयेन किं नु संनिधापितः । किं न्विति विस्मये ।  
आर्येण रामेणादिष्ट आह्वसः । स्वकृतिं स्वग्रन्थम् । अप्सरोभिः उर्वशीप्रभृतिभिः प्र-  
युज्यमानामस्मिनीयमानां द्रष्टुमुपनिमन्त्रिताः स्मः आवश्यकत्वेनाहृता भवामः । गङ्गा-  
तीरं गङ्गाकूलम् । आतोद्यस्य नृत्तगीतवाद्यसमुदायस्य स्थानं प्रवर्तनाधिकरणमुपगम्य  
प्राप्य समाजस्य सदसः संनिवेशः यथोचितस्थानविभागः क्रियतामित्यादिष्टश्चाहमिति  
पूर्वेणान्वयः । सीताया गङ्गाजलादुद्गमनसौकर्याय गङ्गातीरस्य रङ्गकल्पनम् । स-  
ल्लिलादुपैति हि वक्ष्यते । मर्त्यः मरणार्हः, अमर्त्यः तदनर्हः । मर्त्याश्चासावमर्त्यश्चेति  
विशेषणयोः समासः । नित्यानित्यात्मकस्येत्यर्थः । भूतग्रामस्य पृथिव्यादिभूतसमुदा-  
यस्य समुचितस्थानस्याधिकारानुरूपस्थानस्य संनिवेशं प्रतिष्ठापनम् । पूर्वमाह्वानप्रका-  
रकथनमद्य त्वनुष्ठानकथनमेति पुनरुक्तिः । अयं तु—राज्येति । राज्यं भूमिपरिपा-  
लनात्मकराजकर्म तद्देवाश्रमः स्वैराचारप्रतिबन्धकनियमविशेषः । सुखाल्पलदुःखभू-  
यस्त्वाभ्यामाश्रमलक्षणम् । प्राप्तं कष्टं दुःखरूपं मुनिव्रतं येन तथोक्तः । वाल्मीकौ

(ततः प्रविशति रामः ।)

रामः—वत्स लक्ष्मण, अपि स्थिता रङ्गप्राश्रिकाः ।

लक्ष्मणः—अथ किम् ।

रामः—इमौ पुनर्वत्सौ कुमारचन्द्रकेतुसमां प्रतिपत्तिं लम्भयितव्यौ ।

लक्ष्मणः—प्रमुखेहप्रत्ययात्तथैव कृतम् । इदं चास्तीर्णं राजासनम् ।

तदुपविशत्वार्थः ।

रामः—(उपविश्य ।) प्रस्तूयतां भोः ।

सूत्रधारः—(प्रविश्य ।) भगवान्भूतार्थवादी प्राचेतसः स्थावरज-  
ङ्गमं जगदाज्ञापयति—यदिदमस्माभिरार्षेण चक्षुषा समुद्रीक्ष्य पावनं  
वचनामृतं करुणाद्भुतरसं च किञ्चिदुपनिबद्धम् । तत्र काव्यगौरवादव-  
धातव्यमिति ।

वाल्मीकेर्वा गौरवादुत्त्वप्रतिपत्त्या पूजनीयत्वानुसंधानेन ॥ १ ॥ रङ्गस्य नाट्यस्थानस्य  
प्राश्रिकाः सामाजिकाः । रङ्गस्थले राज्ञा सह द्रष्टार इत्यर्थः । प्रश्नं ज्ञातव्यार्थजिज्ञासाम-  
र्हन्तीति प्राश्रिकाः । तदर्हाधिकारीयष्ठञ् । समस्तशास्त्रनिष्णातहृदया इति भावः ॥  
अथ किमित्यङ्गीकारे ॥ इमौ वत्सौ । कुशलवावित्यर्थः । कुमारश्चासौ चन्द्रकेतुश्च तेन  
समां प्रतिपत्तिं लालनीयत्वादिधियं लम्भयितव्यौ प्रापयितव्यौ ॥ प्रभो राज्ञः ज्ञेहेन  
कुशलवविषयप्रीत्या यः प्रत्ययस्तथैव कार्यमिति व्यवसायः । तस्मादिदं चास्तीर्णं राजा-  
सनं सिंहासनस्यास्तीर्णासंभवेऽपि अन्यत्तद्योग्यमासनमास्तीर्णमिति मन्तव्यम् । कृत्वा  
एव सदेवासुरेति ब्रह्मेन्द्रादीनामपि तत्र संनिधापितत्वोक्त्या तदैकरूप्याय सिंहास-  
नातिरेकेणास्तीर्णासिनस्यैव युक्तत्वात् । एतेनात्र कवेः प्रमादवचनं प्रयुक्तम्, अत-  
एव 'स चापि रामः परिषद्गतः शनैर्बुभूषयासक्तमना बभूव ह' इति बालकाण्डश्लोके  
परिषद्गत इति सिंहासनादवरोह्य परिषदि जनानामुत्थानाशङ्कया शनैः स्थित इति व्या-  
ख्यातमस्मदाचार्यैः । सर्वे रामादय इत्यर्थः । प्रस्तूयतामस्मिनय आरभ्यतामित्यर्थः ॥  
प्रविश्य सूत्रधारः । अन्तर्नाटकीयसूत्रधारः प्रविश्याहेत्यर्थः । भगवान् ज्ञानादिषाङ्ग-  
ण्यपूर्णः । भूतार्थं सत्यमभिधेयं वदतीति भूतार्थवादी । 'सुप्यजातौ' इति णिनिः । 'युक्ते  
क्षमादावृते भूतम्' इति कोशः । प्रचेतसो वरुणस्यापत्यं पुमान् प्राचेतसः । स्थावरं च तज्ज-  
ङ्गमं च विशेषणयोः समासः । आज्ञापयति अकरणदण्डप्रयोजकविधिराज्ञा तां करोती-  
त्यर्थः । आर्षेणालौकिकेन चक्षुषा दृष्टया योगजप्रत्यासत्तिसहकृतपरिशुद्धान्तःकरणेन  
समुद्रीक्ष्य सम्यगतिशयेन साक्षात्कृत्य । अत्र 'रहस्यं च प्रकाशं च यथावत्संप्रपश्यसि'  
इत्यादिकं द्रष्टव्यम् । पावनं स्वदर्शनादन्येषां शुद्धिजननम् । अनेन 'काव्यालापांश्च  
वर्जयेत्' इति निषेधोऽन्यपर इति सूचितम् । वचनरूपममृतं सुधा यस्मिस्तथोक्तम् ।  
भोग्यत्वेन सादृश्यरूपणम् । करुणाद्भुतश्च करुणाद्भुतौ रसौ यस्मिस्तथोक्तम् ।  
इष्टजनवियोगजन्यदुःखातिभूमिरूपः शोकः सहकारिभूतविशिष्टदेशकालकाव्यनि-

रामः—एतदुक्तं भवति । साक्षात्कृतधर्माणो महर्षयः । तेषामृतं-  
भराणि भगवतां परोरजांसि प्रज्ञानानि न क्वचिद्वाहन्यन्त इति नहि  
शङ्कनीयानि ।

(नेपथ्ये ।)

हा अज्जउत्त कुमार लक्ष्मण, एआइणि असरणं आसण्णप्पसववेअणं  
अरण्णे हदासं सावदा अहिलसन्दि । हा दाणिं मन्दभाईणी भाईरईए  
अत्ताणं णिक्खिविस्सम् ।

१. हा आर्यपुत्र कुमार लक्ष्मण, एकाकिनीमशरणामासन्नप्रसववेदनामरण्ये  
हताशां श्वापदा अभिलषन्ति । हा इदानीं मन्दभाग्या भागीरथ्यामात्मानं  
निक्षिपामि ।

पुणनटचेष्टादिवशात्सामाजिकैर्भाव्यमानो निरतिशयस्वप्रकाशानन्दमयरसतां प्रतिपा-  
यत इति रसविदां संप्रदायः । अद्भुतश्च तथाविधो विस्मयः । गङ्गाप्रवाहपतनं तत्र-  
त्यप्रसववर्णनादिनाद्भुतरसयुक्तत्वम् । किञ्चिन्मार्गरूपकमित्यर्थः । उपनिबद्धं प्रथितम् ।  
तत्र रूपके काव्यगौरवात्काव्यस्य रूपकरूपस्य तद्गौरवान्महनीयत्वादवधातव्यं मनसो  
विषयान्तरसंचारराहित्यरूपमवधानं कर्तव्यमित्याज्ञापयतीति संबन्धः ॥ साक्षात्कृतो  
धर्मोऽलौकिकश्रेयःसाधनरूपो यैस्तथोक्ताः । महान्तश्च ते ऋषयः महर्षयः । ‘ऋषयः  
सत्यवचसः’ इत्यमरः । ‘अमृतंभराणि’ इति क्वचित्पाठः । इदं च पदद्वयम् । विभर्तीति  
भरम् । पचाद्यच् । त्रिलिङ्गत्वान्नपुंसकबहुवचनोत्पत्तौ भराणीति भवति । अमृतमिति क-  
र्मणि द्वितीया।अमृतकर्मकरणकर्तृणीत्यर्थः । ‘कर्तृकर्मणोः कृति’ इत्यस्यानित्यत्वान्न षष्ठी ।  
तज्ज्ञापकं तु ‘तदर्हम्’, ‘अन्तर्धौ येनादर्शनम्’ इति निर्देशद्वयमिति स्पष्टं व्याकरणपरिशी-  
लनशालिनाम् । ‘धैर्यामोदमुत्तमम्’ इति भट्टिप्रयोगान्नाप्रयुक्तत्वशङ्का । एतेन ‘अमृतं-  
भराणि’ इति कवेः प्रमाद इति वदन् व्याख्याता निरस्तः । अमृतरणकर्तृत्वं चेह मोक्षसा-  
धनत्वरूपम् । यद्वा । ‘ऋतंभराणीति दारानर्थयन्ति’ । ‘ऋतंभरां च मां प्राहुः’ इत्युक्तेः  
संज्ञाशब्दत्वात्संज्ञायां खचप्रत्ययः । ‘ऋतंभराभिधानम्’ इत्युक्तेश्च । रजसः पराणि  
परोरजांसि परिशुद्धानीत्यर्थः । ‘शुद्धमरजस्कं परोरजः’ इति कोशः । तेषां भगवतां प्रज्ञा-  
नानि प्रमादरहितानि ज्ञानानि न व्याहन्यन्ते । अयथार्थानि न भवन्तीत्येतदुक्तं भव-  
तीति पूर्वोक्तान्वयः । नहि शङ्कनीयानि । अप्रामाण्यसंशयानर्हणीत्यर्थः ॥ नेपथ्ये इति ।  
इदं चाङ्गामिनेयसीताप्रवेशायुपक्षेपम् । एकाकिनीमेकाम् । आसन्नप्रसववेदनां समीपा-  
गतप्रसूतिव्यथाम् । हताशां व्यर्थमनोरथाम् । श्वापदाः दुष्टमृगाः अभिलषन्ति भक्षितु-

लक्ष्मणः—कष्टं बतान्यदेव किमपि ।

सूत्रधारः—

विश्वंभरात्मजा देवी राज्ञा त्यक्ता महावने ।

प्राप्तप्रसवमात्मानं गङ्गादेव्यां विमुञ्चति ॥ २ ॥

(इति निष्क्रान्तः ।)

प्रस्तावना ।

रामः—(सावेगम् ।) देवि देवि, लक्ष्मणमवेक्षस्व ।

लक्ष्मणः—आर्य, नाटकमिदम् ।

रामः—हा देवि दण्डकारण्यवासप्रियसखि, एष ते रामाद्विपाकः ।

लक्ष्मणः—आर्य, आश्वस्य दृश्यताम् । प्रबन्धस्त्वार्थः ।

रामः—एष सज्जोऽस्मि वज्रमयः ।

(ततः प्रविशति उत्सङ्गितैकैकदारकाभ्यां पृथिवीगङ्गाभ्यामालम्बिता प्रमुग्धा सीता ।)

रामः—वत्स, असंविज्ञातपदनिबन्धने तमसीवाहमद्य प्रविशामि धारय माम् ।

देव्यौ—

समाश्वसिहि कल्याणि दिष्ट्या वैदेहि वर्धसे ।

अन्तर्जले प्रसूतासि रघुवंशधरौ सुतौ ॥ ३ ॥

मिच्छन्ति । भागीरथ्यां गङ्गायामात्मानं निक्षिपामि पातयामि ॥ विश्वंभरेति । विश्वंभरात्मजा भूमेः सुता । देवी कृताभिषेका । राज्ञा लक्ष्मणेन । प्राप्तः प्रसवः यं प्राप्तप्रसवस्तम् । गङ्गा च सा देवी च तस्याम् ॥ २ ॥ प्रस्तावनेति । अन्तर्नाटकिय-प्रस्तावना वृत्तेत्यर्थः ॥ सावेगं सभयम् । लक्ष्मणमवेक्षस्व । मयि सापराधेऽपि त्वत्पुत्रं लक्ष्मणं दृष्ट्वा गङ्गायां न पतितव्यमित्यर्थः । नाटकमिदमुच्यमानगङ्गापतनं नाटकं नाटकप्रयोज्याभिनयात्मकम् । न वास्तवमित्यर्थः ॥ रामाद्विपाकः रामहेतुकः दुःखानुभव इत्यर्थः । दण्डकेति विशेषणं तु सामिप्रायम् । मत्सुखं त्वदधीनं त्वदुःखं तु मदधीनमित्यर्थः ॥ आर्य, आश्वस्य दुःखं लघुकृत्य । आर्षः ऋषिप्रणीतः । दर्शनाभावे मुनिः कुप्येदिति हृदयम् ॥ वज्रमयः अत्यन्तकठिनः । सज्जोऽस्मि सीताविपत्तिनाटकं द्रष्टुं बद्धपरिकरोऽस्मि ॥ उत्सङ्गितः उत्सङ्गेन गृहीतः एकैको दारको याभ्यां तथोक्ताभ्यामवलम्बिता धारिता प्रमुग्धा प्रकृष्टमूर्च्छावती ॥ असंविज्ञातमविदितं पदनिबन्धनं स्थानसंबन्धो यस्मिस्तथोक्ते । पदनिबन्धनः पादन्यासो वा । मां धारय पतनप्रतिघातं कुरु ॥ समाश्वसिहीति । हे कल्याणि मङ्गलवति । संतुष्टिरियम् । वर्धसे श्रेयस्विनी भवसि । दिष्ट्या आनन्देऽयं शब्दः । अन्तर्जले जले अन्तः । प्रसूतासि उत्पादितवत्यसि । रघुवंशधरौ रघुसंतानैकदेशौ दिष्ट्या दैवेन दुष्टसाधनसंपत्त्य-भावात्प्रसूतिप्रतिबन्धकसद्भावाद्वैवमेवात्र कारणमिति भावः । सुन्दरकाण्डस्थदिष्ट्येति



सीता—(आश्वस्य ।) दिङ्ङिआ दारए पसूदस्मि । हा अज्जउत्त ।  
 लक्ष्मणः—(पादयोर्निपत्य ।) आर्य, दिष्ट्या वर्धामहे । कल्याणप्ररोहो  
 रघुवंशः । (विलोक्य ।) हा कथं क्षुभितबाष्पोत्पीडनिर्भरः प्रमुग्ध एवार्यः ।  
 (बीजयति ।)

देव्यौ—वत्से, समाश्वसिहि ।

सीता—(समाश्वस्य ।) भवदीओ, का तुह्मे । मुञ्चह ।

पृथिवी—इयं ते श्वशुरकुलदेवता भागीरथी ।

सीता—मो दे भवदि ।

भागीरथी—चारित्रोचितां कल्याणसंपदमधिगच्छ ।

लक्ष्मणः—अनुगृहीताः स्मः ।

भागीरथी—इयं ते जननी विश्वंभरा ।

सीता—हौं अम्ब, ईरिसी अहं तुए दिष्ट्या ।

पृथिवी—एहि पुत्रि वत्से सीते ।

(उभौ आलिङ्ग्य मूर्च्छतः ।)

लक्ष्मणः—(सहर्षम् ।) कथमार्या गङ्गापृथिवीभ्यामभ्युपपन्ना ।

रामः—दिष्ट्या खल्वेतत् । करुणान्तरं तु वर्तते ।

भागीरथी—अत्रभवती विश्वंभरा व्यथत इति जितमपत्यक्षेहेन ।

१. दिष्ट्या दारकौ प्रसूतास्मि । हा आर्यपुत्र ।

२. भगवत्यौ, के युवाम् । मुञ्चतम् ।

३. नमस्ते भगवति ।

४. हा अम्ब, ईदृश्यहं त्वया दृष्टा ।

पदस्य दैवेनेत्युत्तानार्थो वर्णितः ॥ ३ ॥ कल्याणः शुभकरः प्ररोहोऽङ्कुरो यस्य तथोक्तः ।  
 मुञ्चतं त्यजतम् । लोदमध्यमद्विवचनम् । मामिति शेषः ॥ श्वशुरकुलस्य पत्युः पितृ-  
 वंशस्य देवता योगक्षेमनिर्वाहिका भागीरथी । साभिप्रायं नामेह निर्दिष्टम् ॥ चारि-  
 त्रस्य पातित्रत्यसच्चरितस्य उचितामनुरूपां कल्याणसंपदं श्रेयःसंपत्तिम् ॥ अनुगृहीताः  
 स्मः । रामः सीता अहं च क्षेमोपधायिका आशीर्विषयीकृता इत्यर्थः । सीताक्षेमे  
 सर्वक्षेमे इति हृदयम् ॥ जननी माता । विश्वंभरेति साम्प्रियायम् । पुत्र्यां लयि एव-  
 मलीकवादिनोऽपि जनान् बिभर्तीति क्षमातिशयव्यञ्जनात् ॥ ईदृशी एवमलीकपौ-  
 रवादेन त्यक्त्वा विपद्यमाना सती दृष्टा ॥ उभौ सीतापृथिव्यौ ॥ अभ्युपपन्ना अनुगृ-  
 हीता ॥ एतन्मातापुत्र्योरालिङ्ग्य मूर्च्छारूपं करुणान्तरं महुःखातिरिक्तं दुःखम् ॥ अत्र

यद्वा सर्वसाधारणो ह्येष मनसो मूढग्रन्थिरान्तरश्चेतनावतामुपप्लवः संसार-  
तन्तुः । सखि भूतधात्रि वत्से वैदेहि, समाश्वसिहि ।

पृथिवी—(आश्वस्य ।) देवि, सीतां प्रसूय कथमाश्वसिमि ।

सोढश्चिरं राक्षसमध्यवास-

स्त्यागो द्वितीयस्तु सुदुःसहोऽस्याः ।

गङ्गा—

को नाम पाकाभिमुखस्य जन्तु-

द्वाराणि दैवस्य पिघातुमीष्टे ॥ ४ ॥

पृथिवी—भगवति भागीरथि, युक्तमेतत्सर्वं वो रामभद्रस्य ।

न प्रमाणीकृतः पाणिर्बाल्ये बालेन पीडितः ।

नाहं न जनको नाग्निर्न तु वृत्तिर्न संततिः ॥ ५ ॥

सीता—हां अज्जउत्त, सुमरेसि ।

पृथिवी—आः, कस्तवार्यपुत्रः ।

१. हा आर्यपुत्र, स्मरसि ।

भवती पूज्या विश्वंभरा क्षमाप्रधाना भूमिः व्यथत इति दुःखयत इति हेतोरपत्यन्नेहेन  
जितमभिववः कृतः । अपत्यन्नेहो बलवान्धीरानप्यभिभवतीत्यर्थः । यद्वेति पूर्वक-  
ल्पातिरिक्तकल्पयितकम् । मनसः हृदयस्य मूढग्रन्थिः मोहात्मको विभागाभावप्रयो-  
जकसंपर्कजनकः । चेतनावतां प्रेक्षावतामान्तर उपप्लवः अभ्यन्तर उपद्रवः संसार-  
तन्तुः संसारसंधायकः एषः अपत्यन्नेहः सर्वसाधारणः । न केवलं विश्वंभरायाः किं  
तु सर्वेषां समानः । दधातीति धात्री पोषयित्री । यद्वा दधत्येताविति धात्री ।  
प्राणिनां वर्धयित्रीत्यर्थः । इदं च संबोधनं पृथ्वीं प्रति अभिप्रायगर्भम् ॥ सीतां प्रसूय  
कथमाश्वसिमि कथं केन प्रकारेणाश्वसिमि क्षीणदुःखा भवामि । मत्सुता संपन्नप्रजेति वा  
स्वाधीनपतिकेति वा केन हेतुना क्षीणदुःखा भवामीत्यर्थः । सोढ इति । राक्षसम-  
ध्यवासश्चिरं सोढः । भूयांसं कालमनुभूत इत्यर्थः । सुदुःसह इति । अस्याः द्वितीय-  
स्त्यागस्तु अलीकजनवादप्रयुक्तत्यागस्तु सुदुःसहः पूर्ववत्सहनानर्ह इत्यर्थः ॥ इदमन्तं  
पृथ्वीवाक्यमनन्तरं गङ्गावाक्यम् ॥ गङ्गेति । आहेति शेषः । को नाम जन्तुः प्राणी-  
पाकाभिमुखस्य फलोपधानप्रवृत्तस्य दैवस्य सुकृतदुष्कृतात्मकभाग्यस्य द्वाराणि अनुभ-  
वमार्गान् पिघातुं रोद्धुमीष्टे समर्थो भवति ॥ ४ ॥ वः रामभद्रस्य युष्मद्वंस्यस्य राम-  
भद्रस्य । अनेन स्वसंबन्धः परिहृत इति ध्वनितम् । एतद्वक्ष्यमाणम् । युक्तं संगतम् ।  
न प्रमाणीकृत इति । बाल्ये बालभावे । बालेन स्वेनेति शेषः । पीडितः उद्वाहक-  
मणि गृहीतः पाणिः न प्रमाणीकृतः युक्तयुक्तविचारे निर्णयहेतुर्न कृतः । गृहीत  
इत्यनुत्त्वा पीडित इत्युत्प्रेरथं भावः । सामुद्रिकतन्त्रवेत्ता स्वयं रामो मत्सुतापाणि-  
स्थसाध्वीलनिश्वायकं रेखाविशेषं दृष्ट्वा निर्दोषेयं चिरानुभवार्हेति सूचनाय दृढं पाणिं  
यद्गन्तव्यं तद्विस्मारेति । अन्यथा पाणिग्रहणस्य दोषवत्यास्त्यागप्रतिषन्त्रकत्वादिति

सीता—(सलज्जासम् ।) जह अम्बा भणादि ।

रामः—अम्ब पृथिवि, ईदृशोऽसि ।

गङ्गा—भगवति वसुंधरे, शरीरमसि संसारस्य । तत्किमसंविदानेव  
जामात्रे कुप्यसि ।

घोरं लोके विततमयशो या च वह्नौ विशुद्धि-

लङ्काद्वीपे कथमिव जनस्तामिह श्रद्धातु ।

इक्ष्वाकूणां कुलधनमिदं यत्समाराधनीयः

कृत्स्नो लोकस्तदिह विषमे किं स वत्सः करोतु ॥६॥

११ गणपतिं च  
१२ अम्ब

लक्ष्मणः—अव्याहतान्तःप्रकाशा हि देवताः सत्त्वेषु ।

गङ्गा—तथाप्येष तेऽञ्जलिः ।

रामः—अम्ब, अनुवृत्तस्त्वया भगीरथकुले प्रसादः ।

पृथिवी—नित्यं प्रसन्नासि तव । किं त्वसावापातदुःसहः स्नेहसं-  
वेगः न पुनर्न जानामि सीतास्नेहं रामभद्रस्य ।

१. यथाम्बा भणति ।

मन्तव्यम् । प्रमाणीकृत इत्येतदुत्तरत्र यथालिङ्गं विपरिणमयितव्यम् । वृत्तिः  
शीलम् । संततिर्वशः ॥५॥ यथाम्बा भणति अत्र तथैवेति शेषः ॥ ईदृशोऽसि अना-  
र्यपुत्रोऽसि ॥ संसारस्य दम्पतिमातृपुत्रस्वसृदुहित्रादिकुटुम्बसंबन्धस्य शरीरमसि  
शरीरवत्प्रवृत्तिनिवृत्तिनिबन्धनभूतासि । जामात्रे कुप्यसि जामातृविषयकप्रतिकूलप्र-  
तिसंधानरूपमनःप्रज्वलनवती भवसि । 'कुधद्रुह-' इति चतुर्थी । घोरमिति ।  
अयशः दोषवत्ताप्रथा । लङ्का चासौ द्वीपश्च लङ्काद्वीपस्तस्मिन् द्विर्गता आपो यस्मिन्स  
द्वीपः । 'द्यन्त-' इति अकारस्य ईकारः । लङ्काद्वीपे या वह्नौ विशुद्धिस्तामिह जनः कथं  
श्रद्धातु प्रत्येतु । कृत्स्नो लोकः समाराधनीय इति यदिदमिक्ष्वाकूणां कुलधनं कुलक-  
मागतं धनम् । तत्तस्मादिह विषमे एतस्मिन्धर्मसंकटे स वत्सः रामः किं करोतु  
॥६॥ अव्याहतः अकुण्ठितः अन्तःप्रकाशः परोक्षज्ञानरूपः यासां तथोक्तः । सत्त्वेषु  
पदार्थेषु । पृथिव्यपि जानात्येवेति भावः ॥ तथापि एवं सत्यपि एषोऽञ्जलिस्ते ।  
'अञ्जलिः परमा मुद्रा क्षिप्रं देवप्रसादिनी' इति प्रसादन इत्यर्थः ॥ अम्ब भागीर-  
थीति संवृद्धिः । अनुवृत्तः भगीरथप्रभृतिमत्पर्यन्तं संबन्धित इत्यर्थः ॥ तव  
नित्यं प्रसन्नासि नित्यं त्वकीयविषयकमनःकालुष्यरहितासि । किमर्थोऽञ्जलिरि-  
त्यर्थः । किंत्वेवं प्रसन्नत्वेपि स्नेहस्य संवेगस्त्वरा आपाते श्रवणोत्तरक्षणे दुःसहः  
सोद्गमशक्यः । 'दर्शनक्षणा आपातस्तथैवाकर्णनक्षणे' इति कोशः । स्नेहेन पुत्रीविषय-  
प्रेम्णा संवेगस्तरलत्वं भयं वा । 'ओविजी भयचलनयोः' इत्यस्माद्भावे घञ्प्रत्ययश्च ।

दह्यमानेन मनसा दैवाद्वत्सां विहाय सः ।

लोकोत्तरेण सत्त्वेन प्रजापुण्यैश्च जीवति ॥ ७ ॥

रामः—सकरुणा हि गुरवो गर्भरूपेषु ।

सीता—(रुदती कृताञ्जलिः ।) गेदुं मं अत्तणो अङ्गेषु विलभं अम्भा ।

गङ्गा—किं ब्रवीषि ! अविलीना वत्से, संवत्सरसहस्राणि भूयाः ।

पृथिवी—वत्से, अवेक्षणीयौ ते पुत्रौ ।

सीता—किं एहिं अणाहेहिं ।

रामः—हृदय, वज्रमसि ।

गङ्गा—कथं वत्सौ सनाथावप्यनाथौ ।

सीता—कीरिसं मे अभग्गाए सणाहत्तणम् ।

देव्यौ—

जगन्मङ्गलमात्मानं कथं त्वमवमन्यसे ।

आवयोरपि यत्सङ्गात्पवित्रत्वं प्रकृष्यते ॥ ८ ॥

लक्ष्मणः—आर्य, श्रूयताम् ।

रामः—लोकः शृणोतु ।

(नेपथ्ये कलकलः ।)

रामः—अद्भुततरं किमपि ।

१. नयतु मामात्मनोऽङ्गेषु विलयमम्भा ।

२. किमेताभ्यामनाथाभ्याम् ।

३. कीदृशं मे अभाग्यायाः सनाथत्वम् ।

‘स्तोः’ इति कुत्वं च । रामभद्रस्य सीताविषयकं ज्ञेहं पुनः प्रेम तु न जानामीति न जानाम्येव । दह्यमानेनेति । दह्यमानेन भस्मीक्रियमाणेन मनसा करणेन दैवाद्धेतोः वत्सां सीतां विहाय त्यक्त्वा लोकोत्तरेण सत्त्वेन धैर्येण प्रजानां पुण्यैः सुकृतैश्च जीवति प्राणं धारयति ॥७॥ गर्भानामिव रूपं येषां तथोक्तेषु । अस्मास्विति शेषः । गर्भस्य यथा स्वरक्षणीयानर्हत्वं मन्त्ररक्षणीयत्वं तद्वद्गुरुणां वयमित्यर्थः ॥ विलयमदर्शनम् ॥ किं ब्रवीषि । किमिति क्षेपे । संवत्सरसहस्राणि । सहस्रशब्दोऽनन्तवाची । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया ॥ अवेक्षणीयौ कटाक्षणीयौ । तदर्थं स्थातव्यमिति भावः ॥ अभाग्यायाः पुण्यरहितायाः । सनाथत्वं नाथवत्त्वम् ॥ जगन्मङ्गलमिति । जगन्मङ्गलं जगतां मङ्गलं यस्मादिति बहुव्रीहिः । अनेन मङ्गलदेवतेति समाख्या स्मारिता । अवमन्यसे परिभवसि । यस्य स्वदात्मनः सङ्गात्संपर्कादावयोरपि जगत्पवित्रत्वेन प्रसिद्धयोरपि पवित्रत्वं स्वसंबन्धादन्येषामपि दोषापनोदकत्वं प्रकृष्यते पूर्वापेक्षया अतिशयितं भवति । कर्मकर्तरि तद् ॥८॥ लोकः शृणोतु । मम हि सीतायाः शुद्धता व्यक्ता । कौलीनवादिजन एव शृणोत्वित्यर्थः ॥ नेपथ्ये इति । जृम्भकाङ्गाणां प्रयोगायोग्य-

सीता—किंत्ति आबद्धकलकलं पज्जसिअं अन्तरिक्षम् ।

देव्यौ—ज्ञातम् ।

भृशाश्वः कौशिको राम इति येषां गुरुक्रमः ।

प्रादुर्भवन्ति तान्येव शस्त्राणि सह जृम्भकैः ॥ ९ ॥

(नेपथ्ये ।)

देवि सीते नमस्तेऽस्तु गतिर्नः पुत्रकौ हि ते ।

आलेख्यदर्शनादेव ययोर्दाता रघूद्वहः ॥ १० ॥

सीता—दिष्टिआ अत्थदेवदाओ एदाओ । अज्जउत्त, अज्जावि दे पसादा पडिप्फुरन्दि ।

लक्ष्मणः—उक्तमासीदार्येण सर्वथैतानि त्वत्प्रसवमुपस्थास्यन्तीति ।

देव्यौ—

नमो वः परमास्त्रेभ्यो धन्याः स्मो वः परिग्रहात् ।

काले ध्यातैरुपस्थेयं वत्सयोर्भद्रमस्तु वः ॥ ११ ॥

रामः—

क्षुमिताः कामपि दशां कुर्वन्ति मम संप्रति ।

विस्मयानन्दसंदर्भजर्जराः करुणोर्मयः ॥ १२ ॥

१. किमित्वाबद्धकलकलं प्रज्वलितमन्तरिक्षम् ।

२. दिष्टया अस्त्रदेवता एताः । आर्यपुत्र, अद्यापि ते प्रसादाः परिस्फुरन्ति ।

त्वेन तदागमनसूचनार्थं नेपथ्ये इत्युक्तम् ॥ प्रज्वलितं प्रकाशवत् ॥ भृशाश्व इति । गुरुक्रमः आचार्यानुपूर्वा । जृम्भकैः सह शस्त्राणि वारुणादीनि प्रादुर्भवन्ति प्रकटीभवन्ति ॥९॥ देवीति । पुत्रकौ नो गतिः अस्माकं प्राप्यौ । आलेख्यदर्शनात्प्रथमाङ्कोक्षचित्रदर्शनात् ॥१०॥ दिष्ट्येति । एताः अस्त्रदेवताः । आनन्दहेतव इत्यर्थः । अद्याप्येवं दोषवादप्रयुक्तपरित्यागकालेऽपि ते प्रसादाः लदनुग्रहाः परिस्फुरन्ति प्रकाशन्ते ॥ उक्तमासीत् । प्रथमाङ्क इति शेषः ॥ नम इति । वः परिग्रहाद्युष्मत्कर्तृकस्वीकारात् धन्याः स्मः क्षेमलाभयुक्ता भवामः । काले युद्धादिसमये ध्यातैरागन्तव्यमिति चिन्तितैः । काले युद्धादिसमये वत्सयोरुपस्थेयं संनिधातव्यं युष्माभिरिति शेषः ॥११॥ क्षुमिता इति । क्षुमिताः क्षोभं प्राप्ताः । विस्मयः अपूर्ववस्तुसंदर्शनजन्यान्तःकरणविकारविशेषः । स चात्र गङ्गापतनतत्रत्यप्रसवजृम्भकप्राप्त्यादिमूलकः । आनन्दः स्वसंबन्धसंभावनाहेताप्रयुक्तप्रीतिविशेषः । ताभ्यां जर्जराः व्याकुलिताः । करुणस्य सीतावियोगजन्यदुःखातिशयस्य ऊर्मयः तरङ्गाः मम कामपि दशामनिर्वाच्यामवस्थां कुर्वन्त्युत्पाद-

देव्यौ—मोदस्व वत्से, मोदस्व । रामभद्रतुल्यौ ते पुत्रकाविदानीं  
सवृत्तौ ।

सीता—भ्रूवदीओ, को एदाणं खत्तिओइदविहिं कारइस्सदि ।

रामः—

एषा वसिष्ठशिष्याणां रघूणां वंशनन्दिनी ।

कष्टं सीतापि सुतयोः संस्कर्तारं न विन्दति ॥ १३ ॥

गङ्गा—भद्रे, किं तवानया चिन्तया । एतौ हि वत्सौ स्तन्यत्या-  
गात्परेण भगवतो वाल्मीकेरर्पयिष्यामि ।

वसिष्ठ एव ह्याचार्यो रघुवंशस्य संप्रति ।

स एव चानयोर्ब्रह्मक्षत्रकृत्यं करिष्यति ॥ १४ ॥

यथा वसिष्ठाङ्गिरसौ ऋषिः प्राचेतसस्तथा ।

जनकानां रघूणां च वंशयोरुभयोर्गुरुः ॥ १५ ॥

रामः—सुविचिन्तितं भगवत्या ।

लक्ष्मणः—आर्य, सत्यं विज्ञापयामि । तैस्तैरुपायैरिमौ वत्सौ कुश-  
लवानुत्प्रेक्षे ।

एतौ हि जन्मसिद्धास्त्रौ प्राप्तप्राचेतसावुभौ ।

आर्यतुल्याकृती वीरौ वयसा द्वादशाब्दकौ ॥ १६ ॥

१. भगवत्यौ, क एतयोः क्षत्रियोचितविधिं कारयिष्यति ।

यन्ति । कर्मिपदेन कर्णस्य समुद्रत्वं व्यज्यते ॥ १२ ॥ मोदस्व मोदं प्राप्नुहि ।  
इदानीं जृम्भकाल्लामे । संवृत्तौ संजातौ ॥ क्षत्रियोचितं क्षत्रियजात्यनुरूपं विधिसु-  
पनमनसंस्कारादिशास्त्रार्थं कः कारयिष्यति । एषेति । वसिष्ठशिष्याणां रघूणां  
वंशनन्दिनी संततेरानन्दहेतुः एषा सीतापि सुतयोः संस्कर्तारमुपनयनादिसंस्कारका-  
चार्यं न विन्दति न लभते । कष्टम् । दुख्यत इत्यर्थः ॥ १३ ॥ भद्रे मङ्गलवति । एतौ वत्सौ ।  
द्वितीयान्तम् । स्तन्यत्यागात्परेण स्तन्यत्यागकालान्तरकाले । अर्पयिष्यामि विद्यादि-  
प्रदानार्थमिति शेषः । एतेन द्वितीयाङ्कविष्कम्भस्थं केनपि देवताविशेषेणेति वाक्यं  
व्याख्यातम् । वसिष्ठ इति । ब्रह्म च क्षत्रं च ब्रह्मक्षत्रे । तयोरुचितं कृत्यं ब्राह्मणल-  
जात्यनुगुणत्रय्यध्यापनं क्षत्रियत्वोचितधनुर्वेदाध्यापनं च करिष्यति ॥ १४ ॥ यथेति ।  
जनकानां रघूणां च उभयवंशयोः यथा वसिष्ठाङ्गिरसौ वसिष्ठशतानन्दौ गुरु तथा प्रा-  
चेतसः ऋषिर्गुरुः । इदं गङ्गावचनम् ॥ १५ ॥ तैस्तैरुपायैः बहुभिः हेतुभिः वत्सौ कुश-  
लवौ उत्प्रेक्षे वत्सकुशलवत्वेन अभिनेयक्षिशुद्वयं संभावयामि । हेतूनाह—एतौ  
हीत्यादिना । तन्त्रेणायं श्लोकचतुष्टयपरः अभिनेयशिक्षोः कुशलवयोश्च जन्मसिद्धा-

रामः—वत्सावित्येवाहं परिप्लवमानहृदयः प्रमुग्धोऽस्मि ।

पृथिवी—एहि वत्से, पवित्रीकुरु रसातलम् ।

रामः—प्रिये, लोकान्तरं गतासि ।

सीता—णेदुं मं अत्तणो अङ्गेषु विलभं अम्बा । ण सहिस्सं ईरिसं  
जीअलोअस्स परिभवं अणुभविदुम् ।

लक्ष्मणः—किमुत्तरं स्यात् ।

पृथिवी—मन्नियोगतः स्तन्यत्यागं यावत्पुत्रयोरवेक्षस्व । परेण तु  
यथा रोचिष्यते तथा करिष्यामि ।

गङ्गा—एवं तावत् ।

(इति निष्क्रान्ते देव्यौ सीता च ।)

रामः—कथं प्रतिपन्न एव तावत् । हा चारित्रदेवते; लोकान्तरे  
पर्यवसितासि । (इति मूर्च्छति ।)

लक्ष्मणः—भगवन्बाल्मीके, परित्रायस्व परित्रायस्व । एष ते  
काव्यार्थः ।

(नेपथ्ये ।)

अपनीयतामातोद्यम् । भो जङ्गमस्थावराः प्राणभृतो मर्त्यामर्त्याः, पश्य-  
न्त्विदानीं बाल्मीकिनाभ्यनुज्ञातं पवित्रमाश्चर्यम् ।

१. नयतु मामात्मनोऽङ्गेषु निलयमम्बा । न सहिष्यामीदृशं जीवलोकस्य  
परिभवमनुभवितुम् ।

अलादिकं समानं योज्यम् । वयसा जीवनकालेन हेतुना । द्वादशाब्दकौ द्वादशसंख्या-  
कसंवत्सरयुक्तौ । अभिनेयशिश्वोरप्यभिनयकालापेक्षया द्वादशाब्दकत्वं बोध्यम् ॥ १६ ॥  
वत्साविति । परिप्लवमानहृदयस्तरलहृदयः । प्रमुग्धोऽस्मि प्रमूढोऽस्मि ॥ रसातल-  
मधोभुवनम् ॥ लोकान्तरमन्यं लोकम् ॥ विलयं तिरोहितलम् । जीवलोकस्य परिभवं  
जीवलोककर्तृकतिरस्कारम् ॥ उत्तरं पृथिव्याः प्रतिवचनं किं स्यात् । उत्तरमनन्तरभावि  
वा ॥ मन्नियोगतः मदादेशेन स्तन्यत्यागं यावत्स्तन्यत्यागमभिव्याप्य पुत्रयोरवेक्षस्व  
पुत्रौ पश्येत्यर्थः । परेण तु परस्तात्तु यथा रोचिष्यते येन प्रकारेण रुचिर्भविष्यति ते  
तथाहं करिष्यामीत्यर्थः ॥ एवं तावदेवमेव । देव्यौ गङ्गापृथिव्यौ । निष्क्रान्ते । रङ्गस्था-  
नादिति शेषः । लोकान्तरे पर्यवसितासि । पर्यवसानं विश्रान्तिः । लोकान्तरमेव गता-  
सीति प्रतिपन्नं निश्चितम् । स्तन्यत्यागात्परत्र रसातलगमनस्य पृथिव्याभ्यनुज्ञातत्वात्  
द्वादशानां वत्सराणामतीतत्वाच्च लोकान्तरं गतासीत्येतावन्निश्चितमिति भावः ॥ एष  
ते काव्यार्थः । पर्याप्तं दृष्ट इति शेषः । इतः परं निवर्तितव्यमिति हृदयम् ॥ आतोद्यं  
वृत्तगीतसमुदायः । अपनीयतां निवर्त्यताम् । मर्त्यामर्त्या देवमनुष्यात्मकाः जङ्गमस्था-

लक्ष्मणः—(विलोक्य ।)

मन्थादिव क्षुभ्यति गाङ्गमम्भो

व्याप्तं च देवर्षिभिरन्तरिक्षम् ।

आश्चर्यमार्या सह देवताभ्यां

गङ्गामहीभ्यां सलिलादुपैति ॥ १७ ॥

(नेपथ्ये ।)

अरुन्धति जगद्वन्द्ये गङ्गापृथ्व्यौ जुषस्व नौ ।

अर्पितेयं तवावाभ्यां सीता पुण्यव्रता वधूः ॥ १८ ॥

लक्ष्मणः—अहो आश्चर्यमाश्चर्यम् । आर्ये, पश्य पश्य । कष्टम-  
द्यापि नोच्छ्वसित्यार्यः ।

(ततः प्रविशत्यरुन्धती सीता च ।)

अरुन्धती—

त्वरस्व वत्से वैदेहि मुञ्च शालीनशीलताम् ।

एहि जीवय मे वत्सं सौम्यस्पर्शेन पाणिना ॥ १९ ॥

सीता—(ससंभ्रमं स्पृशति ।) समस्ससदु समस्ससदु अज्जउत्तो ।

रामः—(समाश्वास्य सानन्दम् ।) भोः, किमेतत् । (दृष्ट्वा सहर्षाद्भुतम् ।)

कथं देवी जानकी । (सलज्जम् ।) अये, कथमम्बारुन्धती । कथं सर्वे

ऋण्यशृङ्गादयोऽस्सदुरवः ।

अरुन्धती—वत्स, एषा भागीरथी रघुकुलदेवता देवी गङ्गा  
सुप्रसन्ना ।

१. समाश्वसितु समाश्वसित्वार्यपुत्रः ।

वरात्मकाश्च प्राणभृतः । वृक्षादीनामपि प्राणवत्त्वात्स्थावरोक्तिरविरुद्धा । वाल्मीकिना-  
भ्यनुज्ञातं करुणाद्भुतरसमित्यत्राद्भुतपदेन प्रकाश्यत्वेन बोधितं पवित्रं निर्दोषमाश्चर्यं  
पश्यन्तु ॥ मन्थादिवेति । गाङ्गमम्भः मन्थादिव मथनादिव क्षुभ्यति क्षोभं प्राप्नो-  
ति । अन्तरिक्षं देवैः ऋषिभिश्च व्याप्तम् । कौतुकादिति भावः । आर्या सीता देवताभ्यां  
गङ्गामहीभ्यां सह सलिलादुपैति प्राप्नोति ॥ १७ ॥ नेपथ्ये अरुन्धतीति । नौ  
द्वितीयादिवचनम् । गङ्गापृथ्व्यौ जुषस्व जानीहि नौ जुषस्व प्रीयस्व । तव वधूः  
शुषा इयं सीता आवाभ्यां तवार्पिता ॥ १८ ॥ आर्ये । अरुन्धतीं प्रति संबोधनम् ।  
नोच्छ्वसिति उच्छ्वासं न प्राप्नोति । त्वरस्वेति । शालीनशीलतामघृष्टस्वभावत्वं मुञ्च  
त्यज । सौम्यस्पर्शेन चन्द्रवच्छीतलेन पाणिना मे वत्सं जीवय सप्राणं कुरु ॥ १९ ॥  
एतत्सीतास्पर्शरूपं किं किहेतुकम् । कथं देवी जानकी । विस्मयद्योतकः कथंशब्दः ।



(नेपथ्ये ।)

जगत्पते रामभद्र, स्मर्यतामालेख्यदर्शने मां प्रत्यात्मवचनम् । सा त्व-  
मम्ब कृषायामरुन्धतीव सीतायां शिवानुध्यानपरा भवेति । तदनृणास्मि ।  
अरुन्धती—इयं ते श्वश्रूर्भगवती वसुंधरा ।

(नेपथ्ये ।)

उक्तमासीदायुष्मता वत्सायाः परित्यागे 'भगवति वसुंधरे, श्लाघ्यां  
दुहितरमवेक्षस्व जानकीम्' इति । तदधुना कृतवचनास्मि ।

रामः—कृतापराधोऽपि भगवति, त्वयानुकम्पयितव्यो रामः  
प्रणमति ।

अरुन्धती—भो भोः पौरजानपदाः, इयमधुना वसुंधराजाह्ववीभ्या-  
मेवं प्रशस्यमाना मया चारुन्धत्या च समर्पिता पूर्वं भगवता वैश्वानरेण  
निर्णीतपुण्यचारित्रा सन्नह्नैश्च देवैः स्तुता सावित्रकुलवधूर्देवयजनसं-  
भवा जानकी परिगृह्यताम् । कथमिह भवन्तो मन्यन्ते ।

लक्ष्मणः—आर्य, एवमम्बयारुन्धत्या च निर्भर्त्सिताः पौरजानपदाः  
कृत्स्नश्च भूतग्राम आर्या नमस्कुर्वन्ति । लोकपालाः सप्तर्षयश्च पुष्पवृ-  
ष्टिभिरुपतिष्ठन्ते ।

अरुन्धती—जगत्पते रामभद्र,

नियोजय यथाधर्मं प्रियां त्वं धर्मचारिणीम् ।

हिरण्मय्याः प्रतिकृतेः पुण्यां प्रकृतिमध्वरे ॥ २० ॥

लज्जा मनःसंकोचः । स चेहारुन्धतीदर्शनात् ॥ भागीरथी भगीरथानीता रघुकुलदेवता ।  
देवी वीतिशालिनी । सुप्रसन्ना अनुग्रहं कृतवती ॥ आलेख्यदर्शने चित्रदर्शने । आत्म-  
वचनं त्वद्वचनम् । अनृणास्मिनिर्यातितऋणास्मि । ऋणं ह्यवश्यप्रतिविधेयमिति साह-  
स्यादेवमुक्तम् ॥ आयुष्मता । त्वयेति शेषः । वसुंधरायै वसुंधरां बोधयितुमुक्तमासी-  
दिति वचनं जातम् । श्लाघ्यां दुहितरमवेक्षस्व जानकीमितीदं वस्तु उक्तमासीदिति  
कर्मणि षो वा ह्येयः । कृतवचनास्मि । उच्यत इति वचन उक्तार्थः । कृतः अनुष्ठितः  
उक्तार्थो यया तथोक्तास्मि ॥ अनुकम्पयितव्य इति दयाविषयः कर्तव्य इति प्रणमति  
प्रकर्षेण नमस्यति ॥ पौराः पुरवासिनः । जानपदाः देशवासिनः । एवं प्रशस्यमाना 'आव-  
योरपि यत्सङ्गात्पवित्रत्वं प्रकृष्यते' इत्यभिष्टुता । पूर्वं रावणवधानन्तरकाले । वैश्वानरे-  
णाग्निना । निर्णीतपुण्यचारित्रा निश्चितपातित्रत्या । परिगृह्यतां राज्ञीरवेन स्वीक्रियताम् ।  
इहस्मिन्नर्थे कथं मन्यन्ते किं वो मतमिति भावः ॥ भूतग्रामः गोबलीवर्दन्यायेन पौर-  
जानपदातिरिक्ता प्राह्याः । आर्या सीतां नमस्कुर्वन्ति । लोकपालाः इन्द्रादयः । सप्त-  
र्षय अग्न्यादयः । पुष्पवृष्टिभिः करणैरुपतिष्ठन्ते पूजयन्ति । आर्यामित्यनुषङ्गः ॥ नियो-

सीता—(खगतम् ।) अवि जाणादि अज्जउत्तो सीदाए दुक्ख पडिमज्जिदुम् ।

रामः—यथा भगवत्यादिशति ।

लक्ष्मणः—कृतार्थोऽस्मि ।

सीता—पेञ्चुज्जीविदह्नि ।

लक्ष्मणः—आर्ये, अयं लक्ष्मणः प्रणमति ।

सीता—वैच्छ, ईरिसो तुमं चिरं जीअ ।

अरुन्धती—भगवन्वाल्मीके, उपनयेदानीं सीतागर्भसंभवौ रामभद्रस्य कुशलवौ । (इति निष्कान्ता ।)

रामलक्ष्मणौ—दिष्ट्या तथैवैतत् ।

सीता—कैहिं ते पुत्तआ ।

(ततः प्रविशति वाल्मीकिः कुशलवौ च ।)

वाल्मीकिः—वत्सौ, एष वां रघुपतिः पिता । एष लक्ष्मणः कनिष्ठतातः । एषा सीता जननी । एष राजर्षिर्जनको मातामहः ।

सीता—(सहर्षकरुणाद्भुतं विलोक्य ।) कैहं तादो । कहं जादा ।

१. अपि जानात्यार्यपुत्रः सीताया दुःखं परिमार्दुम् ।

२. प्रत्युज्जीवितास्मि ।

३. वत्स, ईदृशस्त्वं चिरं जीव ।

४. क तौ पुत्रकौ ।

५. कथं तातः । कथं जातौ ।

जयति । प्रियां लव्विषयकप्रीतियुक्ताम् । धर्मचारिणीं धर्मानुष्ठानशीलाम् । अध्वरे यागे । हिरण्मध्याः प्रतिकृतेः प्रतिभायाः प्रकृतिपावनीं प्रकृतिं प्रतिमां सीतां यथाधर्मनियोजयाज्ञापय । पुण्यामित्यनेन 'यस्य भार्या विदूरस्था पतिता दूषिताथवा । अनिच्छुः प्रतिकूला वा' इत्याद्युदासः ॥ २९ ॥ यथा भगवत्यादिशति । तथास्त्विति शेषः ॥ कृतार्थोऽस्मि सीतारामयोः समागमरूपप्रयोजनसिद्धिमानस्मि । त्यागस्य खद्वारकलादेवमुक्तम् ॥ प्रत्युज्जीवितास्मि 'यस्त्वया सहस स्वर्गः' इत्युक्तरामसमागमात्मकपुनरुज्जीवनवती कृतास्मि ॥ ईदृशः सन् चिरं जीव मम पत्युश्च समागमं परमं श्रेयो मन्वानः सन् चिरं जीव ॥ रामभद्रस्य उपनय रामभद्रसमीपं प्रापय ॥ दिष्ट्या तथैवैतत् । एतत्कुशलवोत्पत्त्यादिकं तथैव पूर्वमस्मच्चिन्तितप्रकारेणैव आसीदिति शेषः ॥ क तौ पुत्रौ । इदं वाल्मीकिप्रवेशसूचकम् ॥ मातामहः मातुः पिता । 'मातृपितृभ्यां

वत्सौ—हा तात, हा अम्ब, हा मातामह ।

रामलक्षणौ—(सहर्षमालिङ्ग्य ।) ननु वत्सौ, युवां प्राप्तौ स्थः ।

सीता—एहि जाद कुस, एहि जाद लव, चिरस्स मं परिस्सजह  
लोअन्दरादो आअदं जणणिम् ।

कुशलवौ—(तथा कृत्वा ।) धन्यौ स्वः ।

सीता—भैअवं, एसा हं पणमामि ।

वाल्मीकिः—वत्से, एवमेव चिरं भूयाः ।

(नेपथ्ये ।)

उत्खातलवणो मधुरेश्वरः प्राप्तः ।

लक्ष्मणः—सानुषङ्गाणि कल्याणानि ।

रामः—सर्वमिदमनुभवन्नपि न प्रत्येमि । यद्वा प्रकृतिरियमभ्यु-  
दयानाम् ।

वाल्मीकिः—रामभद्र, उच्यतां किं ते भूयः प्रियमुपहरामि ।

रामः—अतः परमपि प्रियमस्ति । किं त्विदं भरतवाक्यमस्तु

१. एहि जात कुश, एहि जात लव, चिरस्स मां परिष्वजेथां लोकान्तरा-  
दागतां जननीम् ।

२. भगवन् एषाहं प्रणमामि ।

पितरि डामहृच्' । कथं जातौ कुशलवौ । जातौ कथमिति चित्तविकासे ॥ हा ताते-  
त्यादि । सर्वत्र हाशब्दो हर्षद्योतकः ॥ ननु वत्सौ, युवां प्राप्तौ स्थः । ननु वत्साविति  
संबोधनम् ॥ चिरस्य परिष्वजेथां बहुकालमालिङ्गयतम् । न तु यत्किंचित्क्षणालिङ्गनेन  
तृप्तिरिति भावः । परिष्वजेथामिति लोप्समध्यमद्विवचनम् ॥ लोकान्तरादस्रातलात् ॥  
तथा कृत्वा आलिङ्ग्य । धन्यौ स्वः प्रशस्यौ भवावः ॥ एवमेव चिरं भूयाः एवमेव  
पत्यपत्याभ्यां संगतैव भूयाः ॥ नेपथ्ये । उत्खात उन्मूलितः लवणः लवणनामकासुरो  
येन तथोक्तः । मधुरायाः तन्नाम्न्याः नगर्यां ईश्वरः स्वामी । शत्रुघ्न इत्यर्थः । अस्यापि  
प्रथमाङ्कारब्धप्रयोजनत्वात्त्रिर्वहणे निवेशः ॥ कलत्रपुत्रसमागमादिश्रेयांसि सानुषङ्गाणि ।  
अनुषज्यन्ते अनुसंबध्यन्ते यदित्यनुषङ्गं मङ्गलान्तरम् । कर्मणि घञ् । संबन्धमनु-  
वर्तिष्यत इत्याचार्यभगवत्पतञ्जलिप्रयोगेण नपुंसकत्वम् । संपत्संपदमनुबध्नातीति मङ्ग-  
लान्तरसहितानीत्यर्थः । शत्रुघ्नतद्राज्यप्राप्त्योश्च श्रेयस्त्वादनुभवन्नपि साक्षात्कुर्वन्नपि  
न प्रत्येमि नियतमिति न विश्वसिमि । यद्वेति । न महोष इति भावः । इयमनियतमि-  
त्ययं प्रत्ययः । अभ्युदयानां श्रेयसां प्रकृतिः स्वभावः । विधेयप्राधान्यात्स्त्रीत्वम् ॥ भूयः  
पुत्रकलत्रसमर्पणात्परमिष्टं किमुपहरामि उपहारीकरोमि । इदमेव सर्वथा ऋषयः श्रेयो

पाप्मभ्यश्च पुनाति वर्धयति च श्रेयांसि सेयं कथा

माङ्गल्या च मनोहरा च जगतो मातेव गङ्गेव च ।

तामेतां परिभावयन्त्वभिनयैर्विन्यस्तरूपां बुधाः

शब्दब्रह्मविदः कवेः परिणतां प्राज्ञस्य वाणीमिमाम् ॥ २१ ॥

(निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

इति सप्तमोऽङ्कः ।

विधास्यन्तीति प्रथमाङ्के सूचितः॥ अतः परमपि उक्तादन्यदपि । किं त्विदं भरतवाक्य-  
मस्तु । एवं सत्यपि वक्ष्यमाणं भरतवचनमस्तु भवनाहंम् । अहं लोद । पाप्मभ्य  
इति । इयं च प्रशस्तिः । सा प्रसिद्धा इयं बुद्धिस्था कथा रामायणात्मकवाक्यप्रबन्ध-  
रूपा कथा । 'कथ वाक्यप्रबन्धे' इति धातुः । सा च वाल्मीकीयचतुर्विंशतिसहस्रिका ।  
पाप्मभ्यः दुरितेभ्यः जगत्पुनाति विभाजयति । जगत इति षष्ठ्यन्तं विपरिणम्य  
योजनीयम् । पूङ् धातुः यद्यपि दुरितविभजनात्मकदोषनिर्हरणवाची तथापि पाप्मभ्यः  
पुनातीति 'सकीचकैर्मांरुतपूर्णरन्ध्रैः' इतिवद्व्याख्येयम् । जगतः श्रेयांसि पुत्रमित्रा-  
दीनि वर्धयति मोक्षपर्यन्तानि उत्तरोत्तरमधिकानि करोति । अत्र 'कुटुम्बवृद्धिं धन-  
धान्यवृद्धिं' इत्यादिश्लोकद्वयमनुसंधेयम् । मातेव गङ्गेव माङ्गल्या मनोहरा च । माता हि  
दुःखविस्सारिणी सुखदा च भवति । गङ्गा पापनाशनी मोक्षदा च भवति । तद्वद्वा-  
मायणमपीति भावः । शब्दब्रह्मविदः शब्द एव ब्रह्म परिच्छिन्नत्वापरिच्छिन्नलाभ्यः  
परब्रह्मसाम्याद्रूपणम् । तद्विदन्तीति शब्दब्रह्मविदः । बुधाः सहृदयाः । अभिनयाः  
सात्त्विकाङ्गिकाहार्यवाचिकमेदेन चतुर्विधाः । अभिनयैरितीत्थंभूतलक्षणे तृतीया ।  
अभिनयविशिष्टो यो विन्यासः रचनावैशिष्ट्यं च प्रतिपादकस्वरूपं विन्यस्तं विन्यासेन  
निष्पन्नं यस्यास्तथोक्तम् । शरीरं चेदानुपूर्वा । प्राज्ञस्य सर्वज्ञशिरोमणेः कवेः भवभूति-  
कवेः इमां वाणीं परिणतामेनामुत्तररामचरितनाटकरूपभवभूतिवागात्मना यः परि-  
णामः तद्वृत्तीमेनां श्रीरामायणात्मककथां परिभावयन्तु परितश्चिन्तयन्तु । 'भू अवक-  
लकने' । अवकलकनं चिन्तनमित्युक्तम् । इयं कथा श्रेयांसि वर्धयति एनां परिभाव-  
यन्लिल्यन्वादेशादेनादेशः । वाल्मीकिवागेव भवभूतिवागात्मना परिणतेत्युक्तिः । उत्तर-  
रामचरितस्य गाम्भीर्यमाधुर्ये लभ्येते । परिभावयन्लिल्यनेन 'बद्धा यदर्पणरसेन विम-  
र्दपूर्वम्' इति श्लोकार्थो ध्वनितः । परिपूर्वकस्य 'भू सत्तायाम्' इति पठितस्यैवावज्ञानार्थ-  
कलमिति नास्य तत्प्रसक्तिः । शब्दब्रह्मविदो बुधाः अभिनयैः सह विन्यस्तरूपां प्राज्ञस्य  
कवेरिमां वाणीं परिणतामेनां परिभावयन्लिति योजना । एतेन 'एनाम्' 'इमाम्' इत्य-  
नयोर्न पौनरुक्त्यम् । अभेदसंबन्धेनान्वयवाचकयोरिव प्रकृतिविकृतिवाचकयोरपि  
समानविभक्तिवचनियमादुभयोर्द्वितीयान्तरत्वम् । एवं साङ्गं नाटकं वृत्तम् ॥ २१ ॥

यदप्यत्राखिलं किञ्चित्कविनानेन बध्यते ।  
 निरङ्कुशतया तन्तु समाधेयं मनीषिभिः ॥  
 कोशव्याकरणे नात्र लिखिते ग्रन्थगौरवात् ।  
 भावस्य तु गभीरत्वात्स कश्चित्कथितो मया ॥  
 भवभूतेः कवीन्द्रस्य क्व गम्भीरो गिरां भरः ।  
 क्व मे मतिरतिखल्पा सहायोऽत्र हयाननः ॥  
 अनवरतभावनाभिर्योऽर्थः क्लेशान्मया लब्धः ।  
 तस्य प्रकाशनीयं व्याख्या विदधातु कौतुकं सुधियाम् ॥

इति श्रीबाल्मीकिराघवचरितचरितायां भवभूतिभावतल-  
 स्प्रशिनीसमाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां  
 सप्तमोऽङ्कः ।

समाप्तमिदं नाटकम् ।

